

# بر صغیر میں تاریخ نویسی کے رجحانات

ترتیب و مدویں

ڈاکٹر مبارک علی

پاکستان اسٹڈی سینٹر

جامعہ کراچی

بر صغیر میں تاریخ نویسی کے رجحانات

ترتیب و تدوین: ڈاکٹر مبارک علی

### جملہ حقوق محفوظ

حق پاکستان اسٹڈی سینٹر، جامعہ کراچی

(اس کتاب میں شامل مضمایں میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے وہ  
مصطفین کے اپنے خیالات ہیں۔ ادارے کا ان سے متفق ہونا ضروری نہیں)

آئی ایس بی این (ISBN)	:	978-969-8791-13-1
ناشر	:	ڈاکٹر سید جعفر احمد، نگران ڈائریکٹر،
سرورق	:	پاکستان اسٹڈی سینٹر، جامعہ کراچی
طابع	:	خدا بخش ایڑو
اشاعت اول	:	ماں پرنٹرز
قیمت	:	ڈسمبر ۲۰۰۷ء
	:	۲۰۰ روپے

## فہرست

عنوان	مصنف	صفحہ
سرآغاز	ڈاکٹر سید جعفر احمد	۷
پاکستان میں تاریخ نویسی اور اس کے مسائل بیسویں صدی میں تاریخ نویسی: پروفیشنل مورخ	ڈاکٹر مبارک علی جیری اے بینفلے	۱
تاریخ نویسی سے ہیگل کے فلسفہ تاریخ تک سائنس کی تاریخ نویسی عہد صوفیاء کی تاریخ کیسے لکھی گئی؟ سبالٹرلن اسٹڈیز — حکوموں کی تاریخ ہندوستان میں نوآبادیاتی عہد میں تاریخ نویسی آپ بیت اور تاریخ اردو میں تاریخ نویسی	/ترجمہ: ڈاکٹر مبارک علی	۲
اٹھارہویں صدی کے دوران ہندوستان میں فارسی فن تاریخ نگاری علاقائی تاریخ نویسی: تاریخ گجرات کے خصوصی حوالے سے	اشفاق سلیم مرزا ڈاکٹر انیس عالم غافر شہزاد ڈاکٹر سید جعفر احمد ہما غفار ڈاکٹر مبارک علی <sup>۱</sup> ڈاکٹر مبارک علی <sup>۲</sup>	۱۳ ۳۳ ۴۳ ۵۷ ۷۳ ۸۵ ۹۰ ۱۰۱ ۱۱۹

## سر آغاز

زیرِ نظر مجموعہ اُن مضامین پر مشتمل ہے جو تاریخِ نویسی کے موضوع پر منعقد ہونے والی پاکستان اسٹڈی سینٹر اور سہ ماہی مجلہ 'تاریخ' (لاہور) کی مشترک کالا فرنیس بعنوان 'بر صیریں' میں تاریخِ نویسی: رجحانات اور مسائل میں پڑھے گئے۔ یہ کالا فرنیس کیم نومبر ۲۰۰۶ء کو جامعہ کراچی میں منعقد ہوئی۔ یہ ایک روزہ کالا فرنیس اس لحاظ سے بہت کامیاب ثابت ہوئی کہ اس میں ملک کے مختلف شہروں سے تاریخِ نویسیوں اور تاریخ کے مضمون سے وابستہ روایتی اسکالرز نے شرکت کی۔ کالا فرنیس میں کراچی کے علمی و ادبی حلقوں سے تعلق رکھنے والے لوگوں نے بھی بہشت شرکت کی، نیز جامعہ کراچی کے اساتذہ کرام اور طلباء و طالبات بھی کالا فرنیس کے مختلف اجلاسوں میں موجود ہے۔ کالا فرنیس میں شریک ہونے اور مختلف اجلاسوں میں بحث و مباحثے میں حصہ لینے والوں کی تعداد ہر کالا فرنیس کی کامیابی کا واحد ثبوت نہیں تھی بلکہ اس کالا فرنیس میں پڑھے جانے والے مقالات کا معیار، مقالات کے موضوعات اور ان موضوعات کا تنوع اس کالا فرنیس کی نمایاں ترین خوبی قرار پایا اور تمام شرکاء اور سامعین نے اس امر کا اعتراف کیا۔ شرکاء کی طرف سے حوصلہ افزائی کے تبصرے ہمارے لیے باعثِ تقویت ہیں اور ان سے ہم کو مستقبل میں اور بھی اچھی کالا فرنیس کرنے کے لیے تو انہی حاصل ہوئی ہے۔

پاکستان اسٹڈی سینٹر، جامعہ کراچی کا ایک علمی و تحقیقی ادارہ ہے جہاں مطالعہ پاکستان میں ایم۔ اے کی سطح کی تدریس اور ایم۔ فل اور پی۔ ایچ۔ ڈی کے تحقیقی پروگرام کے ساتھ ساتھ تصنیف و تالیف کا کام بھی ہوتا ہے۔ سینٹر پاکستان پر سینکلیوڈ کے نام سے ایک انگریزی جریدہ شائع کرتا ہے جو گزشتہ گیارہ برس سے باقاعدگی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے۔ اس کے علاوہ وقتی و قائم فرقہ مختلف کتابیں بھی سینٹر سے شائع ہوتی رہتی ہیں۔

تاریخ، سیاسیات، ادب، بین الاقوامی امور غرض پاکستان کی اجتماعی زندگی کے مختلف پہلوؤں کے بارے میں چھپنے والی ان کتابوں نے اپنا ایک معیار برقرار رکھا ہے اور ہمارے لیے یہ بات باعثِ تقویت ہے کہ اہل علم نے سینٹر کی ان کاوشوں کی پذیرائی میں کبھی بغل سے کام نہیں لیا۔ اپنی علمی سرگرمیوں کے ایک اہم حصے کے طور پر سینٹر مختلف اوقات میں بین الاقوامی یا قومی سطح کی کانفرنسیں بھی منعقد کرتا رہا ہے۔ اس کتاب میں موجود مقام لے بھی ایک قومی کانفرنس ہی میں پڑھے گئے۔ یہ کانفرنس معروف علمی جریدے 'تاریخ'، اور اس کے فاضل ایڈیٹر جناب ڈاکٹر مبارک علی صاحب کے تعاون سے منعقد کی گئی۔ ڈاکٹر مبارک علی ہمارے ملک میں تاریخ کے بظاہر خشک مگر فی الواقع انہائی دلچسپ اور کارآمد مضمون کو مقبول بنانے میں ایک عرصے سے منہک ہیں۔ انہوں نے نہ صرف اپنی زبان و بیان کے ذریعے تاریخ کو عام قارئین کے لیے قابل فہم بنایا ہے بلکہ تاریخ کی حقیقی معنویت اور اس کے زندہ علم ہونے کی حقیقت کو جاگر کرنے میں بھی انہوں نے کوئی دیقان فروغ نہیں کیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب پچاس سال تک سے زیادہ کتابیں لکھے چکے ہیں جو بہت اچھوتے اور متنوع موضوعات کو اپنے اندر سمیٹئے ہوئے ہیں۔ اُن کی کتابیں ذوق و شوق کے ساتھ پڑھی جاتی ہیں اور ملک کے دور راز اور پسماندہ علاقوں میں بھی نوجوان اُن کو خریدتے اور پڑھتے ہیں۔ ادھر چند برسوں سے ڈاکٹر صاحب کا جریدہ ملک کی مختلف جامعات اور دوسرے اداروں کے ساتھ مل کر تاریخ کے کسی منتخب موضوع پر کانفرنسوں کا انعقاد بھی کر رہا ہے۔ کراچی پیونیورسٹی میں پاکستان اسٹڈی سینٹر کی جانب سے ہونے والی کانفرنس بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی تھی۔ اس کانفرنس کی کامیابی میں بھی ڈاکٹر صاحب اور ان کی ٹیم کا اہم کردار تھا۔ میری خواہش پر کانفرنس میں پیش کیے گئے مقالات کو ترتیب دینے اور ان کی تدوین کی ذمہ داری بھی ڈاکٹر صاحب نے قبول کی۔ اس تمام تعاون کے لیے میں اُن کا تہذیل سے ممنون ہوں۔

اس کتاب کے بعض تکنیکی امور مثلاً حوالہ جات کی توثیق اور پروف خوانی کی ذمہ داری سینٹر کی ریسرچ اسکالر ہما غفار صاحب نے سرانجام دی۔ میں اس تعاون کے لیے اُن کا بھی ممنون ہوں۔

کراچی

ڈاکٹر سید جعفر احمد

۱۰ دسمبر ۲۰۰۴ء

# پاکستان میں تاریخ نویسی اور اس کے مسائل

ڈاکٹر مبارک علی

تاریخ کسی بھی قوم یا سماج کی اجتماعی یادداشت کا نام ہے اگر اس کے حافظہ سے ان یادداشتوں کو نکال دیا جائے یا کچھ کو بحفاظت رکھا جائے اور کچھ کو منسخ کر دیا جائے تو اس صورت میں قوم کی شاخت بھی ادھوری ہو جائے گی یا بگڑ کر منسخ ہو جائے گی۔ مورخوں کا کام ہے کہ وہ اجتماعی یادداشتوں کو محفوظ رکھنے کی کوشش کرتے ہیں، جب کہ اہل اقتدار کا کام ہوتا ہے کہ ان کو اپنے مفادات کے تحت مرتب کرتے رہیں۔ اگر مورخ اہل اقتدار کے ساتھ تعاون کر لیتے ہیں تو پھر تاریخ نویسی کی شکل بگڑ جاتی ہے اور وہ ان کا ساتھ دیتی ہے کہ جن کے پاس طاقت و قوت اور دولت ہوتی ہے۔ عام لوگ تاریخ سے نکال دیتے جاتے ہیں۔

جب تاریخ نویسی کو ان بنیادوں پر کھا جائے تو سماج میں افراد، خصیتوں، اور خاندانوں کا اثر و رسوخ بڑھتا ہے، انہیں ہی حکمرانی کا حق ملتا ہے، اور انہیں سے نیکی و اصلاح کی توقعات کی جاتی ہیں، سماج کے دوسرے گروہ بے بس، مجبور اور لاچار ان کے رحم و کرم کے تحت جو جاتے ہیں۔ اس پس منظر میں ہم نے سہ ماہی تاریخ کو چھاپنا شروع کیا اور اس کے تحت اب تک تاریخ پر سات کانفرنسیں کرائی ہیں، اب یہ آٹھویں کانفرنس ہے جو کراچی یونیورسٹی کے ادارے پاکستان اسٹڈی سینٹر کے تعاون سے ہو رہی ہے۔

تاریخ کے جریل اور کانفسنوں سے ہمارا ایک مقصد تو یہ ہے کہ تاریخ کے موضوع میں جو تبدیلیاں آ رہی ہیں ان سے آگاہ کرایا جائے کیونکہ اب یہ مضمون سیاست تک محدود نہیں رہا ہے، بلکہ اس میں کلچر، معیشت اور انسانی جذبات آگئے ہیں۔ دوسرے یہ کہ موجودہ حالات میں ہم ماضی کی تقلیل کس طور سے کریں کیونکہ حال کے

تفاضلے ماضی کی تصویر کو بدلتے رہتے ہیں، ہمارا ایک ماضی تو وہ ہے کہ جسے ہم مسلمانوں کی تاریخ سے جوڑتے ہیں، دوسرا ماضی برصغیر کی تاریخ و تہذیب سے ہے، ان دونوں ماضیوں کو باہم کس طرح سے جوڑا جائے اور مسلمانوں کی تاریخ کو برصغیر کی تاریخ کے تسلسل سے کیسے ملایا جائے؟ یہ وہ مسئلہ ہے کہ جس پر توجہ دینے کی ضرورت ہے۔

اس کے بعد پاکستان کی تاریخ نویسی کا مسئلہ ہے تاریخ کی تشكیل میں شخصیات کا کردار، دوقوئی نظریہ اور مذہبی جذبات آتے ہیں۔ کیا اب اس فریم و رک کو تبدیل کر کے ہمیں نئے خطوط پر اپنی تاریخ کی شخصی چاہئے، کیونکہ وقت کے ساتھ آنے والی نسلوں کے نئے خیالات و تقاضے ہیں۔ تقسیم کو وہ ایک نئے زاویے سے دیکھ رہے ہیں، اس لئے تاریخ نویسی کو بھی اب پرانے نظریات سے نکل کرنے انداز سے ماضی کو دیکھنے کی ضرورت ہے۔

جدید تاریخ ۱۹۷۷ء سے لے کر موجودہ زمانے تک کی تاریخ ہے۔ اس ۶۰ سال کے عرصہ میں پاکستانی سماج بدلा ہے، کیوں یہ تبدیلی آئی ہے؟ اس کے پس منظر میں کون سے تاریخی عوامل ہیں؟ ان مسائل کو سیاست کے دائرة سے نکل کر سماجی و معاشری و ثقافتی و علمی طور پر بھی دیکھنے کی ضرورت ہے۔ کیونکہ اس وقت پاکستان کے سماج میں قدیم و جدید قدروں کی کشکش اور تصادم جاری ہے، جاگیرداری، قبائلی رسم و رواج، مذہبی انتہا پسندی اور آمریت کے مقابلہ میں روشن خیال، لبرل، جمہوریت پسند لوگوں کی آوازیں بہت دھیسی ہیں۔ آخر یہ کیوں ہے؟ کیا ہمارا سماج قدامت پرستی کو پسند کرتا ہے اور اسی دائرة میں رہنا چاہتا ہے؟ یا اس سے نکلنے کا کوئی راستہ ہے، جو ان زنجیروں کو توڑے اور سماج کو آزاد کرے۔

پاکستان کی تاریخ نویسی کا ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ اس کے چار صوبے تاریخی و کلچرل طور پر اس سے زیادہ قدیم ہیں۔ ان کی علیحدہ سے اپنی تاریخ ہے، کلچر ہے، زبان ہے اور انہیں بنیادوں پر ان کی علاقائی شناخت ہے، الہذا قومی تاریخ اور علاقائی تاریخ کو اس طرح سے ایک دھارے میں لایا جائے تاکہ دونوں شناختیں ساتھ پر چل سکیں۔

پاکستان میں تاریخ نویسی کے مسائل بہت ہیں، لیکن الیہ یہ ہے کہ ہمارے ہاں تاریخ کا مضمون اپنی اہمیت کھو چکا ہے۔ اس وقت پاکستان کی یونیورسٹیوں میں تاریخ کے استادوں ہیں، مگر سوراخ یا محقق نہیں ہیں۔ جو اس ذمہ داری کو اٹھا سکیں۔

اگر کراچی یونیورسٹی اس ذمہ داری کو سنبھالنے کا عزم کرے اور تاریخ کا تحقیقی ادارہ  
یہاں قائم ہو کہ جہاں ان مسائل پر تحقیق ہو، تو یقیناً یہ ایک بڑا کام ہو گا۔ کیونکہ جب تک کسی قوم  
میں تاریخی شعور نہیں ہو گا، اس میں تبدیلی کی خواہش بھی نہیں ہو گی، اور یہ تاریخی شعور جب ہی ہو گا  
کہ قوم کے حافظہ میں مکمل تاریخی یادداشتیں ہوں، جو مسخ شدہ اور بگزیری ہوئی نہ ہوں بلکہ صحت منداور  
تروتازہ ہوں۔

# بیسویں صدی میں تاریخ نویسی: پروفیشنل سورخ

چیری اے بینفلے / ترجمہ: ڈاکٹر مبارک علی

ایک طرف فلسفہ تاریخ کے اس کالرز عالمی تاریخ اور ماضی کو وسیع تناظر میں دیکھ رہے تھے تو دوسری طرف سماجی علوم کے ماہرین جدید دنیا میں ترقی کے اسلوب، انداز اور ذرائع کا مطالعہ کر رہے تھے، تو ان دونوں سے عیینہ مورخ اپنے مطالعہ کو تمیتوں اور برادریوں پر مرکوز رکھے ہوئے تھے۔ ایسا بہت کم ہوا کہ انہوں نے دوسرے علوم کے تجربات کی روشنی میں تاریخ کا تجزیہ کیا ہو۔ ان میں سے کم ہی مورخوں نے تاریخ کے ان اثرات کا جائزہ لینے کی کوشش کی ہے کہ جن سے گلوبل تدبیلیاں ہوئی تھیں۔

لیکن ۱۹۶۰ء کی دہائی سے پیشہ در مورخوں پر فلسفہ تاریخ اور سماجیات کے ماہرین کی تحقیقات کا اثر ہوا ہے۔ ۱۹۸۰ء کی دہائی تک مورخوں نے دوسرے گلپروں کا مطالعہ کرتے ہوئے ان کے روابط اور تعلقات پر گہرائی سے لکھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تاریخ کا علم و سمعت اور پھیلاؤ کے ساتھ ابھر۔ ۱۹۸۲ء میں ولڈ ہسٹری ایسوی ایشن نے مورخوں کو ایک پلیٹ فارم مہیا کیا۔ ۱۹۹۰ء میں ولڈ ہسٹری ایسوی ایشن اور ہوائی یونیورسٹی پیرس نے مل کر جوئی آف ولڈ ہسٹری، شائع کرنا شروع کیا۔ اس کے ساتھ ہی مشہور پبلشرز نے عالمی تاریخ پر کتابوں کا سلسلہ چھانپا شروع کیا، جس کی وجہ سے قارئین میں عالمی تاریخ کے بارے میں شوق و جستجو پیدا ہوئی۔ ۱۹۹۰ء کی دہائی کے آتے آتے پیشہ در مورخین گلوبل تاریخ کے بارے میں گہرائی کے ساتھ تجزیہ کر رہے تھے۔

یہ گلوبل تاریخی تجزیہ تین خطوط پر ابھرا، اس میں انفرادی مورخ کی دلچسپی اور اس کی تجزیاتی صلاحیت کا تعلق ہے۔ ان میں ایک گروپ نے زیادہ توجہ ملکنا لوگی کے پھیلاؤ اور ان سماجوں کے بارے میں لکھا کہ جو اس سے متاثر ہوئے۔ دوسرے گروپ نے وسیع تناظر میں معاشی

اور سماجی تاریخ پر تحقیق کی خاص طور سے اس تجارت پر کہ جو دور دراز کے علاقوں سے ہوئی، اور جس کی وجہ سے پھیلیے ہوئے علاقے آپس میں ملے۔ تیسرے گروپ نے ماحولیات کا مطالعہ کیا کہ جس کے علاقوں پر دیر پا اثرات ہوئے اور جنہوں نے دنیا کو جغرافیائی طور پر بدل کر رکھ دیا۔ ایسا نہیں ہے کہ یہ تینوں مکتبہ، فکر بالکل علیحدہ ہوں، یا ان کا ایک دوسرے سے تعلق نہ ہو، اس کے برعکس ایسے انفرادی مورخ ہیں کہ جو ان تینوں مکتبہ، فکر کو اپنے تجزیوں میں سوئے ہوئے ہیں۔ اس طرح کسی بھی لحاظ سے ان تینوں میں بالکل علیحدگی نہیں ہے، بلکہ یہ ایک دوسرے کو متأثر کر رہے ہیں۔

### شقافتی روابط اور پھیلاؤ کا مکتبہ فکر

ولیم اینچ میک نیل (William H. McNeill) کی کتاب جس کا نائل ہے 'مغرب کا عروج'، انسانی کیوٹی کی تاریخ، اس نے پیشہ و مورخوں کو بے انتہا متاثر کیا اور اس کے زیر اثر انہوں نے عالمی تاریخ کا تجزیہ کیا۔ درحقیقت ٹوانن بی کی کتابوں نے میک نیل کو اس طرف متوجہ کیا۔ وہ ٹوانن بی کے اس تجزیہ سے متاثر ہوا کہ جو اس نے دنیا کی تہذیبوں کا مطالعہ کرتے ہوئے ان کے بارے میں مختلف دائرہ کا تشکیل دیتے تھے۔ اگرچہ اس نے ٹوانن بی کی آخری عمر میں اس کے ساتھ کام بھی کیا، مگر وہ ٹوانن بی کے ان خیالات سے متفق نہیں کہ دنیا کی تاریخ میں قوانین یہیں کہ جن کے تحت تاریخی عمل چل رہا ہے، یا یہ کہ مااضی سے ایسا نہ ہی یا فلسفیہ ڈھانچہ تشکیل دیا جائے جو حال کے لئے قابل قبول ہو۔ میک نیل نے ابتدائی زمانہ میں ان تاریخی عوامل کا تجزیہ کیا کہ جنہوں نے وسیع پیانہ پر برا عظموں اور جغرافیائی علاقوں کو متاثر کیا، یا یہ کہ جن سے پوری دنیا متاثر ہوئی۔

میک نیل کی کتاب 'مغرب کا عروج' کا اہم نقطہ مغربی تہذیب کا پھیلاؤ ہے۔ اس کی دلیل کے مطابق مختلف اقوام اور سماجوں کے درمیان رابطہ اور تعلق کلچر کے پھیلانے میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔ اگرچہ اکثر غیر ملکیوں سے تعلقات کو سیاست یا تعلقات کے تناوُ اور دباو کی صورت میں دیکھا جاتا ہے، مگر اس سے بڑھ کر ان کے ملاب سے جو خیالات و افکار میں تبدیلی آتی ہے، اس کی اہمیت زیادہ ہوتی ہے، اور کلچر کی روایات زیادہ تو انہی سے تشکیل پاتی ہیں۔

میک نیل نے اپنی دوسری کتابوں میں اس نقطہ نظر کو اور زیادہ پھیلاؤ کر بیان کیا ہے۔ مثلاً اپنی ایک کتاب 'طاعون اور لوگ' میں اس نے وباً بیماریوں کے عالمی اثرات کا تجزیہ کیا ہے۔

لوگوں کے آپس میں ملنے سے نہ صرف نیکنا لو جی اور خیالات کا تبادلہ ہوتا ہے، بلکہ اس کے نتیجے میں لوگ ایسی بیماریوں کا شکار ہوتے ہیں کہ جن کے بارے میں پہلے انہوں نے ساتھ نہیں ہوتا باتی۔ بیماریاں ایک متفقہ سماج کو انتشار میں بٹلا کر دیتی ہیں۔ مثلاً پلیگ نے نہ صرف ۱۷۰۰ءیں صدی سے ۱۸۰۰ءیں صدی تک آبادی کی اکثریت کو موت کے گھاث اتار دیا، بلکہ اس نے تجارت کے نظام کو بھی درہم برہم کر دیا اور اس سے یورپ اور ایشیا دونوں بری طرح متاثر ہوئے۔

کچھ معاملات میں آبادی کی کمی وجہ سے (جو وہ بائی بیماری کا نتیجہ تھی) بڑی بڑی امپائر کو زوال کا خطرہ ہوا، مثلاً جب یورپی والیشیائی پلیگ کی وجہ سے قدیم شاہراہ ریشم کی تجارت اور آمد و رفت متاثر ہوئی، تو اس کی وجہ سے رومی اور ہان سلطنتوں کا زوال ہوا۔ کچھ واقعات میں آبادی کے گھٹنے کے بڑے ہی افسوس ناک واقعات ہوئے جیسا کہ سلوہویں اور انیسویں صدیوں میں، چیچک اور اسی قسم کی دوسری بیماریوں نے امریکہ کے مقامی باشندوں کو بڑی تعداد میں مار دیا، جس کی وجہ سے یورپی لوگوں کو یہ موقع مل گیا کہ وہ امریکہ اور جزائر غرب الہند میں آسانی سے بغیر مزاحمت کے اپنی نوآبادیاں قائم کر لیں۔ ان تمام معاملات میں بیماریوں کو پھیلانے والے لوگ ہوتے تھے، جو جراثیموں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتے تھے۔ امریکہ میں تو یہ جراثیم باضابطہ منصوبے کے تحت مقامی باشندوں میں پھیلانے لگئے۔ ان کے آخر میں سیاسی، سماجی اور فلکرل اثرات ہوئے، جس نے ایک نئے نظام کو پیدا کیا۔

‘طااقت کی تلاش’ نامی کتاب میں میک نیل نے اپنے نقطۂ نظر کو محدود موضوعات سے ہٹا کر وسیع تناظر میں تاریخی عمل کو دیکھا ہے کہ کس طرح سے ادارے اور طبقات زائد پیدا اور کو لوگوں سے ہتھیا کر اسے اپنی طاقت اور اقتدار کے استحکام میں استعمال کرتے ہیں۔ خاص طور سے اس مقصد کے لئے نیکنا لو جی کو استعمال کرتے ہوئے ایک نظام کو تغیر کرتے ہیں، میک نیل خاص طور سے کافی اور لو ہے کی تہذیبوں کی نیکنا لو جی کی وضاحت کرتا ہے کہ جن میں رکھوں کا استعمال، پارو، توپ خانہ، بندو قیس، فوج کی ترتیب و تنظیم، اور جنگ کو تجارتی اور مالی مقاصد کے لئے استعمال کرنا۔ لہذا ہر دور میں کہ جب نیکنا لو جی میں ایجادات ہوئیں، تو مہارت اور پیشہ و رانہ صلاحیتوں نے ان لوگوں کو طاقت و رہنمایا کہ جن کے پاس یہ تھی۔ اس طرح ہر ایسے دور میں ہمسایوں کے لئے یہ آسان ہوتا ہے کہ وہ اس نیکنا لو جی کو حاصل کر لیں، اس طرح مہارت اور پیشہ

ورانہ صلاحیتیں تیزی سے اس علاقے میں پھیلتی ہیں۔

میک نیل کے اس نقطے نظر کی تردید یا توثیق سے گریز کرتے ہوئے بہت سے مورخوں نے میکنا لو جی اور اس کے کردار پر روشنی ڈالی ہے کہ جس کی وجہ سے بنیادی سماجی تبدیلیاں ہوئیں۔  
‘عہد و سلطی’ میں میکنا لو جی اور سماجی تبدیلی، نامی کتاب میں لین وائٹ جونیر (Lynn White Jr) نے نشانہ ہی کی ہے کہ ایشیا میں پیدا ہونے والی میکنا لو جی جب یورپ میں روشناس ہوئی تو اس کے بہت زیادہ سماجی و سیاسی اثرات ہوئے۔

اسی ضمن میں لندن اشیفر (Lynda Shaffer) کا مقالہ جس کا عنوان ہے ’جنوبی بنانا‘ میں یہ دلیل دی ہے کہ ۵ ویں صدی عیسوی میں، جو میکنا لو جی ہندوستان اور جنوب مشرق ایشیا میں ایجاد ہوئی تھی، اس نے چین اور بحر روم کے علاقوں پر اثرات ڈالے آرلنڈ پے سی (Arnold Pacey) نے اپنی تحریروں میں اس بات پر زور دیا کہ میکنا لو جی کا محض تبادلہ نہیں ہوا، بلکہ اس نے تہذیبوں کے درمیان بحث و مباحثہ کی داغ بیل ڈالی۔

دوسرے مورخوں نے میکنا لو جی کے ان پہلوؤں کی جانب اشارہ کیا ہے کہ جن کی وجہ سے عالمی صورت حال تبدیل ہوئی، ڈبلیل ہیڈرک (Daniel Headrick) نے امپیریل ازم کے پھیلاؤ میں میکنا لو جی اور اس کے آلات و اوزار کا مطالعہ کیا ہے، اس میں میکنا لو جی کی کوئی کیشنا اور امپیریل ازم کے درمیان باہمی تعلق کی وضاحت کی ہے کہ جس نے امپیریل طاقتوں کو معلومات فراہم کیں اور جس کی وجہ سے یورپی اشہروں خ دنیا میں تیزی سے پھیلا۔

میکنا لو جی کے ساتھ ساتھ مورخوں نے یورپی فوجی تربیت، ڈپلمن اور ہتھیاروں کے بارے میں بھی دریافت کی ہے کہ اس سے متاثر ہو کر روس، چین، جاپان اور ایشیا کے دوسرے ملکوں نے اس ماذل کو اختیار کیا اور اپنی فوجوں کو انہیں خطوط پر تربیت دی اور انہیں ہتھیاروں کا حصول کیا۔

رج ڈبلیو بولیٹ (Richard W. Bulliet) نے اپنی کتاب ’اونٹ اور پیسہ‘ میں ان وسائل کی میکنا لو جی پر بحث کی ہے۔

آگے چل کر خود میک نیل نے ’مغرب کے عروج‘ پر اپنی تحریروں پر تنقیدی نظر ڈالی اور یہ تسلیم کیا کہ اس نے عالمی تاریخ کے ناظر میں افریقہ کے تجربات کو شامل نہیں کیا اور یہ کہ اس نے

تاریخ نویسی میں زیادہ تر حکمران طبقوں اور امراء کی سرگرمیوں کو نظر میں رکھا، جب کہ شکست خورده اور محروم لوگوں کو یکسر نظر انداز کر دیا اور یہ کہ اس نے بھیں میں معيشت کے ابھار اور اس کی شکناوالی جی میں ایجادات پر نظر نہیں ڈالی، جو کہ ایک سے پندرہ ہزار کے درمیان ہو رہی تھیں۔ مارشل ہوسن اور ایڈمنڈ برک نے ان خدشات کی جانب اشارہ کیا ہے کہ جو تاریخ میں یورپی مرکزیت کی وجہ سے، تاریخی عمل کو سمجھنے میں دشواری پیدا کرتے ہیں، کیونکہ 'مغرب کے عروج' میں ان تمام عناصر کو نظر انداز کر دیا گیا ہے کہ جو تہذیبیوں کے اشتراک کے نتیجہ میں پیدا ہوتے ہیں۔

میک نیل کی تحریریں تاریخی عمل کو وسیع نقطہ نظر کے ساتھ پیش کرتی ہیں جس کی وجہ سے یہ پوشش مورخوں کے لئے باعث دلچسپی ہے، لیکن اس کے ہاں جو کی ہے وہ یہ کہ ان سماجی قوتوں کا ذکر نہیں کرتا ہے کہ جو تاریخ کی تشکیل میں عمل پیرا ہوتی ہیں۔

اگرچہ پوشش مورخوں نے میک نیل کی سطح پر اس وسعت کے ساتھ علمی تاریخ کا تو تجزیہ نہیں کیا، جیسا کہ اس نے 'مغرب کے عروج' میں کیا ہے لیکن انہوں نے ان دوسرے سماجی علوم کی روشنی میں ان چیلنجوں کا جواب دیا ہے کہ جو عالمی تہذیب میں مختلف علاقوں اور مختلف کلچرل کو درپیش ہیں، اس کی وجہ سے انہوں نے عالمی تاریخ کو سمجھنے کی نئی راہوں کی نشان دہی کی ہے۔ خاص طور سے انہوں نے کسی ایک علاقہ پر توجہ مركوز کر کے اس کی تاریخ اور کلچرل وضاحت کی ہے اور ان عناصر کی نشان دہی کی ہے جو قومی اور کلچرل خطوط سے باہر اثر انداز ہوتے ہیں۔

### معاشری اور سماجی تاریخ نویسی

اس دوران عالمی تاریخ کو معاشری اور سماجی نقطۂ نظر سے لکھنے والوں کی ایک جماعت ابھری جنہوں نے تجارت کے ذریعہ جو دنیا کے علاقوں میں قربت پیدا ہوئی تھی، اسے اجاگر کیا، خاص طور سے سمندروں کے ذریعہ جو تجارتی روابط تھے، ان پر زیادہ توجہ دی، جن مورخوں نے ان موضوعات پر لکھا وہ خاص طور سے جغرافیہ کے ان پہلوؤں سے متاثر ہوئے کہ جن کا تعلق انسانی ارتقاء اور رشتہوں سے تھا، اور ان نظریات سے سیکھا کہ جن میں شہروں کے قیام، ارتقاء اور ترقی اور زوال کا ذکر ہے۔ انہوں نے جہاں ماحولیات، آب و ہوا، اور جغرافیائی حالات کا تجزیہ کیا، اسی کے ساتھ سیاسی اور کلچرل عوامل کو بھی ان کی روشنی میں بیان کیا اور ان تبدیلیوں کی نشان دہی کی کہ جو

اس پر عمل کی وجہ سے ہوئیں۔

مثلاً اس ضمن میں کے، این چودھری کی کتاب 'تجارت اور تہذیب: بحر ہند کی معاشی تاریخ، اسلام کے عروج سے ۷۵۰ء تک' ایک اہم کتاب ہے۔ اس کی دوسری کتاب 'ایشیا یورپ سے پہلے: میغیت اور تہذیب بحر ہند میں' ان کے ذریعہ چودھری نے بتایا ہے کہ بحر ہند کی تجارت نے موجودہ دور سے پہلے تجارت کے ذریعہ کس طرح سے اردوگرد کے علاقوں کو آپس میں ملا دیا تھا۔ چودھری نے ان کتابوں میں برودل کی مشہور کتاب 'بحر روم' کے اس تھیس سے استفادہ کیا ہے کہ جس میں برودل نے لکھا ہے کہ تجارت نے کس طرح سے یورپ، شامی افریقہ، اور ایشیا کے ملکوں کو تجارت کے ذریعہ ملا دیا تھا۔ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بحر ہند تجارت کا ایک بڑا مرکز تھا، جس کے تجارتی راستے دوسرے علاقوں اور ملکوں کی منڈیوں سے جڑے ہوئے تھے، جن اشیاء کی تجارت ہوتی تھی، ان میں ٹیکشاں، لوبہ، اور مٹی و چینی کے بنے برتن شامل تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ بحر ہند کی تجارت پوری طرح سے اردوگرد کے ملکوں اور علاقوں پر اثر انداز ہو کر انہیں باہم ملارہی تھی۔

جیسا کہ چودھری نے بحر ہند اور اس کی تجارت کا مطالعہ کیا، وہیں فلب ڈی کرٹن (Philip D. Curtin) نے بحر اوقیانوس اور اس کی تجارت پر تحقیق کی۔ اس کی تحقیق کی خاص بات یہ ہے کہ اس نے بتایا ہے کہ جدید عہد کے شروع ہوتے ہوئے اوقیانوس سمندر نے چاروں برا عظموں کے لوگوں کو سیاسی، سماجی اور معاشی طور پر ایک دوسرے سے جوڑ دیا۔ اوقیانوس میں غلاموں کی تجارت، میں اس نے غلاموں کی تجارت اور ان کی تعداد پر گہرا مطالعہ کیا ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس تجارت کی وجہ سے ابتدائی جدید دور میں اوقیانوسی دنیا کس طرح سے باہم مل رہی تھی۔ اس نے ان غلاموں کے بارے میں تحقیق کی کہ جنہیں افریقہ سے لایا جاتا تھا، ان راستوں اور جگہوں کی نشان دہی کی کہ جہاں سے وہ گزرتے اور قیام کرتے تھے۔ اٹلانٹک کمپلیکس کا عروج وزوال نامی مقالے میں، اس نے اوقیانوس سمندر کی تاریخ لکھی ہے، اس میں غلاموں کی تجارت کے ساتھ شکر اور دوسری اشیاء کی تجارت کا بھی ذکر ہے۔ ٹرانسپورٹ، ماحولیات اور سرمایہ داری کے ابعاد وہ عناصر تھے کہ جنہوں نے اوقیانوسی دنیا کے لوگوں کو باہم ایک دوسرے کے قریب کیا۔ اس طرح کرٹن کے مطالعے نے اوقیانوس کی سیاسی، سماجی اور معاشی حیثیت کے بارے

میں مفید معلومات فراہم کیں۔

علمی تاریخ میں گلچر تجارت کا ملاب، میں کرشن نے اٹلانٹک کے مطالعہ سے آگے بڑھ کر اور زیادہ وسعت کے ساتھ اس پہلو پر توجہ دی کہ تجارت اور گلچر کا انسانی تجربات پر کیا اثر ہوا۔ اس میں ان تاجریوں، اینجنئوں، برادریوں کا ذکر ہے کہ جو اپنے علاقوں سے دور دوسرے ملکوں میں آباد ہوئے یا وہاں کے تجربات حاصل کئے۔ اس سے مختلف عناصر میں جو ہم آہنگی ہوئی، اس کے کیا نتائج نکلے، کرشن اس مطالعہ سے یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ تاجر جو اپنی سرحدوں اور گلچر کی حدود سے نکل کر دور راز کے علاقوں میں جاتے ہیں، دراصل وہ آریائی گلچریوں کے ملاب پ کا ذریعہ ہوتے ہیں۔

کرشن کے کام کا اثر تاریخ نویسی پر اس کی اپنی تحریریوں سے بھی ہوا اور بعد میں اس کے شاگردوں نے اس میں مزید اضافہ کیا، کیونکہ اس نے اپنے شاگردوں سے علمی موضوعات پر تحقیق کرائی، انہوں نے 'وس کانسنس اسکول اور گلوبل ہسٹریون' کے نام سے تحقیق میں بڑا کردار ادا کیا اس کے بعد مورخوں کی ایک بڑی جماعت نے اس موضوع پر تحقیق کر کے اس کے اور بہت سے پہلوؤں کو اجاجہ کیا۔

### ماحولیات کی تاریخ

اس کے بعد مورخوں کی ایک جماعت تھی کہ جنہوں نے گلوبل ناظر میں ماحولیات کی تاریخ لکھتے ہوئے جائزہ لیا کہ اس کے دنیا کے مختلف علاقوں اور براعظموں پر کیا اثرات ہوئے۔ انہوں نے تاریخ کی ابتداء اس زمانے سے شروع کی کہ جب ابتدائی دور میں انسانوں کے گروہ آزادی کے ساتھ ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے تھے اور لبے لبے فاصلے طے کرتے تھے۔ اس بھرت کے عمل میں وہ اپنے ساتھ نئے درختوں، جانوروں اور فضلوں کے ساتھ نئی نئی بیماریاں بھی لے جاتے تھے کہ جن کی وجہ سے نئے آباد ہونے والے علاقوں کی آبادی اور ماحول ان سے متاثر ہوتا تھا۔ انہوں نے قدیم تاریخ کے اس عمل کو موجودہ دور کے بھرت کے عمل اور آبادی کے منتقل ہونے سے جوڑ کر اس کا تجزیہ کیا اور اس کے گلوبل تاریخ پر جواہرات ہوئے اس کا جائزہ لیا۔

الفرڈ بیلیو کروزبی (Alfred W. Crosby) نے اپنی کتاب میں ان عناصر کا تجزیہ

کیا ہے کہ جو کو لمبی اور اس کے ساتھیوں کی امریکہ میں آنے کے بعد اس کے ماحول پر ہوا۔ اس کی کتاب کا نائل ہے: 'The Columbian Exchange' ۱۸۹۲ء میں اس کے بعد سے ماحولیات میں جو تبدیلیاں آئیں، ان پر تحقیق کرتے ہوئے اس نے تبادلے کے بارے میں لکھا کہ آلو، تمبا کو اور کوکا امریکہ سے پوری دنیا میں پھیل گئے، جب کہ یورپ کی بیماریاں اور موسمیتی نئی دنیا میں آگئے۔

کروزبی نے اپنے ایک مقالہ 'ماحولیاتی امپیریل ازم' میں ۹۰۰ء سے ۱۹۰۰ء تک یورپ کا جو پھیلا و ہوا ہے اس کا تجزیہ کیا ہے کہ وہ کیا وجوہات تھیں کہ یورپی پودے، درخت اور کیونٹیر دنیا کے وسیع اور بکھرے ہوئے علاقوں میں جڑ کپڑ گئیں۔ جب کہ دوسرا ملکوں میں یہی چیزیں اتنی تیزی کے ساتھ نہیں پھیلیں۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ یورپ کی ان چیزوں کے پھیلنے میں خاص عوامل شامل تھے۔ مثلاً یورپی بیماریوں نے امریکہ کے قدیم باشندوں پر تباہ کن اثرات ڈالے، جب مقامی آبادی کم ہوئی تو یورپی آباد کاروں کو آباد ہونے کے لئے وسیع اور پھیلی ہوئی زمین مل گئی جہاں انہوں نے اپنی پسند کی فصلوں کو بویا۔ جب وہ اپنے ساتھ یورپی مولیشی، جن میں گھوڑے اور سوروں کے رویڑ شامل تھے لائے تو ان کے مقابلہ میں یہاں کوئی نہیں تھا، اس لئے ان کی افزائش نسل خوب ہوئی۔ جب ان کو مقامی درختوں اور بودوں کی غذا اکھلاتی گئی، تو اس کے نتیجے میں ماحولیات کا وہ توازن بگڑ گیا کہ جواب تک قائم تھا۔ کیونکہ اب ضرورت سے زیادہ استعمال نے صورت حال کو تبدیل کر دیا اور ایک 'نیا یورپ' اس کے نتیجے میں ابھرا۔ اس کے تناظر میں مورخوں نے اس یورپی تسلط کا جائزہ لیا ہے جو آہستہ آہستہ گلوبل ہو گیا۔

اسی سلسلہ میں مورخین نے ایسے موضوعات کو چنا کہ جنہوں نے سرحدوں کو پار کر کے گلوبل تبدیلیاں کیں۔ ان میں ان بیماریوں پر تحقیق ہے کہ جو ملکوں اور برا عجمیوں میں پھیلیں۔ زراعت میں جو تبدیلیاں آئیں، ان کا جائزہ لیا گیا ہے کہ ان کی وجہ سے لوگوں کی زندگی میں کیا کیا تبدیلیاں آئیں۔ ان کی غذا کیسے بدلتی، ان کی فصلوں کی پیداوار کس طرح متاثر ہوئی اور آخر میں ان کا ان کی معاشی زندگی پر کیا اثر ہوا۔

مورخین نے اس پہلو کا تجزیہ بھی کیا کہ جب یورپی اقوام گرم آب و ہوا کے ملکوں میں

گئیں تو ان کے لئے اس ماحول میں رہنا کس قدر مشکل تھا۔ اس لئے ان کی بڑی تعداد موسم کی تبدیلی کی وجہ سے جلد ہی موت سے ہم کنار ہو جاتی تھی، یہ وہ قیمت تھی کہ جو یورپی امپیریل ازم نے اپنی وسعت کی خاطر دی۔ اس تحقیق سے بہر حال یہ اندازہ ہوتا ہے کہ جب دو ٹکروں کے درمیان تصادم یا اشتراک ہو تو اس کے کیا نتائج نکلتے ہیں۔ اس سے یہوضاحت بھی ہوتی ہے کہ جب ایسی صورت حال ہوتا ہے باہمی تعلقات کیسے قائم کرتے ہیں؟ وہ کیسے سیاسی، سماجی اور معاشی مسائل پر ایک دوسرے سے سمجھوتہ کرتے ہیں؟ کیسے فوجی طاقت اور اقتدار آپس کے سمجھوتوں اور فیصلوں پر اثر انداز ہوتا ہے؟ کیا وجوہات ہوتی ہیں کہ افراد اپنا اور اشیٰ کلچر چھوڑ کر ایک غیر ملکی کلچر کو اختیار کر لیتے ہیں؟ مختلف کلچر جو کہ اجنبی کلچر سے فوجی یا سماجی طور پر شکست کھا کر پس منظر میں چلے جاتے ہیں، وہ کس طرح دوبارہ سے ابھرتے ہیں اور اپنی روایات کا احیاء کرتے ہیں؟ اور ایک غیر ملکی اور اجنبی کلچر کیوں اور کس طرح جڑ پکڑ لیتا ہے اور مقبوضہ سماج کو نکڑے نکڑے کر دیتا ہے؟ ان سوالات کے جواب مورخوں نے دینے کی کوشش کی ہے۔

اس سلسلہ میں کچھ ماہر علم بشریات (انحرف پولو جسٹ) اور مورخوں نے اس کا تجزیہ چھوٹے جزیروں اور وہاں کے کلچرل تصادم سے کیا کہ جو یورپیوں کی آمد سے ہوا۔ جیسے جزاں غرب الہند میں، اس سے یہ نتیجہ لکھا کہ چھوٹے جزیروں کے لوگ اپنی روایات، قدروں، اور رسومات کو یورپی کلچر کے مقابلہ میں زیادہ عرصہ برقرار نہیں رکھ سکے، کیونکہ ان میں اتنی توانائی نہیں تھی کہ وہ یورپ کی میکنالو جی، فوجی طاقت، معاشری برتری، اور کلچرل روایات کا مقابلہ کر سکیں۔ اس طرح ان کا کلچر خستہ ہو کر ختم ہو گیا اور بہت کم نشانیاں چھوڑ گیا۔

یہی صورت حال جنوبی امریکہ میں مایا تہذیب کی ہوئی کہ جسے ہپانوی فاتحین نے شکست دے کر مٹا دیا، یہی صورت حال شامی امریکہ اور یورپیوں کے درمیان ہوئی کہ جنہوں نے مقامی کلچر کا نام و نشان باقی نہیں رکھا۔

اس کا لرز نے ان انفرادی شخصیات اور ان کی زندگیوں پر بھی کام کیا ہے کہ جن لوگوں نے بھیت مترجم، گائٹ، یارابطہ و تعلق کے مقامی لوگوں اور غیر ملکیوں کے درمیان کام کیا۔ ان کے تجزیے کے مطابق یہ افراد نہ صرف اپنے لوگوں سے کٹ گئے، بلکہ غیر ملکیوں نے بھی انہیں اجنبی ہی سمجھا، اس صورت حال میں ان کی نفیا تی کیفیت ایک بحران میں بٹلا رہی۔

ایک دوسرے موضوع پر جس پر توجہ دی گئی وہ یہ ہے کہ یورپی امپیریل طاقتوں نے جن قوموں پر اپنا تسلط قائم کیا، ان کے بارے میں جو خیالات قائم کئے وہ ان کی ٹینکنالوجی اور فوجی قوت کی بنیاد پر تھے۔ لیکن اس کے ساتھ کچھ اسکا لرز نے دونوں کے درمیان کلچرل تصادم کا تجزیہ کیا ہے کہ جو یورپی قبضہ کے بعد پیدا ہوا، اور جس نے مقبوضہ سماج کو ملکوں ملکوں میں تقسیم کر دیا۔

ایک اور اہم موضوع جو حال ہی میں مقبول ہوا ہے وہ عورتوں کی تاریخ ہے، چونکہ یہ ابھی نیا نیا موضوع ہے، اس لئے اسے گلوبل تناظر کے بجائے قومی اور علاقائی پس منظر میں لکھا جا رہا ہے۔ اس سلسلہ میں گرڈا لرنر (Gerda Lerner) کی دو کتابیں ’پرانہ نظام کی پیدائش‘ اور ’نسوانی شعور کی پیدائش‘، اس میں عہد و سلطی سے لے کر ۱۸۰۰یں صدی تک کی تاریخ کا تجزیہ کیا گیا ہے۔ اس کے بعد سے اسکا لرز نے عورتوں کی تاریخ کے دوسرے پہلوؤں پر تحقیق کی جس کی وجہ سے اب اس پر کافی مواد ہو گیا ہے۔ اس سلسلہ میں ان ملکوں کی عورتوں پر بھی کام ہوا ہے کہ جو یورپی کولوئیل ازم کے تسلط میں تھیں۔

اس پورے عرصہ میں تاریخ نے خود کو بہت پھیلا�ا ہے اور دوسرے مضامین، ان کی تحقیق، اور تحقیق کے نئے طریقوں اور ذرائع کو استعمال کیا ہے۔ ان مضامین میں سوشاںیا لوگی، انھر اپولوگی، ادب، سیاست اور معاشریات وغیرہ شامل ہیں۔ انھوں نے ان گروپوں اور جماعتوں کو بھی تاریخ کے دائرے میں لے لیا ہے کہ جواب تک فراموش شدہ تھے۔ تاریخ کے اس پھیلاو کی وجہ سے یہ ممکن ہوا کہ اقوام اور ممالک ایک دوسرے کو سمجھیں، اور گلوبل کلچر کی تحقیق میں ایک دوسرے کا ہاتھ بٹائیں۔

# تاریخ نویسی سے ہیگل کے فلسفہ تاریخ تک

اشفاق سلیم مرزا

عام معنی میں تاریخ کسی خاص دور کے واقعات کو تسلیل کے ساتھ قلم بند کرنے کا نام ہے۔ اس کا دائرہ کارا یک چھوٹے سے علاقے سے لے کر عالمگیر سطح کا ہو سکتا ہے۔ اس میں عمومی طور پر یہ قید بھی نہیں ہے کہ یہ واقعات کا سادہ طور پر مسلسل بیان ہے یا پھر کسی نظریہ یا فلسفکی بنیاد پر واقعات کی تعبیر کی گئی ہے۔ تاریخ لکھنے کے اس عمل کو تاریخ نویسی کہا جاتا ہے۔

اکثر کہایا جاتا ہے کہ تاریخ نویسی کا آغاز اُس وقت ہوا جب ماضی میں ہونے والے واقعات کو ضبط تحریر میں لایا گیا۔ لیکن اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ کوئی بندھا نہ کا اصول نہیں ہے۔ کیونکہ بعض اہم نویعت کے واقعات جنہوں نے انسانی تاریخ پر انہی نقش چھوڑے لوگوں کے ذہنوں میں عرصہ دراز تک محفوظ رہنے کے بعد قلم بند ہوئے۔ اگر وہ باضابطہ طور پر نہیں تو پھر بھی ایک تہذیبی میراث کے طور پر تاریخ کا حصہ ہی سمجھے جاتے ہیں۔ لیکن بعد ازاں انہیں تحریری طور پر محفوظ کر لیا گیا۔ اس میں رِگ وید کے علاوہ دوسری ویدیں، دیگر ہندوستانی مذہبی ادب، دیو مالائی ادب روایتی حوالے سے مقدس مذہبی کتابیں سب ایسے ادب کا حصہ ہیں جو مشرق اور مغرب کے ثقافتی حوالوں کے طور پر ہمارے زبان و بیان میں رج بس گئے ہیں ایسے ادب کو عام طور پر تاریخ کا حصہ ہی سمجھا جاتا ہے روایتی قسم کے تاریخ داں بعض واقعات کی تصدیق کے لئے حتی طور پر اُن حوالوں میں ہی پناہ لیتے ہیں۔ اُن کے نزدیک پھر ان کا معتبر ہونا مزید مستحکم ہو جاتا ہے۔

لیکن اگر اس مفروضے پر بہت سے اساطیری اور مقدس مذہبی ادب کی بنیاد رکھی جائے کہ اس حوالے سے جو کچھ بھی زبانی یا بعد ازاں تحریری طور پر ترتیب پایا وہ دراصل انسانی ذہن کی اختراع تھا۔ تو پھر اس مفروضے کے ماننے والوں کے حوالے سے اُن کی مغائرت ختم ہو جاتی ہے۔

اور ایسا تمام ادب مختلف ادوار میں کائنات کی گھیاں سمجھاتے ہوئے مختلف خطوں میں چلتے پھرتے انسانوں نے پیدا کیا۔ یہ انسان کا اولین World View تھا جو ایسے ادب کی شکل میں سامنے آیا۔ جسے ہم اساطیری ادب یا مذہبی ادب کہہ کر طبقے میں رکھ دیتے ہیں۔ لیکن اگر اسے انسانی ذہنی کا وش سمجھا جائے تو پھر تمام اساطیری کہانیاں، دیومالائیں مذہبی ادب اور صحیفے تاریخِ فویں کے ضمن میں آتے ہیں۔

لیکن اس بات کو چند مثالوں سے واضح کرنا ہو گا تاکہ اُپر جو بات کہی جا رہی ہے۔ اُس کو مزید مستحکم کیا جاسکے۔ ہم بر صیر جنوبی ایشیا میں قدیم ہندو پاک کے مذہبی ادب سے ہی بہت قریبی مثال دے سکتے ہیں۔ ریگ وید جو اس خطے کی سب سے قدیم مذہبی کتاب سمجھی جاتی ہے اُس کا اپنا ایک جغرافیائی وقوف ہے جو کہ سپت سندھو کے علاقے میں مختلف دریاؤں اور خطوں سے عبارت ہے ان خطوں میں یعنی وائل مقامی باشندوں اور آریائی قبائل کی تفصیل اس میں ملتی ہے۔ پھر دس راجن یہ یعنی دریائے راوی (ویدی دور کا پروشنی یا ایراوتی) کے کنارے دس راجاؤں کی جنگ میں جن قبائل نے حصہ لیا اُن کے حسب و نسب کو بھی بیان کیا گیا ہے۔ ہم آج کی مختلف ذاتوں سے اُن کارثتہ ملانے کے لئے سرگردان رہتے ہیں۔

پھر ویدوں میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ قربانی کی رسومات کو ادا کیسے کرنا ہے۔ کون سے حصے دیوتاؤں کی نذر کرنے ہیں۔ اور قربانی کی رسومات میں مختلف پیاریوں کے کیا مدارج اور کردار ہیں۔ ایک چروانی (Pastoral) اور پدرسری (Patriarchal) نظام میں سربراہ اور باپ کا دائرہ اثر کیا ہوتا ہے مرد اور خواتین کی سماجی ذمہ داریاں کیا ہوتی ہیں۔ مقامی باشندوں کو نئے آنے والے کس نظر سے دیکھتے ہیں اور اُن کے تعصبات کیا ہوتے ہیں۔ اُن کا ناک نقشہ کیسا ہوتا ہے۔ یہ سب باتیں ہم ویدوں سے اخذ کرتے ہیں۔ حتیٰ کہ اُن سے یہ بھی وقوف حاصل کر لیتے ہیں کہ اُس زمانے میں یعنی ریگ ویدی دور میں نجی جائیداد کا تصور کیا تھا۔ زمین کی ملکیت کا ذاتی تصور موجود تھا یا نہیں۔ کیونکہ ریگ وید میں اس بات کے واضح اشارے ملتے ہیں۔ ہمیں یہاں دیوتاؤں کے درجات کے علاوہ انسانی ضروریات اور خواہشات کا بھی علم ہو جاتا ہے۔ اس بات کا بھی پتہ چل جاتا ہے کہ انہیں کیا پسند تھا اور کیا ناپسند دیوتاؤں سے مناجتوں میں جو مانگا جاتا تھا وہ سب دعا میں اس بات کی طرف بھی اشارہ کرتی ہیں۔

اس طرح ہومر نے ایلینڈ میں جو ٹرائے (Troy) کا ذکر کیا تھا۔ اس سے منسوب داستانیں ابھی تک مغربی ادب کا اہم باب ہیں۔ اور زبانِ زیعامہ میں ایسا لگتا ہے کہ وہ بھی ایسی ہی حقیقی ہیں جیسا کہ دوسری دستاویزی حقیقتیں۔ اس کی کھونج میں بہت سے ماہر آثاریات سولہویں صدی سے اس کاوش میں لگے ہوئے تھے کہ اُس کو کھودنے کا لیں حصارلک (Hisarlik) کی پہاڑیوں میں سب سے پہلے ایک فرانسیسی سیاح پیرے بلون (Pierre Belon) نے ۱۵۵۳ء میں یہ کام شروع کیا۔ لیکن مضمون ارادے کے ساتھ یہ کام ایک جرمن تاجر ہیزک شلانی من (Hernrich Schliemann) نے ۱۸۶۸ء میں شروع کیا۔ اُس کا ہاتھ بٹانے کے لئے پھر ایک جرمن ماہر آثار قدیمہ بھی اُس کے ساتھ ہو گیا۔ اس طرح انہوں نے ٹرائے دوئم کے جو آثار دریافت کئے اُن کے بارے میں یہ کہا گیا ہے کہ شاید پریام (Priam) کا شہر ریافت کر لیا گیا ہے جہاں ہیکٹر (Hector)، پیرس (Paris) اور اندرودماخی (Andromache) رہتے تھے اور جہاں پیرس یونان سے ہیں کوئے کرا آیا تھا جو جنگ ٹرائے کا باعث بنتی تھی۔

لیکن شلانی من کی موت کے بعد بھی دریافت جاری رہی اور ماہرین آثار قدیمہ اس نتیجے پر پہنچ کے اصل ٹرائے جس کا تعلق ہومر کی کہانی سے تھا ٹرائے دوئم نہیں بلکہ بعد میں ملنے والا ٹرائے ششم ہے اور لوگ اُسی کو اب ایک حقیقت مانتے ہیں۔ یعنی ٹرائے ششم ہی الیوم (Illium) یا Illios ہے۔

ایسی ہی کچھ باتیں دنیا بھر کی دوسری اساطیری کہانیوں سے بھی وابستہ ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ تحریر میں آجائے کے بعد وہ تاریخ نویسی کے ضمن میں آگئی ہیں۔

لیکن بعض ماہرین علم تاریخ اس قسم کی تاریخ نویسی کو تاریخ کے دائرة کا رسے باہر ہی رکھتے ہیں۔ اُن میں کوئنگ وڈ (Collingwood) بھی شامل ہے۔ وہ بہت سی ایسی لوحوں یا دیواروں پر کنندہ تحریروں کو جن میں مختلف حکمرانوں کا دیوتاؤں سے ربط یا فیصلے لینے یا مصالحتوں کا ذکر ہے تاریخ ہرگز نہیں مانتا۔ بلکہ وہ انہیں تاریخ سے مماثلت رکھتی ہوئی کوئی چیز گردانتا ہے۔ اُس کے نزدیک ایسی لوحیں اُن خیالات کا اظہار کرتی ہیں جنہیں کوئی بھی جدید تاریخ دان تاریخ نہیں کہے گا۔ وہ اس کی کئی ایک وجہات گنوں تھے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ ان میں سامنی کردار کی کمی ہے۔ کیونکہ ایسی تحریریں اُن سوالوں کے جواب مہیا نہیں کرتیں جن کے بارے میں قاری لاعلم

ہے۔ یہ صرف اُن باتوں کا ریکارڈ ہے۔ جن حقائقوں کے بارے میں لکھنے والا پہلے ہی سے جانتا ہے۔ دوسرے یہ کہ ان میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے۔ وہ انسانوں کی بجائے دیوتاؤں کے بارے میں ہے۔ اور ان میں جن اعمال کا ذکر کیا گیا ہے وہ الوہی ہیں۔ تیسرا یہ کہ ان میں جو کچھ کہا گیا ہے وہ بنیادی طور سے انسان کی انسان سے متعلق علمی آگاہی نہیں ہے بلکہ انسان کی دیوتاؤں کے بارے میں آگاہی ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ کوئنگ ووڈ کے ذہن میں یہ خیال اس لئے پیدا ہوا کہ وہ دیوتاؤں کے بارے میں علم اور انسان کے بارے میں تفریق کر رہا ہے۔ اُسے ایسا کرنا بھی چاہئے۔ کیونکہ مختلف علوم خصوصاً فلسفہ، تاریخ اور الہیاتی کے حوالوں سے یہ تفریق روایتی طور پر تسلیم کی جاتی ہے۔ لیکن اگر اُس مکتب فکر کی نظر سے دیکھا جائے جو دیوتاؤں کے بارے میں ہر قسم کے علم کو انسانی ذہن ہی کی پیداوار سمجھتے ہیں۔ میری مراد فائر باخ (Feuerbach) اور باقی مادی مفکروں سے ہے تو پھر اس قسم کے فکر میں ایک معکوئی تبدیلی آ جاتی ہے کیونکہ جیسا کہ رُگ و دید کے حوالے سے پہلے بھی بتایا گیا ہے کہ دیوتاؤں کا ہونا یا نہ ہونا بھی انسان سے متعلق ہے۔ لیکن ان کندہ لوحوں اور صحیفوں کے متن کا اگر بغور مطالعہ کیا جائے تو پھر یہ سمجھ میں آتا ہے کہ یہ تمام دیوتا انسان کی فلاح و بر بادی یا تغیر و تحریک کا بیڑہ اٹھائے ہوئے ہیں۔ اور انسان انہی حوالوں سے اُن کی طرف رجوع کرتا ہے جیسا کہ رُگ و دید کہ ان دو مصروف میں کہا گیا ہے۔

'Didst Crush the noseless Dasyus with thy weapon,  
And in their home didst over throw the fiend voiced'.

‘تم اپنے ہتھیار سے چپٹی ناک والے داسیوں کو کچل کر رکھ دیتے ہو۔  
اور شیطانی آوازوں کو ان کے گھر میں ہی پچھاڑ دیتے ہو۔’

یہ بات وہ اندر کے بارے میں کہہ رہے ہیں۔ جو دیسی داسیوں کو ہر مرحلہ پر ٹکست دینے کے لئے اُن کے ساتھ ہے۔ اور آریاؤں کی داسیوں پر فتح مندی کی نوید کو لے کر آگے چلتا ہے۔

المیڈ میں پوسیدوں دیوتا ژرو جن کے خلاف یونانیوں کی مدد کو آتا ہے۔ گے ژرو نے کی

جنگ میں تو دیوتاؤں کی جانبداری واضح ہے۔ دیوتا اپالو کے علاوہ پیرس کو کون بتا سکتا تھا کہ اکلیں کی ایڑی میں تیر مارنا ہے۔ ان تمام کہانیوں میں دیوتا انسانوں کے کہنے پر ان کی مدد کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

لیکن اکثر ایسی اساطیری کہانیوں کو تاریخ کا حصہ نہیں مانا جاتا۔ لیکن اوپر جو کچھ کہا گیا ہے۔ یعنی کونگ ووڈ کے موقف کے حوالے سے بہت سے تاریخ دان اُس کو تسلیم نہیں کرتے۔ بری کہتا ہے کہ اس سے بہت پہلے کہ تاریخ تحریری طور پر سامنے آئی۔ قدیم یونانیوں کے ہاں ایسا ادب رزمیہ نظموں کی شکل میں موجود تھا جو تاریخ کے مثال تھا۔ اگر یہی بات مصری اور سویبری ادب پر بھی لاگو آتی ہے۔

### روایتی تاریخ نویسی کا آغاز

مغرب کے زیادہ تر تاریخ نویس یونانی تاریخ نویسوں ہیکاٹیوس اور ہیرودوٹس (Hecateus and Herodotus) سے تاریخ نویسی کا آغاز کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک تاریخ کا اصل آغاز انہی سے ہی ہوا۔ ہیگل نے تاریخ نویسی کے جو تین ادوا� گنوائے ہیں ان میں سب سے پہلا دور ابتدائی تاریخ کا ہے جسے وہ (Original History) یا ابتدائی تاریخ کہتا ہے۔ اس لحاظ سے کونگ ووڈ اور ہیگل میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ ہیگل تاریخ نویسی کے ان ادواڑ کو منہاج (Method) کہتا ہے۔

### ہیگل اور ابتدائی تاریخ نویسی (Original History)

ہیگل تاریخ کے اس منہاج کی بات اُس کی مستند مثالوں سے شروع کرتا ہے۔ اُس کے نزدیک اس کی اعلیٰ ترین مثالیں ہیرودوٹس (Herodotus) اور تھوکوڈائیدیز (Thucydides) ہیں۔ اس منہاج کے تحت ایسے کارناء، واقعات اور سماج کی مختلف حالتیں قلم بند ہوتی ہیں جنہیں تاریخ نویس اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں۔ وہ صرف انہی مناظر کو تاریخ کی شکل دیتے ہیں جو ان کے گرد رونما ہو رہے ہوتے ہیں۔ اس طرح ایک خارجی و قوم ایک شخصی بیانے یا تعلق میں ڈھلن جاتا ہے۔ اس منہاج سے تعلق رکھنے والے تاریخ نویس خبریت کے دوسرے ذرائع بھی بروئے

کار لاتے ہیں۔ جس طرح ایک شاعر اپنے کلام میں ماضی کے ذخیرہ الفاظ کو استعمال کرتا ہے اُسی طرح تاریخ نویس گزرتے ہوئے لمحوں کو مستقبل کے لئے یادداشت کے مندر میں محفوظ کر لیتا ہے۔

ہیگل کے نزدیک قصہ، داستانیں، حکائیں اور روایتیں اس ضمن میں نہیں آتیں۔ کیونکہ وہ ان اقوام کی اختراع تھیں جن کی ذہانت ابھی یہم خوابیدہ تھی۔

یہ تاریخ دان حالات، کارناموں اور معاشرے کی مختلف پرتوں کو جن میں وہ بس رہے ہوتے ہیں اپنے لئے ایک وقوفی صلاحیت میں بدل لیتے ہیں۔ اس منہاج کے تحت لکھنے والے کیونکہ ہم عصر دور کا ذکر کر رہے ہوتے ہیں۔ اس لئے وہ خود بھی اس میں گم ہوتے ہیں اور اس طرح اُس کا مکمل احاطہ کرنے سے قاصر رہتے ہیں اُن کا کردار و قائم نگار سے آگے نہیں بڑھتا اور اُن کا ذاتی مشاہدہ آنے والی نسلوں کے لئے صرف ایک حوالے کی صورت میں رہ جاتا ہے وہ اپنے دور کے واقعات کو من و عن بیان کر دیتے ہیں۔ اُن پر گور و فکر اُن کے بس میں نہیں ہوتا۔ کیونکہ فکر کی اُس منزل تک ابھی اُن کی رسائی نہیں ہوئی۔ اس لئے وہ اپنے گرد و پیش میں ہی گم رہتے ہیں۔

ان تاریخ نویسوں کی تحریروں میں ہمیں خطابت کے اعلیٰ نمونوں سے واسطہ پڑتا ہے۔ جیسا کہ پیری کلیس (Pericles) کی تقریر جو اس زمانے کی صحیح عکاسی کرتی ہے۔ جس میں خود لکھنے والا بھی موجود تھا۔ ہم ان تاریخ والوں کے ساتھ اُس دور کو سمجھ سکتے ہیں اور اُس دور کی روح کو پچان سکتے ہیں۔ یہاں ہیگل، ہیرودوٹس، تھوکوڈائیزین، زینوفون (Xenophone) اور سیزر (Ceaser) کی مثالیں دیتا ہے۔ اُس کے مقابلہ یہ تحریریں ابتدائی تاریخ کے منہاج کے ضمن میں آتی ہیں اور اُس کی صحیح ترجمانی کرتی ہیں۔ اس کے علاوہ وہ فرانسیسی یادداشتوں کو بھی اسی حوالے سے یاد کرتا ہے اور ایک معتبر نام کارڈنل ریٹ (Cardinal Retz) کا ذکر کرتا ہے۔

بُری نسب سے پہلے ہیکاٹیوس کا ذکر کیا تھا۔ لیکن ہیگل کے ہاں اس کا ذکر نہیں ملتا۔ اور وہ ابتدائی تاریخ کے منہاج میں اس کا ذکر نہیں کرتا۔ لیکن ہیکاٹیوس اور ہیرودوٹس کے درمیان بُری اساطیر نویسوں (Mythographers) فیری کا بُنڈیس (Pherecydes) اور اکوسلیوس (Acquasilaus) کا ذکر کرتا ہے۔ جبکہ ہیگل گوئی کیا رُنی (Guicciardini) (Memoires) کا بھی ذکر کرتا ہے۔

ہے۔ گوئی کیا رہی (۱۵۳۰ء۔ ۱۸۳۰ء) اطالوی تاریخ نویس اور سیاست دان تھا۔ اُس نے اپنی میں فلورنس کے سفیر کے فرائض بھی انجام دیتے تھے۔ اُس نے ۱۵۲۰ء میں History of Italy کا حصہ تھی جو شاہزادی کی تاریخ نویسی کا اہم باب کبھی جاتی ہے۔ بری نے نظریہ گردش کو بیان کرتے ہوئے اُس کا ذکر کیا ہے۔<sup>۵</sup>

جب کبھی ہیر و ڈوٹس اور تھوکوڈا اینڈیز کے موازنے کی بات ہوتی ہے تو تاریخ کے نقاد ہیر و ڈوٹس کو اُس کی عالمگیریت کی وجہ سے تھوکوڈا اینڈیز پر ترجیح دیتے ہیں۔ دوسرے کونگ و ڈوٹس کے اسلوب کو زیادہ بلیغ اور آسان گردانتا ہے اُس کا یہ بھی اعتراض ہے کہ اُس کا تاریخ لکھنے کا ڈھنگ سائنسی انداز لئے ہوئے نہیں ہے۔ بلکہ وہ بقراط (Hippocrates) کے تین میں تعیناتی منہاج میں تاریخ لکھتا ہے۔ اور پھر وہ خود ہی سوال کرتا ہے کہ یہ نفیاتی تاریخ کیا ہوتی ہے۔ یہ تاریخ ہرگز نہیں ہے بلکہ ابتدائی علوم کی طرح کی کوئی چیز ہے۔<sup>۶</sup>

ول ڈورانٹ ان دو تاریخ نویسوں کا موازنہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ہیر و ڈوٹس کی تاریخ نویسی میں جو اس سالی کی کشش اور قوت ہے۔ جبکہ پچاس سال بعد تھوکوڈا اینڈیز میں یہ پختہ ہو چکی تھی۔ اور اُس منزل پر پہنچ چکی تھی کہ بعد میں آنے والے کئی ادوار تک اُسے وہ پہنچنگی حاصل نہ ہو سکی۔ ہیر و ڈوٹس کی تحریر زیادہ آسان پر لطف اور نرم ہے۔ دوسرے یہ کہ تھوکوڈا اینڈیز کی تاریخ کا دائرہ کارچھوٹا ہے۔ جبکہ ہیر و ڈوٹس عالمگیریت کی طرف مائل ہے۔<sup>۷</sup>

میں سمجھتا ہوں کہ ہیر و ڈوٹس بہت سی خوبیوں کے ساتھ کچھ تعصباً ناقص نظر بھی رکھتا ہے۔ اُس نے جو کچھ جدش کے مردوں کے مادہ تولید کے بارے میں کہا کہ وہ سیاہ ہے، سوائے تعصب کے سوا کچھ نہیں ہو سکتا۔ سڑا بونے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے اور کہا ہے کہ ہیر و ڈوٹس کی تحریر بہت زیادہ بکواس ہے۔ لیکن پھر بھی وہ ارسٹوکی طرح ایک بڑے دائِ کار میں کام کرتا ہے۔<sup>۸</sup>

جو لوگ تھوکوڈا اینڈیز پر تقدیم کرتے ہیں۔ وہ یہ بھول جاتے ہیں کہ تاریخ نویسی کے ارتقاء کے ساتھ بہت سی تبدیلیوں کو خوش آمدید کہنا بھی ضروری ہوتا ہے۔ کیونکہ حقائق کی من و عن تصویر کشی تو کبھی بھی نہیں ہوتی۔ ہر تاریخ نویس کا ایک موضوعی پہلو ہوتا ہے۔ جو متن میں گندھا ہوتا ہے۔ ہاں البتہ یہ ضرور ہے کہ وہ کہیں زیادہ ہوتا ہے اور کہیں کم۔ مثلاً بیرونی ملکیز (Pericles) کے آخری خطاب کے بارے میں جو اعتراض ہوئے ہیں اُس کے باوجود تھوکوڈا اینڈیز کی وہ جسارت اپنارنگ

جمائی اور آج تک اُس کا بول بالا ہے۔ گوپیری کلیز کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ وہ فنِ خطابت کی طرف مائل نہ تھا۔ بلکہ سادہ زبانی میں بات کیا کرتا تھا۔ اُس پر قسم یہ کہ پلوٹنارک نے یہ کہہ کر سارا رومان ہی ختم کر دیا کہ پیری کلیز کی کوئی تحریر باقی نہ بچی تھی اور اُس نے جو کچھ بھی کہا وہ بھی کہیں دستیاب نہیں ہے۔<sup>۹</sup> اگر ہم ان اعتراضات پر جائیں تو بعد میں تاریخ نویسی میں جوترقی ہوئی اور خصوصاً فلسفہ تاریخ کے حوالے سے جونے افق کھلنے کے لئے تو پھر کوئی جگہ نہیں رہتی۔ کیونکہ فلسفہ تاریخ میں کسی ایک مفروضے کو بنیاد بنا کر ساری تاریخ کو اُس پر منڈھ دیا جاتا ہے۔

### ہیگل کی انعکاسی یا تحلیلی تاریخ (Reflective History)

دوسرا منہاج کو ہیگل انعکاسی منہاج قرار دیتا ہے۔ یہ تاریخ کا وہ منہاج یا قسم ہے۔ جہاں زمان و مکان کی بندش نہیں ہوتی اور اُس پر یہ شرط بھی عائد نہیں ہوتی کہ وہ ہم عصر و اقدامات پر مبنی تاریخ ہو۔ بلکہ اس منہاج کی روح حال سے ماوراء ہوتی ہے۔ وہ یہاں اس کے حوالے سے اس کی کئی اقسام گنواتا ہے۔ پہلی قسم کو وہ تاریخ عالم (Universal History) کا نام دیتا ہے۔ اس میں تاریخ نویس کا مقصد کسی ملک و قوم یا دنیا کی کلی تاریخ کا احاطہ کرنا ہوتا ہے۔ دوسرا قسم میں اصل مسئلہ مصنف کا تاریخی مواد سے معاملہ بندی کا ہے۔ یعنی وہ اُس مواد کے ساتھ کیا برداشت کرتا ہے۔ یہاں لکھنے والا اپنے ذہنی روحانیات اور افتاد کے حوالے سے اُن واقعات اور عناصر کو ترتیب دیتا ہے جو اُس سے الگ دوسرے زمانوں سے متعلق ہوتے ہیں۔ اور وہ پہلے منہاج کی طرح ان میں رنگا نہیں ہوتا۔ یہاں توجہ اس بات کی طرف کو زرکھی جاتی ہے کہ اُن اصولوں کی پاسداری کی جائے جو واقعات اور کارناموں کو بیان کرتے وقت مصنف بروئے کارلاتا ہے۔ لیکن یہاں حقیقت یہ ہے کہ ہر لکھنے والا یہ سمجھتا ہے کہ اُس کا منہاج ہی اول و آخر ہے۔

پھر ہیگل کہتا ہے کہ جرمیں اقوام میں بھانت بھانت کے تاریخ نویس اپنے اپنے منہاج کا علم بلند کئے ہیں اور اپنے تینیں خود کو یکتا اور منفرد شمار کرتے ہیں کہ اس ضمن میں فرانسیسی اور برطانوی تاریخ نویسوں کی صاف بندیاں موجود ہیں اس حوالے سے لیوی (Livy) کی مثال دیتا ہے۔ تائٹس لیویس (Titus Livius) (۵۹ قبل مسیح۔ ۱۶ ایسوی) یہ روایتی تاریخ دان تھا۔ اُس نے کئی جلدیوں میں History of Rome کھی تھی لیکن ۱۳۵ جلدیوں میں سے صرف

دستیاب ہیں۔ وہ وطن سے محبت کرنے والا اور بکھرے ہوئے اسلوب کا تاریخ نویس تھا۔ یوی روی بادشاہوں اور سورماؤں کے منہ سے اس انداز سے باقی کھلواتا تھا جو اُس کے اپنے زمانے میں مستعمل تھا۔ اس لئے جہاں تاریخ کے طویل دور کو قلم بند کرنا مقصود ہو۔ وہاں اسکیلے واقعہ کی تفصیل دینا ضروری نہیں ہوتا۔ بلکہ وہاں کلی اور تجربیدی سطح پر کسی دور کا ذکر کرنا زیادہ مناسب ہوتا ہے۔ اُس دور کے افکار کا ذکر بھی اس ضمن میں آتا ہے۔ جو کسی دور کا سب سے مضبوط حوالہ ہوتا ہے۔

انکاسی تاریخ کی دوسری قسم کو ہیگل نتائجی (programmatic) کہتا ہے جس کی وضاحت وہ یوں کرتا ہے کہ جب ہم ماضی کی بات کرتے ہوئے دور کہیں مگن ہوتے ہیں تو ہمارے ذہن پر حال وارد ہو جاتا ہے۔ ایسا ہونا اُس کی فعالیت کا صلہ ہوتا ہے۔ تاریخ میں واقعات تو بے شمار بکھرے ہوتے ہیں۔ لیکن وہ ربط جوان کی گہرائی میں سراہیت کر جاتا ہے وہ فقط ایک ہوتا ہے اور اس طرح یہ عمل اُن واقعات کو ماضی سے نکال کر معناً حال میں لے آتا ہے۔ اس طرح ہیگل کے نزدیک یہ تاریخ نویس ماضی کو حال سے جوڑنا شروع کر دیتے ہیں۔ حکمرانوں، سیاست دانوں، مدبروں اور اقوام کے حوالے سے اکثر یہ بات کی جاتی ہے کہ انہیں ماضی کے تجربات سے سبق سیکھنا چاہئے لیکن دوسری طرف تجربے اور تاریخ نے ہمیں یہ سکھایا ہے کہ عوام اور حکومتوں نے تاریخ سے کبھی کوئی سبق نہیں سیکھا اور نہ ہی اُن سے جو اصول وضع ہوتے ہیں اُن پر وہ کبھی کارہند ہوئے ہیں۔ ہر دور اپنے اندر ایسی تخصیص لئے ہوتا ہے کہ صرف اُسی کے حوالے سے اُسے پرکھا جا سکتا ہے۔ تاریخ کے کسی اہم مؤٹر پر ہیگل کے نزدیک حالات کے دباو کے تحت عام اصول کوئی فائدہ نہیں پہنچاتے۔ اس قسم کے حالات میں ماضی سے ایسی مثالیں تلاش کرنا بے سود ہوتا ہے۔ اس حوالے سے اس سے گھٹایا کوئی اور مثال نہیں ہے کہ ہم انقلاب فرانس کی ممالکیں تاریخ یونان اور روم میں تلاش کرنا شروع کر دیں۔

اس ضمن میں وہ تیسرا قسم تقیدی (Critical) بتلاتا ہے۔ ہیگل کے نزدیک اُس کے زمانے میں جرمن اقوام اس قسم کی تاریخ لکھنے میں بمتلاحتیں۔ ایسا کرتے ہوئے اُن کا تاریخ سے تو کوئی واسطہ نہیں ہوتا۔ بلکہ یوں کہتے ہے کہ یہ تاریخ کی تاریخ ہوتی ہے۔ یہاں تاریخ نویس، تاریخی واقعات پر تقیدی نگاہ ڈالتا ہے اور اُن کی سچائی اور ثقافت کو زیر بحث لا تا ہے۔ ایسا کرتے ہوئے وہ

کچھ ایسی باتیں بھی سامنے لاتا ہے۔ جو تاریخ میں کہیں رقم نہیں ہوتیں۔ فرانسیسی ایسی تاریخ لکھنے کے ماہر ہیں۔ جرمونوں کے ہاں تاریخ نویسوں نے علم اللسان کی مروجہ تقدیم کو اپنا منہاج بنالیا ہے اس طرح یہ اعلیٰ تقدیم جو کہ کھوکھلے ذہنوں کی پیداوار ہے۔ ہر قسم کی بہت ناکیوں کو اپنے اندر سمورہی ہے۔ اس میں موضوعی تخلیقاتی مادے زیادہ ہوتا ہے۔

انگلشی تاریخ کی آخری قسم کے جزوی ہونے کا اعتراف خود اُس کے منہاج میں موجود ہے۔ لیکن تاریخ یہاں فن، قانون اور مذہب کو تحریر یعنی سطح پر نہیں بحث لاتی ہے۔ اس لئے یہ فلسفیانہ تاریخ کی طرف ایک قدم ہے۔ ہیگل کہتا ہے کہ آج اس قسم کی تاریخ کے خیالات بہت زوروں پر ہیں۔ یہاں کسی بھی جزو کو سچائی کے کل کے حوالے سے دیکھا جاتا ہے۔ اور یہاں تاریخی واقعات کی صفت بندی ایک اجتماعی قومی حوالے سے کی جاتی ہے۔ جہاں یورپی اور اندر رونی عوامل کی کارفرمائی پر خصوصی توجہ دی جاتی ہے اور یہی وہ خاص موڑ ہے جو اسے فلسفیانہ تاریخ کی طرف لے جاتا ہے۔

ہم یہ بھی نہیں کہ سکتے ہیں کہ فلسفہ تاریخ کا آغاز ہیگل سے ہوتا ہے۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ اس اصطلاح کو والٹیر نے متعارف کروایا تھا۔ بعد ازاں جرمن مفکروں نے اس کی آبیاری کی۔ جن میں ہرڈر (Herder)، کانت (Kant)، شلر (Schiller)، فشٹے (Fichte)، شلینگ (Schelling) کے نام قابل ذکر ہے۔ ہیگل کے بعد کارل مارکس اور اینگز کے تاریخی مادیت کے حوالے سے تاریخ کو دیکھنے کے نئے افق کھولے۔ ہیگل سے پہلے بھی دکویا ویچو (Vico) نے اس کا استحکام بخشتا۔

ہرڈر نے اس کائنات کے ارتقا اور نشوونما میں سے زمین، معدنیات، نباتات اور حیوانات کو ترقی کی طرف جاتے انسان کی منزل پر پایا۔ وہ اس میں مقصدیت کو ڈھونڈتا ہے کہ نشوونما اور ترقی کا ہر مرحلہ جو فطرت سے پیدا ہوتا ہے۔ آگے کی طرف جاتا ہے۔ اس طرح انسان فطرت کے مادی پہلو اور روحانی پہلو کے مابین ایک ربط کا کام دیتا ہے۔ اور ابھی اس کا یہ سفر جاری و ساری ہے لیکن اس روحانی دنیا کو انسان نے پیدا نہیں کیا۔ بلکہ یہ ازل سے موجود ہے اور انسان زمین پر آ کر اس روحانی دنیا کے ذریعے خود کو realize کر رہا ہے۔ اور اس طرح تہذیبوں اور انسانوں میں بھی تیزی کر رہا ہے۔ اس کے نزدیک مختلف نسلوں اور تہذیبوں میں جو ایک دائیٰ فرق

ہے۔ اور انسانوں میں بھی مختلف تاریخی نامیے (Historical organisms) ہیں جن میں سب سے برتر یورپی نامیہ ہے۔ یورپ اکیلا ایسا خطہ ہے جہاں انسانی زندگی حقیقی طور پر تاریخی ہے۔ باقی خطوں میں تاریخی نشوونما نہیں ہے۔ ان میں ہندوستان بھی شامل ہے یہ یگل نے اسی سے یہ بات لیتے ہوئے کہا تھا کہ ہندوستان کی کوئی تاریخ نہیں ہے۔ جس پر بعد ازاں مارکس نے اس بات کو دو ہر آیا۔ کائنٹ بھی اس بات کا داعی ہے کہ فطرت ایک منصوبہ بندی کے تحت چل رہی ہے۔ اور اسی طرح اگر انسان کی زندگی بھی آگے بڑھ رہی ہے تو یہ بھی کسی منصوبے کے تحت ہے اور وہ انسان کا بنایا ہوا نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے فطرت کی کسی بڑی منصوبہ بندی کو بغیر سوچے سمجھے انسان اور بنی نوع انسان اُس پر عمل پیرا ہو رہے ہیں۔ لیکن اس منصوبہ بندی کا واضح تصور اُس کے ہاں موجود نہیں ہے۔ یہ یگل کی عقل یا حقیقت مطلقہ کی منصوبہ بندی سے مماثلت رکھتا ہے جس کی طرف تاریخ ہمیں لئے جا رہی ہے۔ جیسا کہ تاریخ ساز شخصیتوں کو کسی بات کی خبر نہیں ہوتی ہے کہ وہ کس محکم کے تحت کام کر رہی ہیں۔ اس طرح کائنٹ تاریخ کی منصوبہ بندی اور فطرت کی منصوبہ بندی کے مابین یکساں پہلوؤ ڈھونڈھ رہا ہے۔

کونگ وڈی یہ سمجھتا ہے کہ کائنٹ کے نزدیک تاریخ میں فطرت کی منصوبہ بندی دراصل انسانی اختیار یا آزادی کی نشوونما ہے۔ یہاں عقل اور اختیار کا جو نظریہ کائنٹ فطرت سے لیتا ہے۔ میرے خیال میں یہ یگل نے اُس سے جو بہت کچھ اخذ کیا ہے۔

لیکن اگر ہم ماضی میں جائیں تو سینٹ آنٹونی اور بوسے (Bossuet) (۱۶۰۳ء۔۱۷۵۰ء) بھی یہ یگل پر اثر انداز ہوتے ہوئے نظر آتے ہیں بوسے کے ہاں مشیت ایزدی اور یہ یگل کے ہاں عقل (Reason) دونوں کے کردار یکساں ہیں۔ ان کے ہاں اور تعقولات کی بھی بہت مماثلت ہے۔ جہاں تاریخ ساز شخصیتوں نہیں جانتیں کہ تاریخ کی کون ہی قوت انہیں کھنچ کر کھاں لئے جا رہی ہے۔ اپنے تینیں وہ اپنی خود غرضی اور ولہ انگیزی کے تحت آگے بڑھ رہی ہوتی ہیں۔ لیکن بوسے کے ہاں مشیت ایزدی (Divine Providence) اور یہ یگل کے ہاں عیاری عقل (Cunning of Reason) اُن سے یہ کام کرو رہی ہوتی ہے۔ بوسے کہتا ہے کہ بالآخر نہ صرف مقدس تاریخ بلکہ سلطنتوں کے عروج و وزوال کو بھی صرف اُس سری نظام کے تحت سمجھا جاسکتا ہے جو اُس کے پیچھے کام کر رہا ہے۔ اُس کے نزدیک صرف خدا ہی یہ جانتا ہے کہ ہر شے کو

کس طرح اُس کے منشائے مطابق طے پانا ہے۔ اگر ہم تخصیصی علتوں کو ذہن میں رکھیں تو ہر چیز اور وقوعہ حیران کرنے ہے۔ لیکن واقعات ایک نظام کے تحت آگے بڑھ رہے ہیں۔ تاریخ نویسی کی یہی نشوونما ہمیں ہیگل کے فلسفہ تاریخ تک لے جاتی ہے۔

### فلسفیانہ تاریخ

ہیگل کا تیرامنہا ج فلسفیانہ تاریخ کا ہے۔ ہیگل کا یہ تاریخ کو دیکھنے کا اپنا انداز ہے۔ لیکن یہ بات بھی اپنی جگہ درست نہیں ہے کہ ہیگل سے پہلے کسی نے یہ انداز اپنایا ہی نہیں تھا۔ گواتنے جامع انداز سے نہیں لیکن پھر بھی ہیگل سے پہلے کئی ایک مفکروں نے تاریخ نویسی کی اس روشن کو اپنایا تھا۔ ان کا جائزہ ہم ہیگل پر تقید کے پیرے میں لیں گے۔ پہلے ہم یہ دیکھیں کہ ہیگل خود کیا کہتا ہے۔

ہیگل کے نزدیک انسان کو جانوروں سے جو چیز میزرتی ہے وہ مفکر ہے اور فکری تعقل عقل کے ذریعے تاریخ کو اپنے دامن میں سمیٹتا ہے۔ وہ کہتا ہے عقل کی اس دنیا پر حکمرانی ہے اور تاریخ عالم ہمارے سامنے عقل کی کارفرمائی کا منظر نامہ پیش کرتی ہے۔ عقل محرک تو انائی ہے اور وہ اس کے لئے کسی خارجی عنصر کی محتاج نہیں اور اس طرح اپنے افعال کی غایت بھی خود ہے۔ اُن کے حصول کے لئے وہ محرک تو انائی بھی ہے۔ جونہ صرف مادی وقوعات بلکہ تمام عالم روحانی یعنی تاریخ عالم کی نمود میں بھی کارفرمایا ہے۔ اس دنیا میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ عقل کا ہی پرتو ہے یعنی عقل یہاں خود کو آشکار کر رہی ہے اور اس کے سوا آشکار کرنے کے لئے ہے بھی کیا۔ اس کا یہ ظہور ایک جاہ و جلال لئے ہوئے ہے۔ عقل کا حصتی فیصلہ یہ ہے کہ تاریخ کے تارو پود کی نشوونما روح عالم کی طرف لازمی عقل کے سفر کی مرہون منت ہے۔

ہیگل اس بات کو فلسفی انکسانوورث (Anaxagoras) کی مثال سے سمجھاتا ہے اور عقل کے دائرہ عمل کے اطلاقی پہلو کی نشان دہی کرتا ہے۔ اُس کے نزدیک انکسانوورث کی طرح یہ سمجھ لینا ہی کافی نہیں ہے کہ عقل کی دنیا پر حکمرانی ہے۔ بلکہ اس اصول کو وضع کرتے ہوئے اسے دوسرے روابط اور وقوعات سے جوڑنا ہی اصل بات ہے یعنی اُس کا اطلاق اور مادی نہ بالکل دوسرا بات ہے۔ سقراط نے بھی انکسانوورث کی اس کمزوری کی طرف اشارہ کیا تھا۔

اگر مذہبی صداقتوں کے حوالے سے بات کی جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ دنیا میں علت و

معلوم کا رشتہ حادثاتی یا اتفاقی نہیں ہے بلکہ یہ مشیت ایزدی کے تابع ہے جو خود بے پناہ وقت سے معمور حکمت ہے۔ جسے خود اپنے مقصد کی تکمیل کا احساس ہے۔ پھر ہیگل ایک دوسری بات کرتے ہوئے کہتا ہے کہ بعض لوگ اپنی زندگی میں کسی بڑی تبدیلی کو مشیت ایزدی کے تابع سمجھ لیتے ہیں لیکن ایسا کرتے ہوئے پھر وہ انکسا غورث والی غلطی دھراتے ہیں۔ کیونکہ اس معاملے میں اُن کا اعتقاد صرف عام یقین یا ایمان کے مترادف ہے۔ یہ صرف ایمان ہے اور یہ اطلاق میں تبدیل ہوتا نظر نہیں آتا اور نہ یہ اُنہیں تاریخ عالم میں کافر مانظر آتا ہے۔ اس طرح مشیت ایزدی پر اعتقاد کا یہ نظریہ ہمیں مطمئن نہیں کر سکتا۔ جب تک اعتقاد کو ان سارے حالات پر لا گونہ کیا جائے جس سے اُس کا واسطہ پڑتا ہے اور یہ دیکھیں کہ اُس کی عمل پذیری کے کیا ذرائع ہیں اور وہ تاریخی واقعات کیا ہیں۔ جن میں وہ خود کو آشکار کرتی ہے۔ کیونکہ ہمیں اُس کے حوالے سے واقعات میں ربط کو تلاش بھی کرنا ہے۔

## روح، تاریخ اور اختیار

جرمن زبان میں Giest کا الفاظ ہن اور روح دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اس لئے ہمیں ہیگل کے فلسفہ میں جب بھی اس اصطلاح سے واسطہ پڑے گا۔ تو ہم اُسے جدید حوالے سے ڈھن کے طور پر لیں تو بات زیادہ واضح ہو جائے گی۔

ہیگل کہتا ہے کہ تاریخ عالم کا تعلق اقیم روح سے ہے اور تاریخ عالم میں روح یا ذہن اپنی سب سے پائیدار حقیقت کے طور پر سامنے آتا ہے۔ اُس کے نزدیک یہاں اس کے مختلف موضوعات سامنے آتے ہیں۔ یعنی نصلیت روح کی مختلف حالتیں کیا ہیں۔ روح کے تصور کے حصول کے کیا ذرائع ہیں اور ریاست بطور تجسم روح کا تعقل کیا ہے۔

ہیگل کے نزدیک جیسے مادے کا جو ہر ثقلات (Gravity) ہے اُس طرح روح کا جو ہر اختیار یا آزادی (Freedom) ہے اور آزادی یہ روح کی صداقت واحدہ ہے۔ مادے کے بر عکس روح کا مرکز اُس کی ذات میں ہے یعنی روح مشتمل بالوجود ہے اور یہی حقیقی اختیار ہے۔ یہ مشتمل بالوجود روح دراصل اپنی ہستی کی آگہی کا دوسرا نام ہے۔ آگہی میں دو چیزوں میں تفریق لازم ہے یعنی میں جانتا ہوں اور دوسرے میں کیا جانتا ہوں۔ خود آگہی اپنے اندر دونوں کو سموئے

ہوئے۔ کیونکہ روح خود سے آگاہ ہے۔ ایک عمومی تعریف کے تحت ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تاریخِ عالم روح کا وہ اظہار ہے۔ جہاں وہ اپنی امکانی قوت کی جانکاری کے عمل میں مصروف ہوتی ہے۔ جیسے ایک بیج کی امکانی قوت میں ایک درخت کے طور پر پھیلنے کی تمام خصلت موجود ہوتی ہے۔

اب اس اختیار یا آزادی کے تعلق کو ہیگل تاریخ کے حوالے سے مختلف اقوام پر لاگو کرتے ہوئے تاریخ میں اُن کے مقام کو معین کرتا ہوا نظر آتا ہے۔ اُس کے نزدیک مشرقی اقوام اس سے آگاہ نہیں تھیں۔ وہ نہیں جانتی تھیں کہ انسان بطور انسان با اختیار ہے۔ وہ اپنے حکمرانوں کو اس انداز میں دیکھتی تھیں کہ وہ با اختیار ہیں۔ لیکن ان کا اختیار صرف متلوں مزاجی، خونخواری اور جوش و جذبات کے والہانہ پن کے سوا کچھ بھی نہیں تھا۔ اس طرح وہ شخص صرف استبداد کار (Despot) ہے با اختیار نہیں ہے۔ پھر وہ یونانیوں کے اختیار یا آزادی کی بات کرتے ہوئے یہ کہتا ہے کہ وہ با اختیار تھے۔ لیکن اُن کی یہ آزادی شہریوں تک محدود تھی۔ غلام با اختیار اور آزاد نہیں تھے۔ پھر جمن قوم کو مکمل طور پر با اختیار کہتا ہے کہ جہاں ایک فرد نے فرد کے طور پر خود کو با اختیار پایا۔ اسے وہ عیسائیت اور فرد کے آزادی کی طرف سفر کی دین کہتا ہے۔

ہیگل یہ کہتا ہے اختیار کی نمود کے ذریعے یا عوامل جو تاریخ میں ظاہر ہوتے ہیں عمومی طور پر خارجی ہیں اور حیاتی دنیا میں وقوع پذیر ہوتے ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ بہت سے انسانی اعمال و شخصی ضرورتیں، جذبوں، کرداری رجحانات اور ذاتی مقاصد کو پورا کرنے کی غرض سے تحریک پذیر ہوتے ہیں۔ اُس کے عکس دوسری طرف فیاضی، بنی نوع انسان کی خدمت یاد و سروں کی بھلانی چندایے کام جو ذاتی غرض سے مستثنی ہیں۔ لیکن انسانی نسل کی تاریخ میں اُن کا حصہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ اس لئے تاریخ میں اُن کا کردار بھی اہم نہیں ہے۔

دوسری طرف ولوہ انگلیزی، ذاتی مقاصد کی تسلیکین انسانی اعمال کے بڑے محکمات ہیں۔ اُن کی بجا آوری کے وقت اصول، اخلاقی اقدار اور سماجی بندھن اُن کے سامنے پیچ نظر آتے ہیں۔ انہی خواہشات کے زیر اثر تاریخ میں المناک اور اندوہناک واقعات سے واسطہ ہوتا ہے۔ بظاہر ان کے پیچھے انسانی جذبہ اور خواہش کا فرماء ہے۔ لیکن جب ہم اس پر غور کریں اور یہ کہیں کہ تاریخ وہ تختیہ دار ہے جس پر لوگوں کی خوشیوں، ریاستوں کی حکمت اور افراد کی یکیوں کو قربان کر دیا گیا تو بھی یہ سوال خوب بخود پیدا ہو جاتا ہے کہ آخر کس اصول اور کس حقیقی مقصد کے لئے ایسا کیا گیا۔

## ولولہ اور ولولہ انگلیزی (Passion)

انسان کی احتیاج، جلت، طبع اور ولولہ انگلیزی کی وہ قوتِ محکمہ ہے جو انہیں روپِ عمل کرتی ہے اور ایک معینہ وجود سے نوازتی ہے۔ ہر انسان کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ اس کا کوئی تو تعقل یا عمل صورت پذیر ہو۔ وہ اس کے لئے ساری شخصیت اس میں جھونک دیتا ہے۔ کیونکہ اس کا مطمئن ہونا اس کے حصول سے وابستہ ہوتا ہے۔ اگر کوئی انسان کسی مقصد کے لئے پوری طرح سرگرم ہو جاتا ہے تو وہ اس کا اپنا مقصد ہوتا ہے۔ اس طرح اُن کاموں کی تکمیل یا حصول اُس کی تسلی کا باعث بنتا ہے۔ بعض اوقات ایسے لوگوں پر اسلام تراشی کی جاتی ہے کہ وہ اپنی ذات اور مفاد کے لئے کام کر رہے ہیں۔ ہماری نظر میں اس وقت وہ بڑی منصوبہ بندی نہیں ہوتی جس کی آڑ میں وہ ذاتی مفاد کو پروان چڑھا رہے ہوتے ہیں۔ یہیگل بار بار اس بات کی طرف توجہ مبذول کرواتا ہے کہ کرداروں کے ذاتی مفادات کے بغیر کچھ پایہ تکمیل تک نہیں پہنچتا۔ اگر ہم اس مفاد کو جذبہ یا ولولہ کہیں تو باقی کاموں کو چھوڑ کر اس مفاد کے تحت ایک فرد تمام مکمل قوت اور ارادے کے ساتھ ایک مقصد کے لئے سرگرم ہو جاتا ہے تو ہم وثوق کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ اس دنیا کی معزکتہ الارائی بغیر جذبے کے پایہ تکمیل تک نہیں پہنچ سکتی۔ جذبے اور ولولے سے یہیگل کی مراد وہ انسانی سرگرمی ہے جو ذاتی مفادات کے نتیجے میں پیدا ہوتی ہے اور انسان پوری شدود مکمل قوت اس کی تنگ و دو میں لگ جاتا ہے اور باقی کام اُس کے سامنے ماند پڑ جاتے ہیں اور اس کی راہ میں قربان کر دیئے جاتے ہیں۔ یہیگل کے نزدیک Passion کردار کا ایک خاص میلان ہے۔ یہ میلان نہ صرف ذاتی مفادات کا تحفظ کرتا ہے بلکہ من حیث اکٹھو گروہی اہداف کے حصول کے لئے بھی سرگرم رہتا ہے۔ لیکن ان کے بہت سے ذاتی مفادات اور ولولہ انگلیزی کی آڑ میں تاریخ عالم تصوর روح یا عقل کے عام مقصد کے حصول کے لئے اپنا باب کھول رہی ہوتی ہے۔ اور یہ مقصد اس کے اندر تخفی ہوتا ہے اور یہ اس کی تغیریں مضر ہے۔ ایک تخفی جلت کے طور پر اس کے ساتھ وابستہ ہے اور تاریخ کا تمام عمل اس غیر شعوری اضطراب کو دام آگاہی میں لانے کی طرف رواں دواں ہے۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ ارادی مفادات اور سرگرمیوں کا یہ اکٹھہ ہی روح عالم کے مقصد کے حصول کے ذرائع ہیں جو اسے دام آگاہی میں لاتے ہیں۔

یہاں رُک کر یہ بات کرنا ضروری ہے کہ ولوہ (Passion) اور عقل روح یا ذہن (Giest) کا آپس میں کیا تعلق ہے۔ گوہیگل یہ سمجھتا ہے کہ تاریخ کا منظر نامہ ولوہ انگریزی سے ترتیب پاتا ہے۔ لیکن اس کا مطلب ہرگز نہیں ہے جیسا کہ کونگ ووڈ بھی سمجھتا ہے کہ اس میں عقل کی کارفرمائی نہیں ہے یا یہ سب کچھ عقل کے تحت نہیں ہو رہا۔ اس کے نزدیک یہ سب عقل کے تابع ہے۔ وہ اس لئے کہ عقل اس ولوہ انگریزی کو اپنے مقاصد کو پورا کرنے کے لئے ایک ہتھیار کے طور پر استعمال کر رہی ہے۔

### تاریخی شخصیات

اس صورتِ حال میں تاریخ میں مختلف اعمال کی جامعیت ایک دوسری تصویر سامنے لاتی ہے۔ تاریخ ایسے عظیم لمحات سے بُرے ہے جہاں مروجہ نظام اور قوانین ان امکانی یا اتفاقیہ روشنہ ہونے والے واقعات سے متصادم ہو جاتے ہیں۔ جو کہ مروجہ نظام کی نفی کر رہے ہوتے اور ایسا کرتے ہوئے وہ مروجہ نظام کوہس کر کے رکھ دیتے ہیں۔ بالآخر تاریخ کے لئے یہی ناگزیر اور لازمی ہوتا ہے اور وسیع معنوں میں اس وقت سودمند بھی ہوتا ہے۔ یہ امکانات تاریخ میں حصول کی طرف پیش قدیمی کرتے ہیں اور اُن میں جو اصول کا فرمایا ہوتے ہیں وہ اُن سے قطعی مختلف ہوتے ہیں جن پر ریاست اور عوام کے استحکام کا انحصار ہوتا ہے۔ یہ اصول تخلیقی تصور کی نموں میں ایک لازمی مرحلہ ہے یہ اُس صداقت کا حصہ ہے جو خود اپنے حصول کی طرف گامزن ہے۔ تاریخ ساز شخصیات یا عالمی تاریخی افراد صرف وہ ہیں۔ جن کے مقاصد میں یہ اصول کا فرمایا ہوتا ہے۔

اس سلسلے میں ہیگل جولیس سیزر، سکندر اعظم اور پولین کی مثالیں دیتا ہے۔ اُس کے مطابق تمام تاریخی شخصیات کے مخصوص ذاتی مقاصد دراصل اُن بڑے تقاضوں کا حصہ ہوتے ہیں جو تاریخ عالم کے ارادے کے تابع ہوتے ہیں۔ ایسے افراد تاریخ میں ہیرو کھلاتے ہیں اور یہ وہ لوگ ہوتے ہیں جن کی قوت محکمہ کے اندر سے بھوٹی ہے ایسے افراد جس عالم تصور کو منظر عام پر لارہے ہوتے ہیں وہ اُن کے احاطاء شعور میں نہیں ہوتا۔ لیکن اگر ہم اُن کی تاریخ پر ایک نظر دوڑائیں جن کی قسمت میں تاریخ کا کارندہ ہونا لکھا ہے تو یہ جان پائیں گے کہ خوشی اُن کے نصیب میں نہ تھی انہیں صرفت کے پُر سکون لمحات میسر نہ آ سکے۔ اُن کی تمام زندگی جدوجہد، ان تھک محنت

اور صعبوں سے عبارت تھی اُن کی زندگی میں ولوں انگریزی کے سوا کچھ بھی نہ تھا ایسے افراد جب اپنے مقصد کو پایا ہے تو ایسے گرپڑتے ہیں جیسے دانے سے چھلاکا اُتر کر گرپڑتا ہے اور وہ پھر جلد مر جاتے ہیں جیسے سندر اعظم یا قتل کر دیئے جاتے ہیں جیسے سیز ریا پھر نولین کی طرح سینٹ بلینا میں جلاوطن کر دیئے جاتے ہیں۔

یہ ہیر و صرف اپنے مقصد و احادیث مکمل میں جتنے ہوتے ہیں اُن کی راہ میں باقی ہر شے بیچ ہوتی ہے۔ اس صورت حال میں عام مجوزہ نیک مقاصد یا مقاصد اُن کی اپنی ولوں انگریزی کی بھینٹ چڑھ جاتے ہیں۔ لیکن ایسی جلیل القدر ہستیوں کے پاؤں کے نیچے کئی معصوم پھول مسلے جاتے ہیں۔ اُن کی راہ میں آنے والی ہر چیز پاش پاش ہو جاتی ہے۔ لیکن یہاں تاریخ کا عام تصویر مخفی رہتا ہے۔ لیکن وہ اپنا کام کر جاتا ہے اُسے ہیگل ریا کاری عقل (Cunning of Reason) کا نام دیتا ہے۔ ریا کاری عقل ولوں انگریزی کو اپنے لئے استعمال کر جاتی ہے اور وہ جو اُس کی نمود کے لئے کام کرتا ہے سزا بھی اُسے ہی ملتی ہے اور نقصان بھی وہی اٹھاتا ہے۔ اس طرح ہیگل کے نزدیک بہت سے مخفی واقعات جو شر کے ضمن میں آتے ہیں اصل میں عقل کی نمود کا حصہ ہوتے ہیں اور تاریخ کی نشوونما میں اپنا کردار ادا کر رہے ہوتے ہیں۔ افراد اپنی خواہشات کو پورا کرتے ہوئے دراصل تاریخ عالم یا عقل کی کار فرمائی کا حصہ بنتے ہیں۔

ہیگل کے فلسفہ تاریخ کو سامنے رکھتے ہوئے اب ہم یہ موازنہ کر سکتے ہیں کہ باقی مقصدی تاریخی نظریات (Teleological Theories) اور ہیگل کے نظریے میں کیا فرق تھا کہ وہ فلسفہ تاریخ کے ضمن میں نہیں آتے۔ اس سلسلے میں ہم خصوصاً میکی تاریخ نویسی یا یورپی لحاظ سے مذہبی تاریخ نویسی کا حوالہ دے سکتے ہیں۔ جہاں ہیگل عقل کو تاریخ کا منظر نامہ کھولنے کا سبب بتاتا ہے اور ساتھ یہ بھی کہتا ہے کہ عیاری عقل اصل مقصد کو انسانوں سے مخفی رکھتی ہے اسی طرح سینٹ آگسٹین اور دوسرے مذہبی تاریخ نویس عیسائیت کے حوالے سے یہ بات کرتے ہیں کہ تاریخ کی نشوونما میں خدا کا مقصد کار فرماء ہے اور ساری تاریخ اس مقصدیت کی طرف رو ایں دوں ہے، جو خدا نے متعین کیا ہے ہر شخص اپنے طور پر جانتا ہے کہ وہ کیا کر رہا ہے لیکن وہ یہ نہیں جانتا اس کے ایسا کرنے میں کیا راز ہے یادو جو کچھ کر رہا ہے وہ کیوں کر رہا ہے۔ اُن کے نزدیک وہ ایسا اس لئے کر رہا ہے کہ خدا نے اُس کے لئے یہی چاہا ہے اور یہی راستہ مقرر کیا ہے۔<sup>۱۲</sup>

بعض اوقات یہ نت آگسٹین کے فلسفہ تاریخ اور مشیت ایزدی کو ہیگل کی عقل کی کا فرمائی کے ساتھ مماثلت دی جاتی ہے وہ یوں کہ ان کا انجام ایک ہی ہے یعنی یہ سب تصور مطلق اور خدا کی طرف سے متعین کردہ راہ کو اپنانے ہوئے ہیں لیکن مشیت ایزدی والے نظریے کے حوالے سے ہیگل انسانی غورث والی مثال سے واضح کر چکا ہے۔ ہیگل کے سامنے کوئی واضح مقصد نہیں ہے۔ لیکن وہ عقل کی Unfolding کی مسلسل بات کرتا ہے جو دنیا کے واقعات میں کھل رہی ہے۔ لیکن وہ انسانوں کی اجتماعی عقل (Totality) کی بات کرتا ہے اُس کے لئے عقل ہی یقوت محرک ہے۔ بعض اوقات وہ اسے جرم ریاست کی شکل میں ایک تکمیل کی صورت میں دیکھتا ہے جسے 'انہائے تاریخ' (End of History) بھی کہا جاتا ہے۔

لیکن ایک سوال جو مختلف نقادوں کے ایجاد کے پر موجود ہتا ہے وہ یہ کہ کیا ہیگل نے جو کچھ دیا وہ سب اُس کا اپنا تھا اور اس سے پہلے یہ بات کسی نے نہیں کہی۔ تو جیسا کہ کونگ ووڈ کہتا ہے کہ عالمی تاریخ کا نقطہ نظر اُس نے ہرڈر (Herder) سے لیا۔ اور پھر جو اختیار اور آزادی کی بات ہے اور سماجی سطح پر اخلاقی عقل کے طور پر سامنے آتی ہے اور اس سوال کا جواب دیتی ہے کہ ریاست کیسے وجود میں آتی اُسے کانٹ کے قریب لے جاتی ہے اور اسی طرح جو عقل کی خود آگاہی کا نظریہ ہے وہ فشیے سے مستعار لیا ہوا ہے۔ یہ جو مشیت ایزدی کی بات ہے اُس پر سڑنی بک یہ سمجھتا ہے گوہیگل تصور مطلق کی بات کرتا ہے لیکن اُس کے نزدیک ہیگل کے حوالے سے تمام تاریخ خدا کی خودنوشت سوانح عمری ہے۔ ۳۱

## حوالہ جات

1. Collingwood, R.G., *The Idea of History* (Oxford: London: 1978), p.11.
2. Griffith, R.T.H., *The Hymns of the Rigveda* (Delhi: Motilal Banarsi Das, 1988), V.29, p.10.
3. Homer, *Iliad*, 1974, p.216.

4. Burri, J.B., *The Ancient Greek Historians* (New York: Dover Publication Inc., 1958), p.2.
5. Hegel, G.W.F., Translated by Sibree, *The Philosophy of History* (New York: Prometheus, 1991), p.4.
6. Collingwood, *op.cit.*, pp.28-29.
7. Durant, Will, *The Story*, Part-II: *The Life of Greece* (New York: Simon and Schuster, 1966), pp.430-433.
8. Strabo, *Geography* (London: G. Bell & Sons, 1912), XVII.I.52.
9. Mahaffy, J.P., *Social Life in Greece* (London: 1925), p.208.
10. Bossuet, Translation of *Discourse*, p.404.
11. Collingwood, *op.cit.*, p.116.
12. *Ibid.*, p.48.
13. Hook, Sidney, *From Hegel to Marx* (Michigan: Ann Arbor, 1971), p.36.

# سائنس کی تاریخ نویسی

ڈاکٹر انیس عالم

رجحانات

سائنس کی تاریخ نویسی میں دو بڑے رجحانات ہیں۔

اول: داخلیت (Internalism)

دوم: خارجیت (Externalism)

خارجیت جس میں سائنس کی ترقی کو زمانے کے معاشری، ثقافتی، سماجی، مذہبی اور سیاسی حالات سے جوڑ کر دیکھا جاتا ہے، کی بھی کئی ذیلی شاخیں ہیں جن میں سائنس کی سماجیات، نوآبادیاتی سائنس، سائنس کے بارے میں نسوانی کا نتہے نظر، جبکہ داخلیت میں سائنس کی تاریخ کو محض سائنسی نظریات کی ترقی تک محدود رکھا جاتا ہے۔ نصابی کتابوں میں اکثر داخلیت کا نتہے نظر ہی اپنایا جاتا ہے۔

بر صغیر میں سائنس کی تاریخ نویسی ترقی کر رہی ہے جبکہ پاکستان کے اکیڈمک حلقوں میں اس کا وجود ہونڈے سے بھی نہیں پایا جاتا۔

## سائنس کی تاریخ نویسی

کئی سال پہلے میں نے پاکستان میں سائنس کی تاریخ پر ایک کتاب لکھنے کا ارادہ کیا لیکن جلد ہی اندازہ ہوا کہ جس طرح تاریخ نویسی میں بہت سے رجحانات سامنے آئے ہیں اسی طرح سائنس کی تاریخ نویسی میں بھی کئی نئی جہتوں کو متعارف کروایا گیا ہے۔ ابتداء میں سائنس کی تاریخ بھی سائنسی نظریات، سائنس دانوں اور ان کے کارناموں کی تاریخ ہوتی تھی۔ اس کی ایک اولین مثال برطانوی مصنف ولیم وہیول (William Whewell) کی کتاب استقرائی سائنس کی تاریخ،

(History of Inductive Sciences) ہے جو اس نے ۱۸۳۷ء میں شائع کی۔ اس کتاب میں سائنس کا ایک مخصوص تصور اختیار کیا گیا تھا جس کے مطابق وہی علوم سائنس کہلائے جو تجربی طریقہ کار سے حاصل کی ہوئی معلومات سے بذریعہ استقرائی عمل وضع کیے گئے ہوں۔ مزید برآں مصنف کے مطابق سائنس کی ترقی خود اپنی خلقی تحریک کی وجہ سے خطی انداز میں ہوتی ہے مثلاً گیلیلیو (Galileo) کے قوانین حرکت کی دریافت کے بعد میں نیوٹن کے قوانین کی دریافت ممکن ہوئی اور نیوٹن کے بعد ہی آئن شائن کی دریافتیں ممکن ہو سکیں۔ سائنس کی دریافتیں اور ان کی ترقی کو سیاق و سبق سے جدا کر کے دیکھا گیا تھا۔ اس طرح سائنس دانوں کی تخلیق کو ان کے سماجی، سیاسی، ثقافتی اور مذہبی پس منظر سے آزاد تصور کیا گیا تھا۔ مزید برآں وہیول نے غیر یورپی ممالک میں تخلیق پانے والی سائنس کو بھی اس قابل نہ سمجھا کہ اسے تاریخ سائنس کا حصہ بنایا جائے۔ وہیول کی کتاب میں اس طرح ایک یورپی (Eurocentric) نکتہ نظر اختیار کیا گیا ہے۔

یہ انداز نظر داخلی (Internalist) کہلایا۔

وہیول کی کتاب کو سامنے رکھتے ہوئے لیکن اس کا انداز فکر اپناتے ہوئے ہندوستانی مؤرخ بی این سیل (B.N. Seal) نے ۱۹۱۵ء میں اپنی کتاب *The Positive Science of Ancient Hindus* شائع کی۔ تقریباً اس دور میں پہلی عالمی جنگ کے دوران بیچیم سے امریکہ میں منتقل ہوئے تاریخ دان جارج سارٹن نے وہیول کی کتاب کے برخلاف ایک خنیم تاریخ عالمی سائنس پر کام شروع کیا۔ سارٹن پہلے ہارورڈ یونیورسٹی میں اور ۱۹۲۰ء کے بعد سے واشنگٹن کے کارنیگی انسٹی ٹیوشن کے شعبہ تاریخ سے ملک رہا۔ اسے امریکہ میں تاریخ سائنس کا بانی سمجھا جاتا ہے۔ اس نے تین جلدیوں میں تاریخ سائنس تحریر کی جس میں سائنس کو ایک مشترک انسانی ورثتہ سمجھتے ہوئے کہ ارض کے مختلف علاقوں میں تخلیق کی ہوئی سائنس کا احاطہ کیا گیا۔ سارٹن نے تاریخ سائنس کو مختلف عہدوں میں تقسیم کیا۔ ہر عہد پچاس سالوں پر محیط ہے۔ ہر عہد کے ساتھ وہ ایک مرکزی کردار کو سمجھتی کرتا ہے۔ اس طرح ۵۰۰-۲۵۰ قبل مسح افلاطون (Plato) کا دور ہے جس کے بعد ارسطو (Aristotle)، اقلیدس (Euclid) اور ارشمیدس (Archimedes) کے ادوار یکے بعد دیگرے آتے ہیں۔ ۱۱۵۰-۷۵۰ سے ۱۱۵۰ بعد از مسح کا زمانہ با ترتیب جابر بن حیان، خوارزمی، رازی، مسعودی، الہیرونی اور عمر خیام کے ادوار پر محیط ہے۔ ساڑھے تین سو سال کے اس

عرصے میں عالم اسلام کے عرب، ترک، افغان اور فارس نژاد کیمیا دان، الجبرادان، طبیب، جغرافیہ دان، ریاضی دان، طبیعت دان اور فلکیات دان سائنس کی عالمی سطح پر چھائے ہوئے تھے۔ بارہویں صدی عیسوی سے پہلے مغربی نام سامنے آنے لگتے ہیں لیکن پھر بھی ڈھائی سو سال تک عالم اسلام کے مفکر ابن رشد، نصیر الدین طوسی اور ابن شیس اپنے اعلیٰ مقام کے ساتھ متاز رہتے ہیں لیکن پندرہویں صدی کے بعد مغرب کے سائنس دان عالم سائنس پر مکمل غلبہ حاصل کر لیتے ہیں حتیٰ کہ اب اسکوں کا جوں میں سائنسی علوم کی نصابی کتابوں میں جگہ پانے والے سائنس دانوں میں غیر مغربی ممالک کے سائنس دانوں کا ذکر نایاب ہے۔ سارٹن کی تاریخ سائنس اس کی کوئی توجیہ پیش نہیں کرتی اور نہ ہی سائنسی تخلیقات کا سیاسی، معاشری، ثقافتی و مذہبی پس منظر سارٹن کی کتاب کا موضوع ہیں۔ سارٹن سائنس کی تاریخ کو سائنسی حقائق و نظریات کی تاریخ کے طور پر تحریر کرتا ہے۔

جارج سارٹن نے تاریخ سائنس کا ایک علمی جریدہ 'ISIS' اور ایک سالنامہ

'OSIRIS' کے نام سے جاری کیے، یہ دونوں جرائد بھی تک باقاعدگی سے شائع ہوتے ہیں۔ ۱۹۳۱ء میں سائنس کی تاریخ نویسی میں ایک نئی جہت متعارف کروائی گئی۔ لندن میں سائنس اور بیکنالوجی کی تاریخ کی دوسری بین الاقوامی کانگریس منعقد ہوئی۔ اس کانفرنس میں پہلی بار ایک بڑے روی و فد نے شرکت کی جس کی رہنمائی لینن کے قریبی ساتھی نکولاٹی بخارن نے کی اور جس میں مشہور جینیاتی ماہر (Geneticist) و اوی لاو (Vavilou)، ریاضی دان کو لینن (Coleman) اور طبیعت دان بورس ہیزن (Boris Hazen) بھی شامل تھے۔ بخارن نے سائنس کی تاریخ نویسی کا مارکس کیکٹ نظر پیش کیا۔ مارکس کے مطابق:

ما دی زندگی کی پیداوار کا طریقہ کار معاشرتی زندگی کے سماجی، سیاسی اور فکری عمل کا تعین (Condition) کرتا ہے۔

بخارن کے مطابق تاریخ نویسی کے روایتی نظریات لوگوں کی تاریخی سرگرمیوں کا منع و ماغذہ حض ان کے فکری حرکات میں ہی دیکھتے ہیں جس کی وجہ سے وہ ان حرکات کی اصل بنیاد کی شناخت نہیں کر پاتے۔ نتیجتاً تاریخی واقعات کی توجیہ محض انسانوں کی انفرادی فکری تحریک سے کی جاتی ہے۔ اس طرح تاریخ میں کسی قسم کے معروضی قوانین کی نشاندہی کا امکان معدوم ہو جاتا ہے۔ خیال دنیا پر حکومت کرتے ہیں۔ تاریخ کا بہاؤ انفرادی قابلیت، لیاقت اور حرکات سے میں ہوتا

ہے، شخصیت تاریخ کی خالق ہے، مارکسی نظریہ اس خیال کی بھی نفی کرتا ہے جس کے مطابق تاریخ کا موضوع عوامِ الناس نہیں بلکہ عبقری (Genius) کی شخصیات ہوتی ہیں۔ اس نکتہ نظر کا نمائندہ کارلائل ہے جس کے مطابق 'تاریخ عظیم لوگوں کی کہانی ہے، حکمران طبقے کے خیالات و تصورات ہر تاریخی دور میں غالب تصورات رہے ہیں۔ حکمران طبقہ اپنے تصورات کو تمام اولین تصورات سے ممتاز کرنے کے لیے انھیں ابدی سچائیوں کے طور پر پیش کرتا ہے۔ اپنے اقتدار اور حاکیت کا دوام وہ اپنے تصورات کے ابدی و ازلی اعلیٰ معیار پر رکھتا ہے۔ بخاران کا مقابلہ مارکسی نکتہ نظر کی ایک بہترین مثال تھا لیکن کافرنس میں سب سے زیادہ نزاعی اور موثر مقالہ روی طبیعتیات دان بوس ہیزن نے پیش کیا جس کا عنوان تھا 'نیوٹن کی پرنپیا' کی سماجی اور معاشی جڑیں (The Social and Economic Roots of Newton's 'Principia')۔ بوس ہیزن نے اپنے مقالہ میں نیوٹن کے دور، جس کے دوران انگلش خانہ جنگی (۱۶۴۰ء تا ۱۶۶۰ء) ہوئی، کی معيشت، شیکناوجی (باخصوص کان کنی)، آلات حرب، مواصلات، آلبی ذرائع، نقل و حمل، جنگ کے دوران اختیار کی جانے والی تقسیم کا اور دور مار کرنے والی توپوں کے استعمال کا تجربہ کرتے ہوئے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ نیوٹن کی طبیعتیات میں زیر مطالعہ لائے جانے والے مسائل کی اصل بنیاد اس زمانے کے معاشی و تکنیکی مسائل میں ہے اور جن کے حل کے لیے ابھرتی ہوئی انگلش بورڈ و اوزی سرگرم تھی۔ بوس ہیزن کے مقالے نے سائنس دانوں کو برادرست متاثر کیا۔ گوپیشہ در سائنس کی تاریخ کے ماہرین نے اس کا براہ راست اثر قبول نہیں کیا لیکن بالواسطہ طور پر سائنس کی تاریخ نویسی میں سائنس اور سائنس دانوں پر ان کے دور کے معاشی، سماجی، ثقافتی اور فلسفیانہ، ماحول اور افکار کا اثر قبول کر لیا گیا۔

مارکسی نکتہ نظر کو اپنانے والے برطانوی طبیعتیات دان ہے۔ ڈی برنال (J.D. Bernal) نے اپنی مشہور زمانہ Science in History ۱۹۵۳ء میں تحریر کی۔ جوزف نیدہام (Joseph Needham) نے اپنی معرفت کے آراء تصنیف 'چین میں سائنس اور تہذیب، لہنی شروع کی جس کی پہلی جلد ۱۹۵۷ء (Science and Civilization in China)' میں شائع ہوئی۔ اب تک اس تصنیف کی سات جلدیں چودہ حصوں میں شائع ہو چکی ہیں۔ ان کے علاوہ دوسرے برطانوی مؤرخین تاریخ سائنس ہے۔ جی۔ کراوٹھر (J.G. Crowther)،

ہائمن لیوی (Hymen Lavy) نے بھی اہم تواریخ سائنس لکھیں۔

سائنس کی تاریخ نویسی کی اس جہت کو خارجیت (Externalism) کا نام دیا گیا۔ گو خارجیت کی ابتداء تو مارکسی تھی لیکن بعد کے غیر مارکسی مصنفوں نے اس جہت کے انقلابی عنصر کو خارج کر کے اسے بھی ایک عام فکری رجحان میں تبدیل کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس میں سب سے قابل ذکر امریکن رابرٹ کے مرٹن (Robert K. Merton) ہے جس کو ایک طرح سے سائنس کی سماجیات (Sociology of Science) کا بانی کہا جاتا ہے۔ مرٹن نے ہیزن کے مقاولے کے بعد سے قابل ذکر تصانیف تحریر کیں جن میں ہیزن کے استدلال کو زیادہ نفاست سے پیش کیا گیا ہے۔ مرٹن نے اپنی تصانیف میں تجربی اور مقداری طرز تحقیق کو فروغ دینے کی کوشش کی جس سے سائنس پر خارجی اثرات کا اظہار زیادہ موثر انداز میں ظاہر کیا جاسکے۔ مرٹن اپنی تحقیقات میں بورس ہیزن کے مقاولے کی اہمیت کا ہمیشہ منون رہا۔

### بر صغیر میں سائنس کی تاریخ نویسی

سو ہویں صدی سے یورپی تاجر اور مبلغین نے بر صغیر کے علاوہ چین اور دوسرے شرق بعید کے ممالک میں آنا جانا شروع کیا۔ مبلغین کے ایک گروہ جسے یوسویوں (Jesuits) کے نام سے جانا جاتا ہے، مشرقی ممالک میں موجود علمی خزانے کو جمع کرنا شروع کیا۔ فلسفہ، مذہب، ریاضی، فلکیات، علم نجوم اور طب پر تصانیف کو جمع کیا گیا اور انھیں یورپ بالخصوص فرانس میں شائع کیا گیا۔ یوسویوں کے علاوہ برتاؤی اور فرانسیسی مستشرقوں نے بر صغیر کے رواتی علوم کو جمع کرنا شروع کر دیا تھا۔ ان کے زیر اثر ہندوستانی کیمیا دان پی۔ سی۔ رے (P.C. Ray) نے خارجیت کے نکتہ نظر سے بیسویں صدی کے آغاز میں بر صغیر میں سائنس کی سماجی تاریخ کے موضوع پر پہلی تاریخ لکھی جس کا نام تھا 'ہندو کیمیا کی تاریخ' (A History of Hindu Chemistry)۔ اور جس کی دو جلدیں بتدریج ۱۹۰۲ء اور ۱۹۰۸ء میں شائع ہوئیں۔ یہ زمانہ بر صغیر میں قومی بیداری کا تھا۔ آزادی کی خواہش جڑ کپڑ چلی تھی اور اس کا اظہار مختلف مرحلوں پر سیاسی، ثقافتی اور سماجی سرگرمیوں میں ہو رہا تھا۔ اس دور میں لکھی گئی عمومی تواریخ کی طرح بر صغیر میں سائنس کی تاریخ کو بھی نیشنلٹ حوالے سے لکھا جا رہا تھا۔ رے کی تاریخ سائنس کے علاوہ وہیوں کے نکتہ نظر کو اپناتے

ہوئے بی۔ این۔ سیل نے The Positive Sciences of the Ancient Hindus 1915ء میں شائع کی۔ سیل اور رے جیسے اہم لوگوں نے بر صغیر میں سائنس کے فروغ کے لیے شفاقتی فضا ہموار کی۔ یونیورسٹیوں میں سائنس کی تدریس و تحقیق شروع کرنے پر زور دیا گیا۔ نوآبادیاتی حکومت سے آزاد سائنسی تدریس و تحقیق کے ادارے قائم ہوئے۔ میسویں صدی کی تیسرا دہائی میں جشید جی ناٹانے بھگور میں پوسٹ گریجویٹ تحقیقی ادارہ 'اعزین انسٹی ٹیوٹ آف سائنس'،

(Indian Institute of Sciences) قائم کیا۔

میسویں صدی کے پہلے نصف میں سائنس کی تاریخ کا ڈپلین (Discipline) بر صغیر میں قائم ہو گیا۔ 1920ء کے درمیانی عرصے میں اے۔ این سنگھ اور بی۔ دتا نے بر صغیر میں ریاضی کی تاریخ پر اعلیٰ درجہ کا کام کیا لیکن ان کا کام داخلیت (Internalism) کے حوالے سے تھا۔ معاشی، ثقافتی، سیاسی اور مذہبی اثرات کا کوئی ذکر نہ تھا۔

1927ء میں بر صغیر آزاد ہوا۔ نوآبادیاتی قوت رخصت ہوئی۔ ہندوستان اور پاکستان دو آزاد ملک بن کر ابھرے۔ سائنس کی تاریخ کے سلسلے میں جو پیش رفت میسویں صدی میں ہوئی تھی وہ ہندوستان میں تو اور آگے بڑھتی گئی لیکن پاکستان میں سائنس کی تاریخ نویسی کو ایک بہت بڑا دھچکا لگا اور بطور ایک ڈپلین کے پاکستان میں سائنس کی تاریخ نویسی کی کوئی ترقی نہ ہو سکی۔

ہندوستان میں اس کے برخلاف سائنس کی تاریخ پر کام بہت آگے بڑھا۔ سائنس کی تاریخ کو باقاعدگی دینے کے لیے دو سائنسی اکیڈمیاں آگے آئیں۔ نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف سائنس آف انڈیا جو بعد میں انڈین نیشنل سائنس اکیڈمی میں تبدیل ہوئی اور کنسل آف سائنس فیک اینڈ انڈسٹریل ریسرچ (CSIR) نومبر 1951ء میں قائم ہوئی۔ یونیسکو کے تعاون سے نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف سائنس آف انڈیا نے ایک سپوزیم کا انعقاد کیا جس میں انڈیا میں سائنس کی ایک جامع تاریخ لکھنے کا فیصلہ کیا گیا جس میں سائنس کی تاریخ کو علاقے کی سماجی، ماحولیاتی اور معاشی تاریخ سے جوڑ کر دیکھا گیا۔

1966ء میں انڈین نیشنل سائنس اکیڈمی (INSA) نے تاریخ سائنس کے ایک جریدے Indian Journal of the History of Sciences کا اجرا کیا۔ اس رسالے میں خارجیت اور داخلیت دونوں ہی نکتہ نظر جگہ پاتے ہیں۔ سائنس کی سماجی تاریخ میں دو اور اہم

نام ہیں جھوٹو نے برصغیر میں سائنس کی تاریخ کو اس کے ثقافتی، مذہبی، سیاسی اور معاشی پس منظر میں دیکھا ہے۔ مذہبی پر شاد چھوپا دھیا (Debi Prasad Chattopadhyaya) نے اپنی 'تصانیف' میں ثابت کیا ہے کہ عہد قدیم کے برصغیر میں فلسفہ کے مادیت کے اسکول (Materialist School) جیسے لوکیاتا (Lokyata) اور بعد کے آیوروپیک برصغیر میں دنیا کو سائنسی نکلنے نظر سے سمجھنے کے لیے فکری فریم ورک فراہم کرتے ہیں۔ لیکن یورپ کی طرح برصغیر میں بھی حکمرانوں کی سر پرستی میں مذہبی کٹرپن نے سائنسی طرز فلکر کی بیخ کرنی کی۔ عبدالرحمن نے عہدوطنی کے برصغیر میں سائنس کے عمل کو ضبط تحریر کیا اور سائنس پر عہدوطنی کے سیاسی، سماجی پس منظر اور کوئی نیات کے اثر کو آشکار کیا۔

عبدالرحمن نے انڈین کونسل آف سائنسیک اینڈ انڈسٹریل ریسرچ (IC SIR) کے تحت ایک ذیلی ادارہ نیشنل اسٹیلیوٹ فار سائنس، نیکنالوجی اینڈ ڈولپمنٹ اسٹڈیز (NISTADS) قائم کیا جس نے سائنس اور نیکنالوجی کی تاریخ کو سیاسی، ثقافتی اور معاشی پس منظر میں ترقی کے عمل کے ساتھ مسلک کر کے دیکھا ہے۔

عبدالرحمن کے علاوہ اس ادارے کے دھرو درائنا (Dhruv Raina) اور سید عرفان حبیب نے بھی سائنس کی تاریخ پر بہت اہم کام کیا ہے۔

ساتویں دہائی میں سائنس کی تاریخ نویسی میں نوا آبادیاتی سائنس کی جہت کا تعارف کروایا گیا۔ اس میدان کے ایک ماہر دیپک کمار (Deepak Kumar) کے مطابق:

"نوا آبادیاتی سائنس، ایک ماتحت (Dependent) سائنس ہے جس میں اطلاقی سائنس میں نتیجہ خیز تحقیق، محض تجسس کی بنابر کی جانے والی بنیادی سائنس کی تحقیق پر فوقيت رکھتی ہے۔"

نوا آبادیاتی ممالک میں اور برصغیر میں نوا آبادیاتی دور میں سائنس کو صرف اسی نکلنے نظر سے بہتر سمجھا جا سکتا ہے۔ دیپک کمار کی کتاب 'سائنس اور راج' (Science and the Raj) پہلی دفعہ ۱۹۹۵ء میں شائع ہوئی۔ اس طرز فلکر کو اختیار کرتے ہوئے ظہیر با بر نے اپنی کتاب The Science of Empire شائع کی۔

نوا آبادیاتی سائنس کے علاوہ سائنس کی تاریخ نویسی میں ایک جہت پس جدیدیت

(Postmodernism) تاریخ سائنس کی ہے جس کے بر صغیر میں مبلغ اشیش نندی (Ashish Nandy) ہیں۔ اس طرز فکر کو گیان پر کا ش (Gyan Prakash) نے اپنی کتاب 'جدید انڈیا کی سائنس اور تخلیق' میں بڑی خوبصورتی سے استعمال کیا ہے۔

محضراً ہندوستان میں تاریخ نویسی اور عمومی طور پر سائنس کی تاریخ نویسی خاص طور پر اچھی حالت میں ہیں۔ سائنس کی تاریخ مختلف جہتوں میں لکھی جا رہی ہے۔ بڑی کافرنیس با قاعدگی سے منعقد ہوتی ہیں۔ اس کے برخلاف پاکستان میں تاریخ نویسی کے ساتھ سائنس کی تاریخ پر تحقیقی کام تقریباً نہ ہونے کے برابر ہے۔

پاکستان میں سائنس کی تاریخ لکھتے ہوئے ہمیں بر صغیر میں سائنس کی تاریخ سے ناطہ جوڑنا ہوگا۔ سائنس کو سائنس دانوں کو اور ان کی سرگرمیوں کو پاکستان کے ثقافتی، معاشری، مذہبی اور سیاسی سیاق و سبق سے ملا کر دیکھنا ہوگا۔ اس میدان میں بر صغیر اور باقی دنیا میں ہونے والی تحقیقیں کو سمجھ کر اپنانا ہوگا۔ پاکستان میں سائنس کے فروع / عدم فروع کو عالمی سرجنگ، اس میں پاکستان کے کردار، افغان خانہ جنگی میں پاکستان کے کردار اور اس کے نتیجے میں فروع پانے والی مذہبی عدم رواداری کے پس منظر میں دیکھنا ہوگا۔

## کتابیات

Babur, Zaheer, *The Science of Empire*, SUNY Press, 1996.

Bernal, J.D., *Science in History*, London: 1954.

Bose, D.M., (ed.), *A Concise History of Science in India*.

Bukharain, N.I., *Science at the Crossroads* (1931), 2nd Edition, London: 1971.

Chattopadhyaya, Debi Prasad, *Lokyata: A Study in Ancient Indian Materialism*, 1959.

\_\_\_\_\_, (ed), *History of Science and Technology in Ancient India*,

1991.

\_\_\_\_\_, *Science and Society in Ancient India*, 1977.

Habib, S. Irfan and Raina, Dhruv (eds.), *Situating the History of Science: Dialogues with Joseph Needham*, India: OUP, 1999.

\_\_\_\_\_, *Domesticating Modern Science*, Delhi: Tulika, 2004.

Jain, Ashok (ed.), *Fifty Years of Science and Technology in India*.

Kumar, Deepak, *Science and the Raj*, India: OUP, 1995.

Merton, Robert K., *Science, Technology and Society in Seventeenth Century England*, New York: 1970.

Needham, Joseph, *Science and Civilization in China*, 7 Vols., 14 parts, Cambridge University Press, 1954.

Prakash, Gayan, *Another Reason: Science and The Imagination of Modern India*, Princeton University Press, 1999.

Ray, P.C., *A History of Hindu Chemistry*, Calcutta: 2 Vols., 1902 & 1908.

Rehman, Abdur, (ed.), *History of Indian Sciences, Technology and Culture AD 1000-1800*, India: OUP, VOI-III, Part I of the multivolume Project of Indian Science, Philosophy and Culture Series.

Sarton, George, *Introduction to History of Sciences*, 3 Vols., Williams & Wilkins, Baltimore: 1927-47.

Seal, B.N., *The Positive Sciences of the Ancient Hindus*, London: 1915.

Whewell, William, *History of Inductive Science: From the Earliest*

*to the Present Times*, 3 Vols., London: 1837.

ہندوستان میں سائنس کی تاریخ سے متعلق شائع ہونے والے جریدے

*Indian Journal of History of Science*, Indian National Science Academy.

*Science, Technology and Society*, Sage Publications, Delhi.

# عہد صوفیاء کی تاریخ کیسے لکھی گئی؟

غافر شہزاد

صوفیاء کے ہاں باقاعدہ تاریخ نویسی کی کوئی روایت ہمیں نہیں ملتی تذکرہ جات اور ملفوظات پر مشتمل کتب پڑھیں تو ہمیں گذشتہ ایک ہزار برسوں پر پھیلی اس عہد کی تاریخ کا کچھ اندازہ ہوتا ہے اور ہمیں یقین آنے لگتا ہے کہ شکر کشی کے بغیر دلوں کو فتح کرنے والے صوفیاء اگر ایک جانب سلوک کی منازل طے کر رہے تھے تو دوسرا جانب عام لوگوں کے دلوں میں بھی گھر کئے ہوئے تھے یہ تذکرہ جات اور ملفوظات تاریخ نویسی کے مقصد کو مدنظر رکھ کر نہیں لکھے گئے اور نہ ہی ان کا مقصد صوفیاء کی شخصیت اور کردار نویسی تھا بلکہ یہ تو ان صوفیاء کے حوالے سے یاد رہ جانے والی باتیں اور یادیں تھیں جن کو عقیدت کی بنیاد پر قلم بند کیا گیا، ہمتوں کے ان ملفوظات اور تذکرہ جات کو بنیاد بنا کر اگر خلیق احمد نظامی ہے اور پروفیسر محمد جبیب گے نے اولیاء کرام کی شخصیت، تعلیمات اور طرزِ زندگی پر بھر پور کتب تصنیف کی ہیں تو اسے ان کی تحقیقی عرق ریزی اور تحلیقی صلاحیت کا اعجاز سمجھنا چاہئے و گرہنے ان تذکرہ جات اور ملفوظات میں تضادات، کنفیوژن، ابہام اور عدم تسلسل پایا جاتا ہے عمومی فہم و فراست رکھنے والا شخص تو اس ابہام اور کنفیوژن کے سامنے اپنا ماتھا پکڑ لیتا ہے۔ تو پھر کس طرح ممکن ہے کہ ان ملفوظات اور تذکرہ جات کی مدد سے صوفیاء کے عہد کی تاریخ قلم بند کی جائے۔

اس مضمون کے پہلے حصے میں قدیمی تذکرہ جات اور ملفوظات کا اس پہلو سے جائزہ لیا گیا ہے گے کہ صوفیاء کے ملفوظات کو قلم بند کرنے کے لئے کیا طریقہ کار اختیار کیا گیا اور ان کو تحریر کرنے والے اور جو تحریر کیا گیا ہے دونوں کس درجہ تک قابل اعتبار تھہرتے ہیں۔ مضمون کے دوسرے حصے میں بعد ازاں تحریر کئے جانے والے تذکرہ جات میں پیدا ہونے والے تضادات اور باہمی تقابلی جائزے سے ان کی صداقت کے معیار و اعتبار پر بات کی گئی ہے اور مضمون کے آخری

حصے میں کوشش کی گئی ہے کہ اگر تحریری شواہد صوفیاء اور ان کے عہد کی تاریخ کو پیش کرنے کے لئے کافی نہیں ہیں تو بھرمان سے منسوب مفروضوں اور تفصیلات کی صداقت کی جانچ اور پرکھ کے لئے کونسا ایسا طریقہ اختیار کیا جاسکتا ہے جو قابل اعتبار رہہتا ہے۔ ہم اپنے مضمون کا آغاز انہی موجود تذکرہ جات اور مفروضات سے کرتے ہیں کہ مؤلفین نے ان کو قلم بند کرتے ہوئے کونسا طریقہ کار اختیار کیا اور کس قدر احتیاط سے کام لیا اور کس حد تک ان کی صداقت ہمارے لئے قبل اعتبار ٹھہرتی ہے۔

سب سے پہلے فوائد الفواد کو بیجئے جسے امیر حسن علاء بھری المعروف خواجہ حسن دہلوی نے مرتب کیا۔ یہ خواجہ نظام الدین اولیاء کے مفروضات پر مشتمل ہے۔ امیر حسن علاء بھری حضرت شیخ نظام الدین اولیاء کی محفل میں حاضر رہتے شیخ اپنے مریدوں کی اصلاح اور تعلیم و تربیت کے لئے جو کچھ ارشاد فرماتے، امیر حسن قلم بند کرتے جاتے۔ ان محفلوں میں خواجہ نظام الدین اولیاء نے تصوف، تزکیہ نفس اور اولیاء کرام کی تعلیمات اور شخصیت کے بارے میں جو کچھ فرمایا امیر حسن علاء بھری نے اسے قلم بند کیا۔ امیر خسرہ نے فوائد الفواد ہی کے بارے میں ایک مرتبہ نہایت حرست سے فرمایا تھا

کاش میری ساری کتابیں حسن لے لیتے لیکن یہ کتاب (فوائد الفواد)  
میرے قلم سے ہوتی۔

فوائد الفواد ۳ شعبان ۷۰۷ھ سے ۲۰ شعبان ۷۲۲ھ تک کی ۱۸۸۱ء مجلس پر مشتمل کتاب پانچ جلدوں پر محیط ہے۔ جلد اول چوتیس مجلس، جلد دوم اٹمیں مجلس، جلد سوم سترہ مجلس، جلد چہارم سرٹھ مجلس پر مشتمل ہے اور یہ بارہ سال کے عرصہ پر محیط ہے جبکہ جلد پنجم ہفتیں مجلس پر مشتمل ہے اور تین سال کے عرصہ پر محیط ہے، یوں کل پندرہ سالوں میں یہ پانچ جلدیں تیار ہوئیں۔ فوائد الفواد میں بیان کی جانے والی حکایت میں حوالے کے طور پر شیخ نجیب الدین متولی، شیخ فرید الدین، شیخ ابوسعید ابوالخیر، مولانا علاء الدین اصولی، شیخ بہاء الدین زکریا، شیخ قطب الدین بختیار کاکی، شیخ علی ہجویری، خواجہ معین الدین چشتی اور شہاب الدین سہروردی جیسے صوفیاء کا ذکر ہے جو ان مجلسوں کے انعقاد کی صداقت کے لئے ایک طرح کی گواہی ہے۔

فوائد الفواد کو قلم بند کئے جانے کے بارے میں اٹھائیں مجلس میں خواجہ نظام الدین

اولیاء کے علم میں لاتے ہوئے امیر حسن علاء بجزی فرماتے ہیں۔

ایک سال سے زیادہ عرصہ ہوا میں حضرت کی غلامی سے وابستہ ہوں ہر بار جب آپ کی قدم بوسی کی سعادت حاصل ہوئی ہے تو اس موقع پر آپ کی زبان گوہرشاں سے جو ارشادات و افادات سنتا ہوں خواہ وہ اطاعت و عبادت کے بارے میں، وعظ و نصیحت و ترغیب کے باب میں، جور و ح افزاں کلمات اس کاتب الحروف کے کانوں تک پہنچے میں نے چاہا کہ وہ کلمات اس بیچارے کے لئے دستورِ عمل بنیں، بلکہ اس کے حال کے لئے دلیل راہ ہوں، میں نے اپنی سمجھ کے مطابق انہیں قلم بند کر لیا ہے۔

ان ارشادات کے موضوعات کا تعین جیسا کہ اوپر کیا گیا ہے، وہیں امیر حسن علاء بجزی نے ان ارشادات کو قلم بند کرنے کی وجہ بھی بیان کی ہے کہ آپ کی زبان مبارک سے بارہ ارشاد ہوا ہے کہ مشائخ کی کتابیں اور ان کے ارشادات جوانہوں نے سلوک تصوف کے بارے میں فرمائے ہیں نظر میں رہنے چاہئیں اور چونکہ کوئی اور مجموعہ آپ کے ارشادات کا موجود نہیں ہے اس لئے جو کچھ بھی سناؤ سے قلم بند کر لیا ہے، مزید لکھتے ہیں کہ اب تک میں نے اس کا اظہار نہیں کیا تھا، اب آپ کے حکم کا منتظر ہوں، جیسے آپ چاہیں۔

امیر حسن علاء بجزی کی یہ باتیں سن کر خواجہ نظام الدین اولیاء نے وہ کاغذات دکھانے کے لئے کہا۔ آپ نے مطالعہ کرنے کے بعد پسند فرمایا اور ارشاد کیا۔ تم نے خوب لکھا ہے، ایک دو جگہیں کاغذ پر خالی دیکھ کر شیخ نے استفسار کیا تو امیر حسن علاء بجزی نے بتایا اس سلسلے کے باقی ماندہ کلمات اچھی طرح معلوم نہ تھے اس لئے جگہ خالی چھوڑ دی۔ خواجہ نظام الدین اولیاء نے باقی ماندہ کلمات بیان کئے اور یوں یہ مکمل ہو گئے۔

اس ساری وضاحت کے بعد کہ جو نوائد الفواد میں نہایت تفصیل سے موجود ہے، ان ملفوظات کی صداقت پر کسی قسم کا شاسترہ نہیں رہنا چاہئے۔ دیسے بھی لکھنے والا اور جس کے بارے میں لکھا جا رہا ہے، دونوں بالمشافہ موجود ہیں، ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ لکھتے ہوئے امیر حسن علاء بجزی نے لفظ نہ لکھا ہوا اور گفتگو کی زبان کو تحریر میں لاتے ہوئے قدرے بہتر الفاظ استعمال کر دیئے ہوں جیسا کہ مذکورہ بالا اقتباس سے بھی مترشح ہے۔ ان کلمات کی تحریری صداقت کا اندازہ درج ذیل

افتباں سے بھی بخوبی ہو جاتا ہے کہ جب امیر حسن علاء بھری فرماتے ہیں۔

جب حضرت خواجہ یہ حکایت بیان کرتے ہوئے اس مقام پر پہنچ تو ان پر رقت و گریہ کچھ اس طرح غالب آ گیا کہ جو کچھ انہوں نے فرمایا، بخوبی بس جھ میں نہ آیا، اس رقت و گریہ کے دوران میں یہ دو شعر ان کی زبان مبارک سے ارشاد ہوئے، معلوم نہیں یہ انہوں نے احمد سے روایت کئے یا خود کہے۔<sup>۷</sup>

۲۲ محرم ۱۳۷۸ء بھری کوفائد الفواد کی جب پہلی جلد مرتب ہو گئی تو خواجہ نظام الدین اولیاء کے فرمان کے مطابق امیر حسن علاء بھری نے اس پہلی جلد کو آپ کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے اس کا مطالعہ فرمایا اور اسے پسند کرتے ہوئے تحسین آمیز لمحے میں کہا تم نے خوب لکھا ہے درویشانہ انداز میں لکھا ہے اور نیک نامی بھی حاصل کی ہے۔<sup>۸</sup>

ایک اور مجلس میں خواجہ نظام الدین اولیاء امیر حسن علاء بھری سے دوبارہ پوچھتے ہیں کہ میری جو باتیں سنتے ہو تو انہیں کیا تم لکھ لیتے ہو، آپ نے عرض کیا جی ہاں لکھ لیتا ہوں، مزید تجھ کا اظہار کرتے ہوئے پوچھا، کیا تمہیں یہ باتیں یاد رہ جاتی ہیں۔ اس پر امیر حسن بھری نے کہا عموماً سب یاد رہ جاتی ہیں اور جو یاد نہیں رہتیں اور ٹھیک ٹھیک قلم بند نہیں ہوتیں ان کے لئے میں کاغذ سفید چھوڑ دیتا ہوں تاکہ آپ سے کبھی دوسرا بار سن کے لکھ لوں۔<sup>۹</sup>

یہی وجہ ہے کہ پروفیسر محمد حبیب نے صرف فوائد الفواد کو ہی قابل اعتبار بھرا یا ہے اور اس کے بارے میں لکھا ہے آج کے عہد میں تحقیقی کام کرنے والوں کے لئے فوائد الفواد تاریخی اہمیت کی حامل ہے یہ ایک معیاری کام ہے جس سے چشتی صوفیاء کی زندگی اور تعلیمات کا پتہ چلتا ہے اور اس کی نسبت سے دیگر تمام کاموں کی درستگی اور اصلاحیت کو پرکھا جاسکتا ہے۔<sup>۱۰</sup>

خواجہ معین الدین چشتی کے مفہومات پر مشتمل 'دلیل العارفین' کو خواجہ قطب الدین بختیار کا کی نے مرتب کیا فوائد الفواد میں اس کا کہیں ذکر نہیں ملتا، ممکن ہے یہ فوائد الفواد کے بعد تحریر کی گئی ہو 'دلیل العارفین' میں کل بارہ مجلس ہیں جن میں مجموعی طور پر چاراہم موضوعات فقر و ثواب، مکتوبات و تسبیح، وظائف و اوراد، سلوک اور اس کے فوائد کے حوالے سے خواجہ معین الدین چشتی نے گفتگو کی ہے۔<sup>۱۱</sup>

‘لیل العارفین’ کی اولین مجلس بغداد میں ہوئی جس میں خواجہ معین الدین چشتی نے نماز اور خدمت مرشد کے بارے میں گفتگو کی۔ اسی روز خواجہ قطب الدین بختیار کا کی نے خواجہ معین الدین چشتی کے ہاتھ پر شرف بیعت حاصل کیا۔ لیل العارفین کی گیارہویں مجلس میں اطلاعِ عمل جاتی ہے کہ خواجہ معین الدین چشتی اب اجمیر شریف روانہ ہونے والے ہیں اور یوں بارہویں اور آخری مجلس اجمیر شریف میں منعقد ہوتی ہے اور اس مجلس کا موضوع گفتگو ملک الموت کے بارے میں ہے۔ لیل العارفین، کی ان بارہ مجلسس میں ہر مجلس کے آغاز میں مجلس میں موجود صوفیاء کے نام بھی دیئے گئے ہیں جو دہاں اس وقت موجود تھے اور ان صوفیاء میں وقتاً فو قاتش شہاب الدین سہروردی، خواجہ اجل شیرازی، شیخ سیف الدین، شیخ داؤد کرمانی، شیخ برہان الدین چشتی، شیخ تاج الدین محمد صغاہانی، شیخ جلال الدین، شیخ محمد احمد چشتی کے علاوہ کئی دیگر بزرگ شامل رہے ہیں۔

لیل العارفین، میں بیان کئے گئے موضوعات اور انداز تحریر سے بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ فوائدِ الفوادی طرح تحریر کی جانے والی کتاب نہیں ہے بلکہ خواجہ قطب الدین بختیار کا کی نے بعد ازاں اپنی یادداشت کے سہارے اسے تحریر کیا اور بارہ مجلس کے موضوعات میں ایک تسلسل اور ترتیب بھی پیدا کر دی اور یوں موضوعات اور ان کی ترتیب میں ایک شعوری کاوش نظر آتی ہے۔ ڈاکٹر پی ایم کیوری نے بجا طور پر لکھا ہے ”لیل العارفین، خیر المجالس“ کے بعد لیکن ”سیر الاولیاء“ سے پہلے کہیں زمانے میں تحریر کی گئی تھی ۱۳۵۵ء۔ ۱۳۸۵ء کے درمیانی عرصہ میں۔ امیر خور د کی مرتب کردہ ”سیر الاولیاء“ وہ اولین تذکرہ ہے جو فیروز شاہ تغلق کے عہد حکومت (۱۳۵۱ء۔ ۱۳۸۸ء) کے دوران میں کسی وقت لکھا گیا۔ امیر خور د حضرت سلطان الشانخ خواجہ نظام الدین اولیاء اور ان کے جلیل القدر خلفاء کے حالات کا عینی شاہد تھا اس کے دادا اور نانا خواجہ فرید الدین گنج شکر کے مرید اور خواجہ قطب الدین بختیار کا کی محفوظوں کے فیض یا ب تھے لہذا امیر خور د نے جو کچھ ”سیر الاولیاء“ میں قلم بند کیا وہ اس کے دادا اور نانا کے توسط سے ان چشتی صوفیاء کے بارے میں اس تک پہنچا اور اس نے ان روایات کو بعینہ قلم بند کیا اور بقول اعجاز الحق قدوسی یہ تذکرہ اپنے وثوق، استناد اور شہادت عینی کے باعث بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ ۱۱

امیر خور د تاریخ فیروز شاہی، کے متوف فیاء الدین برنسی کے ہم عصر اور گھرے دوست تھے دونوں ہی خواجہ نظام الدین اولیاء کے مرید تھے۔ فیاء الدین برنسی نے اس عہد کے بادشاہوں

اور سلاطین کے احوال کو بیان کر کے اس وقت کی سیاسی اور ریاستی تاریخ پر قلم کی ہے۔ تاریخ فیروز شاہی ۱۳۵۷ء میں مکمل ہوئی جبکہ سیر الاولیاء اس کے بعد تحریر کی گئی، یہ بات اس لئے بھی پورے وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ سیر الاولیاء میں ضیاء الدین برلنی اور تاریخ فیروز شاہی دونوں کا ذکر ملتا ہے۔

‘سیر الاولیاء’ کے بارے میں خواجہ امیر خور در قم طراز ہیں کہ جب ان کی عمر پچاس برس ہو گئی اور انہوں نے کوئی ایسا کام نہ کیا جو بارگاہ بے نیاز کے شایان شان ہوتا تو ان کے دل میں عالم غیب سے ایک دن خیال پیدا ہوا کہ انہیں اولیاء اللہ کے حالات احاطہ تحریر میں لانے چاہیں۔ اس سلسلے میں رہنمائی کے لئے انہوں نے شیخ ابو القاسم قشیری کے رسالہ القشیری یا اور شیخ علی ہجویری کی تصنیف ‘کشف الحجب’ سے استفادہ کیا اور انہوں نے ‘سیر الاولیاء’ میں اس کا کھلے دل سے اعتراض کیا ہے۔

‘سیر الاولیاء’ کے پہلے پانچ ابواب میں صوفیاء اور ان کی شخصیات کا ذکر کیا گیا ہے جبکہ آخری پانچ ابواب میں تصوف سے متعلق معاملات پر بحث کی گئی ہے۔ ۸۲۰ صفحات کی اس کتاب میں ۸۰۷ صفحات پر کسی نہ کسی حوالے سے خواجہ نظام الدین اولیاء کا ذکر موجود ہے جبکہ ۳۳۲ صفحات پر خواجہ فرید الدین کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

اعجاز الحق قدوسی نے ‘سیر الاولیاء’ کے تعارف میں مزید لکھا ہے:

عبد ہمایوں کے مشہور تذکرہ نگار شیخ حامد بن فضل اللہ جمالی کے تذکرے

‘سیر العارفین’ (۱۵۳۱ء تا ۱۵۳۵ء) سے لے کر عبد جہاں غیری کے تذکرہ نگار

صاحب ’گلزار مدینہ‘ اور صاحب ’اخبار الاخیار‘ بہاں تک کہ مفتی غلام سرور

لاہوری کے ضمیم تذکرے ’خزینۃ الاصفیاء‘ تک سب اس کے خوش چیزوں نظر

آتے ہیں۔<sup>۱۱</sup>

خواجہ فرید الدین مسعود کو گنج شکر اور حضرت علی ہجویری گنج بخش کے نام سے ہر خاص و عام جانتا ہے، چشتی صوفیاء کے حوالے سے تحریر کئے جانے والے تذکرہ جات اور ملفوظات میں اگر خواجہ فرید الدین مسعود کو گنج شکر کہے جانے کی توجیہات کا جائزہ لینا شروع کریں تو اور بھی الجھاؤ پیدا ہو جاتا ہے۔

۱۳۵۱۔ ۱۳۸۸ء کے دوران میں تحریر کی جانے والی 'سیر الاولیاء' میں امیر خور دلکھتا ہے کہ مسلسل روزے کی حالت میں رہنے کے سبب شدید بھوک کے عالم میں کچھ لٹکر خواجہ فرید الدین مسعود کے منہ میں جا کر شکر بن گئے تھے۔ ۳۱ اس لئے آپ کو گنج شکر پکارا جاتا ہے۔

سو ہویں صدی میں تحریر کی جانے والی 'سیر العارفین' کا مصنف مولانا جمالی لکھتا ہے کہ ایک دن خواجہ فرید اپنے مرشد کو ملنے گئے انہوں نے کھڑاوں پہنی ہوئی تھیں اور راستے میں کچھ رخ تھا وہ سات دن سے روزہ کی حالت میں تھے اور بہت کمزور تھے وہ پھسل کر زمین پر گرے کچھ سنگ ریزے ان کے منہ میں چلے گئے تو وہ شکر بن گئے۔ مرشد کے گھر سے واپس آئے تو راستے میں آپ نے لوگوں کو یہ کہتے ہوئے سنادیکھو شیخ فرید۔۔۔ گنج شکر آ رہا ہے۔ ۱۵

تیسرا حوالہ ہمیں شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے ستر ہویں صدی میں تالیف کردہ تذکرے 'اخبار الاحیاء' میں ملتا ہے۔ ان کے بقول ایک دن ایک تاجر خواجہ فرید الدین مسعود سے ملنے اجودھن میں آتا ہے جس کے پاس بہت سی شکر تھی۔ شیخ فرید کے شکر مانگنے پر وہ کہتا ہے کہ اس کے پاس شکر نہیں نمک ہے، اس پر شیخ فرید کہتے ہیں 'نمک ہی ہوگا' بعد میں جب تاجر بوریاں کھولتا ہے تو وہ نمک میں تبدیل ہو جگی ہوتی ہیں وہ معافی کا طلب گار ہوتا ہے تو شیخ فرید دعا کرتے ہیں تو نمک دوبارہ شکر میں تبدیل ہو جاتا ہے، تب سے آپ کو گنج شکر کہا جانے لگا۔ ۱۵

اس حوالے سے سب سے دلچسپ بات 'تاریخ فرشتہ' میں درج ہے۔ ۲۷ فرشتہ کے بقول خواجہ فرید کوشروع سے ہی شکر پسند تھی۔ جب آپ نماز پڑھتے تو آپ کی والدہ جائے نماز کے نیچے شکر کی پڑیا کھدیتی جب آپ کی عمر بارہ سال ہو گئی آپ کی والدہ نے آپ کے جائے نماز کے نیچے شکر کی پڑیا کھنی بند کر دی مگر کچھ عرصہ بعد انہیں یہ جان کر بہت حیرت ہوئی کہ شیخ فرید کو شکر کی پڑیا بدستورِ مل رہی تھی۔ اس سب سے آپ گنج شکر مشہور ہو گئے۔

چشتی سلسلے کے صوفیاء کے حوالے سے قدیم ترین اور مستند کتاب 'فوائد الغواد' ہے جس میں نظام الدین اولیاء نے خواجہ فرید کا اپنی گفتگو میں سینکڑوں مرتبہ نام لیا ہے مگر کہیں بھی وہ مرشد کو گنج شکر نہیں کہتے۔ تاہم اس کے بعد کے تذکرہ نگار، جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے، خواجہ فرید کو گنج شکر پکارتے ہیں اور اس سلسلے میں کئی قسم کی توجیہات بیان کرتے ہیں جن کا ذکر خلائق احمد نظامی نے بھی خواجہ فرید کے حوالے سے اپنی کتاب میں تفصیل سے کیا ہے۔

بر صغیر پاک و ہند میں آنے والے اولین صوفیاء میں حضرت علی ہجویریؒ کا نام لیا جاتا ہے۔ ہماری تاریخ کی بے بسی کا یہ عالم ہے کہ ہمیں معلوم ہی نہیں ہوتا کہ حضرت علی ہجویریؒ کب لاہور وارد ہوئے اور انہوں نے کب وفات پائی، سبھی مخفی قیاس آرائیاں کرتے ہیں۔ مختلف مؤلفین کے تجویز کئے سالی وصال کے مابین چھ یا سات دہائیوں تک فرق پڑ جاتا ہے۔ اسی طرح آپ کی تصنیف 'کشف الحجوب' کے زمانہ تالیف کا کچھ اندازہ نہیں ہے۔ پروفیسر محمد جبیب نے تو یہاں تک لکھ دیا تھا کہ حضرت علی ہجویریؒ نے 'کشف الحجوب' عربی زبان میں تصنیف کی جسے بعد ازاں خلیف احمد نظامی نے مسترد کرتے ہوئے لکھا کہ کتاب کی اصل زبان فارسی ہی تھی۔

دارالشکوہ اپنی کتاب 'سفیہۃ الاولیاء' (مطبوعہ ۱۶۲۰ء) میں اچانک اطلاع دیتے ہیں کہ حضرت علی ہجویریؒ نے اپنی گردہ سے ایک مسجد تعمیر کروائی تھی لاہور کی دیگر مساجد کے مقابلے میں اس کا قبلہ رخ قدرے جنوب کی جانب تھا جس پر علماء نے اعتراض کیا اور ایک روز آپ نے تمام علماء کو بلا یا اور نماز پڑھائی اور پھر کہا کہ دیکھو درست قبلہ کی سمت کدھر ہے، سب کو اپنی کھلی آنکھوں سے قبلہ نظر آ جاتا ہے۔ اب اس واقعے کا اس سے قبل کہیں ذکر نہیں ہے۔ 'سفیہۃ الاولیاء' حضرت علی ہجویریؒ کی وفات کے چھ سو سال بعد تالیف ہوتی ہے۔ دارالشکوہ بغیر کسی حوالے کے یہ واقعہ حضرت علی ہجویریؒ کی نسبت سے بیان کر دیتا ہے جبکہ 'فوائد الغواڈ' میں (جو کہ چودھویں صدی کے ابتدائی عشروں میں تالیف ہوئی) یہی واقعہ خواجه حسن افغانی کی نسبت سے درج کیا گیا ہے۔ کلمہ

'فوائد الغواڈ' کی اکتسیویں مجلس (جلد اول) میں لاہور اور لاہور کے مزاروں کے حوالے سے خواجه نظام الدین اولیاء کی گفتگو کا اندرانج کیا گیا ہے بلکہ شیخ علی ہجویری کے لاہور آنے کے واقعہ کو بھی بیان کیا گیا ہے<sup>۱۸</sup> کہ جب ان کے مرشد نے انہیں لاہور جانے کا حکم دیا تھا مگر آپ کی تعمیر کردہ مسجد کے درست قبلہ رخ کے تعین کا ذکر نہیں ہے۔ اسی ہی اپرداہی خواجه معین الدین چشتی کے حضرت علی ہجویریؒ کی پائتی جانب کھڑے ہو کر یہ شعر، گنج بخش فیض عالم مظہر نور خدا۔۔۔ نقصال را پیر کامل کا ملاں را رہنمای پڑھنے کے بارے میں 'خزینۃ الاصفیاء' اور 'تحقیقات چشتی' کے مصنفین برتبے ہیں جو آپ کے وصال سے کم و بیش آٹھ سو سال بعد اس شعر کو خواجه معین الدین چشتی سے منسوب کرتے ہیں بلکہ اصرار کرتے ہیں کہ خواجه معین الدین چشتی نے یہ شعر حضرت علی ہجویریؒ کے بارے میں آپ کے مزار کی جنوبی جانب کھڑے ہو کر اس وقت پڑھا جب

ان کو یہاں سے ولایت ملی۔

یہ شعر اور آپ کی مقبولیت بحثیت گنج بخش اگر پہلے سے ہو گئی ہوتی تو یقیناً 'فواائد الفواد' کا مصنف آپ کو شیخ علی ہجویری،<sup>۱۹</sup> اور 'سفیۃ الاولیاء' کا مصنف آپ کو شیخ پیر علی ہجویری<sup>۲۰</sup> کے بجاے حضرت داتا گنج بخش علی ہجویری لکھتا اور 'سفیۃ الاولیاء' کا مصنف یہ کتاب (کشف الحجب) درحقیقت ایک کامل رہنمائے اور کتب تصوف میں ایک مرشد کامل<sup>۲۱</sup> اور 'فواائد الفواد' میں خواجه نظام الدین اولیاء اگر کسی کا پیر نہ ہو جب وہ اس کتاب کو پڑھے گا اسے پیر مل جائے گا،<sup>۲۲</sup> کہنے کے بجاے یقیناً یہ شعر دہراتے:

گنج بخش فیض عالم مظہر نور خدا  
ناقصان را پیر کامل کاملان را رہنمایا

اسی طرح خواجہ معین الدین چشتی کی درگاہ حضرت علی ہجویری<sup>۲۳</sup> پر چلہ کشی کے حوالے سے ہمیں اولین معلومات 'تحقیقات چشتی' (مطبوعہ ۱۸۶۴ء) اور 'خرزیدۃ الاصفیاء' (مطبوعہ ۱۸۶۵ء) میں پہلی بار ملتی ہیں اور ساتھ یہ بھی درج ہے کہ درگاہ حضرت علی ہجویری<sup>۲۴</sup> کے مجاورین کی زبانی یہ تمام باتیں معلوم ہوئی ہیں۔ کہنے والے تو یہاں تک کہہ جاتے ہیں کہ حضرت علی ہجویری<sup>۲۵</sup> کے جدید مبارک کو یہاں نہیں بلکہ قلعہ لاہور کے اندر کہیں دفن کیا گیا تھا۔ اب جس سرزی میں پر تاریخ لکھی ہی نہ گئی ہو وہاں اس طرح کے مفروضے قائم کر لینا کوئی اچنہ بھے کی بات نہیں ہونا چاہئے۔ 'تحقیقات چشتی' کے مصنف نور احمد چشتی اور 'خرزیدۃ الاصفیاء' کے مصنف غلام سرور لاہوری نے اپنے کشف کے زور پر انسویں صدی کی ساتویں دہائی میں کئی صدیاں پہلے موجود اولیاء اللہ اور ان کے مزارات سے ایسی ایسی باتیں منسوب کر دی ہیں کہ ان صوفیاء کا شخص ان کے درمیان ایک تمسخر بن کر رہ گیا ہے۔ ہندوستان میں تو پروفیسر محمد حبیب اور خلیق احمد نظامی جیسے صاحب نظر اور سنجیدہ مومنین نے نہایت عرق ریزی سے کام کرتے ہوئے چشتی صوفیاء کے حوالے سے قارئین کو کئی خود ساختہ کہانیوں اور مفروضوں سے محفوظ کرتے ہوئے صوفی ازم کی تاریخ قلم بند کی ہے مگر ہمارے ہاں ایسی سنجیدگی اور عرق ریزی سے اس موضوع پر ابھی کام شروع نہیں ہوا۔

بلکہ ہمارے مولفین ابھی تک 'تحقیقات چشتی' اور 'خرزیدۃ الاصفیاء' کو ہی مسلسل لکھے جا رہے ہیں۔ محمد دین فوق نے دو ماہ کے قلیل عرصے میں 'سوائی خ حضرت داتا گنج بخش'، ۱۹۱۲ء میں

تالیف کی اور نہایت فخر یہ انداز سے کتاب کے دیباچے میں اس قلیل عرصہ میں اس تالیف کے لئے  
داد کے طلب گار ہوئے۔ ۳۲۷ اسی طرح سورخ لاہور محمد دین کلیم قادری نے لاہور کے حوالے سے  
۷۰۰ اسے زائد کتب و کتابچے اور مقالہ جات تصنیف کئے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ تذکرہ حضرت  
میاں میر گومد ون کرنے کے لئے وہ بھی بمشکل دو ماہ ہی نکال سکے۔ ۳۲۸

اب جبکہ ہمارے پاس تحریری شواہد کافی نہیں ہیں اور جو ہیں وہ بھی قابل اعتبار نہیں  
ٹھہر تے تو ہمیں کیا کرنا چاہئے، ایک ایسا سوال ہے جس کا جواب مؤلفین کے پاس نہیں ہو سکتا،  
اس کے لئے ہمیں ماہرین آثار قدیمہ کے طریقہ کار سے مدد لینا ہوگی جو نہایت احتیاط سے کھدائی  
کرتے ہیں اور پھر دریافت ہونے والے قدیمی آثاروں کے نمونے لیبارٹری میں تجزیہ کے لئے  
بھجوادیتے ہیں، ہو سکتا ہے صوفیاء اور ان کی خانقاہوں سے عقیدت میں سرشار لوگوں کو یہ بات  
ناگوار گذرے مگر ہمارے پاس یہی ایک راستہ پختا ہے جو ہمیں بہت سے مفروضوں کی صداقت کو  
جھٹلانے یا ثابت کرنے میں مددگار ہو سکتا ہے۔ اب اس سلسلے میں ایک اچھی بات یہ ہوئی ہے کہ  
ان مزارات کی توسعے کے وقت زیادہ تر یوں ہوا ہے کہ پہلے سے موجود کچھ محنوں کی سنگ مرمر سے  
فرش بندی کر کے ایک لحاظ سے ان آثاروں کو زیر زمین محفوظ کر دیا گیا ہے، یہ کم و بیش سمجھی جگہوں پر  
اپنی اصل حالت میں موجود ہیں۔ نئی مسجد حضرت علی ہجویریؒ کی تعمیر کے وقت جب مسجد کے ایوان کی  
بنیادوں کے لئے کھدائی کی گئی تو نیچے سے پانی کے کنویں برآمد ہوئے اور دیگر آثار ملے، اگر اس  
وقت سمجھداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے ان آثاروں کی تجزیہ رپورٹیں حاصل کر لی جاتیں یا پھر تھے  
خانے کی کھدائی کے وقت میں ہڑاتے ہوئے برآمد ہونے والے آثاروں کی ڈائوینیشن کی گئی ہوتی  
تو یہ معلومات ایسی بہت سی باتوں کو ہمارے اوپر آشکار کرتیں جن کا تعلق مزار حضرت علی ہجویریؒ کے  
گرد و نواح اور وہاں پر صد یوں پہلے کی جانے والی تعمیرات سے بتاتے ہے۔

اب ایک سوال جو لوگوں کے ذہنوں میں کلبلاتا ہے کہ حضرت علی ہجویریؒ کی قبر اسی سطح پر  
ہے یا اس سے کئی فٹ نیچے گہرا کی میں ہے، جہاں چھٹی اور ساتویں دہائی تک لوگ سیر ہیوں سے اتر  
کے جاتے تھے، اس کا جواب ہمیں صرف آثار قدیمہ کی طرز پر کی گئی کھدائی سے ہی مل سکتا ہے۔ اسی  
طرح حضرت علی ہجویریؒ اور خواجہ فرید الدینؒ کے موجودہ مزارات کی عمارات کس قدر پرانی ہیں،  
اس کا جواب بھی صرف آثاریاتی شہادت میں ہی موجود ہے۔ خواجہ فرید الدینؒ کے مزار پر واقع

قدیمی مسجد کو ۱۹۹۹ء میں اس وجہ سے شہید کر دیا گیا کہ اس وقت کامل خان متاز، ڈاکٹر احمد بنی خان اور ڈاکٹر سیف الرحمن ڈارکوئی ایسا تحریری حوالہ نہ پیش کر سکے کہ مسجد کی قدامت کا چودھویں صدی سے تعلق بنتا ہے۔ ۲۵ اب اگر مسجد کی عمارت میں استعمال ہونے والے سامان تعمیرات کالیبارٹری تجویز اس کے عہد کی شہادت دیتا تو یقیناً ہم اس قدیمی مسجد کو گرانے سے بچانے کا جواز پیدا کر سکتے تھے۔ حضرت بی بی پاک دامناں گامزار اس وقت شیعہ اور سنی عقیدت مندوں کے لئے وجہ نزع بنا ہوا ہے بلکہ یہاں تک کہ دربار شریف کے احاطہ کو سنی اور شیعہ دھرمیوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔ سنی عقیدت مند یہ کہتے ہیں کہ یہ سید احمد توختہ کی بیٹیوں کی قبریں ہیں۔ یہ بزرگ چھٹی صدی ہجری میں کرمان سے ہجرت کر کے لاہور آباد ہوئے تھے۔ ۲۶ جبکہ تحقیقات چشتی کے مصنف نور احمد چشتی ان قبروں کی نسبت حضرت علیؓ، حضرت عباسؓ اور حضرت عقیلؓ کی صاحبوں ایوں سے جوڑتے ہیں۔ ۲۷

۱۹۹۶ء میں جب سنی تعمیرات کے موقع پر زمینی معاشرہ کی تحقیقی رپورٹ تیار کروائی گئی تو معلوم ہوا کہ قبرستان بی بی پاک دامناں کی کھدائی بارہ فٹ ہے جس کے بعد اصل زمین کے شواہد ملتے ہیں اور جب بنیادوں کی کھدائی کی گئی تو واقعی اس کے بعد ہڈیوں کے آثار نہیں ملے، اب آثار قدیمہ کے ماہرین زمین کی ان تہوں سے جنوبی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ یہ قبرستان کتنا قدیمی ہے اور یوں حقیقی صورتحال سے آگاہی کے بعد اس جنگ کا خاتمہ ہو سکتا ہے جو شیعہ اور سنی فرقوں کے مابین صرف ڈیڑھ سو سال قبل کی تحریری شہادتوں پر بنیاد رکھتی ہے۔

خواجہ فرید الدینؒ کے مزار مبارک کی تعمیر نو کی بات کریں تو فوراً کہا جاتا ہے کہ اس مزار میں استعمال ہونے والی ایک ایک اینٹ پر قرآن مجید پڑھا گیا ہے اور اس کے لئے کہا جاتا ہے کہ خواجہ نظام الدین اولیاء اپنے ہمراہ دملی سے تین سو حفاظت لے کر آئے تھے اگرچہ اس کی بھی کوئی تحریری سند نہیں ہے اگر خواجہ فرید الدینؒ کے مزار مبارک پر استعمال ہونے والی اینٹوں کا تجزیہ کروا لیا جائے تو ان کی قدامت کا علم شاید بہت سے عقیدت مندوں کو اصل صورتحال سے آگاہ کر سکے۔

حضرت علی ہجویریؒ کے مزار مبارک کی جنوبی جانب واقع مجرہ خواجہ معین الدین چشتی کے حوالے سے بھی ہمیں ۱۸۶۲ء سے قبل کوئی تحریری شواہد نہیں ملتے۔ نور احمد چشتی نے تحقیقات چشتی، میں مجاورین کی زبانی جواہوں معلوم ہوا بغیر تحقیق کئے لکھ دیا کہ خواجہ معین الدین چشتی یہاں

چلہ کش ہوئے اور آپ کو بیمیں سے ولایت ملی، مجاہرین کے خاندان سے ہی ایک صاحب ۷۸ تو یہاں تک لکھ جاتے ہیں کہ خواجہ معین الدین چشتی نے شیخ ہندی کے حجرہ میں چالیس دن چلہ کشی کی، اس وقت یہ حجرہ موجود ہے اگر کھدائی کے بعد ہمیں آثاریاتی شہادت مل جاتی ہے کہ ان بنیادوں پر آٹھ نو سو سال پہلے تک کوئی حجرہ موجود تھا، تو ہمیں اس کی صداقت پر یقین کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے، وگرنہ تحریری شہادت کا تو یہ عالم ہے کہ چشتی سلسے کے صوفیاء کے مخطوطات میں خواجہ معین الدین چشتی کے حضرت علی ہجویریؒ کے مزار پر چلہ کشی کا کہیں ذکر موجود نہیں ہے۔

مراہ حضرت علی ہجویریؒ پر تعمیر کی جانے والی نئی مسجد کے درست قبلہ رخ کے تعین کے لئے سروے آف پاکستان کے ماہرین سے گزارش کی گئی اور گورنر پنجاب نے ۲۲ جولائی ۱۹۸۱ء کو اس کی باضابطہ منظوری بھی دی یہ قبلہ رخ تقریباً ۵۰ متر اونچائی تھا جو آپ کی مسجد اور مزار مبارک کی نسبت سے نکلتا ہے اس لحاظ سے آپ کی نسبت سے بیان کی گئی دارالشکوہ کی وہ کرامت بھی ثابت ہو جاتی ہے کہ جب حضرت علی ہجویریؒ نے مسجد کی تعمیر کے بعد علماء اکرام کو دعوت دی اور ان کو چشم خود قبلہ نظر آگیا، بالکل اسی طرح جب خواجہ فرید الدینؒ کے مزار پر نئی مسجد کی تعمیر کے لئے سائنسی بنیادوں پر درست قبلہ رخ کا تعین کیا گیا تو وہ قدیمی مسجد کے قبلہ رخ سے ۱۶ رڑگری کے فرق کے ساتھ تھا اور یوں نئی مسجد کی تعمیر درست قبلہ رخ کے مطابق ہی کی گئی یہ فرق اس وقت اور بھی نمایاں ہو جاتا ہے جب اس کا موازنہ خواجہ فرید الدینؒ کے قدیمی مزار کی نسبت سے کیا جاتا ہے، ایک لحاظ سے سائنسی بنیادوں پر کام کی شروعات ہو چکی ہیں بس اس میں مزید توسعہ کی ضرورت ہے۔

## حوالہ جات

- (۱) خلیق احمد نظامی، *The Life and Times of Sh. Farid-ud-Din* (لاہور: یونیورسیٹی بکس، ۱۹۷۶ء)
- (۲) محمد حبیب، 'حضرت نظام الدین اولیاء: حیات و تعلیمات' (لاہور: بک ہوم، ۲۰۰۶ء)
- (۳) 'فواہد الفواد' (مخطوطات حضرت نظام الدین اولیاء)، 'دلیل العارفین' (مخطوطات خواجہ معین الدین چشتی) اور 'سفیہۃ الاولیاء' کا خصوصی تذکرہ کیا گیا ہے اور طوالت سے بچنے کے سبب

- مابعد کے تذکرہ جات کی تفصیل میں جانے سے گریز کیا گیا ہے۔
- (۱) امیر حسن علاء بھری، فوائد الفواد (لاہور: مکمل اوقاف پنجاب، ۲۰۰۱ء)، صفحہ ۸۰۔
- (۲) ایضاً، صفحہ ۸۲۔
- (۳) ایضاً، صفحہ ۱۵۸۔
- (۴) ایضاً، صفحہ ۲۰۲۔
- (۵) ایضاً، صفحہ ۲۶۶۔
- (۶) پی ایم کیوری، Cult and Shrine of Kh. Muin-ud-Din Chisti of Ajmer (امیریا: آسکفوروڈ یونیورسٹی پر لیس، ۱۹۸۹ء)، صفحہ ۲۳۔
- (۷) ایضاً، صفحہ ۲۲۳۔
- (۸) ایضاً، صفحہ ۲۲۴۔
- (۹) ایضاً، صفحہ ۲۲۵۔
- (۱۰) ایضاً، صفحہ ۲۳۳۔
- (۱۱) اعجاز الحق قدوسی، "تعارف"، امیر خورد، سیر الاولیاء (لاہور: اردو سائنس یورڈ، ۱۹۹۶ء)، صفحہ ۳۔
- (۱۲) ایضاً، صفحہ ۲۹۔
- (۱۳) سیر الاولیاء، مکمل بالا، صفحہ ۲۷۔
- (۱۴) مولانا جمالی سیر العارفین (دہلی: رضوی پر لیس، ۱۳۱۵ھ)، صفحہ ۳۷۔
- (۱۵) شیخ عبدالحق محدث دہلوی، اخبار الاخیار (دہلی: مجتبی پر لیس، ۱۳۰۹ھ)، صفحہ ۵۲۔
- (۱۶) محمد تقی فرشتہ، تاریخ فرشتہ، جلد دوئم (لاہور: دوست ایسوی ایشن)، صفحہ ۳۲۸۔
- (۱۷) فوائد الفواد، مکمل بالا، صفحہ ۵۔
- (۱۸) ایضاً، صفحہ ۷۔
- (۱۹) ایضاً، صفحہ ۲۰۔
- (۲۰) دارالشکوہ، سفیدۃ الاولیاء (کراچی: نفیس اکڈیشن، ۱۹۵۸ء)، صفحہ ۲۰۹۔
- (۲۱) ایضاً، صفحہ ۲۰۔
- (۲۲) سید محمد متین ہاشمی، سید بجوری (لاہور: مکمل اوقاف پنجاب، ۱۹۸۵ء)، صفحہ ۵۸۔
- (۲۳) محمد دین فوق، سوانح حضرت دامتا گنچ بخش (لاہور: مکمل اوقاف پنجاب، ۲۰۰۲ء)، صفحہ ۱۱۔
- (۲۴) محمد دین کلیم قادری، تذکرہ حضرت میاں میر (لاہور: ضیاء القرآن پبلی کیشنز، ۱۹۹۹ء)، صفحہ ۲۳۔

(۲۵)

قدیمی مسجد حضرت خواجہ فرید الدین گنگ شکر پاک پن کو گرانے جانے سے محفوظ رکھنے کے لیے  
محکمہ آثار قدیمہ اور ترمیماتی کمیٹی کے درمیان جنگ دس سالوں (۱۹۸۹ء تا ۱۹۹۹ء) تک چلتی  
رہی۔ بالآخر وزیر اعلیٰ پنجاب نے چیف سیکریٹری پنجاب کو بھجوائی ہوئی تلمذیص کی تویش ۹  
اگست ۱۹۹۹ء کو کردی کہ قدیمی مسجد کو گرا دیا جائے کیونکہ اس کی قدامت کے بارے میں کوئی  
تحریری شہادت پیش نہیں کی جاسکی اور نئے کمپلکس کے اندر اس قدیمی مسجد کی کوئی گنجائش باقی  
نہیں ہے۔ اگرچہ ۲۶ اپریل ۱۹۹۸ء کو وزیر اعظم پاکستان نے جس ترمیمی ڈائریکٹ اور تعمینہ  
جات کی منظوری دی تھی اس میں یہ قدیمی مسجد موجود تھی بلکہ یہ سفارشات بھی کی گئی تھیں کہ نئی  
مسجد کا ذریعہ اس قدمی مسجد کی نسبت سے تیار کیا ہے۔

کنہیا لال ہندی، 'تاریخ لاہور' (لاہور: مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۶ء)، صفحہ ۳۳۵۔

نور احمد چشتی، 'تحقیقات چشتی' (لاہور: لفیصل، ۲۰۰۱ء)، صفحہ ۱۵۹۔

محمد سعیم حماد، جویری قادری، 'فتح قلوب' (لاہور: جویری فاؤنڈیشن، ۲۰۰۴ء)، صفحہ ۳۳۳۔

(۲۶)

(۲۷)

(۲۸)

# سبالٹرن اسٹڈیز — ملکوموں کی تاریخ

ڈاکٹر سید جعفر احمد

سبالٹرن اسٹڈیز (Subaltern Studies) تاریخ نویسی کا ایک نسبتاً نیا اندازِ فکر اور ایک نیا مکتبہ خیال ہے جو گزشتہ تقریباً بیج صدی سے تاریخ نویسوں میں اور بالخصوص ہندوستان کی تاریخ سے شغف رکھنے والے موخرخوں میں خاصاً مقبول نظر آتا ہے۔ سبالٹرن، فوج اور عسکری دنیا سے اخذ کردہ اصطلاح ہے جو فوج کے نچلے سپاہیوں کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔ اس اصطلاح کو پہلے پہل سیاسی لٹریچر میں معروف اطالوی مفکر انтонیو گرامچی (Antonio Gramci) نے استعمال کیا۔ گرامچی کی طرف سے اور پھر ہندوستانی تاریخ سے دلچسپی رکھنے والے موڑخین کی جانب سے اس اصطلاح کو تاریخ نویسی کے باب میں استعمال کرنے کے پیچھے جو مقصود کا فرماتھا وہ ایک خاص تصور کو اجاگر کرنا تھا۔ جس طرح فوج کے ادارے میں ایک عام سپاہی ایک خاص کردار کا حامل ہوتا ہے اسی طرح معاشرے کے دیگر شعبہ ہائے زندگی میں بھی نچلے منصبوں پر فائز اور بظاہر ادنی کام کرنے والے لوگ پائے جاسکتے ہیں۔ انہی لوگوں کے لیے یہ عمومی اصطلاح یعنی سبالٹرن، اختیار کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ فوج میں ایک عام سپاہی جو نچلے درجوں پر فائز ہوتا ہے، ایک ایسے ماتحت کی حیثیت رکھتا ہے جس کا کام افران بالا کے احکام پر بلا چون وچار عمل کرنا ہوتا ہے۔ فوج کا یہ معمولی سپاہی احکام کا بندہ ہوتا ہے اور حکام بالا کی تابعداری میں ہی اس کی زندگی کے دن بسر ہوتے ہیں۔ وہ ان احکام کی تعییں کرتے کرتے بالآخر اپنی ملازمت کی مدت پوری کر لیتا ہے یا دورانِ ملازمت کسی جنگ میں یا کسی چھوٹے بڑے معرکے میں کام آ جاتا ہے۔ سبالٹرن کی زندگی کی سب سے بڑی اخلاقی قدر احکام کی بجا آوری ہی ہوتی ہے۔ اس بجا آوری میں وہ خود کو جس قدر چاہکدست اور مستعد ثابت کرتا ہے اتنا ہی اُس کو اچھا سپاہی سمجھا جاتا ہے۔ ایک سبالٹرن سوال

نہیں کر سکتا، وہ اختلاف کے حق سے بھی محروم ہوتا ہے، اُس کی اپنی کوئی رائے نہیں ہوتی، نہیں اس کی اپنی کوئی حیثیت اور شناخت ہوتی ہے۔ کیا یہی

لیکن ایک سبالٹرن کی زندگی کیا محض ویسی ہی ہوتی ہے جیسی کہ وہ نظر آتی ہے۔ کیا یہی اُس کی اصل حقیقت ہے؟ کیا یہ زندگی، احکام کی بلا چون و چرا بجا آ دری کا اُس کارروائی، ایسی جنگوں میں اس کا اپنی جان کا نذر اندے دینا جن جنگوں کے آغاز و انجام کے فیصلوں میں اُس کوئی عمل ڈھل نہیں ہوتا، کیا یہ سب کچھ خود اختیاری اور رضا کار انش طور پر ہی ہوتا ہے یا کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ ایک سبالٹرن کے حالات نے، اُس کی مجبوریوں اور اُس کی آس اور پیاس نے اُس کو ایک ایسی صورتِ حال اور ایک ایسے نظام میں جکڑ دیا ہو جس میں چند لوگ حکم دینے جبکہ دوسرے پیشتر لوگ اس حکم پر عمل درآمد کرنے پر مامور ہوں اور اگر سبالٹرن اپنی افتاد طبع اور مرضی سے ہٹ کر ایک مختلف زندگی گزار رہا ہے تو پھر اس کی اصل زندگی کیا ہے اور اس کی حقیقی خواہشات اور اُس کے عقائد و تصورات کا صحیح مظہر کیا ہے۔ وہ کیا شوہد ہیں جو ہم ایک سبالٹرن کی زندگی کے آس پاس سے اکٹھے کر سکتے ہیں اور جن کی بنیاد پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ بے نام و بے چہرہ سپاہی اصل میں اُس روپ سے بہت مختلف ہے جس میں وہ نظر آتا ہے اور جو کچھ وہ نظر آتا ہے وہ اُس کی حقیقت نہیں ہے بلکہ اُس کی ضرورت و مجبوری کا شاخasan ہے۔

تاریخ کے مختلف ادوار میں ایک عام فوجی سپاہی اور سبالٹرن کی اصل اور اُس کی حقیقی تصور یہ یک شخصی ہوتا ماضی کے ان نقوش کو دیکھا جا سکتا ہے جو بڑے بڑے سپہ سالاروں کی فوجوں نے اپنے پیچھے چھوڑ رکھے ہیں۔ درہ خیر سے گزرتے ہوئے اور یہاں اپنے پڑاؤ کے دوران ٹرک، مغل اور دوسری افواج کے سپاہی سنگلاخ چنانوں پر اپنے ان رشتداروں اور دوستوں کے نام بڑی محنت سے کندہ کر دیا کرتے تھے جن کو وہ بہت پیچھے وطن میں چھوڑ آتے تھے مگر جن کی یادیں ان کو ہر لمحے بے چین رکھتی تھیں۔ یہ نقوش دیکھتے وقت آج ہم یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ ان میں سے کتنے سپاہی اپنی مرضی کے خلاف ان افواج میں بھرتی ہوئے ہوں گے جن کی فتوحات سے تاریخ کے صفحے اٹے پڑے ہیں، کتنے سپاہی ہوں گے جن کو ملک گیری اور کاشت و خون سے کوئی دلچسپی نہیں ہوگی اور جن کے بس میں ہوتا تو ان سنگلاخ گھائیوں میں خوار ہونے کے بجائے وہ اپنے وطن کی مانوس فضاؤں میں اور اپنے چاہنے والوں کے درمیان وقت گزارتے مگر پیٹ کے دوزخ

نے ان کو جگ گری کی آگ میں جھونک دیا ہوگا۔ ذرا پاس کی تاریخ کو دیکھیں اور ماضی قریب کی جنگوں کے حوالے سے بات کریں تو ایسی اور بھی بے شمار مثالیں ہمارے سامنے آ جاتی ہیں جن سے یہ اندازہ لگانا مشکل نہیں ہوتا کہ جنگوں میں جھونکے گئے سپاہی ضروری نہیں کہ لازماً اتفاقی جنگ پسند بھی تھے۔ ویت نام میں ہلاک ہونے والے امریکی فوجیوں کی جیبوں سے نکلنے والی اُن کے بچوں کی یا مجبوباؤں کی تصویریں ہوں یا عراق میں امریکی حکومت کے ایماپڑانے والے سپاہیوں کی طرف سے اپنے ماں باپ کو بھیجے گئے ای۔ میل کے مضامین ہوں، یہ سب ہمیں یہی باور کرتے ہیں کہ ایک نچلے درجے کا بظاہر بے وقت سپاہی اکثر اپنی مرضی کے خلاف اور بعض مجبوریوں کی وجہ سے ایک مختلف راہ پر گامزن ہو سکتا ہے۔ سو آج تاریخ نویسی کا ایک کار منصب یہ بھی ہے کہ وہ اس ادنیٰ حیثیت کے مالک فرد کی اصل کو دریافت کرے اور یہ دکھانے کی بھی کوشش کرے کہ وہ کون سے حالات تھے جنہوں نے اس بندہ خاک کو تمام عمر ایک مشٹ خاک بنائے رکھا۔

سباٹرلن اسٹڈیز سے وابستہ تاریخ نویسوں کا مدعایہ ہے کہ جس طرح فوج کے ادارے کے سب سے کم منصب سپاہی کی اصل اور پوشیدہ زندگی کو دریافت کرنا ایک دلچسپ اور معلومات افزامش ہو سکتی ہے، اسی طرح زندگی کے دوسرے شعبوں میں نچلے منصبوں پر فائز اور کم تر حیثیت کے حامل لوگوں کی زندگیوں پر پڑے ہوئے اخفاکے پر دے کو اٹھا کر بھی ہم ان شعبوں کے بارے میں زیادہ بہتر اور مفید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ تب ماضی کی ایک زیادہ کمل اور مستند تصویر بھی ہمارے سامنے آ سکتی ہے۔

سباٹرلن موڑخین نے جو مطالعے ہندوستان کے مختلف علاقوں اور مختلف جمیتوں کے حوالے سے کیے ہیں ان میں ایک قدِ مشترک ہر شعبۂ زندگی میں حاکم و مکحوم کے نظام کی موجودگی ہے۔ ملوکیتوں میں بادشاہ، حاکم اور رعایا، مکحوم تھی۔ فیوڈل معاشرے میں زمیندار، حاکم جبکہ کسان، مکحوم تھا۔ سرمایہ دارانہ طرز پیداوار کے متعارف ہونے کے بعد حاکم و مکحوم کی یہ دولتی سرمایہ دار اور محنت کش کی شکل میں سامنے آئی۔ اسی دولتی کو خاندانی نظام میں تلاش کیا جائے تو یہ پتا اور پتہ اسکی شکل میں دیکھی جاسکتی ہے۔ خاندانی نظام میں یہ تقاضا مرد اور عورت کا تقاضا ہے اور ذات پات کے نظام میں اس کا اطمینان اعلیٰ اور ادنیٰ ذات، اشراف اور اجلاف کی شکل میں ہوتا ہے۔ یہ سب نظام، حاکیت کے نظام تھے۔ گویا ان سب نظاموں میں حاکم و مکحوم کا رشتہ موجود رہا ہے۔ سباٹرلن

مئرخوں کا بہت بنیادی اعتراض یہ ہے کہ ہماری اب تک کی بیشتر تاریخ نویسی اعلیٰ طبقات، بادشاہوں اور ان کے دربار، مہم جو فوجی سپہ سالاروں، سیاسی و قومی رہنماؤں یا ملک کے سیاسی ڈھانچے میں مرکزی سطح پر مصروف کارز عماد عائدین کی سرگرمیوں تک محدود رہی ہے۔ اس تاریخ نویسی سے ماضی کے بارے میں کچھ کارآمد معلومات ضرور ملتی ہیں مگر جمیعتِ مجموعی یہ تاریخ نویسی محض اعلیٰ طبقات اور مقندر افراد تک محدود ہونے کی بنا پر ایک یکطرفہ تاریخ نویسی ہے اور اسی وجہ سے یہ ماضی کی ایک مکمل تصویر ہمارے سامنے پیش کرنے سے قاصر ہے۔ سمالٹن تاریخ نویس، تاریخ کو محض حاکموں کے زاویے سے دیکھنے کے خلاف ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ اس کو حکوموں کے زاویے سے بھی دیکھا جائے اور کیونکہ یہ حکوم، باعوم زیر عتاب بھی رہے ہیں، لہذا ان کی تاریخ کو معتوبوں کی تاریخ بھی کہا جاسکتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ کیونکہ ان حکوم و معتوب لوگوں نے تاریخ میں بارہا احتجاج کا مظاہرہ بھی کیا اور احتجاج کے نت نئے اسلوب اور راستے تلاش کیے اسی لیے ای۔ سریدھران (E. Sreedharan) نے ان کی تاریخ کو بجا طور پر احتجاج کی تاریخ نویسی، (Historiography of Protest) قرار دیا ہے۔

سمالٹن مئرخوں نے تاریخ کو کسی بلند و بالا مقام سے دیکھنے کے بجائے اس کو سب سے پنچ سطھوں پر اور عام انسانوں کے زاویے سے دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس کوشش کے نتیجے میں ایک عام آدمی جو اس سے پہلے تاریخی ادب میں نظر انداز کیا جاتا تھا اس کی تاریخ کی ایک اہم قوت بن کر سامنے آیا ہے۔ سمالٹن مئرخوں نے تاریخ کو نیچے سے دیکھنے اور دکھانے یا لوگوں کو دریافت کرنے میں مدد ملی ہے جن کو پہلے یا تو یکسر خاطر میں نہیں لایا جاتا تھا یا جن کے لیے ایک آدھ بھلے پر اکتفا کر لیا جاتا تھا۔ مثلاً بادشاہوں کے دور حکومت کی مختلف تفصیلات پر مشتمل طویل ابواب میں بھی کبھار ایک جملہ اس طرح کا بھی نظر آ جاتا تھا کہ ”اس کی رعایا بہت مطمئن تھی، یا یہ کہ وہ رعایا میں بہت مقبول تھا، یہ رعایا کیا تھی؟ اس میں کون کون شامل تھا؟ اس کے رسم و رواج کیا تھے؟ اس کی مجبوریاں کیا تھیں؟ یہ کب خوش اور کب ناخوش ہوتی تھی؟ یہ سب تفصیلات بادشاہوں کے قصوں میں یا ان پر لکھے گئے طویل ابواب میں جگہ نہیں پاتی تھیں۔ اب یہی رعایا تاریخ کے صفحات میں جگہ پارہی ہے۔

سالارن تاریخ نویسی صرف کسی ایک دور یا عہد کے مطالعے تک محدود نہیں بلکہ اس نے ہر عہد کو موضوع گفتگو بنایا ہے۔ چنانچہ وہ عہد قدیم ہو یا عہد وسطیٰ یا جدید دور، ہمیں اب سب ادوار کے بارے میں بہت سے سالارن مطالعے پڑھنے کو مل جاتے ہیں۔ ان مطالعوں کے نتیجے میں ماہی کی تاریخ نویسی کے سقم اور اس کی کمزوریاں بہت نمایاں ہو کر سامنے آ گئی ہیں۔ مثلاً جدید ہندوستان کے بارے میں کیے گئے سالارن مطالعے نہ صرف استعماری تاریخ نویسی کو چلتی کرتے ہیں جن میں یہ دکھایا جاتا تھا کہ ہندوستان انگریز کی آمد سے پہلے کتنا پسمندہ اور تہذیب نا آشنا تھا اور انگریز نے کس طرح یہاں تہذیب و تمدن کی آبیاری کی، بلکہ ان مطالعوں میں خود ہندوستان کی قویتی تاریخ نویسی کے بعض بنیادی مفروضات کو بھی چلتی کیا گیا ہے۔ مثلاً سالارن مطالعے یہ واضح کرتے ہیں کہ ہندوستانی قومی تاریخ نویسی تمام و کمال اشرف پسند یا Elitist ہے۔ سالارن مورخوں نے دیہات اور محلوں کی سطح سے اکٹھے کیے گئے حقائق اور اعداد و شمار کی مدد سے اس خام خیالی (Myth) کو توڑ ڈالا کہ یہ قومی تحریکیں چند افراد کی دین تھیں جن کے افکار نے پورے معاشرے کو تحریک کر دیا، لوگوں کو خواب غفلت سے بیدار کر کے عمل کے راستے پر ڈال دیا اور ان کے اندر ایک ایسی روح پھونک دی جو آزادی سے کم کسی چیز سے آسودہ نہیں ہو سکتی تھی۔ سالارن مورخین نے یہ ثابت کیا کہ یہ چند افراد یا زعماء کے گرد فتنی گئی تاریخ نویسی عوام کو فاعل کے بجائے ایک مفعول کے روپ میں پیش کرتی ہے۔ وہ ایسے ہجوم کی شکل میں ہمارے سامنے آتے ہیں جن کو مناسب طور پر ہائکنے والے میر ہوں تو وہ بڑی سے بڑی منزلیں حاصل کر سکتے ہیں اور یہ رہنمای میر نہ ہوں تو عوام کا یہ ہجوم بے نیل و مرام رہے۔

سالارن مورخین ہمیں بتاتے ہیں کہ قومی تحریکوں میں بھی عوام کا کردار بڑی اہمیت کا حامل تھا جنہوں نے بارہا قائدین کے فیصلوں سے ہٹ کر بھی اقدام کیا اور ان کا یہ اقدام ان کے مقامی حالات کے تناظر میں منتشکل ہوا۔ ضروری نہیں کہ ایک عام آدمی قائدین کے اچھے یا بُرے فیصلوں کو اُسی رنگ میں دیکھتا ہو جس رنگ میں قائدین نے ان فیصلوں کو پیش کرنا چاہا بلکہ عوام کا ان کے حوالے سے عمل ان کے اپنے تناظر سے اور اپنے حالات سے متعین ہوتا رہا۔

سالارن اسنڈریز کے بانیوں میں سرفہرست رانا جیت گوہا (Ranajit Guha) کا نام آتا ہے۔ اُن کو اس مدرسہ فلکر کا سب سے سر برآ اور دہ مورخ بھی قرار دیا جا سکتا ہے۔ رانا جیت گوہا

از راہ اکسار کھی بھی خود کو سالارن اسٹڈیز کا بانی نہیں کہتے اور ان کا کہنا ہے کہ یہ کئی ہم خیال نوجوان تاریخ نویسوں کی مشترک کاوش تھی جس نے سالارن اسٹڈیز کی شکل اختیار کی، لیکن امر واقعہ یہی ہے کہ سالارن اسٹڈیز کے پیچھے سب سے زیادہ جس شخص کی سوچ اور رہنمائی کا فرماتھی وہ گواہی تھے۔ گواہ کی اپنی کہانی بھی بہت دلچسپ ہے اور اس کا مختصر ذکر خود سالارن اسٹڈیز کی شروعات اور اس کے پیچھے کا فرماسوالات کو سمجھنے میں مددگار ہو سکتا ہے۔ رانا جیت گواہ کا تعلق ہندوستان کی اُس نسل سے ہے جس نے آزادی کے آس پاس آنکھ کھولی اور آزادی کی تحریک کے زمانے کے ابھار کی یادوں کے ساتھ اپنی عملی زندگی کا آغاز کیا۔ لیکن آزادی کے بعد نیل جلد ہی غیر یقینی اور اضطراب کے گرداب میں پھنسنی چلی گئی۔ آزادی کی تحریک کے دوران جس قسم کے خواب دیکھے گئے تھے، آزادی کے بعد ان کی تعبیر نہیں مل سکی اور ما یوسیوں نے اس نسل کے گرد گھیرائیں کرنا شروع کر دیا۔ گواہ کا کہنا ہے کہ آزادی کی تحریک کے زمانے میں لوگ یادا میں بازو سے تعلق رکھتے تھے یا باسیں سے (خود گواہ کمیونٹ پارٹی کے سرگرم رکن تھے) لیکن داہیں کے ہوں یا باسیں کے، سیاسی کارکنوں کی بڑی اکثریت قومی تحریک کا حصہ تھی۔ اُس وقت قوم پرستی یا نیشنلزم کی اساس استعمار خلافت یا سامراج دشمنی پر استوار ہوئی تھی۔ لہذا قومی تحریک سے وابستہ لوگوں نے بھی اس سے آگے کچھ زیادہ سوچ پھر نہیں کی تھی۔ ان کا واحد ہدف سامراج کو ہندوستان سے نکالنا تھا مگر آزادی کے بعد کیا کیا جانا تھا یا دور رسم معنوں میں آزادی کا مفہوم کیا تھا، ان امور پر کسی نے غور نہیں کیا تھا۔ گواہ کہتے ہیں کہ آزادی کے چند برس بعد جب ما یوسی کی فضاعام ہوئی تو دانشورانہ سطح پر میرے ذہن میں بھی بعض سوالات پیدا ہونے شروع ہوئے۔ یہ سوالات ماضی کے حوالے سے تھے، یہ قومی آزادی کی تحریک کے بارے میں بھی تھے اور خود قومی تصورات کی بابت بھی۔

رانا جیت گواہ جن کا تعلق بنگال سے ہے، سیاسی سرگرمیوں سے نکل کر علمی دنیا میں آئے مگر یہاں انہوں نے ابتدائی طور پر اقتصادیات کو اپنا مضمون بنایا۔ ان کا ابتدائی علمی اور تحقیقی کام بھی اقتصادیات ہی کے مضمون میں تھا جس کا ایک برا سبب ان کا باسیں بازو سے تعلق تھا۔ کچھ عرصے کے لیے وہ امریکہ بھی گئے جہاں انہوں نے اقتصادی مؤرخ کی حیثیت سے کچھ کام کیا۔ وہ مشہور تحقیقی مجلے 'اٹڈین' اکنامک ہسٹری ریویو کے بورڈ میں بھی شامل رہے۔ ۱۹۶۳ میں وہ واپس ہندوستان آئے لیکن اب وہ اقتصادی تاریخ نویسی سے کافی حد تک اکتا چکے تھے۔ ان کا خیال تھا

کہ ہندوستان میں اقتصادی تاریخ نویسی کا اب یہ چلن بن چکا تھا کہ مورخ چند لوگوں سے ملتے تھے، اعداد و شمار اکٹھے کرتے تھے اور ان کو مر بوط انداز میں پیش کرتے ہوئے اپنے مقامے تیار کر لیا کرتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ ایک میکانیکی انداز میں تاریخ کو میان کر دینا خاصی سادہ لوگی کی بات تھی۔ گوہا، نسبتاً زیادہ پیچیدہ راستے پر جانا چاہتے تھے۔ ان کا میلان اب دانشورانہ تاریخ یا intellectual history کی طرف ہو چکا تھا۔ گوہا کا یہ بھی خیال تھا کہ اقتصادی تاریخ نتیجہ خیز اور با معنی بھی ہو سکتی ہے بشرطیکہ اقتصادی مورخ اپنے میدان کا خاطر خواہ تجربہ رکھتا ہو اور اس میں یہ صلاحیت بھی ہو کہ اعداد و شمار کا اسیر بن جانے کے بجائے ایک مضبوط اقتصادی فلسفیانہ نظریہ وضع کرنے کی کوشش کرے۔ اگر ایسا ہو سکے تو اعداد و شمار تاریخ نویس کے کام کو تقویت پہنچانے کا ذریعہ بن سکتے ہیں، بجائے اس کے کہ وہ تاریخ نویس کو ہائکنکے کام کریں۔ مگر ان کے خیال میں ماضی میں ہندوستان میں یہی ہوا تھا۔ اقتصادی مورخوں نے خود کو محدود اقتصادی دائے میں ہی محصور رکھا۔ گوہا، بقول خود، اقتصادی مورخوں کے 'کاروباری مکالموں' (trade dialogue) سے کامل طور پر بدنظر ہو چکے تھے۔ دوسرے لفظوں میں وہ نری اقتصادیات کے بجائے کثیر الموضعی علم کے جو یابن چکے تھے۔ ۱۹۵۰ء اور ۲۰۰۰ء کے عشروں کے اور بھی کئی ماہرین اقتصادیات نے بعد کے برسوں میں اپنی علمی بنیادوں کو وسعت دی اور دوسرے علوم سے اپنے اقتصادی علم کو ہم آہنگ کیا۔ مثلًا معروف ماہر اقتصادیات امریتا سن (Amartya Sen) نے فلسفے سے تعلق قائم کیا۔ اسی طرح راناجیت گوہا علم الانسان (Anthropology) اور تہذیبی مطالعوں (cultural studies) کی طرف گئے۔ انہوں نے ادبیات کا بھی عمیق مطالعہ کیا جس کے مظاہر اور تاریخ ہمیں اُن کے سماں مطالعوں میں اکثر نظر آتے ہیں۔ ادب اور تخلیقی روحانات سے اُن کو اس درجہ رغبت ہے کہ اُن کے بعض ناقدین کو یہ اعتراض ہے کہ اُن کا کام کچھ زیادہ ہی ادبی ہو چکا ہے، وہ متن کو بہت زیادہ اہمیت دیتے ہیں اور زبان کے عامل کا مطالعہ اُن کی تحقیقی تشریحات میں بڑا مرکزی کردار ادا کرتا ہے۔

راناجیت گوہا ۱۹۶۰ء کے عشرے میں محدود اقتصادی تاریخ نویسی سے ہی محرف نہیں ہوئے بلکہ اس زمانے میں ہندوستانی قومیت کے بارے میں بھی بعض بنیادی سوالات اُن کے ذہن میں پیدا ہوئے۔ انہی سوالات کے جواب تلاش کرنے کے عمل میں اُن کی آئندہ کی فکری

سمت معین ہوتی چلی گئی اور ان کے ذہن میں سالارشن اسٹڈیز کا خاکہ مرتب ہوتا چلا گیا۔ سب سے اہم سوال جو گوہا کے ذہن میں پیدا ہوا وہ گاندھی اور ہندوستان کی قومی تحریک کے تعلق کے بارے میں تھا۔ گوہا نے ۱۹۲۳ء سے ۱۹۷۰ء تک بلکہ اس کے کچھ عرصہ بعد تک گاندھی پر کام کیا تھا۔ وہ گاندھی پر ایک بھرپور کام کرنا چاہتے تھے جس کے لیے انہوں نے ہندوستان کے مختلف علاقوں میں مواد بھی کیا۔ انہوں نے خاص طور سے گجرات کے آرکائیوں میں خاصاً وقت تحقیق کی نذر کیا۔ ۱۹۷۰ء تک وہ اس لائق ہو چکے تھے کہ گاندھی پر کئی جلدیوں پر مشتمل ایک کتاب لکھ سکتے تھے۔ اس سلسلے میں ایک پبلشر سے بات چیت بھی ہو گئی مگر یہ کتاب کبھی لکھنی نہیں گئی۔

گاندھی کے موضوع پر ایک طویل عرصہ تحقیق کا حاصل ایک سوال تھا اور شاید اسی سوال نے انہیں گاندھی کی سوانح کے منصوبے کو ترک کرنے پر بھی مجبور کیا ہو۔ وہ سوال یہ تھا کہ گاندھی نے جن تصورات کی علمبرداری کی اور جن نظریوں کو اپنی سیاست کی اساس بنایا وہ تصورات و نظریات اُس قومی تحریک میں جاگزیں کیوں نہ ہو سکے جس تحریک کی گاندھی قیادت کر رہے تھے۔ مثلاً کانگریس کی چلائی ہوئی تحریکوں میں، بلکہ یہاں تک کہ خود گاندھی کی قیادت میں چلنے والی تحریکوں میں بھی بالآخر لوگوں نے تشدد کا راستہ اختیار کیا جبکہ گاندھی عدم تشدد کے علمبردار اور اہماسا کے بہت بڑے پیام بر تھے۔ گوہا نے یہ دیکھا کہ قومی اور علاقائی سطح پر پیدا ہونے والا ہر عوامی اور سیاسی تحریک (mobilization) بالآخر تشدد پر ختم ہوا۔ یہاں تک کہ ہر دفعہ کانگریس اور گاندھی کو خود ہی اس تحریک کو ختم کرنے پر مجبور ہوتا پڑا۔ چوری چورا کا واقعہ اس کی ایک مثال تھا۔ ایسا ہی انجام عدم تعاون اور رسول نافرمانی کی تحریکوں کا ہوا۔

راتا جیت گوہا ۱۹۷۰ء-۱۹۷۱ء میں ب्रطانیہ کی سیکیس یونیورسٹی سے وابستہ ہوئے۔ وہ اپنے سوالات وہاں اپنے ساتھ لے کر گئے۔ یہ وہی زمانہ تھا جب ہندوستان میں کسل باڑی تحریک ناکامی کے مرحلے میں داخل ہو چکی تھی بلکہ خود تحریک کے رہنماء چاروں محمد ارنے پسپائی کے عمل کی رہنمائی کی، وہ پکڑا گیا اور پھر مارا گیا۔ اس واقعے سے گوہا کو پھر ایک سوال میرا یا جوان کے گاندھی کے حوالے سے درپیش سوال سے ملتا جلتا تھا۔ گوہا نے سوچا کہ اگر یہ کسل تحریک اتنی ہی ناقص تھی اور اس کے پاس کوئی باقاعدہ نظریہ بھی نہیں تھا تو پھر اس نے پورے ملک کے نوجوانوں کو کس طرح تحریک کر دیا تھا۔ گاندھی اور کسل تحریک دونوں نے بنیادی طور پر دیہی علاقوں میں

اپنے اثرات پیدا کیے تھے اور ان تحریکوں میں تحریر ہونے والے لوگ بنیادی طور سے کسان ہی تھے۔ لچک پر بات یہ ہے کہ دونوں تحریکیں اپنے مبینہ طریقہ ہائے کار میں ایک دوسرے سے مختلف تھیں۔ نکسل تحریک تشدید پر مائل تھی جبکہ گاندھی عدم تشدید کے مدعا تھے۔ گاندھی اور نکسل تحریک میں ایک قدر مشترک بھی تھی اور وہ تھی ان دونوں کی ناکامی۔ گاندھی نے عدم تشدید کا نعرہ دیا جبکہ ان کے پیرو کار تشدید کی طرف راغب ہوئے، دوسری طرف نکسل باڑی تحریک نے تشدید کا راستہ اختیار کیا مگر وہ اپنے اہداف کے حصول میں ناکام رہی۔ گواہ نے اس تضاد سے یہ سوال اخذ کیا کہ کسانوں کی طرف سے تشدید کا راستہ کیوں اختیار کیا جاتا ہے اور اس کے ذریعے ان کے مقاصد کب حل ہوتے ہیں اور کب نہیں ہوتے۔ دوسرے لفظوں میں وہ کسانوں کی تحریکوں کے مطالعے کی سمت میں بڑھنا شروع ہوئے۔ انہوں نے گاندھی پر اپنے کام کو ایک طرف رکھا اور کسان تحریکوں اور بغاوتوں کو سمجھنے میں مشغول ہو گئے۔ یہاں انہوں نے سماجی بشریات (Social Anthropology) سے خوب مددی۔ انہوں نے مختلف معاشروں اور خاص طور سے ہندوستان کے حوالے سے تشدید کے واقعات کا ریکارڈ جمع کرنا شروع کیا۔ انہوں نے کتابوں سے، دستاویزات میں سے اور ہم عصر مآخذ سے تشدید آمیز واقعات کی جس قدر تفصیلات میسر ہو سکتی تھیں ان کو جمع کیا اور یوں کی ہزار واقعات کو سامنے رکھ کر کسی نتیجے پر پہنچنے کی کوشش کی۔ اس کدو کاوش کے نتیجے میں وہ یہ عمومی نتیجہ (generalization) یا نظریہ (theory) وضع کرنے میں کامیاب ہوئے کہ کسانوں کا تشدید نتیجہ ہوتا ہے اُس ذلت اور بے عزتی کی کیفیت کا جس میں کہ ان کی اکثریت صدیوں سے بتلا چلی آ رہی ہے۔ جب ایک کسان، زمیندار کے صحن سے چھتری تانے گزرتا ہے تو زمیندار اس کو اپنی بے عزتی تصور کرتا ہے جس کی سزا کسی بھی شکل میں نکل سکتی ہے۔ یہ سزا کسان کے لیے زندگی بھر کا بوجھ بن جاتی ہے اور وہ اس کی تلافی کے لیے وقت کا انتظار کرتا رہتا ہے۔ یہ وقت اُسے جب بھی مل جائے وہ قرض اٹارنے میں درپیشیں لگاتا۔ اپنی تحقیق سے گواہ یہ سمجھنے میں کامیاب ہو گئے کہ بے عزتی کس طرح تشدید میں ڈھلتی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ خود بے عزتی بھی ایک طرح کا تشدید ہے جو اپنے رویہ کے طور پر تشدید ہی کو جنم دیتا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ سیاسی حرکت پذیری (mobilization) صدیوں سے ذلت کے زخم سنبھلے والے لوگوں کو اس بوجھ کو اپنے سر سے اٹارنے کا موقع فراہم کر دیتی ہے اور لوگ حکمرانی کے موجود ضابطوں (code of

authority) کو توڑ کر خود کو ہنی طور پر آزاد محسوس کرنے لگتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو گاندھی جیسے رہنمای اگر عدم تشدد کا درس دیتے رہیں تو وہ ان کو بھی خاطر میں نہیں لاتے۔ بھی وجہ ہے کہ گاندھی کا اپنا کا تصویر ہندوستان میں تشدد آمیز واقعات کے آگے بند باندھنے میں ناکام رہا حالانکہ گاندھی قومی آزادی کی تحریک کے بہت بڑے رہنماء تھے۔ راجا جیت گوبانے ہندوستان کے بارے میں یہ طے کیا کہ یہ صرف اپنا، کی نمائندگی نہیں کرتا بلکہ ہنسا، کی نمائندگی بھی کرتا ہے یعنی صرف عدم تشدد ہی نہیں بلکہ تشدد بھی ہندوستانی کلچر کا حصہ ہے اور اس کے اسباب ناقابل فہم نہیں ہیں۔ اپنے ایک مقاولے میں راجا جیت گوبانے ویہی معاشرت کے اس تحکم پر مبنی نظام کو ہندوستانی ادبیات اور مذہبی و نظریاتی روایت میں بھی تلاش کیا۔ ان کے، دھرم شاستروں کے مطالعے نے ان پر یہ بات واضح کی کہ تحکم اور بالادستی کا یہ نظام خود شاستروں میں بھی موجود تھا جن کی رو سے پتا اور پڑتا، گور و اور ششیا، راجا اور پراجا اور زمیندار اور عریت کے رشتے حاکم و حکوم کے رشتے ہیں اور ان رشتتوں میں تحقیر کا عنصر بڑا ہم کردار ادا کرتا ہے۔

راجا جیت گوبانے کے حوالے سے نبتاب طویل گفتگو کرنے سے ہمارا مقصد سمالٹن اسٹڈیز کے ایک مرکزی تاریخ نویس کے اس رجحان کی طرف مائل ہونے کا پس منظر واضح کرنا تھا۔ سمالٹن اسٹڈیز کے سلسلے میں اب تک آٹھ، دس مجموعہ ہائے مضامین شائع ہو چکے ہیں، ان میں سے ہر مجموعے میں سات، آٹھ مقالات شامل ہوتے ہیں۔ اس طرح سے سمالٹن اسٹڈیز اب تک ایک وقیع سرمایہ علم بہم کرچکا ہے۔ ان مطالعوں میں سے چند ایک کا ذکر سمالٹن اسٹڈیز کے دائرہ کار اور اس کے تحت ہونے والے اچھوتے مطالعوں کی معنویت کو واضح کرنے کے لیے مددگار ہو سکتا ہے۔

سمالٹن مصطفیٰ میں جامعہ ملیہ اسلامیہ، بیوی دہلی، کے شعبہ تاریخ کے پروفیسر شاہد امین بھی شامل ہیں۔ انہوں نے جن موضوعات پر کام کیا ہے اُن میں انیسویں صدی کے اوآخر اور بیسویں صدی کے اوائل میں مشرقی یوپی کے کسانوں کی حالت زار، چوری چورا کے واقعے پر عدلیہ کے کردار اور گورکچورڈ سٹرکٹ میں ۱۹۲۱ء ۱۹۲۲ء میں گاندھی کی آمد اور مقبولیت کا تجزیہ جیسے دلچسپ موضوعات شامل ہیں۔ شاہد امین ان سب مطالعوں میں بعض نئے اور پرانے مأخذ کی مدد سے بہت دلچسپ نتائج اخذ کرتے ہیں۔ گاندھی پر ان کا مقالہ ہندوستان کی قومی تحریک

کے ایک اہم زاویے یعنی اس میں مقامی لیڈر شپ کی طرف سے لوگوں کو تحریر کرنے کے موضوع پر بحث کرتا ہے۔ گاندھی نے مشرقی یوپی میں گورکھپور کے ضلع کا ۱۹۲۱ء کو دورہ کیا اور وہاں ایک سے ڈھائی لاکھ افراد کے مجمع سے خطاب کر کے وہ اُسی شام بیارس چلے گئے۔ شاہد امین اس دورے کی تفصیلات لکھتے ہیں اور ہم عصر ماذکی مدد سے یہ دکھاتے ہیں کہ مقامی کسانوں میں گاندھی کے لیے کس تدریجی ترقیت پائی جاتی تھی جو دورہ راز علاقوں سے اُن کا درشن کرنے کے لیے آئے تھے۔ شاہد امین کہتے ہیں کہ ہندوستان کے قومی تاریخ نویس عام لوگوں کو حضن گاندھی کا عقیدت مندا اور اُن کے درشن کرنے والا گروہ بنا کر پیش کرتے ہیں جبکہ قومی تحریک کو منظم کرنے کا کام شہری پڑھے لکھے طبقے اور پارٹی کے کارکنوں کی کوششوں کا نتیجہ قرار دیا جاتا ہے۔ گویا مہاتما اور عوام کے نقش میں ایک سیاسی واسطے کا یہ کام اُن پیروکاروں نے سرانجام دیا جو معاشری لحاظ سے زیادہ خوشحال اور سماجی اعتبار سے زیادہ طاقتور تھے۔ دوسرا لفظوں میں مہاتما کا مقام بڑی حد تک اشرافیہ کی کارکردگی کا مرہون منت تھا۔ شاہد امین کا کہنا ہے کہ مقامی آبادی کا گاندھی کے بارے میں ایک عقیدت کا تعلق ضرور تھا اور گاندھی کو ان لوگوں میں ایک دیومالائی کردار کی حیثیت بھی حاصل ہوئی تھی مگر عملًا گاندھی کی، ان لوگوں کے اقدامات پر گرفت کی طاقت بہت زیادہ نہیں تھی اور نہ ہی وہ براہ راست طور پر ان لوگوں کے عمل اور عمل کو تعین کرنے کی پوزیشن میں تھے۔ کسانوں کے عملی اقدامات کی بنیاد پر صحیح اور غلط، جائز و ناجائز اور منصفانہ و ناممنصفانہ کے بارے میں اُن کے اپنے تصورات پر قائم تھی۔ تاہم وہ یہ اقدامات کرتے وقت جو یہ مہاتما گاندھی کی جے کا نعرہ لگاتے تھے تو گویا اس احساس کی نمائندگی کرتے تھے کہ کیونکہ گاندھی بھی انصاف کی بات کرتے ہیں لہذا وہ جو کچھ کر رہے ہیں اُس کو گاندھی کی نمائندگی کرتے تھے اور کانگریس کی مقامی اندازے بالکل غلط بھی ہو سکتے تھے اور اُن کی خواہشات اور اقدامات گاندھی اور کانگریس کی مقامی قیادت کی سوچ سے بہت مختلف بھی ہو سکتی تھی۔ شاہد امین کا کہنا ہے کہ چوری چورا کا واقعہ اسی تضاد کا نتیجہ تھا جس میں مقامی لوگوں نے یہ سمجھتے ہوئے کہ جو کچھ وہ کر رہے ہیں وہ گاندھی کی سوچ کے مطابق ہے، ایک ایسے راستے کا انتخاب کیا جو دراصل گاندھی کے طرز فکر سے بہت ہٹ کر تھا۔ شاہد امین کا یہ مطالعہ قومی آزادی کی تحریک میں قیادت اور عوام کے تصورات کے درمیان فاصلے کو اُجاگر کرتا ہے اور اس لحاظ سے یہ قومی تاریخ نویسی کے ایک یکطرفہ اور سپاٹ بیانیے کی فنی بھی کرتا ہے۔

سبالٹرلن تاریخ نویسون میں گیان پانڈے (Gyan Pandey) کا کام بھی بہت قبلِ قدر سمجھا جاتا ہے۔ ۱۹۱۹ء کے زمانے میں اودھ میں جو کسان بغاوتیں ہوئیں انہوں نے اُن کا بھی تجزیہ کیا۔ ڈیوڈ آرنلڈ (David Arnold) نے قحطوں کو اپنا موضوع بنایا ہے اور خاص طور سے آندھرا (۱۸۳۹ء-۱۸۴۲ء) اور مردرا (۱۸۷۶ء-۱۸۷۸ء) کے قحطوں کے اسباب پر روشنی ڈالی ہے۔<sup>۸</sup> ان کا ایک مقالہ ہندوستان میں طاعون کے موضوع پر ہے۔<sup>۹</sup>

دیپش چکرابرتی (Dipesh Chakrabarty) نے ۱۹۲۰ء اور ۱۹۵۰ء کے درمیان کلکتہ کے پٹ سن کے کارخانوں میں کام کرنے والے مزدوروں کو اپنی ایک تحقیق کا موضوع بنایا ہے۔<sup>۱۰</sup> بنگال میں اور خاص طور سے کلکتہ میں ۱۹۲۰ء اور ۱۹۳۰ء کے عشروں میں پٹ سن کے کارخانوں میں کام کرنے والے محنت کشوں کے حالات بہت شدت سے اس بات کے مقاضی تھے کہ وہ خود کو منظم کریں اور محنت کشوں کی تنظیمیں اُن کے حالات کی بہتری کے لیے آواز بلند کریں۔ لیکن عملًا ایسا نہیں ہوا اور محنت کش بہت بڑی تعداد میں ہونے کے باوجود، اور باوجود اس حقیقت کے کہ اُن میں بے چینی بھی موجود تھی جو اکثر اشتغال کی حد تک چلی جاتی تھی، منظم ٹریڈ یونین سرگرمیوں کی بنیاد نہیں رکھ سکے۔ چکرابرتی کہتے ہیں کہ ۱۹۳۵ء میں بنگال کے لیبر کمشنر کی رائے یہ تھی کہ دنیا میں کہیں بھی محنت کشوں کی تنظیم سازی کے نقطہ نظر سے اتنی سازگار صورت حال موجود نہیں تھی جتنا کہ کلکتہ میں تھی جہاں شہر کے شمال اور جنوب میں صرف ۲۰ میل کے علاقے میں اتنی بڑی تعداد میں پٹ سن کے کارخانے موجود تھے جن میں مجموعی طور سے تین لاکھ افراد کام کرتے تھے۔ اس کے باوجود یہاں پر منظم ٹریڈ یونین کی عدم موجودگی ایک سوالیہ نشان کی حیثیت رکھتی ہے۔ چکرابرتی کے مطابق ۱۹۳۵ء کی ایک سرکاری انکوارری رپورٹ میں یہ کہا گیا کہ جوٹ کے کارخانوں میں کام کرنے والے ۲ لاکھ ۶ ہزار کے قریب محنت کشوں میں سے صرف ساڑھے ۷۷ کیوں نہ ہو گئی۔ وہ اس کا بنیادی سبب اُس علاقے کے سماجی دروبست میں ڈھونڈتے ہیں اور مقامی کلچر کے اندر حفظِ مراتب کے نظام (heirarchy) کو بنیادی سبب قرار دیتے ہیں۔ مراتب کا یہ نظام، علاقے میں موجود فیوڈلزم کی دین تھا۔ اُن کا کہنا ہے کہ محنت کشوں کا کلچر بعض صورتوں

میں اُن کی آئندیا لو جی کی راہ میں مزاح ہو سکتا ہے۔

ایک اور سالارشمن مطالعہ ۱۹۰۵ء کی تقدیم بنگال کے موضوع پر سومیت سرکار (Sumit Sarkar) نے کیا ہے جو یہ ثابت کرتے ہیں کہ تقدیم بنگال کے خلاف جواحتجاجی تحریک انھی اس میں عوامی شمولیت تحریک خلافت کی عوامی شمولیت سے بہت کم تھی۔ انہوں نے یہ بھی نتیجہ اخذ کیا ہے کہ تقدیم بنگال کے خلاف تحریک میں ہندو اشرافیہ زیادہ متحرک تھی جبکہ تحریک خلافت نے عام لوگوں کو جن میں مسلمان اور ہندو دونوں شامل تھے، متحرک کر دیا تھا اور یہ اس تحریک کا عوامی پہلو ہی تھا جس کے پیش نظر خود خلافت تحریک کی قیادت کی جانب سے اس کو ختم کر دیا گیا۔ ۱۱

پچھلے صفحات میں سالارشمن اسٹڈیز کے تعارف اور چند سالارشمن مطالعوں کے حوالے سے جو گفتگو کی گئی ہے اس سے تاریخ نویسی کی اس نئی شاخ کے بارے میں تھوڑا بہت تعارف حاصل ہو سکتا ہے۔ اس گفتگو سے سالارشمن اسٹڈیز کی چند خوبیاں بھی ہمارے سامنے آتی ہیں۔ مثلاً:

(۱) سالارشمن تاریخ نویسوں نے معاشرے کے نچلے طبقات اور دور دراز علاقوں میں پائے جانے والے رجحانات کو زیر بحث لا کرتا تاریخ کے کیوس کو کہیں زیادہ وسیع کر دیا ہے۔

(۲) ایسے علاقے جو پہلے بہت دور افداہ یا remotely سمجھے جاتے تھے اور وہ لوگ جو پہلے محض تاریخ کے حاشیے پر (marginalized) نظر آتے تھے، اب تاریخ کے مرکزی دھارے میں داخل ہو گئے ہیں۔

(۳) سالارشمن اسٹڈیز کی ایک کامیابی یہ ہے کہ اس نے نئے موضوعات تک پہنچ حاصل کی ہے اور ان موضوعات کے اوپر اعلیٰ تحقیق کے ذریعے ایسا مادا کٹھا کیا ہے جو نئی نظریہ سازی کے کام آ رہا ہے۔

(۴) سالارشمن اسٹڈیز کی ایک اور کامیابی تاریخ کو حکمرانوں اور سرکردہ افراد کی قلم رو سے نکال کر ایک عام آدمی تک پہنچانا ہے۔ دوسرے لفظوں میں سالارشمن اسٹڈیز نے فردوں کی تاریخ کی نظروں میں زندہ کر دیا ہے اور اب تاریخ اُس سے صرف نظرپہنچ کر سکتی۔

(۵) سالارشمن اسٹڈیز نے ہندوستان کی قوی آزادی کی تحریک کا زیادہ معروضی تجزیہ کیا ہے اور اس میں موجود اُس رومانس کو جو کرشمہ ساز شخصیتوں کے گرد بنا جاتا تھا، تخلیل کر دیا ہے اور اب اس تحریک کے لیڈر ہمیں اپنی اصل قامت کے ساتھ کھڑے نظر آتے

ہیں۔

(۶) سمالٹرن اسٹڈریز کی ایک بڑی کامیابی یہ ہے کہ کیونکہ اس کا موضوع چھوٹے چھوٹے علاقے، چھوٹی چھوٹی بستیاں اور ایسے عام افراد ہیں جن کو اس سے پہلے درخواست نہیں سمجھا گیا، لہذا ان کے بارے میں تحقیق کرنے کی خاطر موخرخوں کو جو مواد اکٹھا کرنا پڑتا اور تحقیق کے جو طریقے اختیار کرنا پڑتے وہ بھی فن تاریخ نویسی کے فروغ اور اس کی ترقی کے نقطہ نظر سے کچھ کم اہمیت کے حامل نہیں۔

جہاں سمالٹرن اسٹڈریز نے تاریخ نویسی کو آگے بڑھانے میں اہم کردار ادا کیا ہے اور ہندوستان کے تاریخی مواد کو وقوع بنایا ہے وہیں اس کے بعض پہلو تقدیم کا موضوع بھی بن سکتے ہیں۔ مثلاً سمالٹرن اسٹڈریز مختلف اجزاء کے بارے میں علیحدہ علیحدہ تحقیق کرنے کی مشقت تو کرتی ہے مگر ان اجزاء سے کوئی مربوط تصویر اجاگر کرنے کی کوشش نہیں کرتی۔ لہذا اس کا ایک مطالعہ اس کے دوسرا مطالعہ سے ہم آپنگ نہ ہونے کی بنا پر اس کی نظری بنیادوں کو مضبوط نہیں ہونے دیتا۔ تاریخ نویسی یا کسی اور علم سے متعلق نظریات اُس وقت ہمارے لیے زیادہ کارآمد بنتے ہیں جبکہ ان کی ایک مستقل اور پائیدار حیثیت ہو اور یہ تب ہی ممکن ہے جب یہ نظریات باہم متناقض عناصر کے مجموعے کی حیثیت نہ رکھتے ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ مستقبل میں کوئی سمالٹرن مصنف اب تک کے تمام مطالعوں کو سامنے رکھ کر ایک بڑا علمی نظریہ وضع کرنے کی کوشش کرے۔ اگر ایسا ہو تو یہ سمالٹرن اسٹڈریز کے مستقبل کے نقطہ نظر سے بہت کارآمد ہو گا۔

## حوالہ جات

1. E. Sreedharan, *A Textbook of Historiography 500 BC to AD 2000* (Hyderabad, India: Orient Longman, 2000).
- (۲) رانا جیت گوہا سے متعلق آئندہ سطور میں جو معلومات درج ہیں وہ ان مآخذ سے حاصل کی گئی ہیں:
  - (a) Shahid Amin and Gautam Bhadra, 'Ranajit Guha: A Biographical Sketch', in David Arnold and David

- Hardiman (eds.), *Subaltern Studies VIII* (Delhi: Oxford University Press, 1997), pp.222-25.
- (b) 'Writing History' [Interview of Ranajit Guha to Badri Narayan], *Biblio*, November-December 2003.
3. Ranajit Guha, *'Elementary Aspects of Peasant Insurgency in India'* (Delhi: Oxford University Press, 1983).
  4. Shahid Amin, 'Small Peasant Commodity Production and Rural Indebtedness: The Culture of Sugarcane in Eastern UP, c.1880-1920', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies-I* (Delhi: Oxford University Press, 1997).
  5. See, Shahid Amin, 'Approver's Testimony, Judicial Discourse. The Case of Chouri Choura', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies V* (Delhi: Oxford University Press, 1987).
  6. Shahid Amin, 'Gandhi as Mahatma: Gorakhpur District, Eastern UP, 1921-22', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies-III* (Delhi: Oxford University Press, 1984).
  7. Gyan Pandey, 'Peasant Revolt and Indian Nationalism: The Peasant Movement in Awadh, 1919-1922', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies-I, op.cit.*
  8. David Arnold, 'Famine in Peasant Consciousness and Peasant Action: Madras, 1876-78', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies-III, op.cit.*
  9. David Arnold, 'Touching the Body: Perspectives on the Indian Plague, 1896-1900', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies-V, op.cit.*
  10. Dipesh Chakrabarty, 'Trade Unions in a Hierarchical

- Culture: The Jute Workers of Calcutta, 1920-50', in Ranajit Guha (ed.), *Subaltern Studies-III*, *op.cit.*
11. Sumit Sarkar, 'The Conditions and Nature of Subaltern Militancy: Bengal from Swadeshi to Non-cooperation, c.1905-22', in Ranajit Guha (ed.), *ibid.*

# ہندوستان میں نوآبادیاتی عہد میں تاریخ نویسی

ہما غفار

عموماً ہندوستان میں نوآبادیاتی عہد کا تعین ۱۹۴۷ء کیا جاتا ہے۔ تاریخ نویسی کی سرگرمیوں کے حوالے سے اگرچہ اس دور میں انگریزوں کے علاوہ مسلمانوں اور ہندوؤں نے بھی تاریخ نگاری میں دلچسپی لی تاہم اس مقالہ میں ہم نے اپنے آپ کو صرف انگریز مقتولین کی تاریخ نویسی کے جائزہ تک محدود رکھا ہے اور ان رجحانات و مقاصد کو جانتا چاہا ہے جو ان کی تاریخ نویسی میں جھلکتے ہیں۔ دراصل اس پورے دور میں نظریات و مقاصد کی مختلف جہتیں تاریخی ادب میں نظر آتی ہیں اور اسے صرف سامراجی اور غیر سامراجی کے دائرے میں مقید کر دینا مناسب نہیں ہوگا تاہم مغرب کی برتری اور سامراجی نقطہ نظر حاوی رجحان ضرور رہا۔ اپنے قیام و اقتدار کے ابتدائی دور میں جب ایسٹ انڈیا کمپنی ہندوستان میں استحکام و توسعے کے مرحلے سے گزر رہی تھی اس وقت برطانوی مقتولین مقامی آبادی سے بہتر سماجی روابط استوار کیے ہوئے تھے۔ اور یہاں کی مذہبی، سیاسی، ثقافتی و سماجی تاریخ جانے میں دلچسپی رکھتے تھے جس میں ماضی خصوصاً مشرق کی تاریخ سے رومانوی دلچسپی کے علاوہ انتظامی ضروریات کو بھی دخل تھا۔ جوں جوں برطانوی قوت و اقتدار مستحکم ہوتا گیا حاکم و حکوم قوم کا تعلق اور مغرب کا مشرق پر برتری کا رجحان غالب ہونے لگا۔ جس میں برطانیہ و مغرب میں فروغ پانے والے نئے نظریات نے مہیز کا کام دیا۔ ان میں انجیلی دبتان (Anglicist School) نظریات حاوی تھے۔ اس کے علاوہ انگلیلی عقاوی (Evangelical) برطانوی استعماریت اور عیسائی مذہبی برتری کے نظریہ کو فروغ دے رہا تھا۔ ان رجحانات کے فروغ کے باوجود اس دور میں کہیں کہیں رومانوی تحریک بھی سر اٹھا رہی تھی جس کے حامل مورخین کو نئے

مستشرقین کہا جاسکتا ہے۔ ان نظریاتی رحمات کے علاوہ برطانوی منتظمین کا ایک حصہ اپنے قابض علاقوں کی تاریخ سے اپنے ہم وطنوں کو آگاہ کرنا چاہتا تھا اور ساتھ ہی اپنی سرگرمیوں اور کامیابیوں سے بھی۔

برطانوی سامراجیت کے ابتدائی دور میں برطانوی منتظمین نے ہندوستان کی تاریخ میں دلچسپی کا اظہار اپنے منتشریوں سے فارسی میں برصغیر کی تاریخ پر کتابیں لکھوا کر کیا جیسا کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایک افسر جونا تھن اسکاٹ (Jonathan Scott) کی ہدایت پر مرتضیٰ حسین بلگرامی نے حدیقة الاقالیم لکھی، جزل کرک پیرک (General Kirk Patrick) کی ایما پر شیو پر شاد نے روہیلہ صنڈ کے افغانوں پر تاریخ فیض بخشی، ہنری وینسارت (Henry Vansittart) کے کہنے پر سلیم اللہ نے تاریخ بگال اور غلام حسین طباطبائی نے گورنر جنرل دارن پیسنگر (Warren Hastings) کی ہدایت پر سیر المتأخرین تحریر کی جس میں برصغیر کی قدیم تاریخ سے لے کر ۱۷۸۶ء تک کے حالات بیان کیے گئے ہیں۔ اسے مغلوں کے عہدزوال کی مکمل تاریخ لے اور سائنسی طریقہ تاریخ نویسی کی موجودگی لے کی وجہ سے اس وقت کے تاریخی ادب میں نمایاں اہمیت دی جاتی ہے۔ برطانوی منتظمین کے ہندوستان کی تاریخ لکھنے میں اولین نام رابرٹ اورمی (Robert Orme) کا لیا جاتا ہے۔ اسے ۱۷۶۹ء میں ہندوستان سے واپس برطانیہ جانے کے بعد ایسٹ انڈیا کمپنی کا باقاعدہ مورخ مقرر کیا گیا اس عہدہ پر وہ اپنی وفات (۱۸۰۱ء) تک موجود رہا۔ اس نے ہندوستان میں انگریزوں کی سرگرمیوں پر دو کتابیں تحریر کیں جن میں تین جلدیوں پر مشتمل *A History of the Military Transactions of the British Historical Fragments of the Nation in Indostan (1763-1781)* اور *Mugal Empire of the Maratoes of the English Concern in Indostan from 1659* ہیں۔

اٹھارویں صدی میں یورپ میں رومانیت پسند تحریریک ابھری جس نے عہد روشن خیالی (Enlightenment) کی عقلیت پسندی کے مقابلہ پر ایمان و احساسات، تجیلات و پراسراریت، جذبات و رومانیت پر زور دیا۔ گے تاریخ نویسی پر اس کا اثر قدیم اور پر اسرار محسوس ہونے والی تہذیبوں میں دلچسپی، ان کے مذہبی و تہذبی طور طریقوں اور تاریخ سے ہمدردانہ لگاؤ کی

صورت میں سامنے آیا۔ غالباً یہ رجحان ہندوستان میں موجود برطانوی منتظمین جو تاریخ لکھنے میں بھی دلچسپی رکھتے تھے پر بھی اثر انداز ہوا اور یہ بھی کہ اس دور میں برطانوی منتظمین اپنے آپ کو کچھ حد تک مقامی تہذیب و ثقافت میں ڈھالے ہوئے تھے اور یہاں کے بارے میں جانا بھی چاہتے تھے۔ ان کے یہاں ہندوستان کی تاریخی قدامت، مذہب اور تہذیب و ثقافت سے ایک رومانوی لگاؤ تھا۔ انہوں نے ہندوستان کی زبان و ادب کا بنیادی سے مطالعہ کیا اور مذہبی عقائد، روایات، ذات و طبقوں اور قوانین کے مطالعے کی طرف بھی توجہ دی۔ مستشرقین کے اس حلقة کے لیے ہندوستان سے دلچسپی کی بنا پر 'انڈولوجسٹ' (Indologist) کی اصطلاح بھی استعمال کی گئی انہوں نے ہندوستان کی تاریخ، مذہب، تہذیب و ادب کی سرپرستی کی اور اس پر تحقیقی کام کا آغاز کیا۔ اور ان کے یہاں ہندوستان کی تہذیب و ثقافت اور ادب کو سراہنے کا رجحان رہا اور انہوں نے یہاں تک کہا کہ ہندوستانی طریق زندگی ہندوستانیوں کے لیے اتنا ہی قابل قدر ہے جتنا برطانویوں کے لیے برطانوی طریق زندگی ہے اس رومانوی لگاؤ کے ساتھ یہ حلقة ملکی امور، نظم مملکت، رسوم و رواج اور طور طریقوں میں مداخلت بھی نہیں کرنا چاہتا تھا کیونکہ ملک میں امن و امان کی ناقص صورتحال کا لاحمال اثر تجارت کے فروع پر ہوتا اور یہ چیز ایسٹ انڈیا کمپنی کو مقصود نہیں تھی یہی وجہ ہے کہ اس نظریہ کو برطانیہ میں ٹوری پارٹی کے دائیں بازو کی حمایت حاصل رہی۔<sup>۵</sup>

بر صغیر میں اولین طور پر متذکرہ رجحان کے حامی حلقوہ کو ہندوستان کے گورنر جنرل وارن بیسٹنگر کی حمایت حاصل رہی۔ جو کہ فارسی زبان کا ماہر اور ہندوستان کے زبان و ادب اور فون میں خصوصی دلچسپی رکھتا تھا اس نے اپنے دور حکومت (۱۷۸۵ء۔ ۱۷۷۲ء) میں ہندوستان کی قدیم تاریخ، قوانین اور رسوم و رواج کے بارے میں تحقیقی سرگرمیوں کو بڑھاوا دیا۔ اس کے عہد کے دو مستشرقین نمایاں حیثیت کے حامل ہیں جو کہ ویلم جونز (William Jones) اور چارلس ویلکنز (Charles Wilkins) ہیں ویلم جونز ۱۷۸۳ء میں ہندوستان آیا اسے کئی زبانوں پر عبور حاصل تھا جو کہ عبرانی، یونانی، اطالوی، عربی اور فارسی ہیں ہندوستان آ کر اس نے منسکرت زبان سیکھنے میں دلچسپی لی اور اپنے آپ کو اسی کے ماہر کی حیثیت سے منوایا۔ وہ مکلتہ کے سپریم کورٹ سے بحیثیت نجج وابستہ رہا۔ ۱۷۸۴ء میں اس نے وارن بیسٹنگر کی خواہش پر ایشیا نک سوسائٹی آف بنگال کی بنیاد رکھی۔ ۱۷۸۸ء میں اس ادارے سے Asiatick Research کے عنوان سے رسائلے

کا اجراء ہوا جس نے ہندوستان کی تاریخ و ادب سے متعلق تحقیقی سرگرمیوں کو فروغ دیا۔ ایشیا نک سوسائٹی سے سنکرت ادب کے تراجم ہوئے اس کے علاوہ عہد و سلطی کے تاریخی ادب کی ترتیب و تدوین اور دوبارہ اشاعت کا سلسلہ شروع ہوا۔ چارلس ولکنٹ بھی ایسٹ انڈیا کمپنی کا ملازم اور سنکرت سے دلچسپ رکھنے والا محقق تھا اس نے 'ہمکوت گیتا' کا انگریزی میں ترجمہ کیا۔ ہنری تھامس کولبروک (Henry Thomas Colebrooke) کو ولیم جونز کا جانشین کہا جاسکتا ہے۔ ۱۸۰۰ء میں اسے گورنر جنرل ولیزلی (Wellesley) نے فورٹ ولیم کالج میں سنکرت کا پروفیسر مقرر کیا۔ ۱۸۲۳ء میں اس نے رائل ایشیا نک سوسائٹی کی بنیاد رکھی جس نے ہندوستان سے متعلق علمی و تحقیقی سرگرمیوں کو فروغ دیا۔ ہندوستان کے آثار قدیمہ کے بارے میں تلاش و تحقیق کا کام الیکنڈر لکنٹھم (Alexander Cunningham) کی وجہ سے آگے بڑھا۔ اسے ہندوستان کے آرکیلو جیکل سروے کے تخلیق کارکی حیثیت سے جانا جاتا ہے۔ ۱۸۷۰ء میں اسے شعبہ آثار قدیم کا سربراہ مقرر کیا گیا۔ اس نے آثار قدیمہ سے متعلق تحقیقات میں مختلف جگہوں اور دریافت ہونے والے آثار ان میں شامل مختلف اشیا مشاہدے، سکے، استعمال کی اشیا اور پتھر وغیرہ کے مطالعے کی اہمیت کو اجاگر کیا۔ متذکرہ محققین کی تحقیقات کے نتیجہ میں قدیم ادب، دستاویزات، مخطوطات، تاریخی آثار اور سکوں وغیرہ کے مطالعہ کی تاریخی تحقیق میں اہمیت اجاگر ہوئی اور کہا جاسکتا ہے کہ سائنسی طریقہ تحقیق متعارف ہوا۔ ان مستشرقین کے ذریعہ دنیا کے سامنے ہندوستان کی ایک ثابت تصویر سامنے آئی اور اسے دنیا کی اہم تہذیبوں میں جگہ ملی۔ یہ رومانیت پسند رجحان صرف برطانوی اقتدار کے ابتدائی دور سے ہی متعلق نہیں ہے بلکہ جب ہندوستان کی تاریخ، تہذیب و ثقافت وغیرہ کے بارے میں منفرد نظریات کے حامل رجحانات فروغ پار ہے تھے اس وقت بھی تاریخ نگاری سے وابستہ برطانوی منتظمین کے ایک حلقة کی علمی سرگرمیاں رومانیت پسند رویہ کا اظہار کر رہی تھیں۔ ان منتظمین میں ایک نمایاں نام ماونٹ اسٹیورٹ لفنسٹن (Mountstuart Elphinston) کا ہے۔ اسے نیا مستشرق بھی کہا جاسکتا ہے۔ اگرچہ اس کی تحریر میں استعماری رویہ کی جھلک نظر آتی ہے لیکن ہندوستان کی تاریخ و ثقافت سے گہرا لگاؤ نمایاں ہے۔ دراصل وہ جیمز مل (James Mill) کے ان افادیت پسند نظریات کا کڑا ناقد تھا جو ہندوستان کی تاریخ کو جمود کا شکار اور اس کی مذہبی و

تہذیبی روایات کو فرد اور معاشرہ کی ترقی کے لیے مضر سمجھتا تھا۔ افسشن کی کتاب History of Hindu and Muhammadan India ۱۸۳۱ء میں شائع ہوئی بقول گریوال اس نے ہندو اور مسلمان میں تفریق کیے بغیر ہندوستانی ماضی کا مطالعہ پوری خیالی ہمدردی کے ساتھ کیا۔ کے نئے مستشرقین کے اس حلقے میں افسشن کے علاوہ تھامس منرو، جیس گرانٹ ڈف اور جیمس ٹوڈ کو بھی شامل کیا جاسکتا ہے جنہوں نے ہندوستان کی علاقائی اور گروہی تاریخ کی طرف توجہ دی اور ذاتی دلچسپی اور لگاؤ کی بنابر علاقائی تاریخ پر قلم اٹھایا۔

انیسویں اور بیسویں صدی کے اوائل میں رومانیت پسند حلقہ کے مقابلے میں زیادہ نمایاں، اہم اور اثر انداز ہونے والا رجحان انگلی دیستان (Anglicist School) کا تھا جو برطانوی کردار، روایات اور اقدار کی برتری کا قائل تھا۔ اس حلقے میں لبرل، افادیت پسند، انہتا پسند اور عیسائی مذہبی نظریات (Evangelical) رکھنے والے تمام نظریاتی گروہ شامل تھے اور ان کے رجحانات برطانوی تنظیمین کے رویوں پر بھی اثر انداز ہو رہے تھے۔ مجموعی طور سے یہ حلقہ استعماری رجحانات سے بھر پور تھا اسے مشرق کی تاریخ اور روایات سے کوئی رومانوی لگاؤ نہیں تھا بلکہ وہ اسے بربریت کے دور سے تعبیر کرتا تھا جس میں کوئی پہلو قابل ستائش نہیں تھا۔ یوں بھی اس دور میں برطانوی تسلط میتھکم اور وسعت اختیار کر گیا تھا اور برطانوی تنظیمین کے مقامی لوگوں سے سماجی روابط کم ہونے لگے تھے۔ ان میں اپنی برتری اور جدا گانہ حیثیت کا احساس پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ چکا تھا۔

افادیت پسند، انہتا پسند (Radicals) اور لبرل بنیادی طور پر ایک ہی فکر کے حامل تھے۔ سری دھرن کے مطابق:

افادیت پسند فلسفہ یہ تھا کہ ہر ادارہ خواہ وہ سیاسی ہو، مذہبی یا سماجی اس کی جانچ کا معیار اس کی افادیت ہے۔ کوئی چیز اس وقت تک اہمیت کی حامل ہے جب تک وہ کار آمد ہو، اگر وہ فائدہ مند نہ ہو اور جو ادارے لوگوں کی فلاح کا کردار ادا نہیں کر سکتے ان کی یا تو تجدید ہونی چاہیے یا پھر انہیں ختم کر دینا چاہیے۔ اور یہ تجدید آفاقی تعلیم اور سرکاری اداروں کی تنظیم نو کے ذریعہ ہو سکتی ہے۔<sup>۵</sup>

افادیت پسند، مغربی دنیا میں فروغ پانے والے عقليت پسند اور انسان دوست رویہ سے متاثر تھے۔ وہ مغربی تہذیب کے مقابلے میں دوسری تمام تہذیبوں کو اختطاط اور جمود کا شکار سمجھ رہے تھے اور اسی تناظر میں انہوں نے ہندوستانی تہذیب کو بھی دیکھا اور اپنی ذمہ داری سمجھی کہ اسے قدامت و جہالت سے نکالیں۔ اور ہندوستانی معاشرہ کو ایک ترقی یافتہ اور متاخر معاشرہ میں بدل دیں۔ اس کا نتیجہ تعلیمی اور حکومت کی انتظامی و ادارتی اصلاحات کی صورت میں سامنے آیا۔ تاریخ نویسی میں اس راجحان کا اہم نمائشہ جیمز مل (James Mill) ہے۔ جو مغرب کی نسلی، علمی، سماجی اور سیاسی برتری کا قائل تھا۔ وہ ایسٹ انڈیا کمپنی سے وابستہ تھا لیکن کبھی ہندوستان نہیں آیا اور نہ ہی وہ فارسی یا کسی دوسری مقامی زبان سے واقفیت رکھتا تھا۔ اس نے ٹانوی مآخذ پر، جو کہ زیادہ تر ایسٹ انڈیا کمپنی کے عہدہ داروں اور حکومتی رپورٹ وغیرہ پر مشتمل تھے انحصار کرتے ہوئے ۱۸۱۷ء میں چھ جلدوں پر مشتمل ہندوستان کی تاریخ پر کتاب شائع کی۔ یہ کتاب *History of British India* کے عنوان سے شائع ہوئی اور اس میں ولیم جوز کے اس مفروضہ کو نشانہ بنایا گیا کہ قدیم ہندوؤں میں تہذیب کی اعلیٰ روایات موجود تھیں۔ اس کے نزدیک ہندوستانی معاشرہ اپنے آغاز سے یعنی آریاؤں کی آمد سے لے کر انگریزوں کی آمد تک جمود کا شکار اور ہمیشہ جابر حکمرانوں کے زیر اثر رہا۔ اس نے اپنی کتاب میں ہندوؤں کی قدیم تاریخ اور روایت پر کڑی تقیدی کی اور ہندو مسلم تفریق کو نمایاں کیا۔ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اس نے مذہبی تعصب کو ابھارا اور دوقومی نظریہ کو جواز فراہم کیا۔<sup>۹</sup> جیمز مل کی کتاب کی ایک نمایاں خصوصیت ہندوستان کی تاریخ کی تین ادوار میں تقسیم ہے جو کہ ہندو تہذیب، مسلم تہذیب اور برطانوی دور ہے۔ یہ ایک عمومی تقسیم تھی جس میں ابتدائی دو ادوار کو مذہبی حوالے سے شناخت کیا گیا ہے۔ اس تقسیم پر تاریخ کے محققین کی جانب سے تقید بھی کی گئی کیونکہ پورے ہندوستان پر کبھی بھی مکمل طور پر ہندو یا مسلم تہذیب و اقتدار نہیں رہا دوسرے یہ کہ اگر پچھلے دو ادوار کی تقسیم مذہبی حوالے سے تھی تو برطانوی دور پر یہ تقسیم کیوں نہیں لاگو کی گئی۔ اگرچہ ہندوستان کی تاریخ پر بعد کی کتابوں میں ہمیں قدیم تاریخ، ہندو سلطی کی تاریخ اور جدید تاریخ کے عنوانات کے حوالے سے تاریخ کی تقسیم نظر آتی ہے لیکن دیکھا جائے تو یہ وہی تقسیم ہے جو جیمس مل نے کی تھی۔ *History of British India* کو برطانیہ کے علمی و انتظامی حقوقوں میں بہت پذیرائی حاصل ہوئی۔ ۱۸۱۸ء سے ۱۸۵۷ء تک اس کی پانچ اشاعتیں ہوئیں اور ایسٹ انڈیا کمپنی

کے ملازمین کے تربیتی کالج ہیلیبری (Haileybury) کے تربیتی نصاب میں شامل رہی جس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس نے عام برطانوی اور منتظمین کی فکر کو کس حد متأثر کیا ہوا گا۔ یوں بھی مل کا ہندوستان کے بارے میں فلسفہ برطانوی نظریہ سامراجیت کے عین مطابق اور اس وقت کے مقبول فکری رجحان کا عکاس تھا۔

نظریہ افادیت کا حامل دوسرا نمایاں سورخ جس نے جیس مل کی روایت کو آگے بڑھایا وہ ہنری ایلیٹ (Henry Elliot) ہے۔ اگر جیس مل کے یہاں ہمیں ہندو تہذیب و ثقافت پر زیادہ کڑی تنقید نظر آتی ہے تو ایلیٹ کے یہاں مسلم دور حکومت پر۔ ایلیٹ نے بر صیر کی تاریخ پر کوئی باقاعدہ کتاب نہیں لکھی اور اس کا تحقیقی کام عہد و سلطی کے تاریخی مخطوطات کی تلاش، انتخاب اور اس کے ترجم کر کے ترتیب دینے پر مشتمل ہے جس میں اس کا مدد گار ڈاؤسن (Dowson) رہا۔ عہد و سلطی کے تاریخی ادب کا یہ انتخاب آٹھ جلدیوں میں *of India as Told by its Own Historians* (1827ء۔ 1841ء) کے عنوان سے شائع ہوا۔ کتاب کے تعارفی باب اور مخطوطات سے منتخب کیے گئے حصوں سے ایلیٹ کا نظریہ افادیت کا حامل ہونا واضح نظر آتا ہے۔ اس نے کوشش کی ہے کہ مسلم دور کے منفی پہلوؤں کو ابھار کر نمایاں کرے اور ساتھ ہی ہندوؤں پر مسلمانوں کی زیادتیوں کو تاکہ مسلم دور کے مقابلہ میں برطانوی دور حکومت کی خوبیوں کو اجاگر کیا جاسکے اور اسے پچھلے دور کے مقابلے میں با برکت سمجھا جائے۔ ایلیٹ کا یہی کہنا تھا کہ اس تاریخی ادب کا مطالعہ ہم میں اپنے ملک اور اہمیت کے حامل اس کے اداروں کی محبت اور چاہت کا جذبہ پیدا کرے گا۔ اللہ فارسی ما آخذ کے ان انگریزی ترجم سے ان مورخین نے کثرت سے استفادہ کیا جو فارسی زبان سے واقفیت نہیں رکھتے تھے اور یوں انہوں نے ترجم اور ما آخذ کے انتخاب کو بغیر جانچے وہ کچھ مقول کیا جو ایلیٹ انہیں دینا چاہ رہا تھا۔ اس اعتبار سے ایلیٹ نے نئے برطانوی منتظمین اور مورخین کو متأثر کیا۔

افادیت اور لبرل دبستان کے ساتھ اس دور میں انگلیلی (Evangelical) نظریہ بھی مقبول تھا جو کہ عیسائی مذہبی برتری کا حامل تھا۔ یہ زیادہ تر عیسائی مشنریز پر مشتمل تھا۔ افادیت پسندوں کی طرح یہ بھی ہندوستان کو ظلم و بربریت کے دور میں سمجھتے تھے اور انہوں نے ہندوستانی تہذیب و ثقافت خصوصیت سے ہندو مت اور اسلام کو کڑی تنقید کا نشانہ بنایا۔ اگر ایک جانب

افادیت پسند یہ سمجھتے تھے کہ ہندوستانی معاشرہ کی اصلاح اور اس میں تبدیلی قانون سازی کے ذریعہ ہو سکتی ہے تو انگلی کے نزدیک ایسا عیسائیت قول کر کے ہو سکتا ہے۔ لہ ان کے نزدیک عیسائیت کی تبلیغ کے ذریعہ ہندوستان کے لوگوں کو ادھام پرستی اور انحطاط سے نجات دلائی جاسکتی تھی۔ راجاڈا کشت افادیت پسند اور انگلی پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

برطانیہ میں انگلی، لبرل اور افادیت پسند مفکرین سے شدید اختلافات رکھتے تھے لیکن ہندوستان میں دونوں حلقوں کے تبدیلی مذہب کی روح، تہذیبی مشن اور تجارتی مفاہمات، برطانوی استعماریت کے تحت کیجا ہو گئے

تھے۔<sup>۱۳</sup>

انگلی رجحان کا اہم نمائنده چارلس گرانٹ (Charles Grant) ہے۔ اس کے خطوط کے مجموعے جو اس کے ہندوستان کے بارے میں مشاہدات پر مشتمل ہیں *Observations on the State of Society among the Asiatic Subjects of Great Britain* کے عنوان سے شائع ہوئے۔ اس میں ہندوستان کی تہذیب و ثقافت اور مذاہب پر تنقید کے ساتھ عیسائیت کی تبلیغ اور نئے تعلیمی نظام کی ہندوستان میں اہمیت کو واضح کیا گیا ہے۔

افادیت پسند اور انگلی دبتان کے حامل برطانوی منتظمین نے جس طور بر صغیر کی تاریخ کو اپنی نظریاتی اور انتظامی ضروریات کے تحت برتاؤس نے برطانوی استعماریات کے نظریے کو اور مستحکم کر دیا۔ اور یورپ کے علوم و فنون، مذہب و معاشرت، سیاست و معیشت اور اخلاقی و تہذیبی ہر اعتبار سے مشرق پر برتری کو ایک حقیقت کے طور پر تسلیم کر لیا گیا۔ جس پر انیسویں صدی کے اوآخر میں روڈیارڈ کلپنگ کے نظریہ سفید آدمی کا بوجھ (۱۸۹۹ء) نے یورپ کی نسلی برتری اور اس پر دوسری اقوام کی تہذیب و اصلاح کی ذمہ داری ڈال کر استعماریت کے نظریہ کو اور زیادہ مستحکم کر دیا۔

منذکرہ نظریاتی مورخین کے علاوہ برطانوی منتظمین کے ایک حلقہ نے ان علاقوں کی تاریخ میں لچکی لی کہ جہاں ان کی تقریبی ہوئی تھی۔ ان علاقوں کی تاریخ مرتب کرتے وقت انہوں نے مقامی تاریخی ادب، روایات، سرکاری گزیئریز اور ریکارڈ وغیرہ سے مدد لی اس ضمن میں اکثر

انہیں حکومت کی طرف سے آسانیاں بھی فراہم کی گئیں۔ ان علاقائی تاریخی کتب میں چند نامائندہ جیمس گرانٹ ڈف (James Grant Duff) کی دو جلدیوں پر مشتمل A History of the Marathas (Mark Hamilton) کی (1821ء)، ہملسون (Malleson) کی (Assam) اولف کیر و (Olaf Caroe) کی The History of the Sikhs (Cunningham) کی (Joseph Devy wilkes) اور جیمز تود (James Tod) کی Native States (Pathans) کی (Malleson) اور جیمس تود (James Tod) کی Annals and Antiquities of Rajasthan (1832ء-1829ء) وغیرہ مشہور کتاب ہیں۔

علاقوائی تاریخ لکھنے کے علاوہ اب برطانوی مورخین ہندوستان میں ایسٹ انڈیا کمپنی کی سرگرمیوں کی تاریخ بھی اپنے ہموطنوں کے لیے تحریر کرنا چاہتے تھے۔ اس ضمن میں ایک مقبول طریقہ سوانح نگاری کا منتخب کیا جس کے ذریعہ ان شخصیات کو منتخب کیا گیا جنہوں نے مشکل حالات میں برطانوی اقتدار کو مستحکم کیا۔ میکالے نے Essay on Clive کا تبصرہ کلائیو کو ایک ہیرو کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔ اس پر ایڈیشنوس (E.T.Stokes) کا تبصرہ صرف میکالے پر ہی نہیں بلکہ دوسری لکھی گئی سوانح کے پیچھے کارفراما مقاصد کی نشاندہی کرتا ہے۔ اشنوس کے مطابق میکالے نے انگریزہ ہن کو سمجھتے ہوئے ہندوستان کی تاریخ کو سوانح نگاری کے ذریعے دلچسپ بنا کر پیش کیا کیونکہ اسوقت کے دکتورین عوام صرف ماضی کے بارے میں جانتا نہیں چاہتے تھے بلکہ وہ ان شخصیات کے بارے میں جانے میں زیادہ دلچسپ رکھتے تھے جو اعلیٰ قوی کردار کی مثال پیش کر سکیں اور بتائیں کہ انفرادی طور پر افراد کس طرح تاریخ کے دھاروں کو بدلتے ہیں۔ ۳۔ ولیم ہنتر نے The Rulers of India کے عنوان سے سلسلہ کتب کی اشاعت کا سلسلہ شروع کیا جس کے تحت انھائیں مختصر کتب شائع ہوئیں جو کہ زیادہ تر برطانوی متنظر میں کی فوجی کامیابیوں اور زندگی کے بارے میں تھیں ان انھائیں میں سے صرف چھ ہندوستانی حکمرانوں سے متعلق تھیں جی بی میلسن نے Rulers of India Series میں تین حصے اور ہندوستان میں برطانوی کامیابیوں کو انگریز اور ہندوستانی کردار کے تناظر میں جانچا۔ انیسویں صدی کے وسط میں نئے سیاسی حالات و واقعات نے بھی برطانوی مورخین کو اپنی جانب

متوجہ کیا اس حلقہ میں بھی برطانوی مُنتظمین نمایاں تھے جس امر نے مورخین کی سب سے زیادہ توجہ حاصل کی وہ ۱۸۵۷ء کے واقعات تھے۔ اس کا فوری رد عمل مختلف پکھل اور کتابوں کی صورت میں آیا جس میں اس واقعہ کے اسباب و عوامل کا تجزیہ کرنے کی کوشش کی گئی۔ اس ضمن میں مختلف طبقہ اپنی رائے دے رہے تھے فوجی ماہرین کے نزدیک اس کا سب جنگی حکمت عملی کی خامیاں تھیں، انگلیلی حلقہ کے نزدیک حکومت کی لامذہ بیت، کچھ کے نزدیک حکومت کا کمرشل ازم اور سیاست انوں کے نزدیک انہا پسند (Radicals) کی غلط پالیسیاں تھیں جنہوں نے پرانے معاشرے میں نئے نظام کا غلط طریقے سے نفاذ کیا۔ ۵۔ بہر حال اس ضمن میں میلسن کی Red Pamphlet، اور جان ولیم کے کی *The History of the Sepoy War* اہم ہیں۔

برطانوی مُنتظمین کے مورخین کے حلقہ میں ایک نمایاں نام ولیم ہنر کا ہے اس نے لکھی جس میں برطانوی حکومت کی توجہ بھاگل کے مسلمانوں کی دگرگوں حالت کی جانب دلائی اور انہیں ان کی حکمت عملی میں تبدیلی کا مشورہ دیا۔ ہنر کا ایک اہم کام گز بیٹھر کی تیاری ہے۔ اس کے علاوہ اس نے Annals of Rulers of India اور Rural Bengal کھصیں۔ بیسویں صدی میں برطانوی مورخین میں سب سے نمایاں نام و نسخہ اس متھ کا ہے اس نے برصغیر کی تاریخ پر کئی کتابیں لکھیں جیسا کہ Early History of India (190۳ء)، اور Akbar the Great Mughal (191۹ء) ہے جسے ایک عرصہ تک ہندوستان کی تاریخ پر اہم کتاب کی حیثیت حاصل رہی اگرچہ اس متھ کے یہاں بھی سامر اجی نقطہ نظر پایا جاتا ہے لیکن عمومی طور پر ہندوستان کی تاریخ کی جانب اس کا رویہ ہمدردانہ اور عملیت پسندی (Pragmatic) کا حامل ہے۔

اگریز مُنتظمین کی یہ تاریخ نویسی مختلف دھاروں کی نشاندہی کرتی ہے جس پر بدلتے ہوئے سیاسی حالات اور مغرب میں فروع پانے والے نئے نظریات علمی و تحقیقی رجحانات نے اپنا اثر ڈالا۔ نظریاتی سطح پر رومانیت پسند، افادیت پسند، برل، انگلیلی افکار کی روشنی میں تاریخ کا تجزیہ کیا گیا، انتظامی مقاصد کے تحت ہندوستان کی علاقائی تاریخ کی جانب توجہ دی گئی اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے اقدامات کا تجزیہ کیا گیا۔ برطانوی عوام کی دلچسپی کو مد نظر رکھتے ہوئے سوانح نگاری کی جانب توجہ دی گئی اور کچھ مُنتظمین نے تاریخ کے علم سے ذاتی دلچسپی کی بناء پر علمی و تحقیقی سرگرمیوں میں

حصہ لیا اور جدید منہاجیات تحقیق کو فروغ دیا۔ اس پورے تاریخی ادب میں اگر سامراجی روایہ واحد نہیں تو سب سے نمایاں اور غالب رجحان رہا۔ جس کا رد عمل پھر ہندوستانی مورخین کے یہاں سامنے آیا جسے مخصوص موضوعات اور مقاصد کی روشنی میں ہندو اور مسلمان مورخین کی تاریخ نویسی بھی کہا جاسکتا ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ شیخ محمد اکرم، رودکوثر، (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۸۲ء)، صفحہ ۲۲۹
- ۲۔ ایل پی مادھر، *Historiography and Historians of Modern India* (دہلی: انٹرنشنل یاپبلیشرز، ۱۹۸۶ء)، صفحہ ۱۰۱
- ۳۔ ای سری دھرن، *A Text Book of Historiography: 500 BC to AD 2000* (تی دہلی: اورینٹ لوگ میں، ۲۰۰۰ء)، صفحہ ۱۲۸
- ۴۔ جے ایس گریوال، دور وسطی کے ہندوستان پر ابتدائی برطانوی تاریخی تحریر کی خصوصیات، ہندوستانی دور وسطی کے مورخین، محبت الحسن (مرتبہ) (تی دہلی: ترقی اردو یپرو، ۱۹۸۵ء)، صفحہ ۳۸۲
- ۵۔ پرسیول اپسیئر، *A History of India*، جلد دوام (کلکتہ: پیگون بکس، ۱۹۹۰ء)، صفحہ ۱۲۱
- ۶۔ سری دھرن، بحولہ بالا، صفحہ ۳۹۶
- ۷۔ گریوال، بحولہ بالا، صفحہ ۳۸۶
- ۸۔ سری دھرن، بحولہ بالا، صفحہ ۳۰۰
- ۹۔ رومیلا تھاپر، پن چند رہبریں لکھیا، *Communalism and the Writings on Indian History* (تی دہلی: پیپلز پبلیشنگ ہاؤس، ۱۹۸۷ء)، صفحہ ۲
- ۱۰۔ دیکھئے ایلیٹ ایندھاؤسن *History of India as Told by its own Historians*، جلد اول، اشاعت دوم (لاہور: اسلامک بک سروریز، ۱۹۷۹ء)، صفحات XXVII-XVI
- ۱۱۔ ایضاً، صفحہ XXV

- رو میلا تھا پر، Ancient Indian Social History: Some Interpretations (نئی دہلی: اورینٹل لوگ میں، ۱۹۸۷ء)، صفحہ ۲
- ۱۲۔ راجاڈ کشٹ، 'Orientalism and History' Hitoriography Past and Present، کرت کے شاہ، مہر جیونی سٹنگٹے (مرتبین)، (نئی دہلی: روات پبلیکیشنز، ۲۰۰۵ء)، صفحہ ۶۳
- ۱۳۔ ایڈیٹی اسٹوکس، 'The Administrators and Historical Writing'، Historians of India, Pakistan and Ceylon (لندن: آکسفورڈ یونیورسٹی پر لیس، ۱۹۶۷ء)، صفحہ ۳۸۵
- ۱۴۔ ایں ایں سین، 'Writings on the Mutiny'، ایضاً صفحہ ۳۷۳

## آپ بیتی اور تاریخ

ڈاکٹر مبارک علی

لذل ہارت نے اپنی کتاب 'ہم تاریخ سے کیوں نہیں سکھتے؟' میں پہلی جنگ عظیم کا ایک واقعہ لکھا ہے کہ، جنگ کے دوران ایک دن شام کے وقت، ایک فرانسیسی جزل نے اپنے اسٹنٹ کو دن کا حال لکھاتے ہوئے کہا کہ فلاں محاظ پر آج سخت گھسان کی لڑائی ہوئی، ہمارے فوجی بڑی بہادری سے لڑے اور دشمن کو پسپا کر دیا، اسٹنٹ لکھتے لکھتے تھوڑی دیر کے لئے رکا اور جزل سے کہنے لگا کہ مگر آج تو اس محاذ پر کوئی لڑائی نہیں ہوئی۔ یہ تاریخ کے لئے ہے۔ جزل نے سنجیدگی سے کہا اور بقایا املا کرانے میں مصروف ہو گیا۔

اسی طرح جب پہلی جنگ عظیم کے بارے میں چرچل کی کتاب *World Crisis* چھپ کر آئی تو اس پر تبصرہ کرتے ہوئے، بالفور، جو اس وقت برطانوی وزیر خارجہ تھا، اس نے کہا کہ چرچل نے اپنے بارے میں صحیح کتاب لکھی ہے، مگر اس کا عنوان غلط دیدیا ہے۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آخروگ کیوں اپنی آپ بیتی یا سوانح عمری لکھتے ہیں؟ جواب میں جو باتیں ذہن میں آتی ہیں وہ یہ ہیں: اپنی خصیت کو ابھارنے اور اسے تاریخی حیثیت دینے کے لئے، ایسے پہلوؤں اور گوشوں کو بے نقاب کرنے کے لئے کہ جنہیں عام تاریخ میں جگدیں ملی، یادی گئی، واقعات کی حقیقت بیان کرنا، یا انہیں منع کرنا اور اپنے نقطۂ نظر سے انہیں تفصیل سے لکھنا، یا مخفصر آن کا ذکر کرنا، تاکہ پوری بات واضح نہ ہو، انفرادی طور پر آپ بیتی لکھنے والوں نے جو غلطیاں کی ہیں، سازشوں میں شریک رہے ہیں، جوڑ توڑ کیا ہے، دھوکہ دی، فریب اور بد عنوانیاں کی ہیں، اب ان داغوں کو دھوکرا پنی معصومیت اور بے گناہی کو ثابت کرنا۔

آپ بیتی لکھنے والے ہر قسم کے افراد ہوتے ہیں، ان میں شاعر، ادیب، فن کار،

سیاستدان، حکمران، فوجی جزل اور کبھی کبھی عام زندگی سے تعلق رکھنے والے لوگ۔ اسی حساب سے ان کی آپ بیتی کا تعین ہوتا ہے خاص طور سے سیاستدان، حکمران اور فوجی جزل جب آپ بیتیاں لکھتے ہیں تو ان کے ہاں اپنی ذات کی زیادہ اہمیت ہوتی ہے، وہ واقعات کو اپنی ذات کے نقطہ نظر سے دیکھتے ہیں، حالات و ماحول کا ان کی ذات پر کیا اثر ہوا، اس کا ذکر کرم ہی ہوتا ہے۔ اس وجہ سے ان کے ہاں واقعات کی سچائی، یاد رنگی کے بارے میں ہمیشہ شک و شبہات ہوتے ہیں، ان کے ہاں واقعات کو سخ بھی کیا جاتا ہے، انہیں گھڑا بھی جاتا ہے، ان میں کتر بیونت بھی کی جاتی ہے، اور ان کو اس طرح سے پیش کیا جاتا ہے کہ جس میں ان کی ذات ابھر کر آئے۔ وہ اس ذریعہ سے اپنی ذات کا تحفظ کرتا ہے۔ وہ اپنی یادداشتوں میں دوسروں کو یا تو شریک نہیں کرتا، یا اس حد تک کرتا ہے کہ جہاں اس کی ذات کو نقصان نہ پہنچے۔ ذات کے حوالے سے اپنے زمانے، ماحول، حالات اور واقعات کو دیکھنے کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ پہلک واقعات کو ذاتی ہنادیتا ہے۔

مورخوں اور نفسیات دانوں نے اس پر بحث کی ہے کہ حافظہ کی بنیاد پر جو آپ بیتی کبھی بائے، وہ کس حد تک قابل اعتبار ہوتی ہے، کیونکہ انسان کا حافظہ عمر کے ساتھ بدلتا رہتا ہے، وہ بہت کچھ یاد رکھتا ہے، مگر ساتھ ہی میں بہت کچھ بھلا بھی دیتا ہے، وہ اپنی یادوں میں اضافے اور ترمیم بھی کرتا رہتا ہے، اس طرح حافظہ واقعات کی شکل بدلتا رہتا ہے، لہذا ان میں جو کچھ بیان ہوتا ہے، وہ کس حد تک قابل اعتبار ہے؟ مورخ کے لئے یہ ایک مشکل کام ہوتا ہے کہ وہ جائزہ لے کہ کس حد تک مبالغہ ہے، اور کس حد تک سچائی۔

ہوتا یہ ہے کہ جب یادداشتوں میں کسی غلط واقعہ کو یقین کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے اور اگر اس کو چیلنج نہیں کیا جائے تو وہ تاریخ کا صحیح واقعہ بن جاتا ہے، کیونکہ یہ یقین کر لیا جاتا ہے کہ یہ واقعہ سچا اس لئے ہے کہ آنکھوں دیکھا ہے، یا جب یہ خاص واقعہ قوع پذیر ہوا تو لکھنے والا اس وقت موجود تھا، یا اس نے جن لوگوں سے اس کے بارے میں سن، ان کی شہادت پر اس کو بیان کیا، لہذا اس میں سچائی ہے۔ کبھی حقیقت جاننے کے لئے دوسرے ذرائع کی جانب جانا ہوتا ہے جو اس کی تصدیق کرتے ہیں، یا اسے رد کرتے ہیں، لیکن اگر دوسرے ماغذی یا ذرائع نہ ہوں تو یہی حقیقت کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔

یہاں ایک سوال اور پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ کہ کیا آپ بیتیوں اور یادداشتوں کی بنیاد پر

ماضی کو تشكیل دیا جاسکتا ہے؟ ان کی ایک اہمیت تو مورخوں کے نزدیک یہ ہے کہ آپ بیتی، اگرچہ ایک فرد کے گرد گھومتی ہے، مگر وہ فرد سماج کا ایک حصہ ہوتا ہے، اس لئے وہ جن حالات میں زندگی گذارتا ہے، اس کی روایات، رسم و رواج، اور عادات و روایوں کو وہ اختیار کر لیتا ہے، اس وجہ سے وہ اپنے وقت اور حالات کا نمائندہ ہوتا ہے۔ اس کی ذات میں اس کا ماحول سمویا ہوا ہوتا ہے، لہذا اس کے مطالعہ سے اس کے عہد کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔

دوسرے ماضی کی تشكیل، اکثر حال کی ضرورت اور وقت کے تقاضوں کے تحت ہوتی ہے کہ کن حالات میں ماضی کی کیا شکل ہونی چاہئے، اس لئے ماضی کی تشكیل بدلتی رہتی ہے، اس عمل میں آپ بیتیاں یقیناً ہم کردار ادا کرتی ہیں کیونکہ ان کی مدد سے ایک منتخب ماضی کی تلاش کی جاتی ہے، اور پھر اس کو تعمیر کیا جاتا ہے۔

لیکن مورخ آپ بیتیوں اور یادداشتوں کی بنیاد پر تشكیل شدہ ماضی کو برابر چیلنج کرتے رہتے ہیں، کیونکہ تاریخ نویسی میں واقعات کو شہادت کی بنیاد پر لکھا جاتا ہے، پھر اس واقعہ کی وجہ اور تجربہ کا تجزیہ کیا جاتا ہے اور اس کے بارے میں ایک رائے یا نقطہ نظر کو پیش کیا جاتا ہے۔ آپ بیتی کے مقابلہ میں تاریخ کا دائرة وسیع ہوتا ہے، یہ ماضی کو کسی ایک ذات یا شخصیت کی نظر سے نہیں دیکھتی ہے، بلکہ حالات کے تناظر میں ان کا جائزہ لیتی ہے، اس میں اسباب و عمل و مثالج ہوتے ہیں، اور واقعات کا تجزیہ کسی تھیوری کی بنیاد پر ہوتا ہے۔ اس وجہ سے یہ تاریخ کا ایک مخذلتو ہوتی ہے، مگر تاریخ نویسی کا مکمل انحصار اس پر نہیں ہوتا ہے۔

اگر ہم آپ بیتی کے دائرنے میں ڈائری کو بھی شامل کر لیں تو اس صورت میں اس کی شکل اور زیادہ بدل جاتی ہے۔ ڈائری ایک تو تاریخ یا سنہ و ارتیب سے لکھی جاتی ہے، اور لکھنے والا ہر روز، یا اہم دنوں کے واقعات اور تجربات کو بیان کرتا ہے۔ اکثر یہ ڈائریاں ذاتی نوعیت کی ہوتی ہیں، اور لکھنے والا، ان کو شائع کرانے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا ہے، لیکن اب وقت کے ساتھ ایسے لوگوں کی ڈائریاں سامنے آئی ہیں کہ جو ذاتی نوعیت کی تھیں، مگر ان میں اپنے وقت کے اہم واقعات کو بیان کیا گیا ہے، اس لئے ان کی تاریخی حیثیت ہو گئی، اور اب محققین انہیں استعمال کر کے تاریخ کے دائرنے کو بڑھا رہے ہیں۔

آپ بیتیوں، اور ڈائریوں کے موضوعات دو قسم کے ہوتے ہیں، سماجی، ادبی اور ثقافتی یا

سیاسی جن آپ بیتیوں میں سماجی، ثقافتی یا ادبی نوعیت کے موضوعات ہوتے ہیں، وہ اس قدر تنازع نہیں ہوتے ہیں، ان کے ذریعہ مورخین سماج کی کلچرل تاریخ کی تشكیل کرتے ہیں۔ مغل تاریخ میں اس کی بہترین مثال گلبدن بیگم کی یادداشتیں کا مجموعہ ہمایوں نامہ ہے۔ اس میں اس نے مغل خاندان، عورتوں، بچوں، خاندان کے باہمی تعلقات اور سماجی تقریبات کا حال لکھا ہے، جس کے پس منظر میں سیاسی واقعات بھی آگئے ہیں جو شانوںی نوعیت کے ہیں۔ یہ ایک عورت کی زبانی اس عہد کی داستان ہے کہ جس میں جنگ و جدل اور قتل و غارت گری کا تذکرہ نہیں ہے۔ نہیں اس میں شاہی شان و شوکت ہے، بلکہ وہ حالات ہیں کہ جو عام لوگوں کی زندگی میں پیش آتے ہیں۔

اسی طرح جو ہر آفتاب پچی کی 'تذکرۃ الواقعات' ہے جس میں ایک معنوی ملازم اپنے عہد کے واقعات کو دیکھ رہا ہے، خاص طور سے ہمایوں کی جلاوطنی کہ جس میں لوگوں کے رویے بدلتے ہیں، روزمرہ کی زندگی کے واقعات سے لوگوں کی ذہنیت اور ان کے طور طریق کا پتہ چلتا ہے۔  
 مغل بادشاہوں میں سے بابر اور جہاں گیر نے اپنی آپ بیتیاں لکھی ہیں۔ بابر کی آپ بیتی 'توزک بابری' کوڈاڑی بھی کہا جاتا ہے کیونکہ اس نے واقعات کو سند وار بیان کیا ہے، اس میں اس کی پوری شخصیت ابھر کر آتی ہے۔ اس کی توزک میں جو دلکشی، خوبصورتی اور بیان کا بہاؤ ہے تو زک جہانگیری، میں نہیں، مگر یہ دونوں تاریخ کا اہم مأخذ ہیں۔

آپ بیتیاں چونکہ لکھنے والے کی شخصیت، اس کی رائے، اور اس کے نقطۂ نظر کو بیان کرتی ہیں، اس لئے جعلی آپ بیتیاں بھی لکھی گئی ہیں، تو زک تیموری کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ تیمور کی لکھی ہوئی نہیں ہے۔ جہاں گیر کی ایک تو زک کسی اور نے لکھ دی تھی، جو اسی طرح مقبول ہوئی جیسی اصلی، اس کے ارد اور انگریزی ترجمہ بھی ہوئے، حال ہی میں ہٹلر کی ڈاڑھیوں کو برآمد کیا گیا، جس کی بھاری قیمت جرمن رسالے اسٹرن (Stern) نے ادا کی تاکہ وہ انہیں شائع کرے، بعد میں ثابت ہوا کہ یہ جعل سازی تھی۔ اسی زمانہ میں ضیاء الحق کی حکومت میں قائد اعظم محمد علی جناح کی ڈاڑھی کو دریافت کیا گیا کہ جس میں پاکستان کے لئے صدارتی طرز حکومت کو تجویز کیا گیا تھا، مگر جب ان کے سکریٹری خورشید احمد نے کہا کہ اس قسم کی کوئی ڈاڑھی نہیں تھی تو یہ جعل سازی بھی وقت کے ساتھ ختم ہو گئی۔

اس جعل سازی کے پچھے جو مقصد پہاں ہوتا ہے وہ یہ کہ ان تاریخی شخصیتوں کے سہارے اپنے مفادات کو پورا کیا جائے۔ کبھی اس کا مقصد مالی منافعت ہوتا ہے۔ قدیم زمانے میں روی جزلوں نے اپنی آپ بیتیاں یا یادداشتیں لکھنی شروع کیں تھیں۔ یہ لوگ تھے کہ جو تاریخ سے خوف زدہ تھے اور انہوں نے جو بد عنوانیاں اور غلطیاں کیں تھیں، اپنی آپ بیتیوں کے ذریعہ انہیں یا تو صحیح ثابت کرنا چاہتے تھے، یا ان سے انکار کر کے، اپنے ماضی سے چھکا کر اپنا چاہتے تھے۔ وہ اپنے بیانات کے ذریعہ خود کو پاک و صاف بنایا کرتا رہا میں اپنا قابل عزت مقام بنانا چاہتے تھے۔

شاید یہی جذبہ اس وقت پاکستان میں سیاستدانوں، فوجی جزلوں، اور یوروکریٹس کے ذہن میں ہے کہ جنہوں نے اقتدار میں رہتے ہوئے اس ملک کی تاریخ کو منع کیا۔ اب یہ لوگ آپ بیتیاں لکھنے میں مصروف ہیں، کہ جن میں یہ لوگ سب بد عنوانیوں، غلطیوں سے پاک و صاف عوام دوست اور جمہوریت کے چیزوں میں ہیں۔ ایک خاص بات یہ ہے کہ چونکہ یہ آپ بیتیاں ہم عصر لوگ لکھ رہے ہیں، اس لئے خود کو تمام گناہوں سے بچا کر تمام اڑامات اپنے ہم عصر سیاستدانوں، جزلوں اور نوکر شاہی کے عہدے داروں پر رکھ رہے ہیں۔ مثلاً مشرقی پاکستان کے الیہ کی یادداشتیں پڑھ لیں، ان میں ایک دوسرے پر اڑام تراشی ہے، کوئی اپنی غلطی تسلیم کرنے پر تیار نہیں ہے۔ تاریخ کو منع کرنے کا سلسلہ جاری ہے اور ہر شخص اپنی ایمانداری اور خلوص کو ثابت کر کے تاریخ میں اپنے لئے کسی معتبر جگہ کی تلاش میں ہے۔

بُدھتی یہ ہے کہ ان لوگوں کے بیانات کو چیلنج کرنے والا کوئی نہیں، ہمارے ہاں تاریخ نویسی کی روایات انتہائی کمزور ہیں، اس لئے جو کچھ ان آپ بیتیوں میں لکھا جا رہا ہے، اسی کو تاریخ سمجھا جا رہا ہے، اگر ان کو چیلنج نہیں کیا گیا، ان کے تضادات کو واضح نہیں کیا گیا اور ان کے جھوٹ کو ثابت نہیں کیا گیا تو یہی پاکستان کی تاریخ ہو جائے گی۔

# اردو میں تاریخ نویسی

## ڈاکٹر مبارک علی

تاریخ نویسی کئی نظری تبدیلیوں سے گذرنے کے بعد اپنے دائرہ کو وسیع کر چکی ہے۔ اب یہ سیاست، معمیثت، پلچر اور سماجی موضوعات کے علاوہ انسانی جذبات، احساسات اور روؤیوں کو بھی اپنے دائرہ کا ریس لے آئی ہے۔ ایک وقت تھا کہ تاریخ کا گہرہ تعلق ان طبقوں سے تھا کہ جن کے پاس اقتدار، دولت اور طاقت تھی، لیکن اب مورخوں نے 'طاقت' کے مفہوم کو بھی نئے معنی دیے ہیں۔ یہ طاقت صرف فوج، ہتھیاروں اور دولت کے سہارے ہی حاصل نہیں ہوتی ہے، بلکہ اس کا تعلق ان مزاحمتی روؤیوں اور طریقوں سے بھی ہے کہ جو کمزور لوگوں کے پاس ہوتے ہیں، جیسے ستی و کاملی، مشینوں کو خراب کرنا، یا توڑنا، اور مختلف بہانوں سے کام کے تسلسل میں خلل ڈالنا، یہ کمزور لوگوں کے ہتھیار ہوتے ہیں، اس لئے اب مورخ اس طاقت کے بارے میں تحقیق کر کے تاریخ نویسی کو ایک نئی جہت دے رہے ہیں۔

ایک زمانہ تک تاریخ سے غلام، عورتیں، مزدور، کسان، خانہ بدوس، چروائیں اور نچلے طبقے کے لوگ غائب رہے، اور تاریخ کے مطالعہ سے یہ تاثر ملتا تھا کہ ان لوگوں کا تاریخ کی تشكیل میں کوئی حصہ نہیں، اب جب سے کہ تاریخ کو پھی سطح سے لکھا جانے اور تحقیق کیا جانے لگا ہے تو یہ لوگ بھی منظر عام پر آ رہے ہیں اور تاریخ کی تشكیل میں ان کا حصہ بھی لوگوں کی توجہ کا مرکز ہو گیا ہے۔

موجودہ دور میں خصوصیت سے عورتوں کی تاریخ، اور ماحدیات کی تاریخ نے، تاریخ نویسی کو ایک نئی جہت دی ہے اس کے ساتھ ہی اب تک جور و ایقی تاریخی مآخذ بطور سند استعمال کئے جاتے تھے، ان میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ ادب جس میں شعرو و شاعری، قصہ کہانیاں، اور لوگ

داستانیں شامل ہیں، اس سے تاریخ نویسی کو مودع رہا ہے، پھر زبانی تاریخ نے اس کو اور زیادہ وسعت دیدی ہے۔

تاریخ نویسی میں تین عناصر کی اہمیت ہے: اول واقعات، دوسرے ان واقعات کی سچائی کو پرکھنے کے لئے شہادت، اور پھر اس کے بارے میں سورخ کی تنقید، تفسیر یا تاویل۔ کیونکہ محض واقعات کو سننے وار بیان کرنے سے تاریخ کی اہمیت اجاتگرنہیں ہوتی ہے، اور نہ ہی اس سے تاریخی شعور پیدا ہوتا ہے، یہ محض تاریخ کے بارے میں معلومات فراہم کر دیتا ہے۔ اس لئے تاریخ نویسی میں اسباب، وجوہات اور نتائج کی نشان دہی ضروری ہے۔

اس لئے اب تاریخ کو لکھنے کے لئے ضروری ہے کہ اس کو کسی تھیوریکل (نظریاتی) فرمیم ورک میں بیان کیا جائے، تاریخ اور تھیوری کا اب آپس میں گہرا رشتہ ہو گیا ہے، مثلاً بیشتر ازم، کیوں ازم، مارکس ازم، اسٹرپھر ازم، پوسٹ ماؤن ازم وغیرہ وہ تھیوری یہ ہیں کہ جو تاریخ نویسی پر غالب آ رہی ہیں، اور سورخ کے لئے ضروری ہو گیا ہے کہ وہ تاریخی واقعات کی توجیہ اور تشریح ان کی روشنی میں کرے۔

اگر اس نقطہ نظر سے اردو تاریخ نویسی کا جائزہ لیا جائے تو ہمیں اس کی کم مانگی کا احساس ہوتا ہے۔ اس کی کئی وجوہات ہیں، اول تو ابتداء میں یہ فارسی تاریخ نویسی کے زیر اثر ہی، اردو اس طبقہ فارسی زبان سے بخوبی واقف تھا، اس لئے وہ تاریخ کو برائے راست فارسی مآخذ کی مدد سے پڑھتے تھے۔ جدید تحقیق کاررواج نہ ہونے کی وجہ سے، بنیادی مآخذ کی مدد سے تاریخ لکھنے کا سلسلہ شروع نہیں ہوا تھا۔ دوسرے ہمارے ہاں تعلیمی اداروں، یعنی مدرسوں میں تاریخ کا علم نہیں پڑھایا جاتا تھا، اس لئے انیسویں یا بیسویں صدی کے شروع میں تاریخ میں نصابی کتابیں یا تو لکھنی نہیں گئیں یا بہت کم۔ تیسرا جدید تاریخ نویسی کی ابتداء کو لوئیل دور میں شروع ہوئی، اس میں ابتدائی دور میں تو اردو میں تاریخ کے موضوع پر توجہ دی گئی، مگر بعد میں تعلیم یافتہ طبقے نے انگریزی کو اظہار خیال کا ذریعہ بنالیا اور اردو کے بجائے اس میں تحقیقی کتابیں لکھنے لگے۔ اس وجہ سے اردو تاریخ نویسی کی بنیادیں کمزور رہیں، اس کمزوری کی وجہ سے اس طبقہ میں کہ جس کی پہنچ صرف اردو تک تھی، تاریخی شعور نہیں پختہ رہا۔

تاریخ نویسی کسی بھی معاشرے کے نظریات، روایوں، اور خیالات و افکار کے جن کا تعلق

سیاست، کلچر اور معیشت سے ہوتا ہے، کی عکاسی کرتی ہے۔ اگر ہم ان رجحانات کے تحت اردو میں تاریخ نویسی کا تجزیہ کریں تو ہمیں اس میں قوم پرستی، پان اسلام ازم، فرقہ واریت اور صوابی اور علاقائی شناخت کے اثرات ملتے ہیں۔

اس سلسلہ میں سر سید احمد خان کی آثار الصنادیڈ، قابل ذکر ہے، کیونکہ اس میں انہوں نے پہلی مرتبہ اردو میں آثار قدیمہ کو تاریخ کے ایک اہم مأخذ کے طور پر استعمال کیا ہے۔ خصوصیت سے دہلی کی قدیم عمارتیں، جو وقت کے ساتھ شکستہ و خستہ ہو رہی تھیں، ان عمارتوں کی ختنگی دراصل ایک تہذیب کا زوال تھا، جو سیاسی طور پر اپنے اثر و قوت کو ہو چکی تھی، دہلی کے شہر پر انگریزی کا راج تھا، مغل بادشاہ لال قلعہ میں محسوس تھا، جو بے نی اور بے چارگی اس وقت مغلیہ عہد کے امراء طبقے کی تھی، اس کی تصویر یہ عمارتیں تھیں۔ سر سید ان عمارتوں کی تاریخ کو محفوظ کر کے، ماضی کو محفوظ کرنا چاہتے تھے، ان عمارتوں میں قلعہ، مسجدوں، محلات، حولیوں، کنوؤں، باولیوں، مندروں، بازاروں، میناروں اور شہر کے دروازوں کا حال ہے۔ اس سے دہلی کی سیاسی، معاشی اور سماجی زندگی ابھر کر آتی ہے۔

قدیم آثار کے ساتھ ساتھ سر سید نے دہلی کی اہم شخصیات کا تذکرہ کیا ہے۔ اس کتاب سے سر سید کے عہد کی دہلی کا نقشہ بھی ابھر کر آتا ہے کہ اس سیاسی انتشار کے عالم میں بھی یہاں اہل فن و اہل علم اور اہل حرفة آباد تھے، جو گزری تہذیب کی روایات کو سنبھالے ہوئے تھے، مگر آثار قدیمہ کی طرح یہ بھی یوسید گی کاشکار ہو رہے تھے۔

ہندوستان کی مکمل تاریخ لکھنے کا کام مولوی ذکاء اللہ نے پورا کیا، مگر ذکاء اللہ نے تاریخ نویسی میں فارسی روایات کو اختیار کرتے ہوئے، مختلف ادوار کی تاریخ کو سلسلہ وار بیان کر دیا۔ ان کے ہاں واقعات کا کوئی تجزیہ نہیں ہے۔ واقعات کے لحاظ سے کتاب کا آخری حصہ قابل ذکر ہے کیونکہ یہ ہم عصر تاریخ ہے، جو چشم دید واقعات یا سنی روایات پر ہے، جیسا کہ فارسی لکھنے والے مورخوں کا دستور تھا کہ وہ اپنے عہد سے پہلے کی تاریخ اس عہد کے مأخذ سے ترتیب دیدیا کرتے تھے۔ ان مآخذ پر کوئی تنقید یا بحث نہیں کرتے تھے۔

ہندوستانی نقطۂ نظر سے لکھی جانے والی تاریخ میں محمد حسین آزاد کی دربار اکبری، ایک اہم اضافہ ہے، کیونکہ اکبر بادشاہ نے جس طرح مغل حکومت کو ہندوستانی بنا کر یہاں صلح کلن، کے

ذریعہ حکومت کی تھی، اور ایک مشترک کلپر کی بنیاد پر ایس کی وجہ سے اس کے عہد کو ہندوستان کی تاریخ میں کافی اہمیت ہے۔ ابھی تک اکبر مسلمان معاشرے میں تنازع نہیں ہوا تھا۔ محمد حسین آزاد نے اس کے آئین، امراء اور حکومت کی پالیسیوں پر نظر ڈالی ہے۔ سرید احمد خاں، اس سے پہلے آئین اکبری، کافاری نسخہ، ایڈٹ کر کے شائع کر چکے تھے، جس پر غالب کو اعتراض تھا کہ یہ وقت پر اُنے آئین کا نہیں، بلکہ جدید دور کے انگریزی آئین کے مطابعہ کا ہے۔ مگر سرید کے نزدیک اس کی اہمیت تھی، کیونکہ آئین اکبری کے مطابعہ سے واضح ہوتا ہے کہ مغلوں کی سلطنت انتظامی لحاظ سے کس قدر اہم اداروں پر مبنی تھی۔ دربار اکبری میں آزاد نے علماء کے مذہبی تعصبات کو بھی نشانہ بنایا ہے، اس لئے انگریزی دور میں اس کی اشتاعت اس لئے قابل ذکر ہے کہ اس نے انگریز مورخوں کے ان دلائل کی نفی کی ہے کہ مسلمانوں کے دور حکومت میں ہندو تعصبات کا شکار رہے، یا مغلوں کی حکومت مسلمانوں کی تھی اور اس میں ہندوؤں کی شرکت نہ تھی، یا مغل سلطنت کی باقاعدہ نظام پر قائم نہیں تھی، اور ان کے دور میں ہندوستان میں انتشار و بے چینی تھی۔ جس کی وجہ سے انگریزی اقتدار و راصل اہل ہندوستان کے لئے ایک نعمت ہے۔

اردو تاریخ نویسی میں دوسری تبدیلی انیسویں صدی کے آخری دور میں اور بیسویں صدی کے شروع میں اس وقت آئی کہ جب عالمی حالات بدلا شروع ہوئے۔ یہ حالات دو قسم کے تھے: ایک تو یورپی کولونیل طاقتیں مسلمان ممالک پر قابض ہو رہی تھیں، یا ہو چکی تھیں، دولت عثمانیہ انیسویں صدی کے آخر میں زوال پذیر ہو چکی تھی، اور بلقان ریاستوں میں اس کے خلاف بغاوتیں ہو رہی تھیں، اس نے ہندوستان کے مسلمانوں میں اخطراب پیدا کر دیا، دوسرے مغل اقتدار کے خاتمہ کے بعد، اب مسلم اشرافی خود کو بے سہار محسوس کرنے لگی تھی، اور ہندوستان میں رہتے ہوئے اس میں اقلیت ہونے کا احساس پیدا ہو گیا تھا ان کا یہ احساس اقلیت عالم اسلام میں شمولیت کی وجہ سے بدلتا تھا، دوسرے یورپی کولونیل مورخوں اور اسکا لرز کی جانب سے اسلام اور اسلامی یا مسلمانوں کی تاریخ پر حملہ ہو رہے تھے۔ ان حالات میں اب اردو میں بھی تاریخ نویسی میں تبدیلی آئی۔ اگرچہ یہاں بھی ابتداء سرید نے کی تھی کہ جنہوں نے پیغمبر اسلام پر جو حملہ کئے گئے تھے، ان کا جواب دیا تھا۔ مگر اس میں شلی نعمانی کا کردار اہم ہے کہ جنہوں نے ہیروز آف اسلام کے موضوع پر لکھنے کی ابتداء کی۔ ان کا مقصد دنیا کی تہذیب میں مسلمانوں کے کردار کو جاگر کرنا تھا، یہ

تاریخ میں فرد کے کردار کو اہمیت دیتے تھے۔ مگر جب وہ بادشاہوں کی تاریخ کے بعد صحابہ و علماء کی تاریخ لکھتے ہیں تو پھر ان کے ہاں 'عقیدت' کے جذبات آ جاتے ہیں اور وہ تاریخ کو پند و عظام کا مجموعہ بنادیتے ہیں۔

بہرحال شبیلی نے اپنے کئی مضامین کے ذریعہ، مسلمانوں کی تاریخ پر جو اعتراضات کے گئے تھے، ان کا جواب دیا۔ ان کے بعد سید سلیمان ندوی نے اس سلسلہ کو آگے بڑھایا، مگر ان کے ہاں ایک تبدیلی یہ آئی کہ انہوں نے ہندوستان کی تاریخ کو عالم اسلام کی تاریخ سے جوڑنے کی کوشش کی، ہندوستان اور عرب تعلقات میں ان کے ہاں ان شاقافتی رشتہوں کا بیان ہے کہ جس سے یہ دونوں متاثر ہوئے۔ اس کے علاوہ انہوں نے ہندوستان کی تاریخ پر مختلف معلوماتی مضامین لکھے، جیسے تاج محل کے معمار کے نام کے سلسلہ میں تحقیق وغیرہ۔ اس ضمن میں عبدالرازاق کانپوری کا تذکرہ بھی ضروری ہے کہ جنہوں نے 'البرا کمہ' اور 'نظام الملک طوی' کتابیں تحقیق کے بعد لکھیں۔ ایک اہم خاندان اور شخصیت کے تاریخی کارناموں کو باہرارا۔

شبیلی نے اعظم گڑھ میں دارالمحضین کے نام سے جو ادارہ قائم کیا تھا، اس نے مسلمانوں کی تاریخ، اور ہندوستانی تاریخ دونوں پر کام کیا، مگر یہاں کے محققین اگرچہ فارسی و عربی کے عالم تھے اور بنیادی مآخذ تک ان کی پہنچ تھی، مگر وہ تاریخ نویسی یعنی جو تبدیلیاں آرہی تھیں، اور جس طرح واقعات کا تجزیہ کیا جا رہا تھا، اس سے بے خبر رہے۔ انہوں نے اسلامی تاریخ میں بھی تنازع و واقعات اور شخصیتوں پر نہ تو بحث کی، اور نہ رائے زنی کی، بلکہ محض واقعات کو بیان کر دیا۔ یہی صورت ہندوستان کی تاریخ میں رہی مثلاً بزم تیموریہ اور بزم صوفیہ، وغیرہ میں واقعات تو جمع کر دیئے ہیں مگر ان کا تجزیہ نہیں، اس وجہ سے ان کی تاریخ نویسی میں جان نہیں ہے، یہ محض واقعات کا مجموعہ ہیں، مگر کسی تفسیر اور تاویل سے محروم ہیں۔

پان اسلام ازم کے تخت جو تاریخ لکھی گئی، اگر اس کے پس منظر ہنسیت کا جائزہ لیں تو اندازہ ہوتا ہے کہ ہندوستان کی مسلم اشراقیہ، ہندوستان میں سلاطین و مغل حکمران اور ان کے کارناموں کو نظر انداز کر کے، دمشق، بغداد اور قرطہ کی شان و شوکت کو باہر ناچاہتے تھے۔ وہ اس ماضی میں پناہ لینا چاہتے تھے جو ان سے بہت دور تھا، مگر اس کی وسعت میں انہیں اپنی کم مانگی کوضم کرنے کا شوق تھا۔ اس ماضی کی شان و شوکت کا اظہار تاریخ کے علاوہ شاعروں اور ناولی نگاروں

کے ہاں بھی ملتا ہے۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ سلاطین اور مغلوں کے ماضی کے کھنڈرات ان کے ارد گرد تھے، ان کی زبوب حالی کے وہ شاہد تھے، اس کے زوال کا وہ خود شکار تھے، اس لئے انہوں نے شاندار اسلامی ماضی کی تشكیل کر کے اس میں پناہ لے لی۔ اس نے ان خیالات کو پیدا کیا کہ یورپ کی ترقی، مسلمانوں کی مرہون منت ہے، انہل کا وہ خود شکار تھا کہ جس میں مذہبی رواداری کا رواج تھا، یورپ نے اہل انہل سے تہذیب سکھی، الہذا انہیں مسلمانوں کا احسان مند ہونا چاہئے۔ اس طرح انہوں نے ہندوستان میں مسلم حکمراء خاندانوں کی تاریخ اور ان کے تاریخی ورثے کو زیادہ اہمیت نہیں دی۔

۱۹۲۰ء کی دہائی میں ہندوستان کی سیاست میں تبدیلی آئی، خلافت اور ترک موالات کی تحریکوں کی ناکامی نے فرقہ واریت کو فروغ دیا، اس نے جہاں سیاست کو متاثر کیا وہیں تاریخ نویسی بھی اس کا شکار ہوئی، اب یہ اعتراضات کئے گئے کہ ہندوستان میں مسلمان حملہ آور تھے، اور سلاطین و مغلوں کا دور حکومت غیر ملکیوں کا تھا کہ جس کی وجہ سے ہندوستان کو نقصانات اٹھانا پڑے، تاریخ نویسی میں ان ہندو شخصیتوں کی تعریف و توصیف کی گئی کہ جنہوں نے مسلمان حملہ آوروں اور بادشاہوں سے مقابلے کئے تھے جیسے پرتوہی راج، رانا پرتاپ اور شیواجی وغیرہ۔

اس کے جواب میں جو دلائل دیئے گئے، وہ یہ تھے کہ محمد بن قاسم، محمود غزنوی، اور محمد غوری مسلمانوں کے ہیر و تھے کہ جنہوں نے ہندوؤں کو شکستیں دیں اور ہندوستان میں مسلمانوں کی ریاست قائم کی۔ جب اورنگ زیب پر اعتراضات کئے گئے تو شبی نے ان کا جواب دینے کی کوشش کی، لیکن شبی کے دفاع میں کوئی تاریخی گہرا لی نہیں ہے، ان کا استدلال بڑا سطحی ہے، مثلاً یہ جواب کہ اگر اورنگ زیب نے بھائیوں کو قتل کر دیا تو شاہجہان نے بھی تو اپنے بھائیوں کو قتل کر دیا تھا۔ لیکن ان کی اس کتاب نے اورنگ زیب کے حامیوں کو مطمئن ضرور کیا۔ اسی موقع پر پہلی مرتبہ یہ سوال بھی اٹھایا گیا کہ مغلوں کے زوال کا ذمہ دار کون ہے؟ اکابر یا اورنگ زیب۔

محمد شیرانی نے اردو تاریخ نویسی میں سائنسیک اصولوں کو روشناس کرایا، اور اس پر زور دیا کہ واقعہ کی اصل کے لئے بنیادی مأخذوں کا مطالعہ، متن کو صحیح طور سے سمجھنا، اور سنہ یا تاریخ کے تسلیل کو دیکھنا ضروری ہے۔ اگرچہ انہوں نے کوئی تاریخ تو نہیں لکھی، مگر تنقیدی طور پر ان اعتراضات کا جواب دیا کہ جو محمود غزنوی اور فردوسی کے سلسلہ میں کئے جا رہے تھے، انہوں نے

ثابت کیا کہ محمود اور فردوسی کے درمیان ایسا کوئی معاہدہ نہیں تھا کہ وہ اسے ہر شعر کے بد لے ایک اشرفت دے گا، یا وہ ہجوج فردوسی سے منسوب ہے وہ اس کی نہیں ہے۔ انہوں نے ہم عصر مورخوں اور شعراء کے مآخذ سے یہ بھی ثابت کیا کہ محمود کے بت شکن ہونے کا واقعہ بھی تاریخی نہیں ہے۔ اسی طرح انہوں نے ’پرچھوی راج رانا‘ کا بھر پور تجزیہ کیا، اور اس کی تاریخی غلطیوں کی نشان دہی کی ہے۔ اردو زبان کی تاریخ لکھتے ہوئے انہوں نے تاریخ نویسی کے ان اصولوں کی پابندی کی۔ اس لحاظ سے وہ اردو تاریخ نویسی کے ایک اہم اور ممتاز مورخ ہیں۔

اردو تاریخ نویسی میں ایک اہم اضافہ صوفیاء اور علماء کی تاریخ کی تشكیل ہے۔ اب تک تاریخ کا دائرہ سیاست میں گھرا ہوا تھا، اس وجہ سے تاریخ کا مرکز حکمران اور بادشاہ تھے، ان کو مرکز میں رکھ کر مورخ اس عہد کی تاریخ لکھتے تھے، لہذا ادب، موسیقی، آرٹ، فن تعمیر، اور فنون کو دربار کے تعلق سے لکھا جاتا تھا۔ یا پھر انتظام سلطنت اور معاشی صورت حال تھی کہ جسے بھی سیاست کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔

چونکہ تاریخ نویسی کے رجحانات میں تبدیلی آرہی تھی، اس لئے ہندوستان میں فرقہ وارانہ حالات کو دیکھتے ہوئے محسوس کیا گیا کہ تاریخ کے ان پہلوؤں کو اجاگر کیا جائے کہ جس میں ہندو مسلم کشمکش، تصادم، اور تنازع کی جگہ ہم آہنگی اور اشتراک ہو۔ اس لئے مورخوں کو صوفیاء کے ہاں یہ رجحان ملا کہ انہوں نے مذاہب کا احترام کیا جس کی وجہ سے ان کی خانقاہیں، اور ان کی درگاہیں ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کے لئے قابل احترام ہو گئیں۔ لیکن اس کے ساتھ اس خیال کو بھی پھیلایا گیا کہ ہندوستان میں اسلام پھیلانے میں صوفیاء کا ہاتھ ہے، لہذا لوگ حکمرانوں کے جریا طاقت سے نہیں بلکہ صوفیاء کے رویوں سے مسلمان ہوئے۔ اس ضمن میں ان خلافت کو نہیں ابھارا گیا کہ جن میں صوفیاء اور ان کے مریدوں نے دعویٰ کیا کہ محمود غزنوی، محمد غوری، قطب الدین والتمش وغیرہ کی فتوحات کے پس منظر میں صوفیاء کی دعا میں تھیں اور یہ کہ جہادی صوفیاء بھی تھے کہ جو جنگوں میں حصہ لیتے تھے اور لڑتے تھے۔ صوفیاء کی تاریخ نویسی سے جو تصور مقبول ہوا وہ یہی تھا کہ یہ راداری کے پیروکار تھے، اور مذہبی تقبیبات سے بلند بala تھے۔ جس کی مثال ان کی درگاہوں پر ہونے والے عرس ہیں کہ جن میں ہر مذہب کے عقیدت مند برابر کے ساتھ شریک ہوتے ہیں۔

۱۹۲۰ء کی دہائی میں کہ جب ہندوستان میں سیاسی تحریکیں ابھر رہی تھیں، وہیں علماء کا طبقہ سیاست میں آپ کا تھا، اور ہندوستان میں مسلمان کمیونٹی کی رہنمائی اپنے ہاتھوں میں لینا چاہتا تھا، اس لئے انہیں بھی اس بات کی ضرورت تھی کہ تاریخ میں ان کے شاندار کردار کو ابھارا جائے۔ اس موقع پر دو شخصیتوں کو ماضی سے نکال کر حال کے مقاصد کے لئے باہر نکالا گیا ان میں سے ایک شیخ احمد سر ہندی، اور دوسرے شاہ ولی اللہ تھے۔ اگرچہ ان دونوں حضرات کا اثر و رسوخ ان کے اپنے عہد میں بڑا مدد و دلخواہ، مگر موجودہ عہد میں ان کے کردار کو بہت زیادہ وسعت دی گئی۔

ابوالکلام آزاد جو تاریخ داں نہیں تھے، مگر انہوں نے شیخ احمد سر ہندی کے بارے میں ”تذکرہ“ میں یہ جملہ لکھ کر کہ انہوں نے اکیلے اکبر کے الحاد کا مقابلہ کیا، ایک بڑی تاریخی غلط فہمی کو پیدا کر دیا۔ فرقہ وارانہ سیاست کے اس ماحول میں کہ جس میں اکبر مشترکہ قومیت کی علامت تھا، وہاں احمد سر ہندی کو اس کی مخالفت میں اسلامی شناخت کا علم بردار بنایا گیا۔ اس سلسلہ میں مولانا مناظر احسن گیلانی کا مضمون ’الف ثانی‘ کا تجدیدی کارنامہ، قابل ذکر ہے جس میں انہوں نے عبد القادر بدایوں کی منتخب التواریخ کی بنیاد پر اکبر کو اسلام دشمن ثابت کر دیا، یہ اس لئے ضروری تھا کہ اس کے تضاد میں احمد سر ہندی کے کارنا مے ابھریں۔ لہذا اردو تاریخ نویسی میں یہ دو کردار و متضاد افکار کے ساتھ، اور دو متضاد سیاسی نظریات کے ساتھ ہمارے سامنے آتے ہیں، نتیجتاً فرقہ وارانہ سیاست میں اکبر کے ناقدین بڑھ گئے، جب کہ احمد سر ہندی کے مورخین کی تعداد میں اضافہ ہو گیا۔

دوسری شخصیت شاہ ولی اللہ کی تھی، جب عبید اللہ سنہ ۶۵ کابل، وسط ایشیا اور روں کے دورے کے بعد واپس آئے تو انہیں مسلمانوں میں کسی سیاسی شخصیت کی تلاش تھی جسے وہ کارل مارکس کا درجہ دے سکیں۔ انہیں یہ شاہ ولی اللہ کی شکل میں مل گیا، انہوں نے ’شاہ ولی اللہ کی سیاسی تحریک‘ میں انہیں ایک انقلابی کے روپ میں پیش کیا ہے۔ شاہ ولی اللہ کے ہاں مسلم امراء اور اشرافیہ کی زیبوں حالی کا تجزیہ ضرور ہے، مگر وہ اپنی تجاویز کے باوجود اس طبقہ کو آگے بڑھانے میں ناکام رہے۔ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے احمد شاہ ابدالی کو ہندوستان پر حملہ کی دعوت دی، مگر جب اس کی افواج دہلی میں تھیں، تو وہ خود انہم امراء کو خطوط لکھ رہے تھے کہ انہیں اور ان کے خاندان کو افغان فوجیوں سے بچایا جائے۔

اس کے ساتھ ہی علماء کے کارناموں کی تاریخ لکھی گئی تو ابتداء سید احمد شہید کی جہادی

تحریک سے کی گئی، جعفر تھانیسری، مرزا حیرت، اور بعد میں غلام رسول مہر نے اس موضوع پر کتاب بیس لکھیں، مگر یہ تمام کتابیں احتراماً اور لفظ کے ساتھ لکھی گئی ہیں، ان میں تجزیہ نہیں کیا گیا۔ ان میں سرحد کے پٹھانوں کو مورداً لزام ٹھہرایا گیا ہے، لیکن مجاہدین کے عمل پر گرفت نہیں کی گئی کہ جنہوں نے اپنے زمانے میں طالبان قسم کی حکومت سرحد میں قائم کی تھی۔ مولانا محمد میاں کی کتاب علمائے ہند کا شاندار ماضی میں انہوں نے علماء کے کردار کے بارے میں مواجب جمع کیا ہے کہ جنہوں نے مختلف وقتions میں تحریک آزادی میں حصہ لیا۔ اس تاریخ نویسی نے علماء میں اس احساس کو پیدا کیا کہ وہ ہمیشہ سے تاریخی تبدیلیوں میں شریک رہے ہیں، لہذا کوئونہل ازم میں جب تحریکیں ابھریں، ان میں علماء کا طبقہ تحریک بن کر ابھرا۔

اردو تاریخ نویسی میں ایک اہم حصہ ریاستی تاریخوں کا ہے۔ خاص طور سے مسلمان ریاستیں کہ جہاں اردو سرکاری زبان تھی وہاں کے حکمران اور اس کے خاندان کی تاریخ لکھی گئی، جو ریاست کی سرپرستی میں پوری ہوئی، اس لئے یہ تاریخیں اگرچہ ریاست کی تشکیل اور حکمران خاندانوں کے بارے میں معلومات تو فراہم کرتی ہیں، مگر یہ محض واقعات کا بیان ہے، اس قسم کی تاریخ ٹونک، رامپور، حیدرآباد دکن، میسور، اور اودھ کی ریاستوں کی لکھی گئی ہیں۔ نجم الغنی خاں نے اودھ کی تاریخ لکھی، مگر شاید یہ انگریزوں کی خوشامد میں لکھی گئی، اس لئے اس میں اودھ کے حکمرانوں پر تقدیم ہے، جس سے ثابت یہ ہوتا ہے کہ اس کا حکومت برطانیہ سے الحاقد سودمند ہوا۔ اس کے علاوہ کشمیر، راجپوتانہ اور سندھ کی تاریخیں بھی لکھی گئیں۔ لیکن یہ بھی محض واقعاتی اور روایتی ہیں۔

اردو تاریخ نویسی میں کلچرل تاریخ کی روایت بھی ہے، اس کی سب سے بہترین مثال عبدالجلیم شرکی کتاب ہے کہ جس میں لکھنوں کے تہذیب کی جھلکیاں ہیں۔ اودھ کی ریاست میں جو تہذیب و کلچر تشکیل ہوا تھا، اس کے نمونے اس کتاب میں ہیں۔ اسی روایت کو نصیر الدین ہاشمی نے دکن کلچر کی تاریخ میں بیان کیا ہے۔ اودھ اور دکن کے دو کلچر، مغل کلچر کی پیداوار تھے، مگر یہ دو کلچر تھا کہ جس کا تعلق اشرافیہ سے تھا، عالم لوگوں سے نہیں۔

ہندوستان کی تقسیم اور پاکستان کے قیام کے بعد، یہ سوال پیدا ہوا کہ پاکستان کی تاریخ کو کہاں سے شروع کیا جائے؟ کیا قدیم ہندوستان کو اس کی تاریخ کا حصہ بنایا جائے یا اسے نکال

کر، اس کی شروعات عربوں کی فتح سندھ (۱۱۷۰ء تا ۱۲۰۰ء) سے کی جائے، اس سلسلہ میں کوئی نظریاتی طور پر تو کام نہیں ہوا، مگر یعنی امجد نے تاریخ پاکستان کے نام سے دو جلدوں میں، موجودہ پاکستان کی قدیم تاریخ کو بیان کیا ہے۔ اس میں پھر کے زمانے سے لے کر، وادی سندھ کی تہذیب اور قدیم ہندوستان شامل ہے۔ اور یہ صدقیقی جو آثار قدیمہ میں ملازم تھے انہوں نے موجودہ پروپر وادی سندھ کی تہذیب کے حوالے سے ایک کتاب لکھی ہے۔ ابن حنفی نے وادی سندھ کی تہذیب پر جو تحقیق رفیق مغل نے کی تھی، اس کی روشنی میں اس پر تفصیل سے لکھا ہے۔ اردو میں ان تحریروں کی وجہ سے وادی سندھ کی تہذیب اور اس کی تاریخ کے بارے میں ایک حد تک کافی مواد ملا ہے۔ مگر ان تینوں مصنفوں نے نظریاتی طور پر اس سلسلہ میں کوئی بحث نہیں کی کہ کیا پاکستان کی تاریخ کو اس تناظر میں دیکھنا چاہئے۔

کیونکہ جو لوگ پاکستان کو مذہبی پیشہ ازم کے حوالے سے دیکھتے ہیں، ان کے نزدیک اسلام سے قبل کی تاریخ پر تحقیق یا مطالعہ فضول ہے، کیونکہ قبل از اسلام کی تاریخ مسلمانوں میں کوئی مذہبی شعور پیدا نہیں کرے گی، اور نہ ہی وہ اس سے کچھ سیکھیں گے۔ اس نقطہ نظر کے تحت شیخ محمد اکرام نے تین اہم کتابیں آپ کوثر، روڈ کوثر اور مونج کوثر، لکھیں، ان کے موضوعات کی وضاحت کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ اسلامی ہند اور پاکستان کی مذہبی اور روحانی تاریخ، ان تینوں کتابوں میں شیخ محمد اکرام نے سیاسی تاریخ کو پس منظر میں رکھتے ہوئے، صوفیاء اور علماء کے تاریخی کردار کو ابھارا ہے، جس سے آخر میں یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ہندوستان میں مسلمان معاشرہ، ہندو معاشرہ سے علیحدہ اپنا وجود رکھتا تھا اور اس معاشرہ کی مذہبی شاخخت کو علماء نے برقرار رکھا جب کہ صوفیاء نے ان کی روحانی تربیت کی۔

اردو تاریخ نویسی میں اہم اضافہ فارسی کے بنیادی مآخذ کا ترجیح ہے۔ یہ تراجم تقسیم سے پہلے عثمانیہ یونیورسٹی کے دارالترجمہ میں کئے گئے تھے بعض تراجم انفرادی طور پر ہوئے، پاکستان میں اردو مرکز لاہور نے اور مجلس ترقی ادب نے سلطنت اور مغل دور کے مآخذ کے تراجم کرائے جو بہت معیاری ہیں۔ سندھی ادبی بورڈ نے ابتداء میں کچھ تراجم سندھ کی تاریخ پر فارسی مآخذ کے اردو میں کرائے جیسے قچ نامہ، یا تاریخ مخصوصی، مگراب ان اداروں میں مزید ترجیحوں کا کوئی منصوبہ نہیں ہے۔ اس لئے اردو داں طبقے کو جو سہولت ملی تھی، وہ ادھوری رہی۔ ہندوستان میں

سادہ تر اکیڈمی اور فروعی اردو اکیڈمی نے تاریخ کی کلاسیکل کتابوں کے ترجمہ کرائے، جن میں کوئی  
ایشوری پرشاد، بینی پرشاد، سکین، کے ایس لال وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ اس کی وجہ سے یہ ابتدائی  
تحقیقی مواد اردو داں طبقے تک پہنچ گیا۔

یہاں میں پاکستان میں تاریخ کی ان نصاب کی کتابوں کا ضرور ذکر کروں گا جو اسکولوں  
اور کالجوں میں پڑھائی جا رہی ہیں۔ پاکستان کے قیام کے وقت جو نصاب کی کتابیں لکھی گئیں، ان  
میں قدیم ہندوستان کے بارے میں پوری معلومات دی جاتی تھیں، لیکن جب ۱۹۶۰ء کی تعلیمی  
پالیسی کے بعد سماجی علوم کو روشناس کرایا گیا اس میں تاریخ کو اس کا ایک حصہ بنادیا گیا، جس کی وجہ  
سے تاریخ کو نکٹھے نکٹھے کر دیا گیا۔ اب قدیم ہندوستان کو نصاب سے نکال دیا گیا ہے، اور زیادہ  
حصہ تحریک پاکستان پر ہے۔ تحریک پاکستان کو دو قومی نظریہ، اور شخصیتوں کے تناظر میں بیان کیا گیا  
ہے۔ اس میں خاص طور سے مسلم شاخت کو ابھارنے کی خاطر ہندوؤں کے خلاف مواد کو شامل کیا  
گیا ہے جس نے تاریخ کو فرقہ وارانہ بنادیا ہے۔

کالجوں میں جو تاریخ کا نصاب ہے، اس میں بھی قدیم ہندوستان نہیں ہے اردو میں جو  
نصاب کی کتابیں ہیں وہ انتہائی غیر معیاری ہیں، کیونکہ یہ پروفیشنل مورخوں کی لکھی ہوئی نہیں ہیں،  
نہ ہی ان میں جدید تحقیق کے نتائج کو شامل کیا گیا ہے۔ یہ روایتی انداز میں لکھی گئی ہیں، جو دیکھا  
جائے تو ان میں مُسخ شدہ تاریخ کو پیش کیا گیا ہے۔

جب طالب علم اسکولوں اور کالجوں میں ان کتابوں کو پڑھتے ہیں، تو اس کے نتیجہ میں  
ان کے ذہنوں میں ہندوستانی مشترک تہذیب کے بجائے جدا گانہ پلپر کا تصور اُبھرتا ہے، جس نے  
نہ صرف ہندو اور مسلمان کی یونیورسٹی کو قیم کیا بلکہ برصغیر کو بھی بانٹ دیا۔

ہندوستان اور پاکستان کے مورخوں کے درمیان کئی بار اس مسئلہ کو اٹھایا گیا کہ اس  
صورت حال میں ایسی نصابی کتابوں، اور عام قارئین کے لئے ایسی کتابوں کی ضرورت ہے کہ جو  
دونوں جانب کے مورخ آپس میں بیٹھ کر اور مل کر لکھیں، اور جو تاریخی غلط فہمیاں دونوں ملکوں اور  
ان کے سماجوں میں ہیں انہیں دور کرنے کی کوشش کریں۔ ہم تہذیبوں کے تصادم کے بجائے  
تہذیبوں کے باہمی اشتراک اور ہم آہنگی کو دیکھیں۔ ایسی تحریروں کی اردو اور ہندی میں ضرورت  
ہے تاکہ یہ عالم لوگوں تک پہنچ سکے۔

# اٹھارہویں صدی کے دوران ہندوستان میں فارسی فن تاریخ نگاری

ظہیر الدین ملک

اٹھارہویں صدی کے دوران تاریخی مضامین عام علمی تربیت کا ایک لازمی بجھ تھے۔ گوتاریخ کو اعلیٰ تعلیم کے نظام میں باقاعدہ شامل نہیں کیا گیا تھا، لیکن فطرت انسانی سے تعلق رکھنے والے مضامین پر اس کا بڑا اثر تھا۔ کیونکہ اس کا مطالعہ ذہن کے لئے بڑا محرك ثابت ہوتا تھا لے چنانچہ اس دور میں مورخین نے بہت کچھ لکھا۔ باقاعدہ سیاسی تاریخوں کے علاوہ بہت سے انتظامی رسائل نیز کاروبار اور تجارت پر کتابیں تالیف کی گئیں۔ دستاویزوں میں دلچسپی کے باعث بہت سے مکتبات اور تاریخی اہمیت کے دیگر مجموعے تالیف کئے گئے۔ یہاں تک کہ مورخین نے صفتِ نظم کو بھی نہ چھوڑا اور منظوم تاریخیں بڑی تعداد میں لکھی گئیں۔ اس ادب کے علاوہ امیروں اور صوفیوں کی سوانحیں اس دور کی عظیم الشان اور فاضلانہ دین ہیں۔ ۵۔ اہم ترین چیز، جس کی وجہ سے اٹھارہویں صدی خاص طور سے باعثِ دلچسپی بن گئی، وہ عظیم مذہبی ادب ہے جس میں قرآن، حدیث، فقہ اور تصوف پر نامی گرامی کتابیں شامل ہیں۔ ۶۔ سماج زندگی کے مختلف پہلوؤں اور تہذیب کے مختلف رُنگ سمجھنے کے لئے شاعروں کے دیوانوں اور تذکروں سے بڑی مفید معلومات ملتی ہے۔ لہذا اس دور کی تحریریں تنوع اور پھیلاؤ کے اعتبار سے بڑی پُر اثر ہیں۔ ہندوستانی تاریخ کے شاید کسی اور دور میں مذہبی، سیاسی اور سماجی پہلوؤں پر اتنا زیادہ ادب تیار نہیں ہوا جتنا اٹھارہویں صدی میں ہوا۔ ۷۔

زیرِ نظر دور میں مورخین کا خاص موضوع سیاست تھا، اور غیر مذہبی انداز کے مضامین کو بڑی اہمیت دی جاتی تھی۔ وہ اپنی کتابوں میں فوجی مہموں، میدانی جنگ کے کارناموں اور شاہی دربار کی رنگارنگ سرگرمیوں پر خاصہ وقت صرف کرتے تھے۔ انتظامی کام، افعالی جود و کرم نیز فن

اور ادب کی سرپرستی کی تفصیلات بھی ان کے لئے جاذب توجہ تھیں۔

خفی خاں نے سرتاپ ایک سیاسی تاریخ لکھی، اور معلومات فراہم کرنے کے لئے وہ دربار شاہی کے چکر کا ثار رہا۔ اس کی کتاب واقعات کی ایک نایاں تخلیق نو ہے، جو اسلوب بیان کے اعتبار سے واضح اور تاریخ و ارتتیب کے لحاظ سے بڑی منظم ہے۔ اسے واقعات کا بڑا علم ہے، اور اس کے پاس موضوعات بھی بہت ہیں۔ مغل تاریخ کے تسلسل کی بابت اس کا ایک تصور ہے اس کے علم و فضل کے علاوہ، اس کی ترتیب الفاظ اور اظہار بیان میں غیر معمولی حسن ہے۔ واقعات کو ایک وسیع سیاق سے وابستہ کرنے اور ماضی سے اسی انداز اور اسی قسم کی مثالیں دینے کا اسے ملکہ ہے۔ شاید وہی اکیلا مصنف ہے جو مختلف زبانوں میں کی جانے والی ان اصلاحات کا ایک جامع اور مریوط بیان دیتا ہے، جو اصلاحات منصب داری نظام کو از سر نو منظم کرنے کے لئے کی گئی تھیں، جو نظام اپنے ہی وسیع ڈھانچے کے بوجھ تملے ڈب کر ٹوٹ رہا تھا۔<sup>۵</sup> مرکزی انتظامیہ، مرہٹوں کے معاملات اور جاگیرداروں کی حالت پر اس کی تحریریں بے مثال ہیں۔ ان میں نہ صرف نئی معلومات شامل ہے، بلکہ ان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ان معاملات پر مصنف کی لتنی گہری نظر تھی۔

بہادر شاہ کے دور میں مغل انتظامیہ کے اندر رزوں کا جو عمل شروع ہو گیا تھا اس کا تجزیہ کرتے ہوئے خفی خاں لکھتا ہے کہ:

ہندوستان میں تیوری حکومت کے قیام کے بعد سے ایک خطاب دو اشخاص کو نہیں دیا گیا، ہاں ایک دو صروف کے رد و بدل کی اجازت تھی۔ صدر خاں بابی، جو اورنگ آباد میں تعینات تھا، اور نگ زیب کے زمانے سے ایک موروٹی خطاب کا مالک تھا۔ لیکن بہادر شاہ نے یہی خطاب اپنے ایک پرانے ملازم کو عطا کر دیا۔ صدر خاں نے اس خطاب کو برقرار کر کے جانے کی عرض داشت پیش کی جو اس سے بنائی نافرمانی کے چھن گیا تھا۔ شہنشاہ نے اس کی درخواست پر عطا کیا، عطا کیا، عطا کیا، بلکہ دیا۔ حالانکہ وہی خطاب پہلے ہی ایک دوسرے شخص کو عطا کیا جا چکا تھا۔ اسی دن سے یہ براواج بن گیا کہ ایک ہی خطاب دویا تین اشخاص کو دے دیا جاتا ہے۔ اسی طرح، منصب، ہاتھی، جفا؟ اور سرپنچ کی بخشش پانے والے کے رہتے

## اور وقار کے مطابق نہیں کی جاتی۔<sup>۹</sup>

افرانِ خزانہ یہ دیکھ کر پریشان ہوئے کہ انتظامِ مال تیزی سے انحطاط پذیر ہے اور انہوں نے ایسی اصلاحات کی ضرورت محسوس کی جن کے ذریعے منصب داری نظام کو معیاری اور اثر آفرین بنایا جاسکے۔ انہیں موقع تھی کہ اصلاح کے بعد یہ نظام اس صورتِ حال پر قابو پالے گا۔ جس میں خرچ آمدنی سے بڑھ گیا تھا، اور شہنشاہ بے سوچ سمجھے جا گیریں عطا کر رہا تھا۔ حالانکہ اس مقصد کے لئے زمینیں کم تھیں۔ اخلاص خاں، ارضی مکرر، جواپی دیانت داری اور محنت کی وجہ سے مشہور تھا، اس نے معم خاں وزیر کی توجہ اس مالی بحران کی طرف مبذول کرائی جوان مسائل کے باعث پیدا ہوا تھا۔<sup>۱۰</sup> اس نے مشورہ دیا کہ منظوری سے پہلے تقریبی یا ترقی کے لئے دی جانے والی درخواست کی جانچ پڑتاں پہلے وزیر خود کرے۔

یہ یقینی تھا کہ اس اندماز کی اصلاح کی مخالفت دربار کے وہ لوگ کریں گے جن کے حقوق اور اختیارات پر چوٹ پڑتی ہوگی۔ معم خاں نے اس ڈر سے کہ عہدوں کے متلاشی لوگوں میں اس کی مقبولیت کم ہو جائے گی، یہ ناخوگوار فرض ادا کرنا منظور نہ کیا اور اخلاص خاں سے کہا کہ اصلاح کا کام خود کرے۔ اخلاص خاں کو جب اپنے سے عالی عہدیدار کی مدد اور اشتراک نہ ملتا تو اسے لگا کہ یہ کام اس کے قابو سے باہر ہے۔ اس نے خوب بھی ان اشخاص کے جذبات کو رومنے سے انکار کر دیا جو حکومت میں مرتبے حاصل کرنے کے خواہشمند تھے۔

آخر میں ہر منصب دار کی ابتدا، منصب اور وقار کی تفتیش کا کام مستعد خاں کے سپر دیکیا گیا، جو 'معاصر عالمگیری' کا مصنف تھا۔ اس سے پہلے کہ ارضی مکرر اور وزیر منصب داروں کی درخواستیں آخری منظوری کے لئے شہنشاہ کو بھیجیں، مستعد خاں کو یہ ساری درخواستیں جانچنا اور قدر یق کرنا ہوتی تھیں۔ لیکن اس کی ساری محنت رای بگاں گئی۔ اصلاح کا یہ منصوبہ نہ صرف ان لوگوں کی مخالفت کی وجہ سے ناکام ہوا جو دولت کے متلاشی تھے بلکہ بہادر شاہ کی بے تکلفی کی وجہ سے بھی ہوا۔ امیدواروں کی جو درخواستیں مستعد خاں کے سامنے پیش ہونے سے پہلے شہنشاہ کی دو بیگمات، مہر پور اور امتدۃ الحبیب شہنشاہ کے سامنے پیش کردیتی تھیں وہ ان پر دستخط کر دیتا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ شہنشاہ کے دستخطوں کی اہمیت ختم ہو گئی۔ عالی جاہ اپنے افسروں سے کہتے کہ ان کے پاس سوائے اس کے دوسرا استہنیں رہ گیا کہ ہر امیدوار کے لئے جا گیر عطا کرنے کا فرمان جاری

کر دیں۔ اس کے افران بہر حال، آزاد تھے کہ موقع کی مناسبت سے جو بہتر سمجھیں وہ کریں۔۔۔  
 مقامی سطح پر انتظام مال کی بابت خفی خاں کا علم معتبر لگتا ہے، کیونکہ تحصیل و حصول کا  
 معاملہ اس کے عملی تجربے پر منی تھا۔ وہ عامل کی حیثیت سے خاصے عرصے تک حکومت کا ملازم رہا،  
 حالانکہ وہ اس عہدے سے سخت تنفس تھا۔ وہ عاملوں کو بدھو، بدکار اور خاتم کرتا ہے۔ افر مال  
 حکومت کی رقم پر ناجائز تصرف کرتا ہے اور مجبور کاشنکاروں کو لوٹاتا ہے۔ مصنف خود یہ اعتراف کرتا  
 ہے کہ اس نے کسانوں پر ظلم کیا اور مسلمانوں کی جائیداد اور مالک تباہ کی۔ اس کے نزد یہ کتنے ہاں کنا  
 اور سوچ رچانا تحصیل و حصول سے بہتر کام ہیں۔۔۔

افران مال کی زیادتیوں پر لعنت سمجھنے کے علاوہ، خفی خاں دوسروں افر مال کو بھی مور د  
 انرام ٹھہرا تا ہے، جنہوں نے بگڑتی ہوئی سیاسی صورت حال پر، کاشنکاروں کی حالت بہتر بنانے پر،  
 نئی آبادیاں بسانے پر، اور زمینوں سے آمدنی بڑھانے پر سنجیدگی سے غور نہیں کیا۔ اس نے صاف  
 لفظوں میں اجارہ داری یا زراعت برائے آمدنی کی وہ لعنیں بتائی ہیں کہ جن کی وجہ سے رعیت  
 پر یشانی میں مبتلا ہو کر مٹی میں مل گئی اور دیہات ویران ہو گئے۔ وہ بڑے تکھے انداز میں امیروں پر  
 تنقید کرتا ہے جو ضرورت مندوں کی ذرا مدد نہیں کرتے، بس اپنی ذات میں محبوس رہتے ہیں اور عیش  
 عشرت کی زندگی گزارتے ہیں۔۔۔

انتظامی تفصیلات نیز کاروبار اور تجارت کے بیانات پر مشتمل ایک کتاب 'مرات  
 الحقائق' ہے۔۔۔ اس کا مصنف اعتماد علی خاں بن اعتماد خاں عالمگیری، احمد آ باد کا باشندہ تھا، جہاں  
 اس نے اپنی زندگی کا پیشتر حصہ گزارا تھا۔ یہ خنیم کتاب 'مرات احمدی' کے انداز پر لکھی گئی ہے۔ یہ  
 روزمرہ کے ان واقعات اور خبروں کی بیاض ہے جن کا تعلق گجرات اور دارالسلطنت دہلی سے تھا۔  
 یہ کتاب ایسی تفصیلات کی ایک کان ہے جن کا تعلق ملک کے مختلف حصوں میں رائج قیتوں سے،  
 اور بعد کے مغلوں کے دور میں حکومت کے عائد کردہ نیکسوں سے ہے۔ 'مرات احمدی' کے عکس،  
 اس کتاب میں نہ صرف گجرات کے اقتصادی حالات کا ذکر ہے، بلکہ دہلی، آگرہ اور اللہ آباد کا ذکر  
 بھی ہے۔ اس کا مصنف مختلف ابواب میں ان اسباب کی تشریح کرتا ہے جن کے باعث منصب  
 داری نظام ثوث گیا۔ ان منصب داروں کے حالات کا بڑی وضاحت کے ساتھ تجربہ کیا گیا ہے جن  
 کے پاس یا تو جا گیریں یا جو اپنی زمینوں پر اپنا اختیار قائم نہ رکھ سکے۔

اس دور کے موڑ خیں کو خیال تھا کہ وقت کی راہ سفر چند منتخب لوگوں کی تعریف و تائش کر کے اور ان کی تصویریوں پر مبالغہ کی رنگ آمیزی کر کے بیان کی جاسکتی تھی۔ ان کے نزدیک قفل تاریخ کی کنجی ان افراد کے عروج وزوال میں پوشیدہ تھی جنہوں نے سیاسی معاملات کی راہ متعین کرنے میں ایک واضح کردار ادا کیا تھا۔ بادشاہ یا امیر سارے واقعات کا مرکز اور سرچشمہ تھا۔ سماج کے مختلف طبقے وقت کے اندر ہیرے میں پھینک دیئے گئے تھے۔ حالانکہ یہ محققین مغل تمدن کی مادی بنیاد سے خوب اچھی طرح واقف تھے، پھر بھی یہ ان اقتصادی اور سماجی عضروں کا تجزیہ نہ کر سکے جو مغل انحطاط کے اسباب میں شامل تھے۔

مغل قوت کے زوال کی شروع کرتے وقت ان موڑ خیں نے عام طور پر ان چند امرات کی اخلاقی اور سماجی پستی پر زور دیا جو کامل اور مطمئن بالذات ہو گئے تھے اور اپنے فرانپہنچی سے غفلت بر تھتے تھے۔ مثال کے طور پر، ”شاہ نامہ دکن“ کا مصنف احسن ایجاد گاہ طبقہ امار کے کردار پر تنقید کرتا ہے اور اس کے زوال کا تعلق سیاسی قوت کے انحطاط سے قائم کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ ”شاہ نامہ دکن“ میں انتظامیہ اور جنگوں کے بارے میں اس کا بیان گو سرسری ہے لیکن بے لگ اور ڈرست ہے۔ وہ اور نگ زیب کے جانشینوں کی بد اطواری اور عیش پسندانہ زندگی پر، امرا کی گٹھ بندی اور رقبابت پر، اور مغل حکومت کے دشمنوں سے نپتے وقت ان کے بُز دلانہ برتاو پر طیش میں آ جاتا ہے۔ وہ سپاہیوں، چھوٹے منصب داروں اور کم تخلوہ والے ملازموں کی مفسی اور مصائب کی بھیانک تصویر پیش کرتا ہے، اور وہ باعزت اور تعلیم یافتہ لوگ اس تصویر میں شامل ہیں جو اپنی روزی کے واسطے حکومت کی سر پستی پر تکمیل کرتے تھے۔

جب مرہٹوں نے دواہم اور زرخیز صوبوں، گجرات اور مالوہ پر قبضہ کر لیا، تو تحصیل وصول کرنے والے چھوٹے افسران اور ملازم میں کی ایک بڑی تعداد بے روزگار ہو گئی۔ سیاسی مسائل پر بحث کرتے وقت احسن ایجاد مرہٹوں اور اندر وہن سلطنت دوسری تفرقہ انگریز قوتوں کے خلاف ایک نمایاں اور موڑ حکمت عملی کی حمایت کرتا ہے۔ دوسرے مصنفین کی طرح، یہ بھی راجہ بے سنگھ کے روں پر ملامت کرتا ہے جس نے مرہٹوں کی بات مان لی، اور جو خاص سے وسائل کے باوجود دشمنی مقبضات کو مرہٹوں کی یورشوں سے بچانے میں ناکام رہا۔

لیکن سیاسی، سماجی، اقتصادی قسم کے پیچیدہ مسائل کا اس نے جو تجزیہ کیا ہے اس تجزیے

میں بصیرت اور گہرائی کم ہے۔ جو کچھ گزر اس کے اسباب وہ بڑی سادگی سے دے دیتا ہے، لیکن اس کی تفہیش سے یہ پتہ نہیں چلا کہ جو تاریخی عمل رونما ہوئے ان کے پیچھے کیا مقصد تھا یا کیا معقولیت تھی۔ وہ کاشتکاروں کی حالت پر بحث کرنے سے گریز کرتا ہے اور ان بُرا نیوں کی تشرع نہیں کرتا جو مغلوں کے فوجی نظام میں داخل ہو گئی تھیں۔

چونکہ یہ زمانہ سیاسی انحطاط اور اقتصادی پریشانی کا زمانہ تھا، اس لئے تاریخ کی ساری عصری تحریروں پر افسردگی چھائی ہوئی ہے۔ اس دور کے موڑ خ شاذ و نادر، ہی ایسا اسلوب اختیار کرتے ہیں جو خطیبانہ اور آراستہ پیراست ہو۔ وضاحت اور سادگی اس مقصد کے حصوں میں ان کی مدد کر سکتے تھے جو ان کے ذہن میں تھا۔ ان کا تصویر تاریخ ان اخلاقی نصیحتوں پر مبنی تھا جس نے لوگوں کی تہذیب اور نظریات پر اثر ڈالا تھا۔ یہ موڑ خین ماضی سے منتخب کر کے ایسی مثالیں دینا پسند کرتے تھے جن کا مقابلہ اس صورت حال سے کیا جاسکے جس کا سامنا با دشہ اور امرا کر رہے تھے۔ واقعاتِ ماضی سے اخذ کئے ہوئے اخلاقی مضامین سب شاہوں اور سیاسی مدبروں کے سامنے پیش کئے جاتے تھے۔ لے وہ تاریخ کی تشرع اس انداز سے کرنا چاہتے تھے جیسے تاریخ نیک و بد کے درمیان ہونے والی کشمکش ہو۔ یہ گویا فلسفہ بالمثال کی تدریس تھی، کیونکہ جن لوگوں نے انصاف اور عوامی بہبود کے بنیادی اصولوں کی پیروی کی انہیں قوت اور ترقی ملی، اور جو لوگ اس راہِ مقتضی سے بھٹک گئے انہیں اذیت اور تباہی کا سامنا کرنا پڑا۔

پیشتر موڑ خون نے اپنے زمانے کے واقعاتِ خاص طور پر تحریر کئے۔ وہ یا تو دربارِ شاہی کے حاضر باش تھے یا پھر دارالسلطنت میں رہنے والے وزراء کے ملازم تھے۔ ان میں چند موڑ خ دُور افتادہ صوبوں کے عہدیداروں اور صوبیداروں کے بھی ملازم تھے۔ اس طرح ان کے پاس وہ عمدہ ذرائع موجود تھے جن کی مدد سے مختلف واقعات کی بابت مناسب اور ذرست معلومات حاصل کر سکیں۔ جن واقعات کا انہیں براہ راست طور سے علم نہ تھا، ان کی بابت ان لوگوں سے معلومات حاصل کی جو عینی شاہد تھے۔ تاریخ ارادت خان کا مصنف، ارادت خان، اور نگ زیب کے زمانے میں پہلے جگتا کا اور پھر اور نگ آباد کا اور مانڈو کا فوجدار رہا۔ بعد میں شاہ عالم بہادر شاہ کے دور میں اسے دوآب کا صوبیدار مقرر کر دیا گیا۔ وہ اپنے دیباچہ میں لکھتا ہے:

اپنے عہد کے سبب، اور چونکہ میں خود ان معاملات میں شامل رہا ہوں۔

اس لئے بیشتر واقعات کے ذرائع کا مجھے مکمل علم ہو گیا ہے، اور جن واقعات کی اطلاع بھی دوسروں کو بڑی مشکل سے ملے گی، ان کے منصوبے میرے سامنے بنے اور ان پر میری نظروں کے سامنے عمل درآمد ہوا۔ اور چونکہ میں سارے خطروں اور مصیبتوں میں شریک رہا اور دیکھتا رہا، اس لئے میں نے انہیں درج کر لیا۔ ۱۸

ان مورخوں کے پاس جوتا سمجھی مواد موجود تھا اسے تحریر کرتے وقت انہیں اپنے سے پیشتر کے مورخین کی کتابوں سے بڑی ہدایت ملی۔ سابق مورخین کی کتابیں بڑی تعداد میں ان مورخین کے کتب خانوں میں موجود تھیں۔ خفی خاں سچائی کا چونکہ پُر جوش حامی تھا اس لئے اس نے زور دیا کہ ہر شہادت کی مکمل تحقیق کرنا ضروری ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ہر مورخ کا یہ فرض ہے کہ وہ حقائق کو دیانت داری اور خلوص کے ساتھ تحریر کرے اسے (مورخ کو) یہ نہیں کرنا چاہئے کہ ایک کا پاس کرے اور دوسرا سے ڈشمنی۔ ۱۹ مرات و ریدات کا مصنف، شفیع ورید، دعویٰ کرتا ہے کہ اس نے وہ واقعات اور حادثات تحریر کئے ہیں جو یا تو اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھے یا دوسروں سے سُنے۔ اس نے بڑی کاوش سے دوسروں کے بیانات کی تفہیش کی اور جو بیانات پوری اور گھری چھان بین کے بعد غلط ثابت ہوئے انہیں رد کر دیا۔ ۲۰

ان مورخین نے جن طریقوں سے مواد اکٹھا کیا وہ طریقے عام طور پر دوسروں سے مختلف اور ان کے اپنے طریقے تھے، اور ہر چند کہ حقائق ایک ہی تھے لیکن ان کی ترجیحی مختلف تھی۔ یہ اختلافات مختلف صورتِ حال، مختلف سماجی پس منظر اور مختلف سیاسی مفاد کے باعث رونما ہوئے درباریوں اور امیروں کے گروہی جھگڑوں میں وہ کسی نہ کسی فریق سے وابستہ ہو گئے۔ اپنے سرپرستوں کے مفاد سے وابستہ ہو جانے کے سبب ان کا انداز فکر متاثر ہو گیا۔ لہذا سیاسی قوتوں کے جوڑ توڑ کے بارے میں ان کی تشریحات اسی عصر داخیلت سے متاثر ہو گئیں۔

ان سب مصنفوں کا عقیدہ یہ تھا کہ تاریخ مغل ایک مقدس ادارہ تھا، جو ملک پر ہمیشہ حکومت کرنے کے لئے مقدر ہو چکا تھا، اور اسی بنا پر وہ حکمران طبقے کی قوت اور استحکام کی علامت تھا، اور زمانہ سازوں نیز قوت فردشوں کی غارت گری سے لوگوں کو محفوظ رکھنے کی آخری ڈھان تھا۔ لیکن جس دور کی ہم بات کر رہے ہیں، اس دور میں بادشاہ کی حیثیت گروہی سیاست کی بساط پر

گھٹ کر ایک بے زور پیدل کی سی ہوئی تھی۔ فرخ سیر کی معزولی اور وفات نے دکھادیا کہ بالآخر وزیروں اور امیروں کو شہنشاہ پر فتح حاصل ہوئی۔ بعد کے مغل تاجداروں کو فن حکومت کی پوری تعلیم نہ ملی تھی۔ وہ اس خطرناک بحران کا مقابلہ نہ کر سکے جس سے مغل حکومت برآبڑو چارہ ہی۔

جن عصری مصنفین نے اپنی نظروں سے دیکھا کہ سلطنت ملکی جگہوں کا شکار ہو رہی ہے، اور اس کا عظیم ڈھانچہ بغاوتوں اور باہری حملوں کی لہروں کا سامنا کرتے کرتے بالآخر ٹوٹ رہا ہے، انہوں نے شہنشاہوں کی غیر داشتناہ پالیسیوں اور ان کے بُرے ملکی انتظام پر لعنت طامت کرتے وقت جھجک سے کام نہیں لیا۔ انہوں نے فوجی مہموں اور ملکی انتظام کے بارے میں بادشاہوں کے نامناسب اور بے موقع اقدامات پر کھلم کھلا تقدیکی۔ حتیٰ کہ ان معاملات پر بھی سخت تقدیکی جن کا تعلق ان کی خبی زندگی سے تھا۔ بہادر شاہ پر یہ الزام لگایا گیا کہ وہ مستحق اشخاص کو قوت و اقتدار کے عہدے اور تحائف دینے میں بڑی فیاضی برداشت ہے۔ ۱۔ جہاں دار شاہ کو ایک اواباش شرابی کی تصویر میں پیش کیا گیا۔ ۲۔ اور فرخ سیر کو تون کا غلام کہا گیا۔ ۳۔ محمد شاہ پر یہ الزام لگایا کہ آرام طلبی اور بے اعتدالی کی وجہ سے وہ اس لاکن نہیں رہ گیا کہ مطلبی امر اکو قابو میں رکھ سکے۔ ۴۔

اس کے باوجود موڑ خین کو امرا کا کوئی ایسا کام برداشت نہ تھا جسے نافرمانی کہا جاسکے۔ انہوں نے ان مقامی قائدوں کے خلاف کھل کر اپنی خنگی کا اظہار کیا ہے جنہوں نے اپنی قوت کے بل بُوتے پران قواند میں حصہ بٹانا چاہا جو سلطنت کے نام پر انہیں حاصل ہو سکتے تھے۔ ۵۔ مرکز اور صوبوں کے درمیان ہونے والی برتری کی جدوجہد میں موڑ خین دو گروہوں میں بٹ گئے ہیں۔ کچھ موڑ خین مرکز سلطنت کے پُر جوش حامی ہیں اور کچھ دوسرے موڑ خین مقامی سرداروں اور صوبیداروں کی حمایت کرتے ہیں۔ جن موڑ خین نے اپنی تاریخیں دکن میں تالیف کی ہیں جیسے قاسم اور گنگ آبادی، ”معاصر نظامی“ کا مصنف، مسарам، ”تاریخ تھیج“ کا مصنف، یوسف محمد خاں، نیز کچھ اور موڑ خین، انہوں نے مرکز سے تصادم کے معاملے میں نظام الملک کی حمایت کی۔ لیکن آشوب، رستم علی، شفیع جاوید، مرزا محمد جیسے مصنفین نے مرکزی نقطہ نظر کی تائید کی۔ بہرحال ایسا لگتا ہے کہ وہ تاج مغل کے دفادار تھے، اس شخص کے نہیں جو اسے پہنتا تھا۔

حکمران طبقے نے ہنی تھکا وٹ اور تخلیقی قوت کی کمی کا اظہار کیا۔ شاہان مغلیہ کی خدمت کے پُرانے جذبے کی جگہ ریاست کے خود غرضانہ استھان نے لے لی۔ بڑے بڑے امرانے

سارے اعلیٰ سرکاری عہدوں پر قبضہ کر لیا، بڑی بڑی زمینیں جا گیروں کی شکل میں اپنالیں اور شاہی قوت کی جزاٹ دی۔ ۲۵ چھوٹے منصب دار ڈلت اور تنگ دستی کی زندگی گزارنے لگے۔ ۲۶ امرا کا ایک نیا طبقہ، جو خاندان یا لیاقت کی بنیاد پر کوئی حقوق طلب نہ کر سکتا تھا، عروج پا کر قوت اور امتیاز کے مقامات پر پہنچ گیا۔ ۲۷ جتنے بند اور بداطور امراء وقت کی چنوتیوں کا سامنا کرنے میں سخت ناکام رہے۔ سماج کے وہ منتخب حضرات جو سیاسی ذہن رکھتے تھے غفلت کی نیند سوتے رہے اور پورے دور حالتِ جمود میں رہے۔ ان کا ذہن مریض، نظر کوتاہ اور اخلاقی کیفیت بر باد ہو گئی اور پورے طبقہ کی ساری انفرادیت ختم سی ہو گئی۔ طبقہ امرا کا گروہوں میں تقسیم ہو جانا، عوام سے علیحدگی اختیار کر لینا، اور فلاجع عام سے لا پرواہی بر تنا، ان سب باتوں کی وجہ سے پورے طبقہ، امرا کے زوال کے واسطے زمین ہموار ہو گئی۔

طبقہ امرا کے اس تزلیل کو عصری مصنفین نے بڑی صاف گوئی کے ساتھ پیش کیا ہے، اور بعض اوقات بڑی سخت زبان استعمال کی ہے۔ مرہٹوں کے معاملات پر بحث کرتے وقت، شفیع ورید تحریر کرتا ہے کہ صوبہ آگرہ میں پانچ سے سات ہزار ایسے منصب دار رہتے تھے جن کے پاس بڑی فوجیں تھیں۔ اسی علاقے میں بہت بڑی تعداد ایسے زمینداروں کی تھی جن کے پاس خاصے لوگ اور ساز و سامان تھا۔ لیکن یہ سارے منصب دار اور زمیندار صوبہ آگرہ کے گاؤں اور شہروں کو مرہٹوں کی لوٹ مار سے نہ پچا سکے۔ ۲۸ حدیث نادر شاہ کا مصنف لکھتا ہے کہ:

حکومت کے معاملات بگاڑ دیئے گئے تھے۔ شہنشاہ کے وزیروں نے، جیسے قمر الدین خاں اور خاں دوراں جو اعلیٰ مرتبوں اور دولت کی فراوانی کے باعث غرور کے نشے میں پورتھے، حکومت کے معاملات کو نظر انداز کیا تھا۔ وہ آرام طلب تھے، کوئی ان کی عزت نہ کرتا تھا۔ نہ خود وہ بادشاہ سے خائف تھے، اور بُرے کاموں میں ملوث رہنے کے علاوہ ان کا کوئی کام نہ تھا۔ ۲۹

ایک ایسے ماحول میں جو گروہی جھگڑوں سے پُر تھا، موڑھیں مجبور ہو گئے کہ اپنے گروہ کے قائدوں پر نظر رکھیں، اپنے سر پرستوں کی طرف داری کریں اور ان کے دعوؤں کی تائید کریں۔ اس جانبدارانہ سیاست نے ان کا صحیح اور اک ختم کر دیا اور ان کے افق خیالات پر پردہ ڈال دیا۔

تاریخ کا کیوں سمٹ کر اس معمولی مباحت تک محدود ہو گیا کہ حکمران جماعت میں کون سا گروہ کس شخص یا گروہ کے ساتھ ہے۔ اس مباحت کا پوری سماجی زندگی کے وسیع تر پہلوؤں سے کوئی تعلق نہ تھا۔ تاریخ گھٹ کر محض مجموعہ حقائق بن گئی جس کو سیاسی رسالوں کی طرح پڑھا جاتا اور اُسے امرا کے کسی ایک گروہ کے مفاد میں حکمران طبقے کے کسی دوسرے گروہ کے خلاف ایک موثر حرbe کی طرح استعمال کیا جاتا تھا۔ حق کی چھان بین اور تاریخی مواد کی فراہمی اور استعمال کی اہمیت سمجھنے کے واسطے جس تنقیدی شور کی ضرورت ہوتی ہے وہ ان میں کم تھا۔

اس مشاہدے کی وضاحت کے لئے تین مخصوص مثالوں کا انتخاب کیا گیا ہے، ان مثالوں سے ظاہر ہو گا کہ نژادی مسائل کی ترجمانی کتنے مختلف انداز میں کی گئی ہے۔ یہ مثالیں مندرجہ ذیل ہیں:

(i) فرخ سیر اور سید برادران کے درمیان تصادم

(ii) مغلوں اور سادات برہا کے درمیان حصول قوت کے واسطے مقابلہ

(iii) ہندوستان پر نادر شاہ کے حملے کے وقت مختلف امرا کا روول

ان مخصوص مسائل کا تنقیدی مطالعہ ہمیں یہ طے کرنے میں مددے سکتا ہے کہ ہمعصر مورخین کے ذہن کن تعصبات سے متاثر ہوئے۔

(i) فرخ سیر اور سید برادران کے درمیان جو طویل تصادم ہوا، اس کے باعث شاہی دربار پر تقریباً مستقل خوف اور بے چینی چھائی رہی۔ اپنی بقا کے واسطے سخت مقابلے میں مصروف رہنے کے باعث شہنشاہ اور اس کے وزیروں نے ملکی انتظام کی طرف توجہ نہ دی اور ایک دوسرے کے خلاف منصوبے بنانے میں منہک رہے۔ مگر ہوشیاری اور استقلال کی ملنی جعلی حکمت عملی کی بنابر سید برادران نے اپنا اثر قائم کر لیا اور سارے معاملات کو پورے طور سے اپنے ہاتھوں میں لے لیا۔

اٹھار ہویں صدی کے مورخین جب ان عظیم واقعات کو تحریر کرتے ہیں تو صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ انتخاب حقوق اور ان کی ترجمانی کے معاملے میں ان کے رویتے خدا جدایاں۔ مصنفین کی ایک جماعت سید برادران کے بُرے کاموں پر سخت تنقید کرتی ہے، اور اس کے بر عکس بعض دوسرے مصنفین حکومت کی ساری بُرائیوں کی مکمل ذمہ داری فرخ سیر کے کاندھوں پر ڈالتے ہیں۔ سید برادران کی نافرمانیوں کے باعث، نیز حصول قوت کی حد سے بڑھی ہوئی خواہش اور انتظامی فرائض

کی ادا میگی سے لا پرواہی کے باعث، ان کا ذکر بڑی تھارت سے کیا جاتا ہے۔ اسے اسی طرح فرخ سیر پر اسلام لگایا جاتا ہے کہ اپنے طاقتو روزیوں سے نپتے وقت اس نے کمزور اور ناپاسیدار حکمت عملی اپنائی۔<sup>۳۲</sup>

خفی خان واضح طور پر یہ لکھتا ہے کہ سید عبداللہ اور حسین علی کو اعلیٰ فوجی اور مالی عہدے دے کر فرخ سیر نے سخت غلطی کی کیونکہ ان دونوں کو انتظامی امور کی نہ کوئی تربیت مل تھی نہ اس کا انہیں تجربہ تھا۔<sup>۳۳</sup> اس کے برخلاف، قاسم لاہوری، جو خود کو سادات کا غلام کہتا ہے، سیدوں کا پُر جوش حادی ہے اور شہنشاہ کو موردا اسلام پھرہاتا ہے جس نے سیدوں کے خلاف سازشیں کر کے اور ان کے اعتماد کو خیس پہنچا کر انہیں اپنا سخت مخالف بنالیا۔<sup>۳۴</sup> مرتضیٰ احمد<sup>۳۵</sup> اور شفیع ورید<sup>۳۶</sup> کا بیان یہ ہے کہ سیدوں کے عروج پر جب ایسے امر اکو حسد ہونے لگا جیسے میر جملہ، جو مغل تھا اور خان دواراں، جو ہندی نژاد مسلمان تھا، تو انہوں نے پس پرده سازشیں کرنے اور اپنے اختیارات برقرار رکھنے کا تھیہ کر لیا۔ ان امرانے شہنشاہ کو وزیر امیر بخشی کے خلاف اکسایا اور اس طرح دربار میں جھگڑے پیدا کر دیئے۔

فرخ سیر کا میر مشفیق، بیکی خان، کچھ اور باتیں بھی تحریر کرتا ہے جن کی وجہ سے بادشاہ اور وزیروں کے درمیان خلیج اور گھری ہو گئی۔ وہ لکھتا ہے کہ وزارت، صدارت اور دیوان کے عہدوں پر تقریزی کے جو جھگڑے ہوئے ان کے علاوہ فرخ سیر اجارہ داری شروع کرنے اور جزیہ ختم کرنے کے سخت خلاف تھا۔<sup>۳۷</sup> محمد آشوب پوری صورت حال کو ایک فرقہ پرست کے نقطۂ نظر سے دیکھتا ہے۔ اس کے نزدیک اس تصادم کا سبب وہ پرانی دشمنی تھی جو مغلوں اور برہا کے سیدوں کے درمیان رہی تھی۔ اس بحوجب، سیدوں نے سارے اعلیٰ سرکاری عہدوں پر قبضہ کر رکھا تھا اور مغل جو سلطنت کی پشت پناہ تھے، بے روزگاری اور مالی مصیبتوں کے شکار تھے۔<sup>۳۸</sup>

تاریخ ہند جو نہایت مختصر اور جامع کتاب ہے، اس کا مصنف رستم علی خان دلیری کے ان قابل دید کار ناموں کو بڑھا چڑھا کر بیان کرتا ہے جو حسین علی خان نے انجام دیئے۔ اس کی سخاوات اور صوفیوں نیز اہل علم کی کھلے دل سے سر پرستی کی بھی بڑی تعریف و توصیف کی ہے۔<sup>۳۹</sup> لیکن آشوب، حسین علی خان کی خوبیوں اور کار ناموں کو نظر انداز کرنا بہتر سمجھتا ہے۔ وہ بڑی کاوش کے ساتھ اس کے کردار کی خامیاں سامنے لاتا ہے۔<sup>۴۰</sup> ایک قابل توجہ بات یہ ہے کہ تقریباً

سارے ہی موڑھین مرہٹوں، راجپتوں اور جاٹوں کے مقابلے میں حسین علی کی اس مصالحانہ پالیسی کے بارے میں کچھ نہیں لکھتے جس پر وہ عمل پیرا رہا۔ ان کی تحریروں سے سیدوں کے خلاف تعصب ظاہر ہوتا ہے، اور سیدوں نے زمینداروں اور علاقائی سرداروں کے معاملے میں جو طریق کا اختیار کیا وہ اسے غلط رنگ میں پیش کرتے ہیں۔ یہ درست کہی کہ انہوں نے مقامی حکمرانوں سے جس انداز کے روابط قائم کئے تھے ان کا مقصد یہ تھا کہ فرخ سیر سے کسی کا کوئی تعلق نہ رہے، لیکن اس حکمتِ عملی کی بنابر بالواسطہ طور سے ان علاقوں میں شاہی اقتدار کا بول بالا ہوا، جن علاقوں میں جھگڑے فساد کا دور دورہ تھا۔

جب فرخ سیر کو شرمناک انداز میں معزول کیا گیا اور اس کے ساتھ ظالمانہ سلوک کیا گیا تو سیدوں کے خلاف غم و غصے کا طوفان اٹھ کھڑا ہوا۔ بادشاہ کے ساتھ جوزیا دیباں کی گئیں ان پر نہ صرف غیر مطمئن امرا برہم ہوئے بلکہ سماج کے ادنیٰ طبقے بھی طیش میں آگئے۔ اسی فاتح وزیروں نے مغل تاج کی بے عزتی کی، سرکاری عہدے اپنے عزیزوں اور رفیقوں سے بھردیئے، اور معزول بادشاہ کی ذات پر سختیاں ڈھائیں۔ ان موڑھین کے رویے بھی یک لخت بدل گئے جو اس سے پہلے تک سیدوں کو حق بجانب ٹھہراتے تھے اور وہ ان کے بُرے افعال پر لعنت ملامت کرنے کے لئے سخت زبان استعمال کرنے لگے۔ یہ بات میر قاسم لاہوری ۳۷ اور محمد قاسم اورنگ آبدی ۳۷ پر خاص طور سے صادق آتی ہے۔ فرخ سیر کی کمزور اور غیر مستقل حکمتِ عملی کے بارے میں اپنے سابقہ مشاہدات کے برخلاف، ان مصنفین نے ان طریقوں کی ندمت کرنا شروع کر دی جو سیدوں نے اختیار کئے تھے۔

(ii) ایک اور اہم معاملہ جس پر راویان واقعات ایک دوسرے سے اختلاف کرتے ہیں، اقتدارِ اعلیٰ کے واسطہ وہ سخت جدو جہد ہے جو مغلوں اور سیدوں کے درمیان ہوئی۔ حکمران جماعت کے دو گروہوں کے درمیان مفادات کے اس نکراو کی وجہ تسمیہ، اس کی وسعت اور نوعیت سمجھنے کے لئے، اس بات کی تشریح کرنا ضروری ہے کہ موڑخ خود کن گروہوں سے وابستہ تھے، ان کے تعلقات اور تحریک ہنی کے ذرائع کیا تھے جن سے ان کے نظریات متاثر ہوئے۔ بیشتر کتابیں محمد شاہ یا نظام الملک کی سرپرستی میں لکھی گئیں، جو مغلوں کے تسلیم شدہ قائد تھے۔ مثال کے طور پر خفی خاں نے محمد شاہ کے دور میں اپنی کتاب مکمل کی، اور وہ لمبے عرصے تک نظام الملک کے تحت ملازم

رہا۔ محمد بخش آشوب مغل تھا، اور اقتدار کی جدوجہد کا بیان مغل نقطہ نظر سے پیش کرتا ہے۔ محمد قاسم اور نگ آبادی، احسن ایجاد، یوسف محمد خاں، نیم خاں اور نگ آبادی، ۲۷ مسарам اور دوسرے لوگوں نے اپنے روزناچے اس زمانے میں تالیف کئے جب نظام الملک کا آفتاب اقتدار نصف النہار پر تھا۔

یہ مصنفین، دکن میں حکومت کے ملازم ہونے کے ناطے، اس نظام الملک سے ذاتی وفاداری کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے، جوان کی سرپرستی اور حوصلہ افزائی کرتا تھا۔ سیدوں کے پاس ایسے چند ہی مورخین ہیں جو ان کے معاملے کی وکالت کر سکیں۔ سیدوں کے حمایتوں کی فہرست میں شاید رسم علی خاں اور غلام حسین طباطبائی ۲۵ آ سکتے ہیں۔ ان مختلف رایوں پر غور کرتے ہوئے خفی خاں لکھتا ہے:

فرخ سیر کے زمانے میں لوگوں نے ایک یا دوسری جانب وہ جانبداری یا ذہنی دکھائی ہے۔ جس کا کوئی حد و حساب نہیں، ان کی نظر اپنے فائدے یا نقصان پر رہی ہے، اور اپنے اپنے تصور کو اسی کے مطابق موز دیا ہے۔ ایک جانب کی ساری خوبیوں کو غلطیوں میں بدل دیا ہے اور دوسری جانب کی غلطیوں سے آنکھیں موند لی ہیں۔ ۲۶

خفی خاں یہ لبے چوڑے دعوے کرتا ہے کہ واقعات تحریر کرتے وقت اس نے دیانت داری اور صاف گوئی سے کام لیا ہے، پھر بھی نظام الملک کے واسطے اپنی ہمدردیوں کو چھپا نہیں پاتا۔ وہ اپنے سرپرست کی غلطیوں کی بے جاتا ویلیں کرتا ہے اور اس کے ذہنوں کو قصور و ارٹھرا اتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ نظام الملک اس خیال کا مخالف تھا کہ سید برادر ان کو نمک بہ حرام اور حرام نمک کہا جائے۔ ۲۷ لیکن نظام الملک نے شہنشاہ اور اپنے دوستوں نیز ماتخوں کو جو عرض داشتیں اور خطوط بھیجے ان میں سے ہر ایک میں اس نے ان دونوں بھائیوں کے لئے خود یہ کلمات نازیبا استعمال کئے۔ ۲۸

(iii) یہ مورخین اس بات پر بالکل متفق نہیں ہیں کہ نادر شاہ نے ۱۷۳۸ء میں ہندوستان پر جو حملہ کیا اس کی دعوت آیا سادات خاں اور نظام الملک نے دی تھی یا یہ کہ خانِ دوران نے صورت حال بگاڑ دی اور ایرانی حملے کے سیلاں کی روک تھام کے لئے جو تیاریاں ضروری تھیں ان کی طرف سے

سخت غفلت بر تی۔ رسالہ محمد شاہ و خان دواراں کے گمنام مصنف اور جو ہر سماں کا مصنف ان دونوں اعلیٰ مغل امیروں پر کھلے طور سے غداری کا الزام لگاتے ہیں کہ انہوں نے کامل اور لا ہور کے صوبیداروں کی مالی امداد نہ کی جس کی وجہ سے شمالی مغربی سرحد کے دفاعی مورچے مضبوط نہ کئے جائے۔ انہوں نے ناصر خاں اور زکریا خاں سے اتفاقی بر تی جس کے سبب بے حصی اور بیجا اٹھیناں کا ماحول بن گیا، شہنشاہ ایک غلط قسم کے احساسِ سلامتی سے مطمئن ہو گیا اور سرکاری عہدیدار باہری حملے کا سامنا کرنے کے واسطے جو کوششیں کر رہے تھے وہ ختم ہو گئیں۔ ۵۰

رسالہ محمد شاہ و خان دواراں اور جو ہر سماں بڑے رکنیں اور مبالغہ آمیز انداز میں لکھی گئی تھیں، اور لگتا ہے کہ ان کے مصنفین نے اپنے سر پرست، خان دواراں، کی حیثیت بڑھانے کی قسم کھار کھی تھی۔ اس کے مخالفین نظام الملک اور سادات خاں نے کرناں کے میدان جنگ میں جو رول ادا کیا، وہ اس پر سخت تنقید کرتے ہیں۔ قمر الدین خاں جو نظام الملک کا بھتیجا اور روزیر تھا، اس کا دیوان آندر رام مخلص اور آشوب، جو مغل موقف کا سرگرم حمایت تھا، یہ دونوں میر بخشنی پر تھیں لگاتے ہیں اور اسے باہری حملے کے تباہ کن نتائج کا ذمہ دار تھہرا تے ہیں۔ امرا کے درمیان جو باہمی عداوتوں تھیں ان کے پیش نظر مورخین کے ان سارے بیانات کی بڑے غور سے جانچ کی جانی چاہئے۔ ہمارے پاس کوئی ایسی براہ راست یا اتفاقی شہادت نہیں ہے جو سادات خاں اور نظام الملک پر لگائے جانے والے غذاء ری کے الزامات کی تائید کر سکے۔

اٹھارہویں صدی کا تاریخی ادب اتنا کثیر ہے کہ ایک مقامے میں پورے طور سے اس کا تجزیہ نہیں کیا جا سکتا۔ بہر کیف، اس ادب کی جانچ فن تاریخ نویسی کے جدید معیاروں سے نہیں کرنی چاہئے۔ مورخین نے سطح سے نیچے دیکھے بغیر وہ سب باتیں لکھ دی ہیں جو پیش آئی تھیں۔ وہ باتیں جن کی تشریح یا تو کی نہ جاسکی یا جنہیں کسی مصلحت کے تحت چھپا گیا ان کو مورخین نے اتفاق یا مرضی خدا پر یہ کہہ کر محمول کر دیا کہ اس معاملے کی اصلاحیت اللہ ہی جانتا ہو گا۔ ان افوہوں کے بارے میں کہ نظام الملک کے اشارے پر سید عبد اللہ کو زہر دے کر مارا گیا، خفی خاں نے اپنے سر پرست کو بچانے کی کوشش کی ہے۔ حقیقت کی چھان میں اور معاملے کی تہہ میں جائے بغیر اس نے یہ فیصلہ کر دیا کہ اصل حقیقت سے اللہ ہی واقف ہے۔ یہ مصنفین اپنے زمانے کی پیداوار تھے، اور ان کی تحریروں سے اس حکمراں طبقے کے رویوں اور روایتوں کی عکاسی ہوتی ہے، جو اس دور کے

سیاسی حالات پر فیصلہ کن انداز میں اثر ڈالتا ہے۔

## حوالہ جات

- (۱) نواب شاکر خاں، گلشن صادق، پٹنہ دستاویز فولیو اے۔ ۲۳۷ ز۔ نواب صدر الدین محمد خاں فیض، گلکیات فیض۔ بودلیان دستاویز۔ علی گڑھ روٹو گراف، فولیو ۱۲۲ تا ۱۲۵۔
- (۲) اعتماد علی، مرات حقائق۔ بودلیان دستاویز۔ مرتاح محمد علی خاں، مرات احمدی، گیکواڑ اور نیشنل سیریز، ۱۹۶۱ء، آئندہ رام، سیاق نامہ، سینفل ریکارڈ آفس، حیدر آباد۔ پچھی زائیں شفقت، حقیقت ہندوستان، آصفیہ دستاویز، حیدر آباد۔ جواہرلal بیکس، دستور اعمال بیکس، علی گڑھ دستاویز۔
- (۳) موسوی خاں جرأت، نشات موسوی خاں، آصفیہ لاہوری دستاویز، حیدر آباد۔ مشی دیارام، بالمکند نامہ، پٹنہ دستاویز۔ صائب رائے۔ ججتہ کلام۔ بھگوان داس، عزیز القلوب، علی گڑھ دستاویز۔
- (۴) نظام الدین، نادر نامہ، آصفیہ دستاویز۔ احسن ایجاد۔ شاہ نامہ دکن، آصفیہ دستاویز۔ میر رضا ذوالفقار، شرف نامہ محمد شاہ، بی۔ ایم۔ دستاویز۔
- (۵) کیوں رام، تذکرہ الامرا، علی گڑھ دستاویز۔ مرتاح محمد، تاریخ محمدی، رام دستاویز۔ شاہ نواز خاں، مآثر الامرا۔ رسم علی خاں، تاریخ ہندی، بی۔ ایم دستاویز، خواجہ گل محمد، تکملہ سیر الاولیاء۔
- (۶) شاہ ولی اللہ کتابوں کی تفصیلات کے لئے دیکھئے، الفرقان، بریلی: اسلامک لپچر، ۱۹۵۱ء۔ خلیق احمد نظامی، تاریخ مشائخ چشت، بریلی ۱۹۵۳ء
- (۷) محمد بخش آشوب نے ۱۷۸۱ء میں لکھا تھا کہ اس دور میں فن تاریخ نویسی متروک ہو چکا ہے۔ لیکن اٹھا رہویں صدی کے کیش تاریخی ادب کی روشنی میں یہ بیان غلط لگتا ہے۔ تاریخ شہادت فرخ سیر و جلوس محمد شاہ، بی۔ ایم۔ دستاویز، فولیو ۱۳۔
- (۸) خفی خاں، منتخب الباب، بہب، انڈ، کلکتہ: ۱۸۷۳ء جلد دوم، صفحات ۲۰۰-۲۶۹۔
- (۹) الینا، جلد دوم، صفحات ۲۲۷ تا ۲۲۸۔
- (۱۰) معاصر الامرا، جلد اول، صفحات ۳۵۰ تا ۳۵۲۔

- (۱۱) منتخب الباب، جلد دوم، صفحہ ۲۳۰۔
- (۱۲) ایضاً، جلد دوم، صفحہ ۷۔
- (۱۳) ایضاً، جلد اول، صفحات ۱۵۸ تا ۱۵۸۔ ایضاً، جلد دوم، صفحات ۲۰۰ تا ۲۹۷۔
- (۱۴) اعتدال خاں، مرات حقائق، بوڈین دستاویز سیاست موروث گراف۔
- (۱۵) احسن ایجاد فرخ سیر نامہ کا بھی مصنف ہے، جس میں محض فرخ سیر کے زمانے کی سیاسی تاریخ کا ذکر ہے، بی۔ ایم دستاویز گر۔ (ریو ۱۲۳۶ء)
- (۱۶) میر محمد قاسم اور گنگ آبادی، احوال خواتین، بی۔ ایم دستاویز، فولیو ۱۰۵ء۔
- (۱۷) ارادت خاں، تاریخ ارادت خاں، علی گڑھ دستاویز، فولیو ۲۔ ایلیٹ اینڈ ڈاؤن، جلد هفتم، صفحہ ۵۳۵۔
- خپی خاں اور گنگ زیب کے دور میں سرکاری ملازم تھا۔ جب فرخ سیر تخت نشین ہوا تو اسے نظام الملک کا دیوان مقرر کر دیا گیا۔ وہ اپنے ذریعہ معلومات کی بابت یہ الفاظ لکھتا ہے: ”جو میں نے خود دیکھا، جو ان لوگوں کی زبان سے سنا جو وقایہ فوت فرخ سیر سے وابستہ رہے تھے، اور جو سیدوں سے سنا جو گنگ اور ضیافت میں اس کے شریک رہے تھے، اسے بڑی دیانت داری سے پرقدام کر دیا ہے۔ اور جب بیانات میں اختلاف معلوم ہوا تو حق تک پہنچنے کی بحث کا داش کی ہے۔
- منتخب الباب، جلد دوم، صفحہ ۷۔ ایلیٹ اینڈ ڈاؤن، جلد هفتم، صفحہ ۲۷۰۔
- منتخب الباب، صفحہ ۲۶۷۔
- مراتی وریدات، علی گڑھ دستاویز، صفحہ ۱۔
- منتخب الباب، جلد دوم، صفحات ۲۰۱ تا ۲۲۷، ۲۰۲ تا ۲۲۸۔ کامراج ہن نین سنگھ۔ عبرت نامہ، بی۔ ایم دستاویز، علی گڑھ روٹوگراف، فولیو ۳۶۔
- نوال الدین فاروقی، جہاندار نامہ، بی۔ ایم دستاویز، علی گڑھ روٹوگراف، فولیو ۳۶ تا ۳۸۔
- شیخ محمد معین، فرخ نامہ، بی۔ ایم دستاویز، علی گڑھ روٹوگراف، فولیو ۷۵ تا ۸۹۔
- مرزا محمد، عبرت نامہ، پشنڈستاویز، فولیو ۹۵ تا ۹۶۔
- سیکھی خاں، تذکرہ الامراں، بی۔ ایم دستاویز، علی گڑھ روٹوگراف، فولیو ۱۳۲۶۔
- تاریخ شہادت فرخ سیر و جلوسِ محمد شاہ، بی۔ ایم دستاویز، فولیو ۳۳۔ اے، مراتی وریدات، صفحات ۲۲۵ تا ۲۲۷۔
- اس پہلو تفصیلی بحث کے لئے دیکھئے، اسٹڈیز ان اسلام، دہلی جنوری ۱۹۵۵ء، صفحہ ۳۳۔

- (۲۶) 'احوال خواتین، فولیو ۱۸۱۔' مراتِ حقائق، فولیو ۹۲۔ اے۔
- (۲۷) 'منتخب الباب، صفحہ ۷۶۔' عبرت نامہ، کامراج، فولیو ۳۶۱، ۱۔ ۵۳۔ اے۔
- (۲۸) 'مراتِ وریدات، صفحہ ۲۲۳۔'
- (۲۹) 'حدیث نادر شاہ، (گنام)، آصفیہ دستاویز، فولیو ۲۔' اے۔
- (۳۰) کامراج، عبرت نامہ، فولیو ۵۲۔ اے۔
- (۳۱) 'احوال خواتین، فولیو ۷۔' اے۔ تاریخ شہادت فرخ سیر و جلوس محمد شاہ، فولیو ۳۲۔ اے۔
- (۳۲) مرزا محمد، 'عبرت نامہ، فولیو ۱۰۳، ۱۰۴۔' میر قاسم لاہوری، 'تاریخ سلطنت فرخ سیر، بی۔ ایم دستاویز، فولیو ۲۲۔' اے۔
- (۳۳) 'منتخب الباب، صفحہ ۳۸۔'
- (۳۴) 'تاریخ سلطنت فرخ سیر، فولیو ۲، ۱۶۔' اے، بی۔
- (۳۵) مرزا محمد، 'عبرت نامہ، فولیو ۳۰۔'
- (۳۶) 'مراتِ وریدات، صفحہ ۵۰۵۔'
- (۳۷) 'تذکرہ الہماں لک، فولیو ۱۲۲، ۱۲۳۔'
- (۳۸) 'تاریخ شہادت فرخ سیر و جلوس محمد شاہ، فولیو ۷۔' اے، ۳۳، ۳۴۔
- (۳۹) 'تاریخ ہندی، صفحہ ۲۷۔'
- (۴۰) 'تاریخ شہادت فرخ سیر و جلوس محمد شاہ، فولیو ۳۸، ۳۹ تا ۴۲۔'
- (۴۱) 'شاہ نامہ منور کلام، فولیو ۳۱۶۔'
- (۴۲) 'تاریخ سلطنت فرخ سیر، فولیو ۷۶ تا ۷۷، ۸۰۔'
- (۴۳) 'احوال خواتین، ۸۸۔' اے۔ بی۔ ۱۳۵۔ اے۔
- (۴۴) 'خنفی خاں اور گل آبادی، سوانحِ دکن، سینٹرل ریکارڈ آفس، حیدر آباد دستاویز۔
- (۴۵) غلام حسین طباطبائی، 'سر المعاشرین، (مکن) مکلتہ، II، ۱۸۳۶، ۱۸۳۷، ۳۰، ۲۲ تا ۲۱۔' اے۔
- (۴۶) 'منتخب الباب، صفحہ ۷۶۔'
- (۴۷) 'منتخب الباب، صفحہ ۹۲۰۔'
- خنفی خاں مصطفیٰ آباد دکن کے خالصہ محل میں فوجدار اور امین کے عہدوں پر فائز رہا۔ یہ محل بُرہاں پور کے صوبیدار کے افسران نے تباہ کر دیا تھا۔ رعیت بھاگ گئی تھی اور کاشتکاری ختم ہو گئی تھی، خنفی خاں نے بڑے جوش و خروش کے ساتھ محل دوبارہ بسایا اور تحصیل وصول کے لئے

سپاہی بھرتی کرنے پر دولت صرف کی۔ ۱۸۷۴ء میں دکن کے صوبیدار حسین علی خان نے دہلی کی سمت کوچ کا ارادہ کیا، جہاں اس کی موجودگی نہایت ضروری ہوئی تھی کیونکہ وزیر سید عبداللہ خاں اور فرخ سیر کے درمیان تصادم ایک نازک مقام پر پہنچ گیا تھا۔ حسین علی خان نے توپ خانے کے خرچ کے لئے خفی خاں سے میں ہزار روپے طلب کئے۔ چونکہ خریف کی فصل ابھی کٹھی نہیں تھی، اس لئے خفی خاں مطلوبہ رقم فراہم نہ کر سکا۔ صوبیدار نے یہ رقم دوسرے ذرائع سے حاصل کی اور مورخ کو برخواست کر دیا۔ اس عہدے سے بر طرفی جسے خفی خاں نے بڑی مشکلات کا سامنا کر کے حاصل کیا تھا، غالباً اس کے ذہن میں ہٹکتی رہی اور وہ حسین علی خاں سے بدھن ہو گیا۔ جلد دوم، صفحہ ۹۸۔

(۳۸)

”مشات موسوی خاں، فولیو ۲۸، ۵۱۔

(۳۹)

”رسالہ محمد شاہ و خان دوراں، مگنام، بی۔ ایم دستاویز، فولیو ۱۰۳، ۱۰۵ تا ۱۰۶۔

محمد محسن، ”جوہر سمام، بی۔ ایم دستاویز نیا ۱۸۹۸ء، ایلیٹ اینڈ ڈاؤن، جلد هشتم، صفحہ ۵۔ آندرام مخلص، ”تذکرہ، علی گڑھ دستاویز، فولیو ۱۱۹، ۱۲۰ تا ۱۲۱۔ ”تاریخ شہادت فرخ سیر و جلوس محمد شاہ، فولیو ۱۲۲، فولیو ۱۲۳ تا ۱۲۴۔

(۵۰)

— ۱۱۸ —

# علاقائی تاریخ نویسی: تاریخ گجرات کے خصوصی حوالے سے

احمد سلیم

زیرِ نظر مقالہ پاکستان میں علاقائی تاریخ نویسی کے پس منظر اور پیش منظر کا جائزہ لینے کی ایک ادنیٰ کیا داشت ہے۔ ڈاکٹر مبارک علی کا یہ کہنا بالکل بجا ہے کہ جب تک ہم اپنی تاریخ کو علاقائی پہلو سے نہیں دیکھیں گے، پاکستان کی قومی تاریخ وجود میں نہیں آ سکے گی۔ علاقائی تاریخ نویسی کیا ہے، اس بارے میں وضاحت سے اور کھل کر بات کرنے کی ضرورت ہے۔ حقیقت میں یہ ایک مشکل سوال ہے جس کے کئی پیچیدہ پہلو ہیں۔ علاقائی تاریخ نویسی سے محض یہ مراد نہیں ہے کہ مخلوں، بازاروں اور دیہی سماج کی تصویریں پیش کی جائیں۔ جب ہم علاقائی تاریخ نویسی کا سوال اٹھاتے ہیں تو کئی سوال ہمارے پیش نظر ہوتے ہیں۔ کیا کوئی بھی تاریخ کسی جغرافیائی اور علاقائی حقیقت کے بغیر وجود میں آ سکتی ہے؟ کیا کوئی تاریخ غیر علاقائی بھی ہو سکتی ہے؟ کیا علاقائی تاریخ کے مقابل قومی تاریخ کسی علاقے یا علاقوں کی تاریخ نہیں ہوتی؟ پاکستان کے تناظر میں دیکھیں تو یہ دائروں میں دائرے کا سفر ہے، چھوٹے دائرے سے بڑے دائرے کا سفر۔

- ہمارے یہاں کم از کم چار علاقائی تواریخ ایسی ہیں جو قومی تاریخ کے دائرے سے باہر ہیں۔
- قومی تاریخ نویسی کی بنیاد ان خاندانوں پر رہی ہے جو محمد بن قاسم، محمود غزنوی اور غوری کے حملوں سے لے کر سلطنت عہد کے مختلف خاندانوں، خاندانِ مغلیہ اور آخر میں برطانوی حکومت پر مشتمل تھی۔
- جبکہ ہماری علاقائی تواریخ میں لازمی طور پر یہ خاندان یا ان کی یہ ترتیب نہیں ہوتی۔ مثلاً سندھ میں سومرہ، سمسہ، کلہوڑا، تالپور اور اکی تاریخ یا سرحد/بلوچستان میں قبائل کی تاریخ۔
- ہمارا اگلا سوال یہ ہے کہ کیا 'علاقائی' سے مراد 'صوبائی' تاریخ ہے؟ اور 'علاقائی' کی

اصطلاح میں تحقیر کا پہلو نہیں بکتا؟

- اس کے خلاف رویل کا اظہار بھی کیا جاتا ہے۔
- کیا علاقائی تاریخ نویسی، پاکستان کی قومی تاریخ سے الگ تھگ کوئی جدا گانہ تاریخ ہے؟
- یادہ کیا عناصر ہیں جو تاریخ کو علاقائی اور قومی میں تقسیم کرتے ہیں؟
- اگر سندھ پاکستان کا ایک صوبہ ہے تو سندھ کی تاریخ قومی تاریخ کا ہی ایک عنصر ہونی چاہیے۔  
اس بحث کو سمجھنے اور کسی نتیجے تک پہنچانے کے لیے ضروری ہے کہ ہم پاکستان کی مختلف علاقوںی تاریخ کا جائزہ لیں اور ساتھ ہی قومی سطح پر تاریخ نویسی کے عمل کو بھی دیکھیں۔ اس سلسلے میں چار نمایاں رہنمائیات کا ذکر کیا جاسکتا ہے:
  - ۱۔ مرکز سے وفاداری یا مقامی تاریخی عناصر کے بجائے مرکزی یا قومی تاریخ کے عناصر پر زور دینا۔ مثلاً پاکستان کی قومی تاریخ میں سندھ کے سمه، سومنہ، کلہوڑا اور تالپور اور کو نظر انداز کر کے سلطنت اور مغل ادوار کو اہمیت دی جائے۔
  - ۲۔ مرکزگریز یا قوم پرستانہ تاریخ نویسی، جس میں صرف مقامی تاریخی عناصر پر زور دیا جائے اور مشترک کر قومی حوالوں کو سرے سے نظر انداز کر دیا جائے۔
  - ۳۔ تیسرا پہلو یہ ہے کہ پاکستان کے بعض علاقوں کے دوسرے ملکوں سے بھی تاریخی اور تہذیبی رشتہوں میں جڑے ہوئے ہیں جیسے پنجاب اور سندھ کی تاریخ ہندوستان میں بھی لکھی جاتی ہے۔ خصوصاً متحده ہندوستان کا دور دنوں ملکوں کی تاریخ نویسی کے حوالے سے پنجاب کو ایک اکائی کے طور پر دیکھتا ہے۔ اسی طرح بلوجہستان اور پشتوں علاقوں کی تاریخ پاکستان کے علاوہ افغانستان اور ایران میں بھی زیر بحث آتی ہے۔
  - ۴۔ چوتھا، مجان کسی مخصوص عہد کے حوالے سے واقعات و حالات سے عبارت ہے مثلاً برطانوی عہد میں اس سوال پر بحث کہ اگر انگریز نہ ہوتے تو کیا ترقی نہ ہوتی؟ اور اس سوال کو سمجھنے کے لیے ضلعی گزیئریز، مردم شماری رپورٹوں، روانی عامہ اور سیلیگمنٹ رپورٹوں وغیرہ کا جائزہ۔ گویا ایک ہی خطے کی تاریخ کے چار مختلف حوالے یا رہنمائیات ہیں۔علاقوں کی تاریخ یادوں میں دائرے کے سفر کے سوال کو سمجھنے کے لیے ہم نے پنجاب کے ضلع گجرات کی فارسی تاریخ نویسی کا انتخاب کیا ہے اور اس کے ذریعے سے یہ سمجھنے کی کوشش کی

ہے کہ ایک چھوٹے سے دائرے میں سفر کرنے کی صورت میں ہمیں کیسی کیسی تاریخی تفصیلات سے آگئی حاصل ہوئی ہے۔ یہ تمام تفصیل نہ تو ہمیں صوبہ پنجاب کی تاریخ میں مل سکتی ہے اور نہ ہی تاریخ پاکستان کی کسی مفصل یا مختصر تاریخ میں۔

یہ سوال کہ اس مقصد کے لیے ہم نے گجرات کا ہی انتخاب کیوں کیا؟ خود اپنی جگہ اہمیت کا حامل ہے جسے ہم نے مندرجہ ذیل اقتباس سے واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔

### تاریخ گجرات: انیسویں صدی کے فارسی مآخذ

میرے لیے گجرات ہی میرا گھر ہے۔ میرے خاندان کا اصل تعلق تو کالا سرائے سے ہے لیکن میرے ذہن میں کالاسرائے کی کوئی یاد نہیں۔ کیناں کالونیوں کی یادیں بڑی گریز پا تھیں۔ گجرات میں ہماری اپنی برادری تھی، اپنے رشتے دار تھے، ہم رہتے بھی دہیں تھے۔ یوں گجرات ہی میرا گھر ہے۔ پنجابی زبان کا لفظ گھر یا فارسی زبان میں لفظ وطن، ہمارے لیے بڑا عزیز تھا۔ کسی اجنبی سے اس کا نام یاداٹ پوچھنے سے پہلے آپ اس کا وطن پوچھتے تھے۔ اگر دونوں کا وطن ایک ہی ہو یا قریب قریب ہو تو فوراً ہی رشتہ قائم ہو جاتا تھا۔ کسی اجنبی شہر میں آپ دونوں ایک برادری بن جاتے تھے اور برادری کے تمام حقوق و فرائض آپ پر عائد ہو جاتے تھے۔

مندرجہ بالا اقتباس پر کاش منڈن کی انگریزی تصنیف 'پنجاب کے سوسائیتی' جس کا اردو ترجمہ رشید ملک نے کیا ہے، سے اخذ کیا گیا ہے۔ یہ سادہ اور سیدھی سی تحریر میرے اس مقالے کا محکم بنی ہے۔ میری صورت حال بھی کچھ ایسی ہے۔ گجرات ہی میرا گھر ہے۔ میرے پر کئے ضلع جہلم کے قبصے پنڈ دادن خان سے نقل مکانی کر کے ضلع گجرات کے ایک گاؤں میانہ گونڈل میں آ کر بس گئے تھے۔ پنڈ دادن خان کی وجہ کی بنیاد پر مجھے بہت عزیز ہے لیکن میرا گھر گجرات ہی ہے۔ اگرچہ ضیاء الحق کے دور میں ضلع گجرات کو کاٹ کر دو اضلاع بنادیئے گئے تھے اور میرا انتظامی تعلق ضلع منڈی بہاؤ الدین سے ہو گیا لیکن گجرات، چند بدنامیوں کے باوجود میرا گھر، میرا وطن ہی رہا ہے اور اس حوالے سے یہ چھوٹا سا مطالعہ گجرات سے میرے اسی ذہنی اور روحانی تعلق کا نتیجہ

ہے۔

## موجودہ صورتِ حال

گجرات کے بارے میں فوری طور پر کسی ایسی کتاب کا نام لینا مشکل ہے جسے اس قدمیم شہر کی باضابطہ تاریخ کہا جاسکے لیکن یہ بات تو لاہور پر بھی صادق آتی ہے جس کے بارے میں درجنوں کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ گجرات کے بارے میں بھی ایسی متعدد کتابیں موجود ہیں، جن میں بھرپور تاریخی مواد موجود ہے پھر بھی ان میں سے کسی ایک کتاب کو بھی تاریخ گجرات کہنا مشکل ہے، خواہ اس کتاب کا نام تاریخ گجرات، ہی کیوں نہ ہو۔ میری رائے میں یہ صورتِ حال مایوس کرنے سے زیادہ امیدافرا ہے کیونکہ کسی علاقے کی تاریخ نویسی کے لیے درجنوں کتابوں کی دستیابی ہی سب سے اہم بنیاد ہے۔

گجرات کے بارے میں تاریخی تذکروں کو دو بڑے حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے:

۱۔ قیامِ پاکستان سے قبل

۲۔ قیامِ پاکستان کے بعد

قیامِ پاکستان کے بعد کا دور مختصر ہونے کے ساتھ ساتھ تاریخ نویسی کے معیار سے بھی کوئوں دور ہے اور تاریخ نویسی میں ترقی اور تحقیق کی سہولتوں میں اضافے کے باوجود کوئی ٹھوٹ کام نظر نہیں آتا۔ اس کی کئی وجوہات ہیں، ایک بڑی وجہ ۱۹۳۷ء کے بعد گجرات سے ہندوؤں اور سکھوں کا اخراج ہے۔ ہندو سکھ گجرات سے کیا گئے، ہم نے انہیں تاریخ کی کتابوں سے بھی خارج کر دیا۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ علاقائی اور ضلعی تاریخ نویسی کو، نہ صرف قومی تاریخ نویسی کا حصہ نہیں سمجھا گیا بلکہ اسے کم تر حیثیت کا حامل بھی قرار دیا گیا۔ تاریخ کی قومی کانفرنسوں میں علاقائی و ضلعی تاریخ نویسی کے موضوع کو سرے سے خارج کر دیا گیا جو قیامِ پاکستان سے قبل آل اٹھیا ہشتری کا نگریں کی تقریبات کا لازمی جزو شمار ہوتا تھا۔ ایک اور اہم وجہ عربی، اور فارسی سے عدم واقفیت اور سنکریت و ہندی سے مکمل دوری ہے جس کے باعث تاریخ گجرات کے بعض اہم بنیادی مأخذ قابل رسائی نہ رہے۔ ۱۹۳۷ء کے بعد لاہور سمیت، پنجاب کی متعدد لاہوری یوں سے ہندی اور گورمکھی کی کتابیں نکال کر جلا دی گئیں یا رذی میں نجح دی گئیں۔ قیامِ پاکستان کے بعد ہمارے

مورخین نے نوآبادیاتی انگریزی ریکارڈ کو بھی درخور اعتمانہ سمجھا جس کی وجہ سے بہت سا کار آمد تاریخی معاو، تاریخ کی نئی کتابوں کا حصہ نہ بن سکا۔ ایک وجہ یہ بھی رہی کہ قوی تاریخ کی کتابوں میں زمانی ترتیب کو ہم نے من و عن اپنی ضلعی تاریخ نویسی کا حصہ بنانے کی کوشش کی اور قابلِ قدر مقامی مواد، لوک ادب، میراثیوں کی بیان کردہ حکایات، پتواریوں کے گوشاروں اور دفتر مال کے کاغذات میں سے تاریخی حقائق اور تفصیلات کو گھونٹنے کی ضرورت محسوس نہ کی۔ بد قسمتی سے ایک اور اہم اور قسمتی مأخذ بھی ہماری توجہ حاصل نہ کر سکا یعنی بزرگوں سے سنی ہوئی زبانی روایات جوان کے براہ راست تجربے اور مشاہدے کا حصہ ہوتی ہیں۔ اگر اس طرف توجہ کی گئی ہوتی تو ان کی بنیاد پر ادا خانیسوں اور پوری بیسویں صدی کے گجرات کی سیاسی، تمدنی اور اقتصادی تاریخ کے بہت سے حقائق ہمارے سامنے ہوتے۔ اسی طرح اکاؤنٹ کا خود نوشت سوانح عمریوں کو چھوڑ کر درجنوں سیاسی، صحافتی اور علمی شخصیتوں نے ہمیں اس اہم تاریخی مأخذ سے بھی محروم رکھا۔ گجرات کی مقامی صحافت اگرچہ درخور اعتمان نہیں رہی لیکن جو اکاؤنٹ کا اخبارات و جرائد یہاں سے نکلتے رہے، وہ بھی آج محفوظ نہیں ہیں جن کی مدد سے کئی ٹوٹے ہوئے تاریخی سلسلے جوڑے جاسکتے تھے۔ ایک اور چھوٹی سی وجہ یہ تھی کہ دستیاب مواد کی چھان پھٹک سے کام نہ لیا گیا اور جو واقعہ جہاں سے ملا اسے بغیر کسی معروضی کھونج پر کھکے تاریخ قرار دے کر کتاب میں شامل کر لیا گیا۔ ان تمام وجوہات کا سرسری جائزہ لینے سے ہی یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ تاریخ نویسی کے معاملے میں ہم چند رچند مسائل کا شکار رہے ہیں جنہیں دور کیے بغیر آگے بڑھنا مشکل ہو گا۔

مندرجہ بالا معروضات سے یہ نتیجہ اخذ کرنا بالکل غلط ہو گا کہ تاریخ گجرات کے سلسلے میں کوئی کام ہوا ہی نہیں یا جو کام ہوا ہے، اس کی اہمیت اور وقت نہیں ہے۔ اس کے برعکس، جیسا کہ میں نے ابتداء میں کہا کہ صورت حال مایوس کن سے زیادہ امید افزائی ہے اور ہم بکھرے ہوئے ملبے سے تاریخ گجرات کی تعمیر کر سکتے ہیں۔ یہ کام کب ہو گا اور کون کرے گا؟ یہ سوال سر دست، قبل از وقت ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ بہت سا تاریخی معاو موجود ہے۔

## اویں فارسی مآخذ

اس مواد میں خاصے مأخذ فارسی زبان میں ہیں، جنہیں یا تو سرے سے نظر انداز کیا گیا ہے یا

مورخین کی ان تک رسائی نہیں ہو سکی۔ ان میں چند قابل ذکر ماغذ مندرجہ ذیل ہیں:-

### ۱۔ شاہ نامہ احمدی

کیپٹن ایلیٹ کی کتاب 'دی کرانی گلور آف گجرات' کے اردو ترجمے کے پیش لفظ میں 'حوال و آثار گجرات' کے عنوان سے پروفیسر ڈاکٹر احمد حسین قریشی قلعداری نے ملا فیض اللہ سامع کی ایک فارسی تصنیف 'شاہ نامہ احمدی' کا ذکر کیا ہے۔ پروفیسر موصوف نے کتاب کی تاریخ، تصنیف یا تاریخ اشاعت نہیں دی تاہم وہ تاریخ گجرات کے سلسلے میں اسے ایک اہم مأخذ کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ یہ فارسی نظم احمد شاہ ابدالی کے پنجاب پر حملوں کی تفصیل بیان کرتی ہے گجرات چونکہ راستے میں پڑتا تھا اس لیے گجرات کے متعدد مقامات کا ذکر اس کتاب میں ملتا ہے۔ کتاب کے ایک شعر کے مطابق ۔

چو شاہ کرد بحر جیلم عبور  
ہند آمد از راہ بہلوں پورے

(جب شاہ نے دریائے جیلم (جہلم) کو عبور کیا تو وہ براستہ بہلوں پور یعنی گجرات، ہند میں داخل ہوا۔) پروفیسر موصوف اسے تاریخ گجرات کے حوالے سے ایک وقیع ماغذ قرار دیتے ہیں جبکہ عارف علی میر اپنی کتاب 'تاریخ جلا پور جٹاں' میں یہ استدلال پیش کرتے ہیں کہ:  
یہ کتاب گجرات کی تاریخ نہیں۔ گجرات پر احمد شاہ ابدالی کی فوج کشی پر چند اشعار کو ہم گجرات کی تاریخ نہیں کہہ سکتے۔

عارف علی میر کا خیال ہے کہ اس طرح تو شاعری کی بعض دیگر کتابوں میں گجرات کے بارے میں اس سے بھی زیادہ مواد ہے۔ یہ نکتہ توجہ طلب اور قابل بحث ہے۔

### ۲۔ واقعاتِ درّانی

لیکن فارسی زبان کی ایک اور تصنیف، 'تاریخ احمدیا' تاریخ احمد شاہی، احمد شاہ ابدالی کے ہندوستان پر پانچ حملوں کا احاطہ کرنے کے ساتھ ساتھ تاریخی اور جغرافیائی اہمیت کی بھی حامل ہے۔ ڈاکٹر محمد باقر کی تحقیق کے مطابق فرشی عبدالکریم نے اپنی یہ تصنیف ۱۸۳۶ء۔ ۱۸۴۳ء (۱۲۶۳ھ۔ ۱۲۷۵ھ) یا

۱۲۶۳ھ (۱۸۲۷ء۔۱۸۲۸ء) میں مکمل کی تھی جسے محمد عبدالرحمن خان ولد حاجی محمد روشن خان نے ۱۲۶۶ھ (۱۸۲۹ء۔۵۰ء) میں شائع کیا تھا۔ اسی ناشر نے میروارث علی سعفی سے اس متن کا اردو ترجمہ کروایا اور اسے ۱۲۹۲ھ (۱۸۷۵ء۔۱۸۷۶ء) میں 'واقعات درانی' کے نام سے شائع کیا۔ یہ نایاب اردو ترجمہ بعد ازاں پنجابی ادبی اکادمی نے ۱۹۴۳ء میں دوبارہ شائع کیا۔

مشی عبد الکریم کی مذکورہ کتاب میں گوجرات کے حوالے سے زیادہ تفصیل نہیں ملتی لیکن دو حوالے قبل ذکر ہیں۔ ایک حوالہ احمد شاہ کے پوتے زمان شاہ کے لاہور سے خراسان جانے کے بارے میں ہے:

اس عرصے میں عرضیاں زمان خان پسر حاجی کریم داد خان اور دوسرے دولت خواہوں کی متواتر پہنچیں کہ سلطان محمود پھر ارادہ فاسد رکھتا ہے۔ چنانچہ شاہ بھر دسنے اس خبر کے غرہ شعبان ۱۲۱۱ھ (۳۰ جنوری ۱۷۹۷ء) کو دریائے راوی کا کشتوں کے پل واقع لاہور سے اور دریائے چناب کو گزر سودرہ (سوہدرہ) سے کہ دو کوس وزیر آباد سے ہے، پایاں عبور کیا اور منزل گجرات میں چار آدمیوں کو قوم درانی سے کہ سادات کا گاؤں انہوں نے لوٹ لیا تھا، ان کا پیٹ چاک کر کے قتل کیا۔<sup>۵</sup>

دوسرا ہم حوالہ پنجاب کے دوآبوں کے ضمن میں ہے۔ مشی عبد الکریم، پنجاب کے دوآبوں کا حال بیان کرتا ہے۔ دوسرے دوآبے کا ذکر کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے:

'یہ دو آبے درمیان دریائے چہلم اور دریائے چناب کے ہے۔ عرض اس کا شاہراہ میں اکتیس کوس ہے۔ اس کے مقام آبادی سے قصبه دنکیاں ہے کہ راجہ اس کا خدا دادخان ہے اور گاؤں شادی وال، کہ تین گاؤں اس نام کے ہیں۔ یہاں راجپوت مسلمان رہتے ہیں اور شہر گجرات، میاں دولہ اور قصبات اور شہر بہت سے ہیں۔ کہتے ہیں کہ دریائے چناب، پنجاب کے سب دریاؤں سے بڑا ہے اور سب صورت میں گنگ دریائے ہندوستان سے مشابہ ہے۔ شیرینی میں گنگا کے پانی سے بہتر اور خوشگوار اور ہاضم اور صحت بخش ہے۔'

اسی مصنف کی ایک اور فارسی تصنیف 'تاریخ پنجاب تحفہ احباب' ہے جس میں رنجیت سنگھ کے احوال سلطنت، سکھوں کی انگریزوں سے لڑائیوں اور پنجاب کے مختلف اضلاع سے سکھوں کے خراج کی وصولی کا تفصیلی ذکر ملتا ہے۔ اس کتاب میں گجرات کی جنگ کا تفصیلی نقشہ، صفوں بندی اور وضع توپ خانہ و رسالہ کی تفصیل بھی ملتی ہے۔<sup>۷</sup>

### ۳۔ تاریخ پنجاب

بوئے شاہ کی 'تاریخ پنجاب' جس کے مقدمے کا پنجابی ترجمہ ۱۸۵۰ء میں لدھیانہ مشن پرنس سے شائع ہوا، فارسی میں ۱۸۲۸ء میں مکمل ہوئی تھی۔ پنجابی ترجمہ نشی بہلوں نے کیا تھا۔ بوئے شاہ اور نشی بہلوں دونوں کا تعلق لدھیانہ سے تھا۔ غلام محمد الدین عرف بوئے شاہ نے یہ کتاب گورنر جنرل کے ایجنسٹ رسل کلارک کی فرمائش پر لکھی تھی۔ کلارک لدھیانہ میں برٹش ایجنٹی کا کرتا دھرتا تھا۔ پنجاب پر انگریزی قبضے سے قبل بوئے شاہ ۱۸۳۷ء میں لاہور دربار میں حاضری دے چکا تھا۔ تاریخ پنجاب میں مقدمہ، پانچ وقتی یا حصے اور ایک خاتمه شامل ہیں۔ پانچوں حصے ابتدائی ہندو عہد، مسلم عہد، سکھ تاریخ اور مہاراج رنجیت سنگھ کے اقتدار اور عروج کی کہانی بیان کرتے ہیں۔ کتاب کا مقدمہ پنجاب کے جغرافیائی حالات، دوآبوں، شہروں، قصبوں اور آبادی کے کوائف پر منی ہے جن میں گجرات کنجah، جلالپور جھاں اور پنہت دوآبے کے بعض دیگر شہروں اور قصبوں کا بھی ذکر ہے۔ اختصار کے باوجود، تاریخ گجرات کے حوالے سے اس مقدمے کی بے حد اہمیت ہے مثلاً کنجah کے بارے میں لکھا ہے:

یہ شہر، اب پہلے سے زیادہ آباد ہے کیونکہ دیوان محکم چند کے بیٹھے موئی رام نے اپنے رہنے کے لیے وہاں خوبصورت حولیاں بنوائی ہیں۔ شہر کے مشرقی جانب ایک باغ اور جنوب کی طرف سڑھیوں والا کنوں ہے۔<sup>۸</sup>

اسی طرح گجرات کا ذکر ان لفظوں میں ملتا ہے:

شہر کے اندر ایک قدیم اور پختہ قلعہ ہے۔ قلعے کے اندر سکھوں نے نئے گھر بنالیے ہیں۔ سکھوں نے اس شہر کو بے حد لوٹا ہے۔ اس وقت تین ہزار گھر اور دو سو دکانیں ہیں۔<sup>۹</sup>

بوئے شاہ کے بیان سے آج کے کنجah اور گجرات کی تصویر کا موازنہ دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔ اسی طرح موجودہ جلاپور جٹاں کا مقابل موزخ کی دریج ذیل عبارت سے کرنا بھی قابل توجہ ہے:

اس شہر (گجرات) سے پائچ کوس کے فاصلے پر قصبه جلاپور وڑائچ گوت کے جاؤں کا آباد کیا ہوا ہے (مرزا عظم بیگ کے مطابق اسے جلال نامی گوجرنے اکبر بادشاہ کے عہد میں آباد کیا تھا لیکن ہندوال وڑائچ نے اس پر بزرور قبضہ کر لیا تھا) اس کے عمارتیں کچی ہیں لیکن آبادی کے باعث بہت روشن ہے۔ اس وقت دو ہزار گھر اور سو دکانیں آباد ہیں۔ شہر کے اندر، حاکم شہر کی رہائش کے لیے ایک خوبصورت پختہ حولی بی بی ہوئی ہے۔ چودھریوں کے گھر بھی پختہ بنے ہوئے ہیں۔ جلاپور سے آدھے کوس کی مسافت پر اسلام گڑھ کا قلعہ چودھری رحمت خان وڑائچ نے بنایا تھا۔ یہ قلعہ تھا تو کچا ہی لیکن بہت سدول اور اچھا بنا ہوا تھا اور دور سے بہت خوبصورت نظر آتا تھا کیونکہ اس کے گرد کنگروں کی دیوار تھی جواب جگہ جگہ سے گرگئی ہے۔ اس قلعے اور جلاپور کی بائیں سمت ایک خشک نہر ہے، جو برسات کے دونوں میں چلتی ہے۔<sup>۱۵</sup>

یہ مثالیں صرف کتاب کے مقدمے سے لی گئی ہیں۔ پائچ دفتروں پر مشتمل یہ ضخیم کتاب تاریخ گجرات کے کئی پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہے خصوصاً رنجیت سنگھ کے عہد کے حوالے سے لیکن یہاں ان کی تفصیل بیان کرنے کا موقع نہیں ہے۔

### ۳۔ چارباغ پنجاب

گنیش داس بدھیہرا کی فارسی تصنیف 'چارباغ پنجاب، چار پر گنوں را ولپنڈی، گجرات، سیالکوٹ اور لاہور کی سیاسی، جغرافیائی، سماجی اور ثقافتی تاریخ' کا احوال بیان کرتی ہے۔ کتاب کا بڑا حصہ گجرات کے بارے میں ہے جہاں کا گنیش داس رہنے والا تھا۔ مصنف کے مطابق پہلے اس نے اپنی کتاب کا نام 'رسالہ صاحب نامہ' رکھا تھا، بعد ازاں دوستوں کے مشورے پر چار پر گنوں کی تاریخ کی نسبت

سے اس کا نام 'چار باغ پنجاب'، کر دیا۔ اس کتاب کی تیکھیل دیوالی کے روز ۹ نومبر ۱۸۳۷ء کو ہوئی تھی، اس نسبت سے اسے 'چار باغ پنجاب' کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ گنیش داس نے اپنی یہ تصویف انگریزی قبضے کے بعد ۱۸۴۹ء میں ناظم پنجاب ہنری لارنس کو پیش کی۔

بذریعہ اذات کا کھتری گنیش داس خود اپنا تعارف پر گنہ گجرات کے ایک قانون گواہ رجی دو آب کے ایک زمیندار کے طور پر کرواتا ہے۔ اس کے پیشتر پر کھوں نے اپنے اپنے وقت کی سرکار کے لیے خدمات سرانجام دیں۔ خاندان کا بانی کا کامل پن سے نقل مکانی کر کے گجرات آیا تھا، جہاں پہلے جموں کے بیرم دیا اور بعد ازاں سکندر لادھی کے تحت اس نے سول انتظامیہ میں خدمات انجام دیں۔ اسلام شاہ نے اس کے بیٹوں کو سیالکوٹ کی قانون گوئی اور سرشنستہ داری عطا کی۔ کا کامل کی پانچویں پشت میں مرار داس راجہ مان سنگھ کی سیالکوٹ جا گیر کاد بیوان مقرر ہوا۔ اس کے چھوٹے بھائی شنکر داس کی جہانگیر نے سرپرستی کی اور سب سے چھوٹا بھائی سوندر داس بھی منصب دار مقرر ہوا۔ کا کامل کی پشت میں سے ایم ملک جیٹھا اکبر کے دور حکومت میں گجرات کا قانون گو بنایا۔ ملک جیٹھا کی اولادوں کا گجرات کی قانون گوئی پر تصرف ہو گیا اور یہ عہدہ ملک جیٹھا کی نویں پشت میں گنیش داس تک پہنچا۔<sup>۱۳</sup>

گنیش داس اپنے پرکھوں کی خدمات کا ذکر بڑے فخر کے ساتھ کرتا ہے جن میں سے بعض مسلمان ہو گئے تھے اور جنہوں نے خطاطی، ریاضی، موسیقی، شاعری اور تاریخ میں کمال حاصل کیا۔ گنیش داس اپنے پرکھوں میں گجرات کے رئیس بھومنی داس کا ذکر بھی کرتا ہے، جو اس کا دادا تھا۔ اس کا باپ ژوڈیاں پر گنہ گجرات کے قبصے فتح گڑھ کا عامل اور ناظم تھا۔ خود گنیش داس مہاراجہ رنجیت کے لاہور دبار کے تحت گجرات کا قانون گو اور زمیندار تھا۔<sup>۱۴</sup>

لیکن گجرات کی تاریخ نویسی کے حوالے سے 'چار باغ پنجاب' کی اہمیت پر کچھ روشنی ڈالنے سے قبل گنیش داس کے ابتدائی کاموں پر ایک سرسری سی نظر ڈالنا مفید ہوگا۔ 'چار باغ پنجاب' سے کچھ ہی قبل اس نے سکھوں کی ایک تاریخ قلم بند کی تھی پھر جموں کے راجہ گلاب سنگھ کی فرمائش پر اس نے 'راج درشی'، تصویف کی جو جموں کی تاریخ کے سلسلے میں اہم تاریخی ماذشار ہوتی ہے۔<sup>۱۵</sup> ایک اور اہم تصویف 'مراۃ القوانین'، قلمی نسخہ کی صورت احمد حسین احمد قریشی قلعداری کے ذاتی کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ تصویف قدیم راجاؤں کے حالات پر روشنی ڈالتی ہے۔<sup>۱۶</sup>

‘چارباغ پنجاب’ کا بڑا حصہ گجرات کے بارے میں ہے اگرچہ اس نے تین دوسرے پر گنوں اور دوآبوں کو بھی اس میں شامل کیا ہے۔ سو سے زائد صفحات میں اس نے رچنا دوآب اور پنج دوآب میں شامل علاقوں کا ذکر کیا ہے، شاید اس لیے کہ یہ علاقے اچھی طرح سے اس کے دیکھے بھالے تھے اور گجرات کا توده خود رہنے والا تھا۔ تیرمے نمبر پر باری دوآب کا ذکر ملتا ہے جس کے دو بڑے شہروں لاہور اور امرتسر سے وہ اچھی شناسائی رکھتا تھا۔ سندھ سا گرد دوآب کو اس نے گیارہ صفحات میں اور بست جاندھر کو صرف چار صفحات میں سمیٹا ہے۔ پوری کتاب کا ایک تہائی حصہ گجرات، سیاکلوٹ، وزیر آباد، ایمن آباد، لاہور اور امرتسر کے بارے میں ہے<sup>۱۵</sup> اس عدم توازن کے حوالے سے یہی کہا جاسکتا ہے کہ جن علاقوں کے بارے میں وہ اچھی طرح بات کر سکتا تھا۔ ان کے بارے میں اس نے تفصیل سے کام لیا ہے اور جن علاقوں کے بارے میں وہ کم جانتا تھا ان کے بارے میں اس نے ادھر ادھر کی کہانیاں سنانے کی کوشش نہیں کی۔ اس سے اختیاط کے ساتھ یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ سیاسی تاریخ کے بجائے اس نے جغرافیائی، سماجی اور ثقافتی پہلوؤں پر زیادہ زور دیا۔

گنیش داس نے اپنی یہ تصنیف ۱۸۵۳ء میں سر آرسی ٹمپل (لی جنڈر آف دی پنجاب) کے مصنف رچرڈ ٹمپل کے والد) جو اس وقت گجرات کے سیلیمنٹ افسر اور ڈپٹی کمشنر تھے، کی خدمت میں پیش کی یا پھر انہیں کسی اور ذریعے سے ملی۔ تاہم انہوں نے ۱۸۵۵ء میں اس کی ایک جلد تیار کروا کے پیرس کی نمائش میں ارسال کی۔

انہی اہم تاریخی مأخذ ہونے کے باوجود، اس کتاب کو اب تک بوجہ نظر انداز کیا گیا ہے۔ پاکستان میں حکومتی اداروں نے متعدد فارسی کتب کی ترتیب و اشاعت کا اہتمام کیا ہے۔ ان میں بعض کم تر درجے کے مأخذ بھی ہیں۔ پنجابی اکیڈمی کے تحت ڈاکٹر باقر نے ۱۹۶۰ء کی دہائی میں کئی فارسی کتب، جن میں اہم ترین علی الدین کی ‘عبرت نامہ’ بھی شامل ہے، ترتیب و تعارف کے ساتھ شائع کیں یہیں چارباغ پنجاب، پنجابی اکیڈمی کی توجہ نہ حاصل کر سکی۔ قومی اور صوبائی اداروں کی عدم تو جیہی کے بعد خیال تھا کہ خود گجرات کے اہل علم حضرات فرزند گجرات کی اس اہم تصنیف کو سامنے لانے کی سعی کریں گے لیکن گجرات سے اس کتاب کو دشام طرازی کے سوا کچھ نہ ملا۔ اس سلسلے میں، میں صرف ایک اقتباس پیش کرنا چاہوں گا۔ (پروفیسر ڈاکٹر) احمد حسین قریشی قلعداری

تم فرماتے ہیں:

منشی گنیش داس وڈیرہ (وڈیہرا) کا شمار نہایت متعصب مورخین میں کیا جاتا ہے۔ ”چار باغ پنجاب“ لکھتے ہوئے اس نے ہندو علماء، عرفاء اور ادباء و شعراء کا تذکرہ تو بڑے اہتمام سے کیا ہے مگر مسلمان اہل علم و فضل شخصیات کے احوال و آثار ایسے لکھے ہیں جیسے کوئی کام یا امر مجبوری کیا جا رہا ہو۔ پھر بعض مسلمانہ اسلامی اقدار پر کیک و نازیاں جملے بھی کیے ہیں جنمیں، کوئی باعیرت مسلمان برداشت نہیں کر سکتا۔ اصل میں یہ کتاب ہندو دانشوروں کی کتاب کہی جاسکتی ہے۔

پروفیسر قریشی قلعداری کے ایک ایک لفظ سے جس طرح نفرت پک رہی ہے، اس کے بارے میں ہم اپنا تبصرہ حفوظ رکھیں گے کہ نفرت اور محبت کا معاملہ ایک شخص کا ذاتی معاملہ ہے۔ جہاں تک پروفیسر موصوف کے مبلغ علم کا تعلق ہے، اس کا محاکمہ جناب عارف علی میراپنی کتاب ”تاریخ جلا پور جٹاں“ میں کرچکے ہیں۔ ہم صرف ایک امر کی نشاندہی کرنا چاہیں گے جس سے ان کی علمی شناوری کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ انہوں نے ”چار باغ پنجاب“ اور رسالہ صاحب نامہ، کوشی گنیش داس کی دیگر تصانیف میں شمار کیا ہے جب کہ یہ دونوں نام ”چار باغ پنجاب“ کی کے دوسرے نام ہیں جن کی تحریخ اور پرکھیں کی جا پچکی ہے۔ سی۔ اے۔ سطوری کی کتاب ”پرشین لٹریچر۔ اے پائیو۔ بیلو گرافیکل سروے“ میں جس کا حوالہ قریشی صاحب نے دیا ہے، اگر انہیں گنیش داس کی دیگر کتابیں قرار دیا گیا ہے تو کیا اسے درست تسلیم کر لیا جائے، جبکہ خود گنیش انہیں اپنی کتاب کے دیگر نام قرار دیتا ہے۔

اس سے بھی نیادہ دلچسپ امر یہ ہے کہ اپنے اسی مقالے میں وہ خود اپنی تردید کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

منشی گنیش داس وڈیرہ گجرات کی قانون گو برادری کا ایک عالم و فاضل فرد تھا۔ سردار صاحب سنگھ کے زمانے ۱۸۰۷ء تا ۱۸۲۵ء کے درمیانی عرصے میں اس نے ”صاحب نامہ“ کے نام سے پنجاب کی تاریخ لکھی جو ”چار باغ پنجاب“ کے عنوان سے شائع ہو چکی ہے۔<sup>۱۸</sup>

جہاں تک پروفیسر موصوف کے اس دعوے کا تعلق ہے کہ گئیش داس انتہائی متعصب ہندو مورخ تھا جس نے بعض مسلمہ اسلامی اقدار پر رکیک حملے کیے، جس نے مسلمانوں کے علمی اور ادبی کارنا مولوں کو نظر انداز کیا اور ہندو علماء و ادباء کے کارنا مولوں کو بڑھا چڑھا کر پیش کیا تو انصاف کا تقاضہ یہ تھا کہ وہ سند کے طور پر چند مثالیں بھی پیش فرماتے جو بدستی سے وہ پیش نہیں کر سکے۔

جہاں تک گئیش داس کی تاریخ نویسی کے مستند ہونے کا تعلق ہے، اس کے بارے میں تنقید کی کافی گنجائش موجود ہے، جو ہم اگلے صفحات میں زیر بحث لاٹیں گے لیکن پروفیسر موصوف کے الزامات بغیر کسی ثبوت کے ہیں اور ہم کہہ سکتے ہیں کہ جس نہیں تعصب کی بات قریبی صاحب کر رہے ہیں، اس کی بدترین مثال ان کی اپنی مذکورہ بالاعبارت ہے۔

چونکہ ہمارا موضوع گجرات کی تاریخ نویسی ہے اس لیے گئیش داس نے مسلمانوں کے حوالے سے جو کچھ لکھا ہے اسے ہم ضلع گجرات تک ہی محدود رکھیں گے البتہ گئیش داس کے اقتباسات سے پروفیسر قریبی کے الزامات کی حقیقت سامنے آجائے گی:

۱۔ سب سے پہلے گئیش داس خود اپنے پرکھوں پر فخر کا اظہار کرتا ہے۔ وہ بلا جھک بیان کرتا ہے کہ اس کے بعض بزرگ مسلمان ہو گئے تھے جنہوں نے علم وہنر کے حوالے سے کئی کارنا میں انجام دیے۔

وڈیہرا کے طور پر مشہور ہونے والی قوم کے لوگوں میں ہر ایک اپنے پیشی میں بے عیب ہوا ہے۔ جیسے نو مسلم اقبال اور عبداللہ باری خوبصورت خطاطی کے لیے مشہور ہیں۔ نصرت مند شاعری اور علم موسيقی میں ہوشیار تھا۔<sup>۱۹</sup>

۲۔ گجرات کے بڑے لوگوں میں سے وہ ہندوؤں کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کا بھی ذکر کرتا ہے:  
 شہر اور بڑے لوگوں میں سے نندھن ہانڈا، جتو دھیری، گلاب رائے وڈیہرا،  
 ہر دیال مردابا، سید فیض اللہ، سید مصوص، فتح خان بخش، خداداد خان افغان،  
 قاضی غلام علی، قاضی رضی الدین، میراں محمد، فاضل، تیگ سنگھ داسن،  
 حکومت رائے بانيا اور کئی دوسرے مثل عہد میں، اپنی خوبیوں کے باعث  
 بے مثال تھے۔<sup>۲۰</sup>

۳۔ اجزئے کے بعد جب سردار گجرانگھے نے گجرات کو دوبارہ آباد کیا۔

اس وقت حکومت کے امراء و زراء میں دل باغ سنگھ سیال بڑا بھاگوان شخص تھا۔ لالہ رام گر کا کڑا، مہمہ بھوائی داس وڈیہرا، میاں محمد صالح، مہمہ چیت رام، مہمہ دیوی سہائے اور عصمت اللہ قانون گو بڑی نمایاں شخصیات ہیں..... آج کل مہاراجہ رنجیت سنگھ کے عہدِ حکومت میں، ملک کے چودھریوں میں خدا یار وڑاچ، خلاص خان، محمد یار گجر، فتح علی اور قانون گوؤں میں لالہ کشن روپ، خادم گنیش داس (مصطف) میاں خدا یار اور رحیم بخش اوپنچی شان والے، مہاراجہ کے واقف کار اور سیوا دار ہوئے ہیں۔ ۲۱

۴۔ حضرت شاہ دولہ اور ان کی اولاد کے بارے میں یہ اقتباس دیکھیے:

اسی طرح گجرات میں، گزرے زمانوں کی یادگار ایک پل کنوال اور مسجد رب کے ولی حضرت شاہ دولہ کی نشانیاں ہیں۔ ان کے وصال کا سال ’بادنا پیوسٹ‘ (خدا میں مل گیا) سے ۱۰۸۶ھ نکلتا ہے۔ ان کا سرگا اور خدا شناس بینا بہاول شاہ کافی عرصے تک، ان کی گدی کو زینت بخشارہا۔ وہ ۱۰۸۶ھ میں جنت مکانی بن گیا۔ حضرت بہاول شاہ کی دو بیویوں میں سے پانچ بیٹے بیدا ہوئے۔ یہ پانچوں بیٹیے، پانچ بیرونی طرح چھوٹے بڑے لوگوں پر مہر کرنے والے تھے، سوباری باری خدا پرستی کا ڈنکاب جاتے ہوئے اس فانی دنیا سے چل لے۔ ان کی اولاد میں میاں منور شاہ اور مودی شاہ لاٹق اشخاص تھے۔ اس وقت میاں حسن شاہ، فضل شاہ اور جیون شاہ حضرت شاہ دولہ کی اولاد میں سے موجود ہیں۔ ۲۲

۵۔ دوسرے مسلمان فقراء کے بارے میں لکھا ہے:

اسی طرح مست درویش شاہ جہانگیر ہوئے ہیں، جو حضرت شاہ دولہ کے ہم عصر تھے۔ شاہ جہان کے عہد میں برابطی ۱۰۵۰ھ گجرات میں میاں لال اپنی کرامات کے سلسلے میں نمایاں حیثیت کے مالک تھے۔ ۲۳

بیہر محمد سچیار اولیاء کی خانقاہ نو شہرہ کی دھرتی میں تیرتھ استھان ہے، انہوں نے حضرت نو شہ، حاجی گنج بخش اولیاء سے فقر کی سوغات حاصل کی تھی۔ ۲۷

۶۔ چند مسلمان علماء کی تعریف کرتے ہوئے گنیش داس لکھتا ہے:

نیک نام سردار صاحب سنگھ کے عہد حکومت میں بڑے بڑے علماء میں سے ایک عالم محمد صالح ہیں۔ بہت سے مسلمانوں نے ان سے علم حاصل کیا ہے..... شعر اور نثر کے علم میں میاں محمد طفیل اور ان کا بیٹا محمد اشرف متاز ہیں۔ آج کل میاں محمد علی اور ان کا بیٹا محمد سعید بڑائی کے لاائق ہیں۔ محمد علی سید، جن کا تخلص مرگ تھا، کسی حد تک فارسی شاعری کے ماہر تھے، حکیم محمد قاسم حکمت اور بیماریوں کی پیچان میں بے مثال تھے۔ آنکھوں سے نایبا اور نظر نہ ہونے کے باوجود وہ حکمت میں ہزاروں آنکھوں والے دانشمندوں سے بڑھ کر تھے۔ ۲۸

۷۔ چند اور فقیروں کا ذکر ان افظوں میں ملتا ہے:  
سائیں لوک پانڈی شاہ نے اپنی بوڑھی ماں کی خدمت کر کے بڑائی حاصل کی۔ ان کا مقبرہ گجرات میں سمت ۱۸۶۳ء بکری (بمطابق ۱۸۰۷ھ) تعمیر کیا گیا۔ ۲۹

۸۔ ایک مسلمان دستکار کا ذکر دیکھیں۔

لوہار تیز دھار والی تکواریں تیار کرتے تھے۔ اس کام میں دوست محمد لوہار سب سے آگے تھا۔ ۳۰

۹۔ ایک اور درویش کا ذکر دیکھیں:

چودھوال کے قریب حضرت حافظ حیات کی خانقاہ ہے، جو احمد شاہ کے عہد میں ایک پہنچ ہوئے بزرگ تھے۔ اس کے درویش چلیے آج تک اپنے ہاتھوں سے کھیتی باڑی کر کے صبح سویرے مسافروں کے لیے لنگر چلاتے ہیں۔ ۳۱

۱۰۔ اس عہد کے مسلمان مقدم بھی گنیش داس سے داد و صول کرتے ہیں:

ایک اور گنگر ڈنگہ ہے..... وہاں کے مقدم چودھری ولی داد نے ہر طرف سے کھتریوں اور کار گیروں کو جمع کر کے وہاں آباد کیا۔<sup>۲۹</sup>  
چھوٹے نگر جیسا ایک گاؤں لکھنوال ہے۔ وہاں کا مقدم چودھری شیخ محمد ایک بھلامانس شخص ہوا ہے۔<sup>۳۰</sup>

جلال پور گنگر ایک چھوٹا سا شہر ہے..... جب چودھری رحمت خان وزیر اجوج وہاں کا سردار بنًا..... اس نے لوگوں کی دلجموئی کر کے انہیں جلاپور میں بسایا۔ خصوصاً جب سکھوں نے گجرات شہر کو بر باد کیا تو اس وقت بہت سے لوگ مذکورہ چودھری کی چھتر چھاؤں میں جا کر آباد ہوئے۔ لائق تعریف چودھری نے..... اپنے باپ کے نام پر اسلام گڑھ کا قلعہ تعمیر کیا اور مسجد اور کنوال بنوایا۔<sup>۳۱</sup>

مکھووال ایک بڑا گاؤں ہے، وہیں ایک نیک شخص چودھری مبارک گزر را ہے۔<sup>۳۲</sup>

۱۱۔ گنیش داس بڈیہرا نے فارسی زبان کے نامور مسلمان شاعر غنیمت کنجہ ہی کو ان لفظوں میں خراج تحسین پیش کیا ہے:

کنجہ میں غنیمت نامی شاعر ہتا تھا۔ مثنوی ”نیر گنگ عشق“، جو عزیز اور شاہد کے قصے کا بیان ہے، اس (شاعر) کے کوئی خیالات کا اظہار ہے جو اور گنگ زیب عالمگیر کے دور میں لکھی گئی۔<sup>۳۳</sup>

۱۲۔ کنجہ ہی کے حوالے سے ایک ہندو کے ساتھ ساتھ ایک اور مسلمان کا ذکر ہے:  
شہر کے بڑے لوگوں میں قاضی رضی الدین اور مکعن چند گزرے ہیں۔<sup>۳۴</sup>

تعریف کے بعداب ہم تدقیق کے پہلو کی طرف آتے ہیں۔ ضلع گجرات کی مسلمان شخصیات کے ضمن میں گنیش داس نے صرف ایک مسلمان کو ہدف تقدیم بنا�ا ہے، جو گنیش داس کے بیان کے مطابق لوگوں کو زبردست مسلمان بناتا تھا۔ اگر گنیش داس نے ایک مسلمان پر تقدیم کی ہے تو غلط کار ہندوؤں کو بھی نہیں بخشا۔ میری رائے میں گنیش داس نے کسی مسلمان یا ہندو پر تقدیم نہیں کی، اس نے ان لوگوں پر تقدیم کی ہے جو اس کے خیال میں کسی کے ساتھ زیادتی یا معاشرتی برائی کے

مرتکب ہوئے تھے۔ دونوں فرقوں پر اس کی تقدیم کے حوالے سے ہم ایک ایک مثال دیکھتے ہیں:  
 سید میراں فاضل جو کمزیر مسلمان تھا، ہر فرقے کے درویشوں سے پیر رکھتا  
 اور بحث مباحثہ کرتا۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا علمہ نہ پڑھنے اور مسلمان  
 نہ بننے کے سبب (اس نے) بلخدر کی زبان کاٹ دی۔ اس نے قانون  
 گوؤں اور کارگیروں کے فرقوں میں سے بہت سوں کو متاثر کر کے اور دکھ  
 پہنچا کر مسلمان کیا۔ ۲۵

اگر پروفیسر قریشی کا گذشتہ داس کی طرف سے اسلامی اقتدار پر رکیک جملے کا اشارہ مذکورہ  
 بالا اقتباس کی طرف ہے تو ہم اس پر کوئی تبصرہ نہیں کر سکتے، کیونکہ خود پروفیسر قریشی اشاعتِ اسلام  
 میں صوفیوں اور درویشوں کے اعلیٰ انسانی کردار سے اچھی طرح آگاہ ہوں گے۔ دلچسپ بات ہے  
 کہ اسی صفحے پر گذشتہ داس دو ہندوؤں کو ہدف تقدیم بناتے ہوئے لکھتا ہے:

سن ۱۴۰۵ھ (بمطابق ۱۶۸۵ء) میں موہیاند اور سدانند ہوئے ہیں جو  
 دونوں اگی کریا (جنتر منتر) کا علم جانتے تھے، پھر بھی ان کے دھرم کا بیان  
 نہ کرنا ہی بہتر ہے۔ کیونکہ ان کے مت کے مطابق شراب پینا، گوشت کھانا  
 اور جنسی عمل کرنا ان کے فرائض میں شامل تھا۔ ۲۶

مندرجہ بالا اقتباسات سے ایک اور نکتہ بھی نکل کر آتا ہے، وہ یہ کہ گذشتہ کی 'چار باغ'  
 پنجاب، محض کسی دربار کی وقارع نویس نہیں ہے بلکہ یہ کتاب پنجاب کے مختلف اضلاع، خصوصاً  
 گجرات کے حوالے سے ایک اہم سماجی منظر نامہ بھی ہے، جس میں ہم یہاں کی تینوں اقوام  
 (مسلمانوں، ہندوؤں اور سکھوں) کی ذات برادری، رہن سہن، باہمی لین دین، ان کی خوبیوں  
 اور خامیوں، علم، ادب، صنعت، دستکاری، دیہی اور شہری پیشوں، معاشری اتار چڑھاؤ، شہروں اور  
 قصبوں کی بربادی، ان کی دوبارہ آباد کاری، زمینوں کا بندوبست، حتیٰ کہ لوک ریت اور داستان  
 گوئی کی تصویریں بھی دیکھتے ہیں۔ گذشتہ داس، گجرات اور پنجاب کا وہ پہلا مورخ ہے جس نے  
 تاریخی، جغرافیائی، سماجی اور ثقافتی واقعات کو دریا یاں، دوآبیں، دیہاتوں، قصبوں، شہروں، مقدس  
 مقامات اور لوک روایات کو انسانی زندگی کے ساتھ جوڑ کر پیش کیا۔

'چار باغ' پنجاب سے پتہ چلتا ہے کہ کنجah میں عمدہ گزیاں تیار ہوتی تھیں۔ حج و آب

کے گاؤں حاصلہ والا میں تیلی اعلیٰ قسم کا صابن بناتے تھے۔ شادیوال کے نزدیک گاؤں کو نہ میں بلوریں شکر تیار ہوتی تھی۔ وہاں بالوں کا رنگ (وسمہ) بنانے کے کارخانے بھی تھے۔ ساہیوال (بچ دوآب) میں اعلیٰ درجے کے سالوں بنانے کی کی صنعت عروج پڑھی۔ کوئی آہن گراں تالے بنانے کا مرکز تھا۔ گجرات اور جالانپور اعلیٰ تلواروں کے لیے مشہور تھے۔

گنیش داس نے بچ دوآب کے حصے میں گجرات کے حاکموں کی ایک فہرست بھی مرتب کی ہے، جو عہد اکبری سے مہاراجہ دلیپ سنگھ کے دور تک یہاں مختلف حکومتوں کی نمائندگی کرتے رہے۔ اکبر کے عہد میں سترہ برسوں میں تین حاکم قاسم خان امیر کلاں پانچ سال تک، کبیر داس کھتری دس سال تک اور ابو القاسم خواجہ سرا دو سال تک حکمران رہے۔ جہاں گیر کے عہد میں ابو القاسم خواجہ سرا کی حکومت مزید تین سال تک چلتی رہی۔ اس کے بعد ہر ہنس رائے کھتری چھ سال تک، امامت رائے کھتری پانچ سال تک، تخت مل کھتری چار سال تک اور دل اور بیگ مغل تین سال تک تعینات رہے۔ اسی طرح شاہ جہاں کے دور میں چوتیس سال تک چھ اہلکاروں نے حکومت کی، جن میں نواب علی مردان خان کا گماشتہ چار سال تین ماہ تک، مرلی رام دیوان چار سال تک، میر خان تین سال تک، رائے ہرزین قانون گود سال تک، بدیع زمان چھ سال تک اور چند رسین کھتری سات سال تک گجرات کے حاکم رہے۔ اور گنگیب کے آکیاون سالہ اعتدار میں گجرات کے چودہ حاکم ہوئے جن میں صرف ایک ہندو اور ایک سکھ کے علاوہ باقی تمام مسلمان تھے۔ باقی مغل عہد اور احمد شاہ درازی کے دور میں زیادہ تر حاکم مسلمان ہی رہے۔

مہاراجہ رنجیت سنگھ سے قبل سردار گجرات سنگھ اور اس کا بیٹا سردار صاحب سنگھ گجرات کے حوالے سے خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ دونوں باپ بیٹا ترتیب چوپیں اور باپیں سال تک حکمران رہے۔ اس نصف صدی میں انہوں نے گجرات میں صرف چھ حاکم تعینات کیے جن میں ایک بھی مسلمان یا ہندو نہیں تھا۔ یہ وہی صاحب سنگھ ہے جس کے نام کی نسبت سے گنیش داس نے اپنی کتاب کا پہلا نام رسالہ صاحب سنگھ رکھا تھا۔

اگلی نصف صدی میں جو مہاراجہ رنجیت سے مہاراجہ دلیپ سنگھ کی حکومت تک چلی، گجرات کے کل سولہ حاکم مقرر ہوئے جن میں دو مسلمان، دو فرنگی اور باقی تمام ہندو یا سکھ تھے۔ اس پہلو سے دیکھا جائے تو اکبر سے شاہ جہاں تک مغل بادشاہوں کا عہد نہ ہبی تقاضوں کی بجائے سیاسی

ضد رتوں کے تابع نظر آتا ہے۔ ان کے عکس اور انگریزب کے عہد میں ہندوؤں اور سکھوں کے عہد میں مسلمانوں کو نظر انداز کیا گیا۔

اگر گنیش داس نے گجرات کے حاکموں کی محض فہرست دینے کے بجائے اس پر تبصرہ بھی کیا ہوتا تو یہ ہماری دلچسپی کا حامل ہوتا۔ یہ بات بھی دلچسپی سے خالی نہیں ہے کہ انگریزی دور کا حاکم گجرات ایک مسلمان میاں محمد بخش تھا جس کی شان بلکہ قصیدہ خوانی میں گنیش داس خاص ارطب اللسان نظر آتا ہے۔ میاں محمد بخش کی انگنت خوبیوں کو بیان کرنے کے بعد گنیش داس لکھتا ہے:

اس کی شاعرانہ سو جھ بوجھ ستارے کومات کرتی ہے اس کے نورانی دل کے مقابل سورج حسد سے جتا ہے پہلی رات کا چاند اس کی کھلی ہوئی پیشانی کے مقابل قیامت تک نہیں آ سکتا جس نے اس کا چہرہ نہیں دیکھا، اس نے کیا دیکھا جس نے اس کی بات نہیں سنی۔ اس نے کیا سنا.....تھی وجہ ہے کہ بلند اقبال اور ہندو انگلتان کے مالک انگریز اس کی سر پرستی کو دن رات اپنا ولی نشانہ بنائے ہوئے ہیں وہ اسے چند دنوں میں ہی اوپنے عہدے اور بڑے رتبے پر پہنچا دیں گے کیونکہ وہ الہ اور ہوشیار آدمی ہے اور انگریزوں کا مزاج شناس ہے۔ ۳۸

یہاں گنیش داس مورخ کے منصب سے اتر کر ایک درباری اور قصیدہ خوان کا روپ اختیار کر لیتا ہے۔ اگرچہ اس سے پہلے اس کے تمام پُرکھوں نے بھی وقت کے حاکموں کی اطاعت کو ہی اپنادین دھرم بنائے رکھا لیکن گنیش داس نے جس طرح وفاداری تبدیل کرتے ہوئے انگریزی حکمرانوں کی خوشہ چینی کی، وہ اس کے کمزور کردار پر دال ہے۔ گنیش داس گھر سکھ اور صاحب سکھ کا نام لیوار ہا، وہ رنجیت کے عہد میں اس کا ریونیوا فسر مقرر ہوا لیکن چہلی اینگلو سکھ جنگ کے دوران اس نے انگریزوں، جنہیں وہ صاحبان والا شان کہتا ہے، کی طرف دیکھا شروع کر دیا اور وقت آنے پر اس نے اپنے آپ کو نئے حالات کے مطابق ڈھال لیا۔ چار بائی پنجاب، کا تین چوتھائی حصہ اگرچہ سکھوں کے بارے میں ہے لیکن سکھ جنگوں کے حوالے سے وہ سکھ فوج پر انگریزوں کے خلاف شورش کا الزام لگاتا ہے۔ اپنے پُرکھوں کی طرح اس کے اندر بھی نئے حالات میں ڈھل جانے کی بے پناہ صلاحیت تھی۔ اس کی وفاداری صرف طاقت اور اقتدار کے ساتھ تھی، چاہے اس

اقتدار اور اختیار کی کیسی ہی نوعیت کیوں نہ ہو۔ ۳۹

اعلیٰ درجے کا سماجی مورخ ہونے کے باوجود گنیش داس کی تاریخ نویسی میں دو میں خامیوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ پہلی، جن اطلاعات کی بنیاد پر وہ تاریخ نویسی کی عمارت تعمیر کر رہا ہے، ان اطلاعات کے قابل اعتبار مآخذ فراہم کرنے میں وہ ناکام رہا ہے۔ ندوہ دستاویزات اور اسناد کا حوالہ دیتا ہے نہ جدید مورخین کی طرح ایک ہی واقعہ کے مختلف بیانات سے بحث کرتا ہے۔ وہ واقعات کو اس طرح بیان کرتا ہے جیسے اس نے انہیں سمجھا۔ ۴۰

لیکن ایک ماہر مالیات کے طور پر اس نے ایک نئی طرز کی تاریخ نویسی کی داغ بیل ڈالی۔ انگریزی عہد میں پنجاب کے ابتدائی سیٹلمنٹ افسروں نے مقامی تواریخ کی تفصیلات، روایات، حکایات اور کسی مقام کے بارے میں ضروری کوائف کی جمع بندی کے جس کام کا آغاز کیا تھا سے بعد میں رواج عام اور ضلعی گزینیز لکھنے والوں نے اپنایا۔ گنیش داس کو بجا طور پر اس طرز کا بانی قرار دیا جاسکتا ہے۔ مثلاً وہ گجرات یا کسی دوسرے علاقے کا ذکر چلتے چلتے چلتے نہیں کرتا بلکہ وہ اس کی قدیم ترین تاریخ اور اس سے جڑے ہوئے اہم تاریخی واقعات، لوک داستانوں (جیسے سوہنی مہینوں)، مقدس مقامات اور عبادات گاہوں اور اس مقام سے متعلق پرانی اور ہم عصر نمایاں شخصیات کا تفصیل سے ذکر کرتا ہے۔

کتاب کا اہم ترین حصہ پنجاب کا جغرافیائی، ثقافتی جائزہ ہے جس میں وہ دریاؤں، دو آبوں، دیہاتوں اور شہروں، عبادات گاہوں، مذہبی مظاہر، مختلف مقامات سے جڑی ہوئی لوک کہانیوں، عشقیہ داستانوں اور کسی خاص مقام سے وابستہ شاعروں اور ادیبوں کا ذکر کرتا ہے۔ چار بائیغ پنجاب، میں گجرات کا جتنا بھی ذکر ہے، وہ نئی طرز کی تاریخ نویسی کے اسی تناظر میں ہے۔ گجرات سے صدیوں پرانی والیںگلی کے باعث، گنیش داس کی یہ کتاب گجرات کی تاریخ نویسی کے حوالے سے ایک سنگ میل کا درجہ رکھتی ہے۔

## ۵۔ عمدة التواریخ

انیسویں صدی کی یہ فارسی تصنیف اگرچہ بنیادی طور پر سکھ تواریخ کا احاطہ کرتی ہے لیکن سکھ عہد کے حوالے سے گجرات سمیت، پنجاب کے بارے میں یہ اہم تاریخی مواد فراہم کرتی ہے۔ پانچ

دفتر دوں (جلدوں) اور سترہ صفحات پر مشتمل یہ ریکارڈ سکھے عہد کی سیاسی تاریخ کے اتار چڑھاوے، مسلمانوں اور ہندوؤں کی صورت حال اور سیاسی تبدیلیوں کی باریک بیں تفصیلات سے بھرا ہوا ہے جسے مہاراجہ رنجیت سنگھ کے ایک روز نامچہ نویں سوہن لال سوری نے اپنی پوری زندگی لگا کر لکھا اور لاہور دربار کے خاتمے (۱۸۲۹ء) کے بعد بھی اسے اپنی موت (۱۸۵۲ء) تک جاری رکھا۔

سوہن لال سوری، گپت رائے سوری کا بیٹا تھا، جو پہلے سردار چڑھت سنگھ اور پھر اس کے بیٹے سردار مہمان سنگھ کے دربار میں وکیل کے عہدے پر فائز رہا۔ اس کا یہ عہدہ مہاراجہ رنجیت سنگھ کے دور تک جاری رہا۔ گپت رائے سوری نے ۱۷۷۱ء سے اپنا روز نامچہ لکھنے کا آغاز کر دیا تھا جو ۱۸۱۲ء تک جاری رہا۔ اس اعتبار سے گپت رائے نے چالیس سال سے زائد کے عرصے کا احاطہ کیا اور سردار چڑھت سنگھ، اس کے بیٹے سردار مہمان سنگھ اور اس کے بیٹے مہاراجہ رنجیت سنگھ (۱۸۱۲ء تک) کے دور اقتدار تک کے واقعات کو اپنے روز نامچہ کا حصہ بنایا۔ سردار گپت رائے کی خدمات کو تینوں سرداروں نے بے حد سراہا اور جب اس کا انتقال ہو گیا تو اس کے سب سے بڑے بیٹے سوہن لال سوری کو اس عہدے پر تعینات کر دیا گیا۔ سوہن لال سوری نے کم و بیش اتنے ہی بر سر یعنی ۱۸۱۲ء سے ۱۸۵۲ء تک ہر روز کے واقعات کو قلم بند کرنے کا فریضہ انجام دیا جس کے نتیجے میں ایک ہزار سات صفحات پر مشتمل ‘عمدة التواریخ’، فارسی کے ساتھ ساتھ انگریزی اور پنجابی تراجم کی صورت میں ہماری دسترس میں ہے۔

‘عمدة التواریخ’، پنجاب کی نہیں بلکہ سکھ سردار یوں اور بعد ازاں مہاراجہ رنجیت سنگھ کے تحت لاہور دربار کے عروج وزوال کی تاریخ ہے جس میں گجرات کی بھنگی مثل اور اس علاقے پر رنجیت سنگھ کے کنٹرول کی تفصیلات بھی بیان کی گئی ہیں۔ بھنگی مثل کے حوالے سے گجر سنگھ، اس کے بیٹے صاحب سنگھ اور صاحب سنگھ کے بیٹے گلاب سنگھ کی باہمی شورشوں کا مرکز گجرات اور اس کے ارد گرد کے علاقے جلال پور، اسلام گڑھ اور بجوات وغیرہ تھے۔ پہلے گجر سنگھ اور اس کے بیٹے صاحب سنگھ کے درمیان تصادم چلتے رہے۔ بعد ازاں رنجیت سنگھ کے اقتدار میں آنے کے بعد صاحب سنگھ اور اس کا بیٹا گلاب سنگھ ایک دوسرے سے بر سر پیکار رہے۔ گلاب سنگھ مدد کے لیے سرکار (رنجیت سنگھ) کے پاس پہنچ گیا۔ رنجیت سنگھ باپ کے خلاف بیٹے کی مدد کے لیے تیار ہو گیا۔ اسے خلعت سے نواز اور رخصت ہوتے وقت اسے اس کی جا گیریں، دلانے کا یقین دلایا۔ یہ

باپ اور بیٹی کے درمیان اختلافات بڑھانے کے متادف تھا۔ رنجیت سنگھ کی شہ پر گلاب سنگھ نے جلال پور اور اس کے ارد گرد اشتعال انگریزیوں اور قتل و غارت گری کا سلسلہ شروع کر دیا۔ تصادم سے بچنے کے لیے صاحب سنگھ نے اپنے بیٹے گلاب سنگھ کو جلال پور، لکھووال اور بھاگوال حوالے کر دیے لیکن گلاب سنگھ نے اسلام گڑھ کی حوالگی کا بھی مطالبہ کر دیا۔<sup>۱۷</sup>

سرتہ سو صفحات میں پھیلی ہوئی اس کتاب میں موجودہ ضلع گجرات کے تمام چھوٹے بڑے شہروں، قصبوں اور دیہات کے بارے میں اہم تاریخی تفصیلات ملتی ہیں۔ لاہور درباریا رنجیت سنگھ کے اقتدار کے دور میں یہ علاقہ مختلف سیاسی سرگرمیوں کا مرکز نظر آتا ہے۔ مہاراجہ نے اس علاقے کے چھوٹے بڑے شہروں اور قصبوں میں متعدد دورے کیے جن سے اس علاقے سے رنجیت سنگھ کی دلچسپی کا اظہار ہوتا ہے۔

‘عمدة التواریخ’ کا پہلا دفتر گوروناک کے عہد سے شروع ہوتا ہے اور تمام گورو صاحبان سے ہوتا ہوا احمد شاہ درانی کے حملوں پر تمام ہوتا ہے۔ یہ حصہ سوہن لال کے والد نے لکھا تھا اور یہ روزنا پچے کی صورت میں نہیں تھا۔ دوسرا دفتر مہاراجہ رنجیت کے دادا سردار چڑھت سنگھ، باپ سردار مہماں سنگھ اور خود مہاراجہ کے دور ۱۸۳۰ء تک آتا ہے جس میں گورو صاحبان اور اہم سکھ مغلوں بھنگی، رام گڑھیا، آبلووالیا اور علیگیر چاکیہ وغیرہ کی تفصیل موجود ہے۔ بھنگی مثل کے حوالے سے گجرات کی سیاسی سرگرمیوں کا پتہ چلتا ہے۔ تیسرا دفتر کے پانچ حصے ہیں جو ۱۸۳۱ء سے ۱۸۳۹ء تک رنجیت سنگھ کے آخری دورِ اقتدار کا احاطہ کرتے ہیں۔ اس حصے میں بھی گجرات، جلال پور، کنجہ، رام گڑھ اور کئی دیگر قصبوں کے حوالے سے اہم سیاسی واقعات کی نشاندہی ہوتی ہے۔ تیسرا دفتر پانچ ذیلی حصوں میں مٹا ہوا ہے۔ چوتھا دفتر جو تین ذیلی حصوں پر مشتمل ہے ۱۸۳۹ء سے ۱۸۴۵ء تک کے حالات کا احاطہ کرتا ہے۔ اسی طرح پانچوائی دفتر ۱۸۴۹ء پر تمام ہوتا ہے یعنی جب پنجاب پر انگریزی قبضہ کمل ہو گیا۔ چوتھے اور پانچویں دفتر کے بڑے حصے اینگلیو سکھ جنگوں کی تفصیلات سے عبارت ہیں۔ اس اعتبار سے یہ گجرات کی شورش کی تاریخ بھی ہیں۔ چیلیانوالہ میں، جہاں برطانوی فوجیوں کی قبروں کی یادگار موجود ہے، تاریخ گجرات کا دہ باب ہے جس پر پنجاب کی شکست اور غلامی کی مہربھی لگی ہوئی ہے۔ یوں اپنی تاریخ کے اعتبار سے گجرات ہماری غلامی کا نقطہ آغاز بتتا ہے۔ یہ بات بھی قابل تعریف ہے کہ گجرات کے انتظامی معاملات اور

سرحدوں کے تین کے ضمن میں مشہور فقیر خاندان کے فقیر الدین کا ذکر بھی آتا ہے۔ 'عمدة التواریخ'، کے مطابق وہ گجرات کی صوبہ داری پر تعینات کیے گئے تھے۔

'عمدة التواریخ'، جہاں سیاسی واقعات کے حوالے سے اہمیت کی حامل ہے وہیں سماجی اور ثقافتی نقطہ نظر سے اس کی چند اس اہمیت نہیں ہے۔ سیاسی طور پر بھی اس کی وقت اس وقت کم ہو جاتی ہے جب ہم انگلو، سنگھ جنگلوں سے قبل اور بعد کے روزناچوں کا مقابل کرتے ہیں تو یہ محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتے کہ جنگ کے بعد کے روزناچے مختصر ہوتے چلے گئے ہیں اور لا ہور دربار میں مہاراجہ کی جگہ انگریز ریڈنٹ کا ذکر بڑھ گیا ہے۔ حضورِ والا (مہاراجہ) کی جگہ صاحب خان بہادر کی اصطلاح استعمال ہونے لگی ہے اور سرداروں کی جگہ اہلیانِ کنسل نے لے لی ہے۔

## ۶۔ عبرت نامہ

مفتي علی الدین کی فارسی تصنیف ' عبرت نامہ' پنجاب کے جغرافیائی حالات، تاریخ، سماجی واقعات اور ہنر و فن کے حوالے سے بنیادی مأخذ کا درجہ رکھتی ہے۔ اس کی تاریخ تصنیف ۱۳ اکتوبر ۱۸۵۲ء ہے اور اس کا واحد قلمی نسخہ لندن کی انڈیا آفس لائبریری میں موجود ہے۔ اس کی باضابطہ اشاعت پاکستان میں پنجابی ادبی اکیڈمی کے ڈاکٹر باقر نے ۱۹۶۱ء میں کی۔ 'عمدة التواریخ' کی طرح اس کی ایک نقل بھی پیرس کی آرٹ اور انٹرنسٹری کی نمائش میں بھیجی گئی تھی۔ ۲

مصنف مفتی علی الدین کے والد مفتی خیر الدین لا ہور کے رہنے والے تھے لیکن ۱۸۲۳ء میں سکھوں کے مظالم سے شگ آ کر لدھیانہ منتقل ہو گئے۔ مفتی علی الدین کے مطابق:

میں ۱۸۲۳ء میں والد مرحوم کے ساتھ اپنے آبائی شہر لا ہور سے سکھوں کے مظالم سے شگ آ کر لدھیانہ (لدھیانہ) پہنچا۔ پھر فیروز پور، لودھیانہ، بہاولپور، سندھ، مارواڑ، ملتان، ڈیرہ جات پنجاب، ہزارہ، کشمیر، پشاور، درہ خیبر، کابل تا حدود غزنی و بامیان (انگریزوں کی) خدمات انجام دیتا رہا اور انسانی خدمت گزاری حاصل کیں..... گذشتہ لوگوں نے سکھوں کی تواریخ لکھی ہیں مثلاً اللہ سوہن لال سکنہ لا ہور نے اس ضمن میں کتاب لکھی ہے جو بہت مفصل ہے اور (مصنف) اکثر مقامات پر حقیقت سے

دور رہا ہے۔ نیز لودھیانہ کے بوئے شاہ نے کتاب تحریر کی جو نگیں فقرات کے باوجود تطویل کلام کے باعث مطالب مہل ہیں پس ' عبرت نامہ' سے بڑھ کر کوئی عمدہ کتاب نہیں ہو سکتی جو پنجاب کے حدود اور سلسلہ، بیاس، راوی، چناب، جhelم، دریائے انڈی اور ابادیں، نیز نہروں کے ذکر پر مشتمل ہے، مزروعات کی اقسام، معدنیات، بنا تات، وحش و طیور، رسوم اہل اسلام، ہندو اور سکھ، تینوں گروہوں کے فقرا، بنائے قصبات، آغاز حکومت سکھ کا حال بیان ہوا ہے جس کی فرمائش کرئیں سی۔ ایم۔ ویڈ ایجنسٹ لودھیانے کی تھی۔ ۳۷

ہمارے موضوع یعنی گجرات کی تاریخ نویسی کے حوالے سے بھی اس کتاب میں بیش قیمت مواد موجود ہے۔ دو آب برقنا، دو آب بچھت (چ) دریائے چناب، ان دو آبیوں اور دریاؤں سے وابستہ نہروں، قلعوں، شہروں، پیداوار، آبادی اور رسوم و رواج کی تفصیلات اس ضمن میں نہایت اہمیت کی حامل ہیں۔ سیاسی حوالوں سے سکھوں کی شورش اور سکھوں اور انگریزوں کے درمیان جنگوں خصوصاً جنگ رام نگر کی کیفیت ایک ہم عصر شہادت کا درجہ رکھتی ہے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں دو آب برقنا اور دو آب بچھت (چ) کے بعض شہروں اور آبادیوں کے حوالے سے چند اقتباسات پیش کیے جائیں:

شہر رسول نگر جسے رنجیت سنگھ رام نگر کہا کرتا تھا، معروف ہے۔ سید نگر اور احمد نگر دریائے چناب کے کنارے آباد ہیں۔ چوہدری پیر محمد زمیندار جٹ اور علی محمد، سید محمد اور احمد خان نے سلاطین دہلی کے زمانے میں (یہ قبیہ) اپنے نام پر آباد کیے اور (انہیں) سکھوں کے حملوں سے محفوظ رکھا۔ احمد شاہ کے زمانے میں یہ پر گنہ لا ہو کے مالیہ گزار تھے، چونکہ یہ قبیات مہاراجہ کے دادا سردار چڑھت سنگھ کے دار الحکومت کے نزدیک تھے، اس لیے سردار مذکور ان جگہوں میں لوٹ کھوٹ کرتا رہتا تھا۔ یہاں کے جٹ، حسب مقدور ان سے خوب لڑتے رہے، چنانچہ پورے پنجاب میں ان (جٹوں) کی طرح کوئی قوم شجاعت دلیری میں سکھوں کا مقابلہ نہیں

کر سکی۔ بعد میں نظام الدین خان اور قطب الدین خان نے مہاراجہ سے دو تین جنگیں لڑیں۔ مختصر قصہ یہ کہ سردار چڑھت سنگھ دن رات کی لڑائیوں کے باوجود داپنے مقبوضہ ملک پر حاکم نہ رہ سکا۔ اس کے بعد سردار مہمان سنگھ نے رسول نگر کو رام نگر کے نام سے موسم کیا اور گوجرانوالہ کی طرح اپنا دارالحکومت بنالیا۔ سردار مذکور کے ماموں سردار دل سنگھ نے علی پور کو آکاں گڑھ کا نام اور اپنا دارالحکومت بنالیا۔ اس وجہ سے ان مقامات کی آبادی زیادہ ہو گئی۔ آج یہ دونوں مقامات اپنے بانیوں کی نسبت زیادہ آباد ہیں۔ ۲۳

جلال پور اور گجرات کے حوالے سے لکھا ہے:

گجرات آباد شہر ہے۔ اسے اکبر نے آباد کیا تھا۔ اردو گرد اور نیچے قلعہ بنوایا جس میں حاکم شہر سکونت رکھتا تھا، یہاں سے پانچ کوں کے فاصلے پر جلال پور کا قدیم شہر ہے۔ پہلے خوب آباد تھا، درمیان میں ویران ہو گیا جس دن سے اس کے ایک باشندے دیوان حکوم چند نے اپنے دورِ اقتدار میں باغ، تالاب اور بلند عمارت بنا کیں، اس کی آبادی بہت بڑھنا شروع ہو گئی۔ ۲۵

مفتوحی علی الدین بھی اپنے پیش روؤں بولے شاہ، لیش داس اور لالہ سوہن لال سوری کی طرح انگریز حکمرانوں کے خوشہ چیزوں تھے، تاہم 'عبرت نامہ' سکھوں کے حوالے سے تباخ نوائی کے باوجود کافی حد تک مذہبی تعصب سے پاک ہے۔ افسوس کہ اس پیش قیمت تاریخی ماذکار ابھی تک انگریزی یا اردو ترجمہ شائع نہیں ہوا۔ پنجابی ادبی اکیڈمی نے محض فارسی متن کی اشاعت کو ہی کافی تصور کیا۔ اسی سبب سے یہ اہم ماذکار، ہمارے تاریخ نویسی کے باب میں بری طرح نظر انداز کیا جاتا رہا ہے۔

مذکورہ بالا مطبوعہ اور غیر مطبوعہ فارسی مآخذ معروف اور قابل رسائی ہیں جن سے گجرات کی تاریخ نویسی کے حوالے سے کافی مددی جاسکتی ہے لیکن اصل کام وہ مآخذ ہیں جن کی ابھی تک نشاندہ نہیں ہو سکی اور جن کی تلاش و جستجو کے بغیر گجرات کی تاریخ میں موجود خلاء پر نہیں کیے

جاسکتے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ پہلے سے معروف اور موجود مآخذ اردو یا انگریزی تراجم کی صورت میں دستیاب کیے جائیں اور گجرات یونیورسٹی ایسے طلباء طالبات اور محققین کی حوصلہ افزائی کرے جو اس حوالے سے موجودہ کام کو آگے بڑھانا چاہتے ہوں۔

## حوالہ جات

- ۱۔ پرکاش نڈن (ترجمہ: رشید ملک) پنجاب کے سوسال، فکشن ہاؤس، لاہور، ۱۹۹۲ء، صفحہ ۹۵
- ۲۔ ٹیپین اے۔ سی۔ ایلیٹ (ترجمہ و اضافہ شاہین مفتی)، گجرات: عہد بہ عہد، گجرات، ۱۹۹۷ء، صفحہ ۷
- ۳۔ عارف علی میر، تاریخ جلال پور جٹاں، گجرات، ۲۰۰۲ء، صفحہ ۲۸
- ۴۔ میروارث علی سیفی، واقعاتِ درانی، پنجابی ادبی اکادمی، لاہور، ۱۹۶۳ء، پیش لفظ، ڈاکٹر محمد باقر۔
- ۵۔ ایضاً، صفحہ ۱۳۲
- ۶۔ ایضاً، صفحہ ۱۵۲
- ۷۔ ایضاً، پیش لفظ ڈاکٹر محمد باقر
- ۸۔ بوئے شاہ، (ترجمہ فتحی بہلوں)، پنجاب دی جغرافیائی تواریخ، لاہور، ۲۰۰۰ء (اویں اشاعت، لدھیانہ مشن پر لیں، ۱۸۵۰ء)، صفحہ ۱۱
- ۹۔ ایضاً، صفحات ۱۱۲-۱۱۳
- ۱۰۔ ایضاً، صفحہ ۱۱۳
- ۱۱۔ Kirpal Singh, 'Charbagh-e-Punjab, by Ganesh Das', Proceedings of Punjab History Conference, Punjabi University, Patiala, p.119
- ۱۲۔ Ibid., p.121
- ۱۳۔ Ganesh Das (translated and edited by J.S. Grewal & Indu Banga, Early Nineteenth Century Punjab, G.N.D. University, Amritsar, 1975, p.13
- ۱۴۔ Ibid., pp.13-14

- ۱۵۔ Ibid., p.14
- ۱۶۔ احمد حسین قریشی، قلعداری، احوال و آثار گجرات، مشمولہ گجرات عہد بہ عہد (ترجمہ و اضافہ ریاض مفتی)، گجرات، جولائی ۱۹۹۷ء، صفحہ ۸
- ۱۷۔ ايضاً
- ۱۸۔ ايضاً
- ۱۹۔ گنیش داس (مدیران سے۔ ایس گریوال، اندو بکا، متزمین امرونت سنگھ، موہن جیت سنگھ)، انیسویں صدی دا پنجاب۔ چارباغ پنجاب و چول، لاہور، ۲۰۰۵ء، صفحہ ۵۵
- ۲۰۔ ايضاً، صفحہ ۵۵
- ۲۱۔ ايضاً، صفحات ۵۵-۵۶
- ۲۲۔ ايضاً، صفحہ ۵۷
- ۲۳۔ ايضاً، صفحہ ۵۸
- ۲۴۔ ايضاً، صفحہ ۲۸
- ۲۵۔ ايضاً، صفحات ۵۸-۵۹
- ۲۶۔ ايضاً، صفحہ ۵۹
- ۲۷۔ ايضاً، صفحہ ۲۰
- ۲۸۔ ايضاً، صفحہ ۹۹
- ۲۹۔ ايضاً
- ۳۰۔ ايضاً، صفحہ ۱۰۰
- ۳۱۔ ايضاً
- ۳۲۔ ايضاً، صفحہ ۱۰۲
- ۳۳۔ ايضاً، صفحہ ۱۰۳
- ۳۴۔ ايضاً
- ۳۵۔ ايضاً، صفحہ ۵۸
- ۳۶۔ ايضاً

Ganesh Das (translated and edited by J.S. Grewal & Indu Banga, *Early Nineteenth Century Punjab, op.cit.*, p.33

- ۳۸۔ گنیش داس (مدیران بھے۔ ایس گریوال، اندو بیگا، مترجمین امر و نت سنگھ، موهن جیت سنگھ)، انسیویں صدی دا پنجاب۔ چاربائی پنجاب و چوں، ہجولہ بالا، صفحات ۹۲-۹۳
- Kirpal Singh, *op.cit.*, p.121 ۳۹
- Ibid.*, p.124 ۴۰
- Sohan Lal Suri (tr.V.S.Suri) Umdat-ut-Tawarikh, Dafter ۴۱  
II, G.N.D. University, Amritsar, 2002, pp.80-81
- ۴۲۔ مفتی علی الدین، عبرت نامہ (ترتیب و تدوین ڈاکٹر محمد باقر)، لاہور، ۱۹۶۱ء، انگریزی تعارف، صفحے ۳۳
- ۴۳۔ ایضاً، دیباچہ مصنف
- ۴۴۔ ایضاً، صفحات ۹۸-۹۹
- ۴۵۔ ایضاً، صفحہ ۱۰۰